ina
imburgs agblad
Strafschop
onderdag 21 januari 1982. 64e jaargang no. 17
itgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.



ij elke bezuinigingswoede, die in en economisch beleid met een aast nauwkeurig voorspelbare egelmaat terugkomt, valt de cul- uur ten offer. Wij, Nederlanders, orden dan eenvoudige barba- en, die van de cultuur een weg- ooiartikel maken alsof ons leven iet gewoon doordrenkt is van ultuur. Nu zijn staatssecretaris- en van financiën in wat magere ijden altijd noodgedwongen jon- ens die op de maatschappelijke adder de toonladder nooit heb- en gezien als een opstapje naar en kwalitatief beter leven. Onze uidige man op die post, Kom- rink, heeft rumoer veroorzaakt nder de musici en artiesten. Hij il voor deze groep mensen een BTW-plicht van 18 procent, alsof et zelfstandige ondernemers ijn. "Pure dictatuur", roept de Nederlandse toonkunstenaars- ond die erop wijst dat de meeste musici en artiesten een modaal nkomen hebben. Natuurlijk, er ijn topmensen die een enorme age halen, maar het gros leeft als ewone mensen die van hun cul- urele uitingen niet rijk worden, ofschoon het woord cultuurverrij- king in andere zin vaak genoeg ebruikt wordt. De bond van oonkunstenaars heeft een brief aan de Eerste Kamer en de Twee- de Kamer geschreven opdat de onzalige maatregel" kan worden ngetrokken. Uitgerekend in de muziek- en artiestenwereld is er sprake van een veelheid van sterk van elkaar afwijkende belonings- vormen, variërend van gages, vaste contracten, bedragen ineens tot percentage van een bepaalde opbrengst. Daarnaast zijn er ge- woon vaste dienstverbanden. In deze wirwar van mogelijkheden is een BTW-heffing als algemene maatregel een lastenverzwaring, die de scheve verhoudingen in de- ze wereld nog schever zal maken. De noten in deze kwestie zijn nog niet gekraakt. Een musicus of ar- tiest is geen zelfstandige onderne- mer, wel een individu die vaak op de conjunctuurgolven kopje on- der gaat. Goede Morgen, de bank- noot overheerst nu de muzieknoot.

Het weer

Half- tot zwaarbewolkt met mo- gelijk wat regen. Middagtempe- ratuur rond 7 graden. Matige wind uit zuid tot zuidoost.

VANDAAG:

zon	op: 8.36	onder: 17.08
maan	op: 5.31	onder: 14.05

MORGEN:

zon	op: 8.35	onder: 17.09
maan	op: 6.30	onder: 14.43

Verkeer

„De Rus is egoïstisch en het ontbreekt hem aan burgerzin", aldus gisteren het dagblad Sovjetskaja Rossia in Moskou. De krant hekelt vooral het gedrag van de Russische automobilist en komt tot de constatering, dat "de auto van een normaal mens een wilde maakt". "De Russische automobilist", aldus het dagblad, "is een ingeblikte egoïst, die in zijn fort ongevoelig is voor wat in de wereld om hem heen gebeurt". Zo zien we maar weer, dat er niet veel verschil is tussen Oost en West, voor wat het verkeersgedrag van automobilisten althans.

Oudere arbeider makkelijker met ontslag



Jansen... je pet...

Gemeenten gaan subsidie betaald voetbal afbouwen

Pijnlijke klap voor alle Limburgse profclubs

door fred sochacki

HEERLEN – De vier Limburgse betaalde voetbalclubs zullen het in de toekomst financieel nog moeilijker krijgen om de eindjes aan elkaar te knopen. Wethouders van Maastricht, Kerkrade, Sittard en Venlo willen dat respectievelijk MVV, Roda JC, Fortuna Sittard en FC VVV over een aantal jaren geen subsidie meer krijgen uit de gemeentekas. Dit voorstel, dat gisteren werd bekendgemaakt, is binnen de Limburgse voetbalwereld als een bom ingeslagen.

Met dit voorstel volgen de verschillende wethouders van de Limburgse gemeentes in grote lijnen het advies van de werkgroep betaald voetbal van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten. Genoemde werkgroep kwam tot de conclusie, dat het gezondmakingsproces in financieel opzicht tot op heden niet is geslaagd en dat van de voortzetting van dit proces geen werkelijke verbetering is te verwachten.

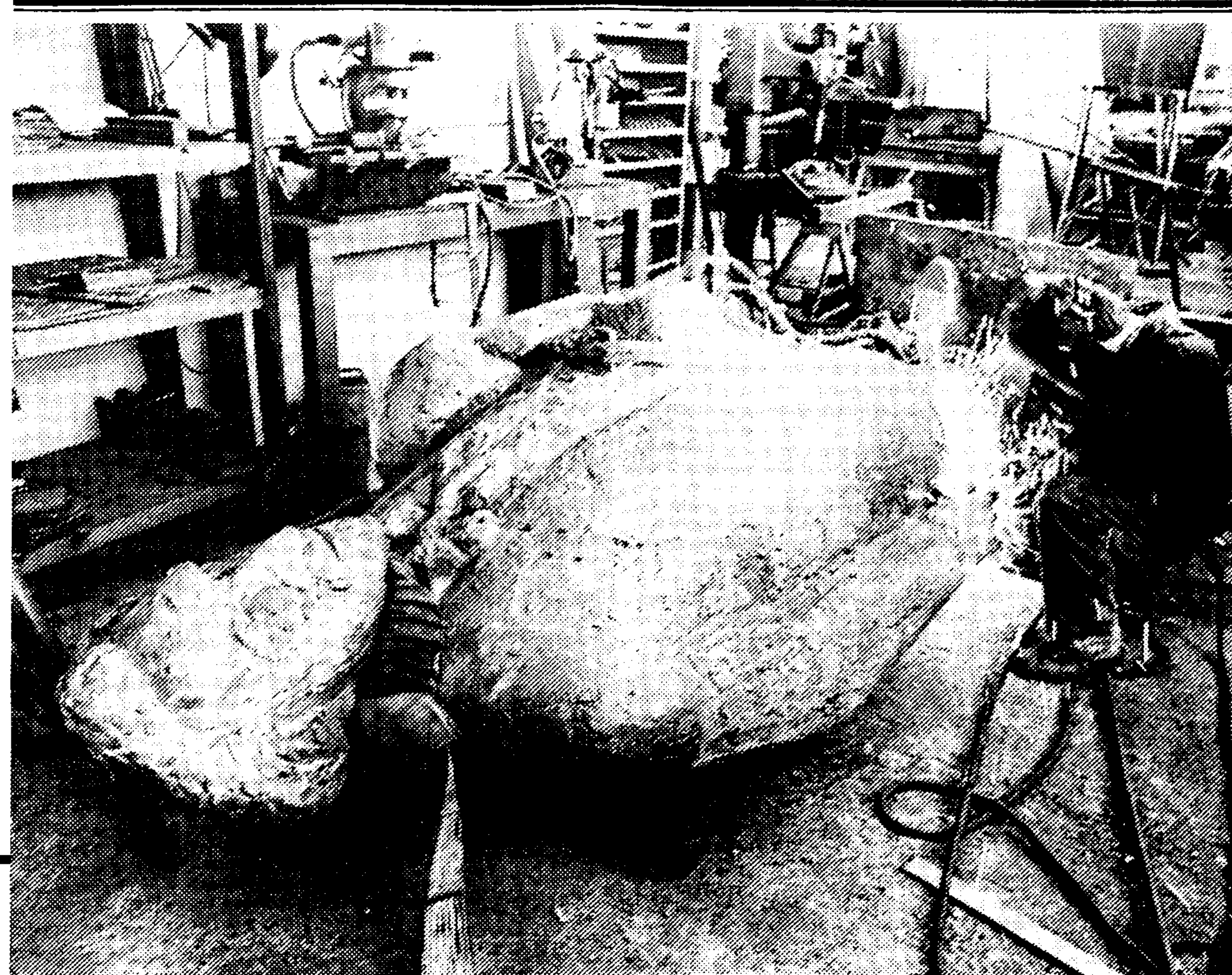
Schuld

Wethouder Gerard Peters (Msastricht), die zijn Limburgse collega's op de vergadering van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten morgen in Utrecht zal vertegenwoordigen: „De schuld van het betaald voetbal in Nederland mocht over het seizoen '81-'82 ruim twee ton bedragen. Zoals het er nu naar uitziet, zal die schuld ruim zeven miljoen zijn. Het is duidelijk, dat de gemeentelijke bemoeienis met de exploitatie van het betaald voetbal geen resultaat heeft gehad. De tijd is gekomen om de verantwoording voor de exploitatie te leggen op de plaats waar deze thuishoort; bij de betaalde voetbalorganisaties."

Niet in het geding komen de subsidies op de accommodaties. De wethouders hierover: „Bij het bepalen van ons standpunt is overwogen dat het uit het oogpunt van zowel de passieve als actieve recreatiemogelijkheden voor de gemeenten aanvaardbaar is om in overwegende mate zorg te dragen voor de accommodaties."

Dat er per gemeente verschillen kunnen ontstaan met betrekking tot de afbouw van de subsidie is onvermijdelijk. De afbouw van de steun uit de gemeentekas zal gepaard gaan met eventuele nieuwe inkomsten zoals bijvoorbeeld shirtreclame. De afgevaardigden wijzen in dit verband uitdrukkelijk op de gemeentelijke autonomie. Op dit moment ontvangen de vier profclubs gezamenlijk 800.000 gulden aan subsidie op de exploitatie.

● Zie verder pagina 23.
Heksenjacht op betaald voetbal



● In een constructiewerkplaats in Amsterdam is men hard aan het werk om de schade aan het beeld van Wibaut te herstellen. Krakers en „symphatisanten" van het vorige week ontruimte complex woningen De Blaaskop, hadden het beeld van de roemruchte socialistische wethouder van zijn sokkel getrokken. Het beeld werd hierbij ernstig beschadigd. Dit gedrag van de krakers heeft de vereniging van beeldhouwers in ons land woedend gemaakt. Er wordt getwijfeld of de restauratie ooit zal lukken. De schade aan het beeld bedraagt ten minste 30.000 gulden.

Werk in Limburg op dieptepunt

MAASTRICHT – Aan het slot van 1981 heeft de werkloosheid onder mannen in Limburg het ongekend hoge cijfer van 30.214 oftewel een percentage van 12½ bereikt. Een forse stijging vanaf eind november: met 2.333 mannen, ofwel één vol procent. En een ongehoorde stijging, gerekend vanaf het begin van 1981 toen in deze provincie nog „slechts" 22.776 werkloze mannen telde (9,4 procent). Vooral de bouwnijverheid is aan het einde van 1981 getroffen; in deze sector raakten ook veel pendelaars zonder werk.

Dit bericht het districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening te Maastricht in zijn laatste maandoverzicht van de werkgelegenheid in 1981. De werkloosheid onder vrouwen liep in december 1981 enigszins terug: van 19,5 procent eind november tot 19,3 procent eind december (15.880 - 15.776), maar lag aanmerkelijk hoger dan die van eind-1980 toen het percentage 16,7 en het absolute cijfer nog 13.635 was.

De stijging van het werkloosheidscijfer in Limburg liep geheel in de pas met de ontwikkeling ten lande waar het op 10,2 kwam bij een absoluut cijfer dat van 301.794 naar 331.660 steeg bij de mannen en van 141.426 naar 141.960 (14,3 pct.) bij de vrouwen. Landelijk totaal op 31 december 1981 derhalve: 473.620.

● Zie verder pag. 3
VOORAL BOUWVAK VEROORZAAKTE STIJGING

Den Uyl: banenplan is geen heilsplan

DEN HAAG – De herverdeling van het beschikbare werk en de bestrijding van de jeugdwerkloosheid zullen de twee voornaamste pijlers vormen van het banenplan van minister Den Uyl (Sociale Zaken en Werkgelegenheid). Dit verklaarde de minister woensdag in antwoord op opmerkingen vanuit de Tweede Kamer tijdens de behandeling van de begroting van zijn departement. Hij liet weten dat zijn banenplan vooral moet leiden tot structureel herstel. Overspannen verwachtingen moeten er echter niet gekoesterd worden, zei hij. „Een heilsplan is het niet".

Den Uyl herhaalde zijn eerdere aankondiging dat een eerste versie van het plan uiterlijk eind februari de Tweede Kamer zal bereiken. Maar ook deze versie vormt nog niet het volledig uitgewerkte plan. Een „rijpere versie" valt daarom niet eerder dan over een jaar te verwachten, aldus Den Uyl.

Toch bevat ook de eerste versie van het plan de nodige aanzetten voor nieuw beleid, zo benadrukte hij. Naast de integratie van de verschillende departementale werkgelegenheidsplannen, wil de minister met name de voorstellen voor het komend jaar duidelijk naar voren brengen.

Als derde onderdeel van het plan noemde hij enkele speciale elementen. Daarbij gaat het om de bestrijding van de jeugdwerkloosheid, de herverdeling van arbeid en het scheppen van nieuw werk door gebruik te maken van uitkeringsgelden.

Den Uyl liet weten de zorg van de Tweede Kamer over de toenemende jeugdwerkloosheid te delen. Maar geheel zonder vooruitzichten op verbetering is de situatie niet, zei hij. Den Uyl wees erop dat het afgelopen najaar zo'n 100.000 schoolverlaters toch in het arbeidsproces waren opgenomen.

PCO tegen weigeren homofiele leerkrachten

DEN HAAG – De Protestants Christelijke Onderwijsvakorganisatie (PCO), een organisatie die ruim 25.000 christelijke leerkrachten vertegenwoordigt, vindt dat onderwijsgevenden niet ontslagen of geweigerd mogen worden op grond van het feit dat zij bijvoorbeeld homofiel zijn of ongehuwd samenwonen.

De PCO neemt met dit standpunt, dat gisteren door het bestuur is geformuleerd, afstand van de mening van de besturenraad van het christelijk onderwijs, de overkoepelende organisatie van ruim 2000 christelijke schoolbesturen. De besturenraad had al eerder laten weten het voorontwerp van de anti-discriminatiewet een bedreiging te vinden voor het bijzonder onderwijs en daarmee voor de vrijheid van onderwijs.

Minnaar geeft 't niet op

Van onze correspondent

WASSENAAR – Het Wassenaarse meisje Yvonne Kerkhoff is nog steeds niet van haar ongewenste minnaar af. De 38-jarige Hagenaar Ruud K., die Yvonne al enkele jaren lastigvalt, is in verzet gegaan ten het vonnis van de president van de Haagse rechtbank, mr. R.R. Portheine. In december besliste hij na een kort geding dat door het meisje tegen haar volger was aangespannen, dat de man haar niet meer mocht lastigvallen.

De man geeft als reden voor zijn verzet onder meer op, dat hij door Yvonne nooit in de gelegenheid is gesteld om de problemen met haar uit te praten. Hij geeft toe zich wellicht „wat opdringerig" te hebben opgesteld, maar deed dat om met haar tot een behoorlijk „gesprek" te komen. „Het laatste jaar is het bovendien niet meer voorgekomen", zegt hij. „Ik heb mij nimmer schuldig gemaakt aan poging tot inbreken of bedreiging", zo zegt hij.

De moeder van Yvonne legt het relaas van de man als een pertinente leugen naast zich neer. Zij toont daarbij twee volgetikte velletjes papier. „Dat is het lijstje van K.'s activiteiten van het afgelopen jaar. Een greep daaruit: 27 februari: spookt de hele nacht rond ons huis, gooit met steentjes tegen muren en ramen; 5, 6 en 7 mei: onafgebroken beziggeweest met steentjes gooien; 11 augustus: nachtelijk gerommel in onze achtertuin."

Al dat gedoe moet hem stevig hebben vermoeid, want de familie Kerkhoff kreeg de Hagenaar maar liefst tien keer hijgend aan de telefoon. Maar in zijn verweer zegt de nooit versagende minnaar, dat hij zich op geen enkele wijze schuldig heeft gemaakt aan enige onrechtmatige daad.

De moeder van Yvonne vraagt zich vertwijfeld af, hoe het nu verder zal gaan. „Betekent dit, dat alle ellende weer van voren af aan begint?". Fluisterend zegt ze: „Ik heb me op alles voorbereid. Als er niet snel een einde aan deze ellende komt, neem ik zelf maatregelen."

Volgend jaar Europees rijbewijs

DEN HAAG – De tien landen van de Europese Gemeenschap (EG) geven vanaf 1 januari 1983 een uniform rijbewijs uit dat voor al deze landen rechtsgeldig is. Bij vestiging in een andere lidstaat kan dat dan gemakkelijk worden omgewisseld.

Nederland heeft al de voorbereidingen getroffen om de invoering van dit Europese rijbewijs per 1 januari van komend jaar te verwezenlijken. Enkele andere Europese landen zullen op die datum nog niet gereed zijn, maar ook zij hebben de mogelijkheid van het omwisselen aanvaard.

Het Nederlandse rijbewijs voldoet reeds in grote trekken aan de eisen van een Europese rijbewijs. Voor de categorieën C, D en E zal de wetgeving moeten worden aangepast. De rijvaardigheid voor beroepschauffeurs en anderen zullen dan dezelfde zijn en in de verkeerswetgeving worden opgenomen.

Prachtige collectie in Thermenmuseum te Heerlen

OVERZICHT HISTORISCHE VOLKSINSTRUMENTEN

door jos frusch

HEERLEN – Tot en met zondag 7 maart wordt er in het Thermenmuseum in Heerlen een tentoonstelling gehouden van Europese volksinstrumenten, een collectie die afkomstig is van het Haags Gemeentemuseum. „In een beeldverhaal over de verschillende soorten instrumenten is een aantal van deze muziekinstrumenten bij elkaar gebracht met het doel om de volksmuziek nader te belichten en tevens om een aansprekende informatie te verschaffen over de bouw, het gebruik en de geschiedenis van de volksinstrumenten", aldus Rob van Acht, conservator van het Haags Gemeentemuseum in zijn inleiding van de catalogus van deze tentoonstelling.

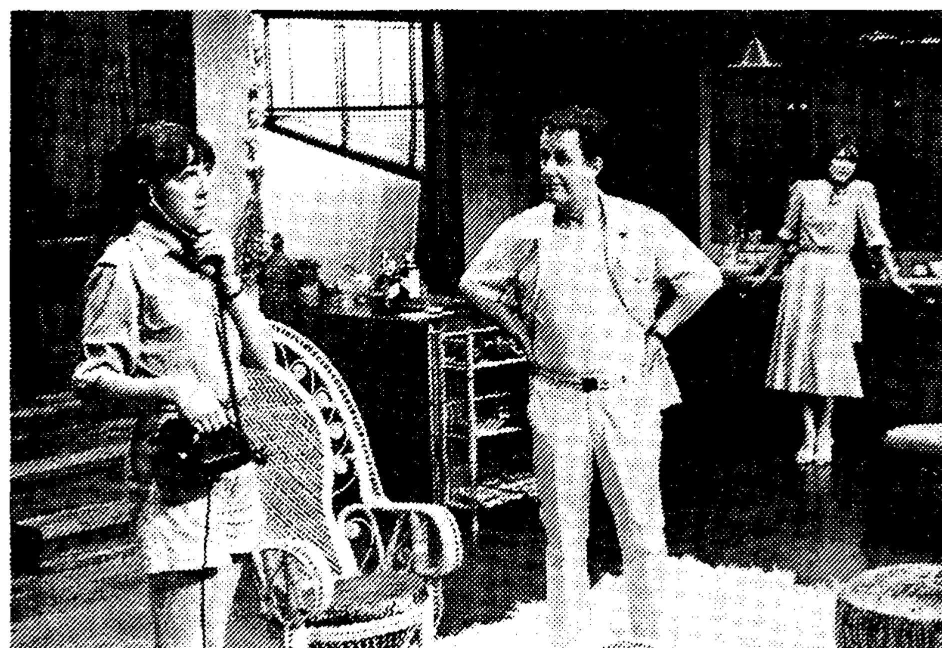
Behalve door een groot aantal instrumenten uit verschillende delen van Europa wordt de bezoeker door auditieve en visuele middelen geinformeerd over het gebruik en de geschiedenis van de instrumenten. Zo zijn er verschillende prenten en reproducties uit de grote geschiedkundige werken verzameld. Het meest bekend zijn afbeeldingen uit Harmonie Universelle van Mersenne, Syntagma Musicum van Praetorius en standaardwerken van Sebastian Virdung en Martin Agricola, afkomstig uit de 16e en 17e-eeuw. Bovendien is de geografische verspreiding van de muziekinstrumenten op een grote kaart van Europa duidelijk aangegeven terwijl een dia- en klankbeeldprojector beeld en geluid tot een geheel verenigt. De instrumenten zijn ingedeeld in verschillende categorieën nl. blaasinstrumenten, snaarinstrumenten en slag- en aanverwante instrumenten, afkomstig uit die landen van Europa, waar de volksmuziektraditie steeds levens is gebleven. Het omvangrijkst vertegenwoordigd zijn de Scandinavische landen, Zwitserland, Duitsland, Oostenrijk, Frankrijk, Spanje of Portugal. Tot de mooiste exemplaren die op deze tentoonstelling te zien zijn behoren enkele wandelstokinstrumenten uit Zwitserland, doedelzakken uit Roemenië en Frankrijk, hoorns van Messing en hout uit Polen, mondharmonica's uit Duitsland en monochorden, harpen en cithers uit verschillende landen van Europa. De catalogus Volksmuziek en volksinstrumenten in Europa geeft nog een extra achtergrondinformatie bij deze tentoonstelling en is voor *f* 10,- verkrijgbaar.

De tentoonstelling is geopend dinsdag tot en met zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur en zondag van 14.00 tot 17.00 uur.



● *Een vitrine met enkele historische volksinstrumenten*

deze week in het theater



● *Een scène uit Dag pap, ik ben je dochter met Marja van Lieuwen, Luc Lutz en Simone Rooskens.*

Dag pap, ik ben je dochter

In het blijspel „Dag pap, ik ben je dochter", van Neil Simon, vervult Luc Lutz de rol van een vader, die op een morgen een meisje op zijn stoep vindt, dat zegt, dat ze zijn dochter is en dat ze bij de film wil. Marja van Lieuwen speelt de dochter en Simone Rooskens de rol van de vriendin van de vader, wier taktvolle optreden tussen vader en dochter een belangrijke factor is. Lo van Hensbergen tekent voor de regie.

De voorstellingen vinden voor wat Zuid-Limburg betreft plaats op maandag 25 januari in de stadsschouwburg te Heerlen, op 5 februari in de stadsschouwburg te Maastricht, op 12 februari in het Cutureel Centrum in Sittard en op 9 maart in het Wijngrachttheater te Kerkrade.

Chansonwedstrijd voor amateurs

AMSTERDAM – De Alliance Française, afdeling Amsterdam heeft een wedstrijd Franse chansons voor amateurs uitgeschreven. Iedereen, die chansons in de Franse taal zingt als amateur of semi-professioneel kan aan deze wedstrijd deelnemen. De finale is op woensdag 14 april in theatercafé De Suikerhof aan de Prinsengracht te Amsterdam. Om deel te kunnen namen dient men een inschrijfformulier in te vullen en een bandje met drie of vier liedjes te retourneren. Een jury, bestaande uit Mart Gevers, Henk van der Molen, Henriëtte Tukkers, Hans van Willigenburg en Candide Soci bepaalt wie er voor de finale in Amsterdam wordt uitgenodigd. Nadere inlichtingen kan men verkrijgen bij het secretariaat van de Alliance Française, Milletstraat 60hs, Amsterdam of tel. 020-256506.

Een scheve schaats

John Lanting's Theater van de lach heeft voor dit seizoen de keus laten vallen op „Een scheve schaats" van Ray Cooney en Tony Hilton. Centrale figuur in deze klucht is Bas Tenberg, die op een goede dag op een voor hem onbekend landgoed een grote som geld in ontvangst mag komen nemen. Voorwaarde is, dat maar één persoon voor deze schenking in aanmerking mag komen. Er verschijnen dus kapers op de kust. En daar komen de nodige verwikkelingen uit voort. De regie is toevertrouwd aan de Engelsman Roger Redfarn. Naast John Lanting in de hoofdrol spelen verder mee Lex de Regt, Bep Westerduin, Bob van Tol, Flip Heeneman, Arnica Elsendoorn, Bram Biesterveld, Lida Engelsman, Bert Stegeman en Frits Spruyt.

Films van festival ook in Limburg te zien

Tachtig films in acht dagen

HEERLEN – Van 22 tot en met 29 januari wordt dit jaar het elfde Film International festival in Rotterdam gehouden. De meeste Limburgers zullen echter niet staan te trappelen van ongeduld om het festival te bezoeken: Rotterdam is ver, het is moeilijk om een hele week vrij te maken en voor een passepartout moet al gauw *f* 60,– worden betaald. Gelukkig bestaat er voor geïnteresseerde Limburgers de kans om de films toch te zien. In de Limburgse filmhuizen in Heerlen, Roermond, Weert, Venlo, Vaals en Tegelen zullen elke maand films worden vertoond die afkomstig zijn van Film International.

Dit jaar worden er gedurende acht dagen tachtig verschillende films vertoond. De organisatoren hebben beslag kunnen leggen op films afkomstig uit landen als Portugal, India, Hongarije, Marokko, Chili, Japan, Rusland, Amerika, Engeland, Frankrijk, België en natuurlijk ook uit Nederland. In wereldpremière gaat onder andere de Nederlandse film „Golven" van Anette Apon, gebaseerd op het boek „Waves" van de schrijfster Virginia Woolf. De film handelt over een groep van zes mensen die proberen het gevoel van harmonie dat ze in hun jeugd gekend hebben, terug te krijgen. Maar als een goede vriend van de groep sterft dan komen de mensen in moeilijkheden met elkaar en met zichzelf.

Anette Apon heeft niet alleen een verfilming willen maken van het boek, maar ook de vorm van de film aangepast aan haar leeservaringen. Uit Nederland gaan ook in wereldpremière de films „Op uw akkertje" van de regisseur Frans v/d Staak, „Pinkel" gemaakt door Dick Rijneke en de film „De afstand van dichtbij" van Barbara Meter. „De afstand van dichtbij" probeert een antwoord te geven op de vraag of ervaringen in de jeugd invloed hebben op de rest van het leven. De regisseurs van de vertoonde films zijn op het festival aanwezig en het is mogelijk om zelf met ze over de gemaakte film te praten. Na afloop van een film worden er publieksdiscussies georganiseerd. Iedere dag wordt er op het festival een krant uitgegeven, waarin achtergrondinformatie over de films zordt verstrekt. Voor het zien van één film betaalt u *f* 8,–. Voor één dag moet u *f* 27,50 betalen. Ook zijn er passepartouts van *f* 60,– en van *f* 100,– te koop. De films worden vertoond in het Lantaren/Venstercomplex met zes vertoningsplaatsen en in het Lijnbaantheater en de Volksuniversiteit te Rotterdam.

Maastricht

Of de films van het festival ook in Maastricht in het filmhuis kunnen worden vertoond is nog onzeker. Op dit moment heeft het filmhuis de vertoningen gestopt. De gemeente Maastricht wil het filmhuis dit jaar niet het gewenste subsidie geven, zodat het moeilijk zal worden het filmhuis draaiende te houden. Jan Heijs, een van de organisatoren van Film International: „Wij zijn erg geschrokken van de berichten uit Maastricht. Het is een van de betere filmhuizen in Nederland, een aanwinst voor de provincie Limburg. Misschien dat een van de organisatoren van Film International nog met de gemeente Maastricht zal gaan praten maar op het moment hebben we het natuurlijk erg druk".

Deze week zal er in een medewerkersvergadering beslist worden over de toekomst van het filmhuis.

"PINKEL"
EEN ROTTERDAM-FILMS PRODUKTIE
REGIE DKH RIJNEKE-MILDRED VAN LEEUWAARDEN
©



● *Een scène uit de nieuwe Nederlandse film „Pinkel" van Dick Rijneke.*

Drie keer LSO

SITTARD – Het Limburgs Symphonie Orkest geeft in het kader van de serie A komende dagen onder leiding van de Franse dirigent Jacques Mercier drie concerten. Dat gebeurt op 21 januari om 20.15 uur in het Cultureel Centrum te Sittard, op 22 januari om 20.00 uur in het Jünglinghaus te Eupen en op 23 januari om 20.00 uur in het Staargebouw te Maastricht. Uitgevoerd worden de ouverture „Ruslan und Ludmilla" van Glinka, het tweede pianoconcert van Rachmaninoff en de zevende symphonie van Dvorak. Het tweede pianoconcert wordt vertolkt door Jacques Klein uit Brazilië.

in gesprek

Redactie: Max Schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Polen 10

Vanaf het moment dat de arbeiders in Polen zich verzet hebben tegen hun onderdrukking, zijn daarop veel reacties geweest van politici uit de hele wereld. Uit dat verzet van de Poolse arbeiders ontstond de vakbond Solidariteit en het leek er lange tijd op dat de Polen wat zouden bereiken. Nu lijkt dat niet meer het geval. Wat in deze opvalt is, dat men alleen maar vanuit westerse vakbonden positieve reacties hoorde op de Poolse arbeidersstrijd. Vóór december vorig jaar hoorde je niets positiefs van Schmidt, Reagan en Haig over Solidariteit. Na de staat van beleg veranderde dat opeens helemaal en riep men dat de Poolse militaire leiders de leden van Solidariteit moesten vrijlaten en met de kerk en vakbonden moesten gaan praten. De mensenrechten mochten niet worden geschonden. Het lijkt erop dat het Westen weer een stok gevonden heeft om de machthebbers in het Oostblok te slaan en dat het Reagan c.s. er niet om gaat wat er met de mensen van Solidariteit gebeurt. Laat het wel duidelijk zijn, dat door beide wereldmachten mensen onderdrukt worden: de Verenigde Staten doen dat alleen maar vanuit een ander machtsprincipe van de Sovjetunie. Of je nu als arbeider de mond gesnoerd wordt door middel van een Oostblokgeweer of door een westers „industrieel geleid" geweer, komt op hetzelfde neer. Het gaat om macht en nergens anders om. Wil de arbeidersstrijd zin hebben dan zullen we samen, in oost en west, in noord en zuid, de handen in elkaar moeten slaan. „Solidariteit".

VALKENBURG **A. Lemmens**

● Bejaarden

Sorry hoor, maar dit gaat te ver. Bejaarden klagen dat ze teveel moeten inleveren, dat ze te hoge stookkosten, ziekenfondspremies enzovoorts, moeten betalen. Ik vraag mij af of deze mensen zich wel mogen beklagen. Het was toch Drees sr. die de AOW doorzette, zodat onze oudjes toch maar een mooi pensioentje kregen. Als men om zich heen kijkt en vergelijkt met andere landen van de EEG, dan zitten de bejaarden in Nederland toch goed. Lieve oudjes jullie hebben je schaapjes op het droge, maar wat laat je deze jeugd een rommel achter, werkloosheid, woningnood en ga zo maar door. Laat de regering eens beginnen bij de bedrijven met 65-plussers in dienst. Kunnen die plaatsen niet worden ingenomen door jongere werknemers? De hoge stookkosten. Logisch, veel oudjes zitten in een kast van een woning met de therm[...] staat op 25 graden, anders is het koud voor ze. Is het nodig dat tw[...] oude mensen in een groot huis w[...]nen waar 2 à 3 gezinnen in kunn[...] wonen? Ziekenfondspremies. H[...] zijn toch de oudjes die vaker naar [...] dokter toe gaan. Naar een ziek[...]huis gaan ze niet per bus of tr[...] maar met een taxi op kosten van [...] ziekenfonds. Met een pas 65+ h[...]ben zij tal van kortingen. Het sp[...]me lieve oudjes, maar uitzonder[...]gen daargelaten noem ik dit klag[...] met gezonde benen.

OIRSBEEK **L.M.P. Wink[...]**

● Methadon

Gratis methadon-verstrekking a[...] drugsverslaafden in Kerkrade-We[...] Gracht (zie LD van 9 januari j.l.) [...] dit de enige manier om dit proble[...] op te lossen? Dit is natuurlijk g[...] makkelijk. De weg van de mins[...] weerstand. Drugsverslaafden en [...] mensen die hen moeten helpen, v[...]den altijd wel duizenden argume[...]ten om dit goed te praten. Ik zie h[...] al. Alcoholverslaafden kunnen i[...]dere dag een fles jonge jenever gr[...]tis afhalen, of een tegoed-bon vo[...] tien gratis pils, of wat men in ve[...] cafés gebruikt, een gratis bier-[...]tenkaart...

HEERLEN **W.H.J. Vlieg[...]**

● Bezuinigingen

Is het niet bedroevend dat als er b[...]zuinigd moet worden en er voorst[...]len komen, de werkman altijd h[...] kind van de rekening is? Wordt h[...] niet hoog tijd dat men hem die in h[...] zweet zijns aanschijns het bro[...] verdient, eens met rust laat? Ik g[...]loof dat ze hem genoeg op zijn hoo[...] hebben geslagen. En als men dan [...] weer hoort dat Den Uyl een aansl[...] op de kinderbijslag wil plegen, m[...]schien met de gedachte „jong g[...]wend, oud gekend", dan meen [...] van ganser harte dat hij maar ee[...] uit een ander vaatje moet gaan ta[...]pen. Er zijn bronnen genoeg om zi[...] beoogde som bij elkaar te krijge[...] Bronnen die in het verre verlede[...] ontstaan zijn en die werden aang[...]boord door kasteelheren, baronne[...] grootgrondbezitters, stichtingen e[...] dergelijke. Hoe zijn zij aan hun be[...]gekomen? Niet met werken. De[...] categorie gefortuneerden moet [...] ook maar wat aan de gemeensch[...] teruggeven. Zij kunnen toch nie[...] meenemen naar het hiernamaals [...]tegendeel, zij kunnen de hemel e[...] mee verdienen, gedachtig de ui[...]spraak van de Heer aan wie all[...] toebehoort. Hij heeft immers ge[...]zegd, wat gij aan de minste der m[...]nen geeft, dat geeft gij aan Mij.

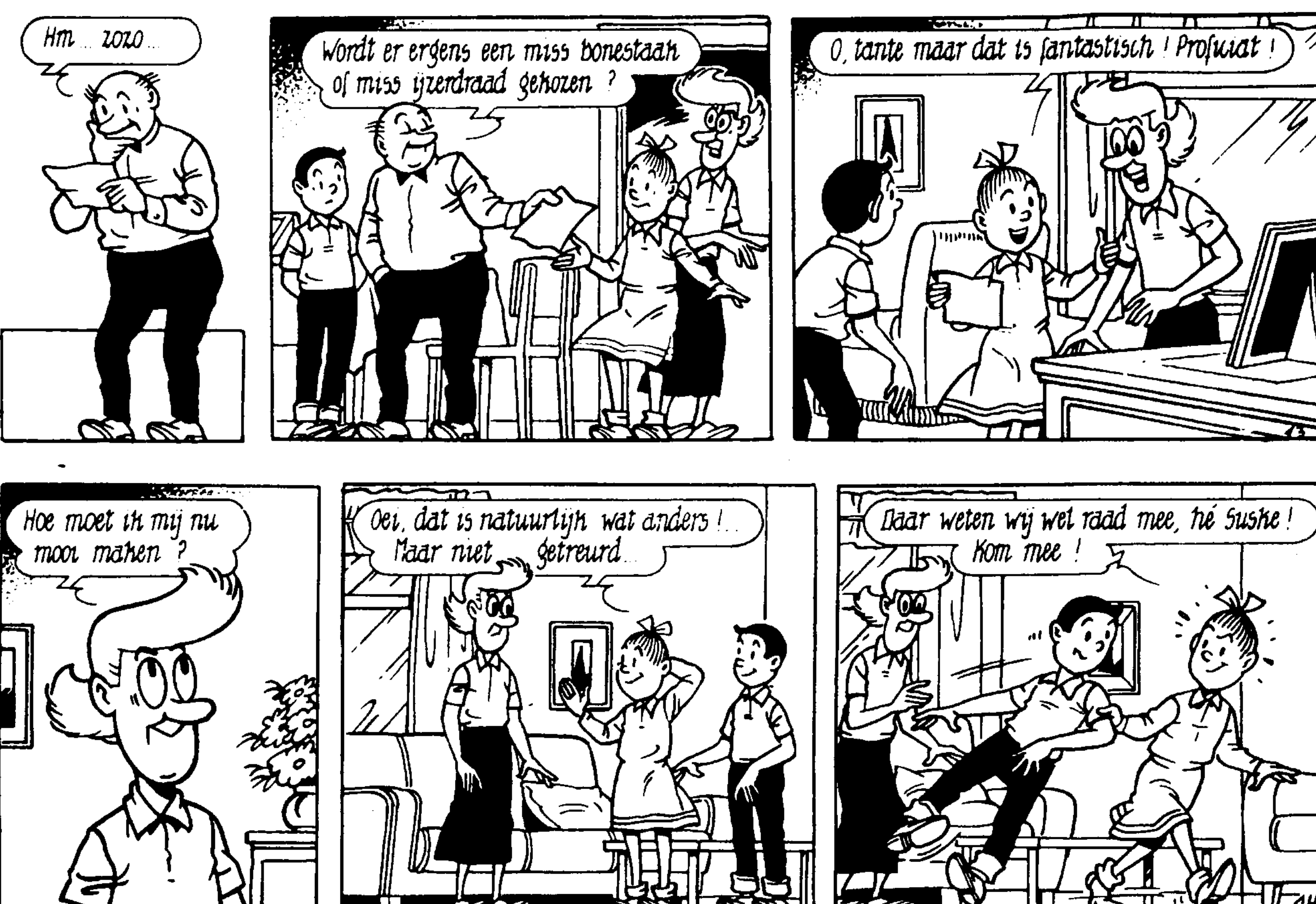
HOENSBROEK **G. Haer[...]**

puzzel van de dag

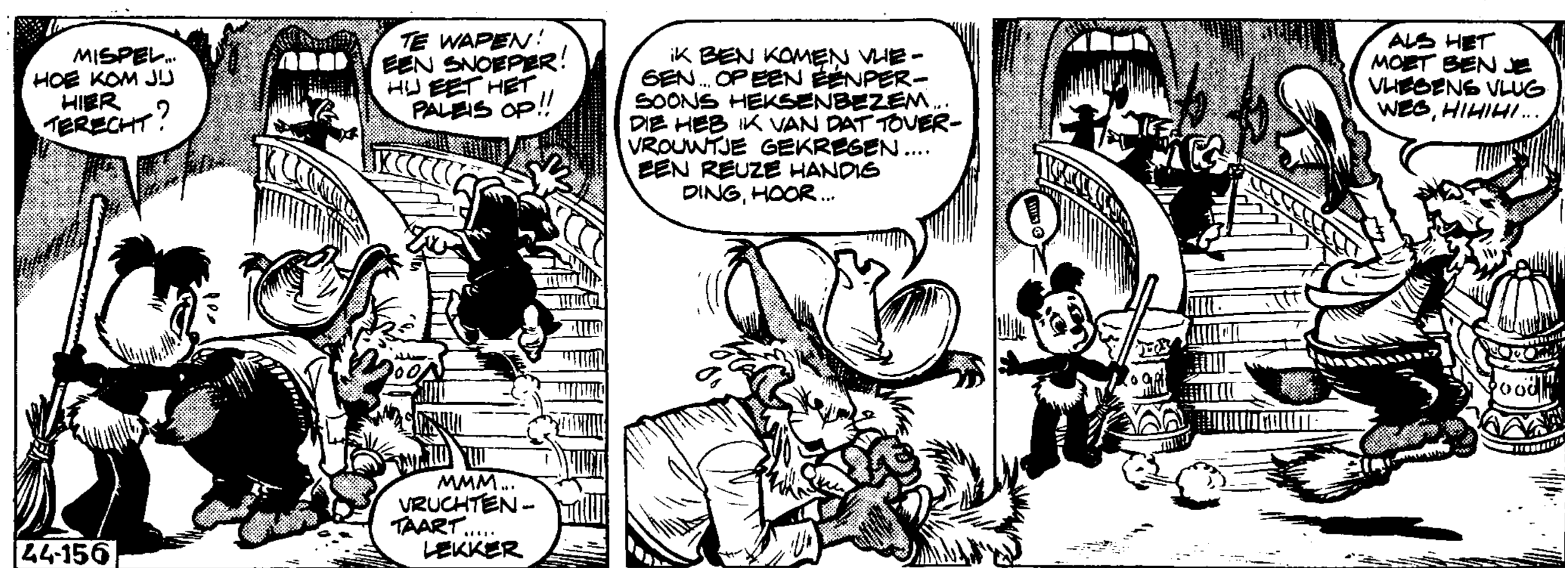
ont-stemd / rillen	▼	Euro-pees land	tamme dieren	uniek	▼	genees-heer / insnij-ding	▼
▶							
gemeen-schappe-lijke weide ▶						kaars ▶	
eens ▶						vette vloei-stof	
▶			pers. vnw.		voor-zetsel / plaats in Gelderl.	▶ ▼	
poeder-achtig / A'dams tentoon-stellings gebouw ▶				bijbelse figuur ▶			
▶				penne-tje ▶			
vogel			onge-vuld ▶				

de droevige duif

suske en wiske



panda en de heb-zuchter



oplossing van gisteren

- d - - - d a
d o e s b u r g
- m e l o e n
m i r a - l o k
o n s - s - -
- a e o l i s
- n l - a n t e
u t - s k a a t

recept

Pot au feu

1 mergpijp, 250 g schenkelvlees of krabbetjes, 1 l water, kruidenbuiltje, zout, 50 g groente (wortel, prei, bloemkool, ui, knolselderij), peterselie, 10 g oude kaas, geroosterd brood, mosterd, mixed pickles.

Kook de mergpijp en het vlees in circa 2 uur in het water met kruidenbuiltje en zout gaar. Snijd de gewassen groente klein en kook ze de laatste 15 minuten in de bouillon mee. Schep de helft van de groenten, de mergpijp en het vlees uit de soep en houd ze op een schotel warm. Maak de soep op smaak af met de gehakte peterselie en de geraspte kaas (laat deze niet meer mee doorkoken) en verdeel hem over de soepborden.

Geef als tweede gerecht – zoals in Frankrijk gebruikelijk – het warmgehouden vlees, merg en soepgroenten met geroosterd brood, mosterd en mixed pickles.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Bommeldingen en blokkades tegen munitietransport

Acties verharden zich

GRONINGEN – De politie en de spoorwegen hebben ook gisteren weer de handen vol gehad aan bommeldingen en blokkades van mensen en materialen tegen de proeftransporten met munitie per trein uit de Eemshaven via ons land naar Zuidwest-Duitsland. Vooral het vijfde transport, dat dinsdagavond laat was vertrokken, liep gisteren vertraging op, zo'n vier uur.

De politie sprak gisteren de indruk uit, dat zich bij de idealistische actievoerders steeds meer relschoppers voegen. In Groningen besloten dinsdagavond twee groepen van elk honderd actievoerders het vijfde transport te blokkeren. Eén daarvan sloot daarbij geweld tegen de politie niet uit. De blokkade ging echter niet door, omdat de munitietrein eerder uit Groningen was vertrokken dan de actievoerders hadden voorzien. De politie trof in de buurt van de stad Groningen op de rails vastgespijkerde houtblokken aan, maar het vijfde transport was toen al voorbij.

Het transport liep tenslotte toch vast als gevolg van acties tussen Zwolle en Arnhem. Het baanvak Deventer-Zutphen moest worden afgesloten vanwege een bommelding en tussen Olst en Deventer werd een barricade opgeworpen van – volgens de spoorwegen – dwarsliggers en gasflessen.

Bij Diepenveen voerden ongeveer honderd demonstranten een menselijke blokkade uit en ter hoogte van Zutphen staken actievoerders autobanden op de rails in brand. Na opruiming van al deze versperringen moest een proeflokomotief met politie het traject tussen Zwolle en Arnhem nog eens inspecteren, voordat het vijfde transport uiteindelijk verder kon.

Nepbom

Het treinverkeer in de buurt van Zevenaar liep gistermiddag vertraging op na een melding dat in een trein op het station daar een bom was geplaatst. In Eefde schakelde de politie de Explosieven Opruimingsdienst in om een kistje dat tegen een bovenleidingsmast was geplaatst tot ontploffing te brengen. Ook hier ging het om een nepbom.

De adjunct-havenmeester van het havenschap Delfzijl zei gisteravond dat de transporten achter liggen op het schema, omdat er te weinig spoorwagons in de Eemshaven beschikbaar zijn. Volgens een NS-woordvoerder hebben spoorwegen geen tekort aan wagons, maar worden de vertragingen veroorzaakt, doordat in de Eemshaven slechts twee treinen tegelijk beladen kunnen worden.

Vooral bouw veroorzaakte stijging werkloosheid

Vervolg van pag. 1

De stijging van de mannelijke werkloosheid in Limburg over december 1981 kwam voor ruim 60 procent op rekening van bouwvakpersoneel. Uit de pendel naar Duitsland kwamen 639 mannen terug; uit die naar België 29 – er zijn nu 2791 pendelaars zonder werk, 325 méér dan een jaar geleden. Per beroepsgroep nam de mannelijke werkloosheid in december jl. het sterkst toe bij de bouwvakkers (+ 1427), metaalbewerkers (+ 345), transportpersoneel (+ 186) en personeel in algemene dienst (+ 180). De rayons Oostelijke Mijnstreek (+ 530), Sittard (+ 343) en Venray (+ 390) gaven de sterkste stijgingen te zien.

Wel nam het aantal werkloze jongens in december jl. weer wat af: namelijk van 3014 naar 2745; dat waren er dan altijd nog 875 méér dan eind 1980. Ook bij de meisjes schoolverlaters zette de daling door: van 4480 naar 4162, maar dat waren uitsluitend meisjes van beneden de 19 jaar. Overigens: eind 1980 stonden er nog 3400 werkloze schoolverlaatsters ingeschreven. Het districtsbureau releveert hoe in Limburg in vier jaren (1978-1981) de werkloosheid bij vrouwen is opgelopen van 10.383 tot 14.595, d.w.z. van 14,5 naar 17,9 van de afhankelijke beroepsbevolking.

De reeds zeer lage vraag naar personeel liep eind 1981 terug naar een historisch dieptepunt (796-713); de verhouding tussen vraag en aanbod in Limburg is thans één op 65. De vraag naar personeel onder 19 jaar is praktisch nul (bij een aanbod van 6200 een vraag van 68). Lichte vraag kon men nog vinden naar kantoorpersoneel, maar bij bouwvakkers, handels- en onderwijzend personeel liep het aantal openstaande aanvragen nog terug. De grootste categorieën werklozen vindt men nu bij de bouwvakkers (8301), personeel in algemene dienst (5400) en metaalbewerkers (4942).

● Applaus voor Piet Dankert na zijn verkiezing

Nieuw gekozen Europarlement-voorzitter Dankert:

„Band met kiezers meer versterken"

door ferry mingelen

STRAATSBURG – De wisseling van de macht gaat snel in de politiek. De vorige presidente, Simone Veil, liep gisterochtend haast onopgemerkt door de wandelgangen van het Europese Parlement in Straatsburg, gewoon een van de 434 Europarlementariërs. De gouden schijn van het voorzitterschap straalt nu af op de Nederlandse socialist Piet Dankert, die dinsdagavond na een nek-aan-nek-race in de vierde stemming zijn christen-democratische tegenstander Egon Klepsch versloeg. Nimmer in de komende twee en een half jaar van zijn voorzitterperiode zal Dankert nog onopgemerkt door Europa rondgaan. Immer zal hij worden omringd door medewerkers, voorlichters, journalisten.

Woensdagmiddag treffen we Dankert in zijn nieuwe, ruime voorzitterssloge. Hij is ontspannen, zijn hand niet meer glad van het zweet, zijn gezicht niet meer verwrongen in een grijnslach, die dinsdagavond in het heetst van de strijd, vertrouwen in de eigen overwinning moest blijven uitstralen.

Zijn rust nu staat in schrille tegenstelling tot het gerommel dat de socialistische overwinning heeft veroorzaakt in de centrum-rechtse vleugel van het parlement. De verhoudingen tussen en binnen de fracties van christen-democraten, liberalen en conservatieven zijn duidelijk bekoeld, nadat zij eendens een haarlbare meerderheid het niet eens konden worden over een voor ieder aanvaarbare kandidaat.

Dankert zelf geeft het eerlijk toe: „Zonder die actie tegen Klepsch zou ik niet gekozen zijn. Anderzijds speelt toch ook het vertrouwen van de leden mee, dat ik als voorzitter meer van het parlement zal maken." Het vertrouwen in Dankerts capaciteiten is inderdaad wijdverspreid. Vooral ook naar de Europese kiezers toe. De volgende Europese verkiezingen, in 1984, worden door velen als een testcase voor het bestaansrecht van het parlement gezien en de onbekende Kelpsch voorzag men een regelrechte ramp ten aanzien van de kiezersopkomst.

Prijsstellen

„Pas in 1984 zal blijken of de meerderheid van de kiezers prijs stelt op dit parlement (...). De versterking van de band met de kiezers zal de komende twee en een half jaar de allergrootste voorrang moeten hebben", zei Dankert gisteren in zijn eerste rede als voorzitter. Maar de vraag is hoe de kiezer het belang van Europa duidelijk te maken.

Wat de landbouw betreft is dat geen probleem. Dankert: „Wij hebben een aardige binding met de boeren." In andere maatschappelijke sectoren echter is het parlement afwezig. Een duidelijke afweging tegen landbouw en andere belangen, bijvoorbeeld van de consumenten, ontbreekt vaak. Wat dat betreft zijn we niet een verlengde lobby van de boeren en daar moet een eind aan komen. We zullen de kiezers duidelijk moeten maken, dat Europa op meer gebieden wat kan doen, waar nationaal geen oplossingen mogelijk zijn. Onze invloed op het beleid is echter moeilijk aan te tonen. Er liggen vaak zoveel jaren tussen een actie in het parlement en een werkelijk besluit van de Europese Ministerraad. Hoe je dat moet overbrengen aan de kiezers; ik weet het ook niet precies."

Te weinig

Dankert is de laatste om te ontkennen dat het parlement eigenlijk te weinig bevoegdheden heeft om de huidige Europese impasse te doorbreken en de kiezer aan te spreken. Hoewel hij zal streven naar meer formele macht voor het parlement, ziet de nieuwe voorzitter toch in een beter gebruik van de bestaande bevoegdheden, betere contacten met de Europese ministerraad, de Europese Commissie en de afzonderlijke lidstaten, het voornaamste middel om de parlementaire invloed te vergroten.

FNV: extra looneis in metaal

UTRECHT – Om de koopkracht zoveel mogelijk te handhaven, wil de Industriebond-FNV in de metaalindustrie bovenop de prijscompensatie een extra looneis op tafel van één procent of minimaal dertig gulden per maand. Bovendien wil de bond een arbeidstijdverkorting van gemiddeld twee uur per week, zo blijkt uit de CAO-voorstellen die dezer dagen ter goedkeuring aan de leden in de metaalindustrie zullen worden voorgelegd.

Baggerstaking gaat niet door

ROTTERDAM – De 72-uurs staking van de ongeveer 1500 in het buitenland werkzame Nederlandse baggeraars, die zaterdag had moeten beginnen, gaat niet door. De Bouw- en Houtbonden FNV en CNV en de onderhandelingsdelegatie van de baggerconcerns zijn woensdag na zes uur onderhandelen tot een akkoord gekomen over de verlofregeling. Het akkoord geldt tot 1 januari 1985.

De bonden en de werkgevers deelden gisteravond mee dat over de materiële zaken, zoals beloning, inhoudelijk nog niets overeengekomen is. Volgens de voorzitter van de onderhandelingsdelegatie van de baggerconcerns, H. Drenth, bestaat er tussen beide partijen echter voldoende vertrouwen om daarover binnen niet al te lange tijd weer rond de tafel te gaan zitten.

Zwarte doos opgevist



● Duikers hebben gisteren de zogenaamde zwarte doos met de vluchtgegevens en de cockpit-stemrecorder gevonden van het vliegtuig van Air Florida dat een week geleden in de rivier de Potomac neerstortte. Dit ongeluk kostte het leven aan 74 van de 79 inzittenden van de Boeing-737 en aan vier mensen op de brug over de rivier die door het toestel geraakt werd.
Een onderzoek van de "zwarte doos" zal hopelijk opheldering geven over de oorzaak van de ramp met het toestel dat na de start van het nationale vliegveld van Washington in een sneeuwstorm was neergestort. De aandacht concentreerde zich vooral op de mogelijkheid van een gevaarlijke afzetting op de Boeing.

Ria Oomen tot Den Uyl:

Ontzie ex-pendelaars

DEN HAAG – Het Limburgse CDA-kamerlid mevrouw Ria Oomen heeft tijdens haar eerste grote speech in de Tweede Kamer bij de behandeling van de begroting van Sociale Zaken een krachtig pleidooi gehouden voor het ontzien van ex-pendelaars naar België en Duitsland bij het innen van premies volksverzekeringen. Zij heeft gevraagd de maatregelen ongedaan te maken die thans aan het begin staan van de inning van achterstallige premies AOW bij deze mensen.

Het gaat daarbij per geval om bedragen van ƒ 3000,– tot bijna ƒ 6000,– over 1979 en nog eens zoveel over 1980: in bijna alle gevallen betreft het mensen met een bescheiden pensioen of een lage uitkering. Mevrouw Oomen verwees naar de brief die onlangs van staatssecretaris Kombrink is uitgegaan waarin het licht op groen werd gezet voor deze inning.

Tweede Kamer: geen sluitpost begroting

Milieubeleid moet voorrang behouden

DEN HAAG – De Tweede Kamer vindt dat nu er in een tijd van economische teruggang minder geld beschikbaar is voor de overheid, het milieubeleid niet een sluitpost van de begroting mag worden. Volgens de kamerfracties zou een verminderde inspanning voor het milieu een belemmering van technologische vernieuwing, waarbij werkgelegenheid wordt geschapen, betekenen. Dat bleek gisteren in de Tweede Kamer bij de behandeling van de begroting van milieuhygiëne.

Volgens CDA-woordvoerster Oomen-Ruijten zal staatssecretaris mevrouw Lambers-Hacquebart (Milieuhygiëne) in de komende tijd prioriteiten moeten stellen, omdat de schatkist leeg raakt. „Alles kan niet ineens", aldus mevrouw Oomen. In de eerste plaats moet er nu „schoon schip" worden gemaakt, meent zij. Daarnaast moet er een consequent beleid gevoerd worden, dat niet de problemen slechts verlegd.

Versukkelen

Ook de PvdA'er Veldhoen benadrukte dat het milieubeleid niet mag versukkelen uit economische motieven. Volgens hem zal een strikt milieubeleid nieuwe bedrijfstakken doen ontstaan en in bestaande bedrijven „net dat zetje geven om broodnodige vernieuwing en creativiteit te stimuleren."

Tommel (D'66) vindt dat nu er minder geld is, de uitgaven van de overheid aan een kritisch oordeel moeten worden onderworpen. Hij noemde als voorbeeld Noord-Brabant. Deze provincie ontving in het kader van het milieubeleid 660.000 gulden van de rijksoverheid, terwijl er slechts twee extra ambtenaren zijn aangesteld.

De sprekers wezen verder op het financiële gat dat bestaat tussen het geld, dat in de meerjarenraming is uitgetrokken voor het milieubeleid, en de kosten van het aangekondigde regeringsbeleid. Mevrouw De Boois (PvdA) vreesde dat het milieubeleid te lijden zal hebben van de pogingen het gat te dichten, terwijl het milieubeleid voornamelijk betaald wordt door verschillende heffingen.

Veldhoen maakte zich geen zorgen om de situatie rond de Maas nu de Franse regering langs de oever vier kerncentrales wil bouwen. De socialist drong sterk aan op heroverweging van het internationale ontwerp-waterverdrag met België. In het algemeen wilde Veldhoen een intensiever internationaal overleg over milieuzaken; zoals onder meer over de vervuiling van de Noordzee. Hij diende hierover een motie in.

Gemeente-secretaris gearresteerd

STADSKANAAL – Gemeentesecretaris A. ten H. (57) van Stadskanaal is gisterochtend gearresteerd omdat hij een dubieuze rol zou hebben gespeeld in de affaire rond de Woningstichting. Ten H. wordt verdacht van uitlokking en medeplichtigheid aan valsheid in geschrifte, oplichting, verduistering en heling.

Tweede Kamer achter standpunt van Terlouw

Energiediscussie 'betaalbaar' houden

DEN HAAG – Het ziet ernaar uit dat de Tweede Kamer zich zal opstellen achter het standpunt van minister Terlouw om voor de „maatschappelijke discussie energiebeleid" niet meer dan 25 miljoen gulden uit te trekken. Dan dreigt echter het uiteenvallen van de stuurgroep, die de discussie zou moeten leiden. Zeker twee leden vinden in dat geval dat er geen sprake meer is van een „brede discussie", maar van een versmalling. Volgens de Kamer moet de zaak „betaalbaar" blijven.

Dat bleek gisteren toen de vaste Kamercommissies voor economische zaken en energie een toelichtend gesprek voerden met de stuurgroep voor de brede maatschappelijke discussie.

Maandag had de stuurgroep minister Terlouw meegedeeld dat de besparingen die deze ten aanzien van de discussie voorstelt, niet te realiseren zijn. Daarom waren de leden „bereid hun zetels ter beschikking te stellen". Nu bleek dat deze formulering zo was gekozen om de bewindsman gelegenheid te geven uit de reactie van de stuurgroep zijn uiteindelijke conclusies te trekken.

Zo was het volgens stuurgroepvoorzitter De Brauw met de minister afgesproken. Dit houdt in dat de stuurgroep „nu de portefeuilles in de mand gooit", zei hij. Zij wacht af welke conclusies de minister trekt. Uit de commissies werden vele kritische vragen gesteld, onder andere gericht op de omvang van het apparaat dat de stuurgroep heeft gevormd en op de uitgaven voor publiciteit.

UIT

Proces

● In een telefoontje aan de Venitiaanse krant Il Gazzettino, heeft iemand die zei namens de Rode Brigades te spreken, gisteren gezegd dat de ontvoerde Amerikaanse generaal James Dozier nog in leven is en dat een proces tegen hem aan de gang is. De politie kon niet onmiddellijk zeggen of de opbeller echt sprak namens de Rode Brigades. ● Het olieverbruik in de EG is vorig jaar met negen procent gedaald. Die gunstige ontwikkeling is volgens de Europese Commissie alleen te danken aan de economische recessie van de laatste jaren. De gemeenschap blijkt momenteel voor 49 procent van zijn energie afhankelijk te zijn van invoer. ● Conservatieve Westduite deelstaten zijn een nieuwe zuivering begonnen tegen ambtenaren die radicale linkse politieke opvattingen aanhangen na een controversiële uitspraak van een gerechtshof.

Uitgekamd

● Duizend politiemensen, die de steun hadden van lichte tanks, hebben San Salvador uitgekamd naar aanleiding van aanwijzingen dat een grootscheepse actie van opstandelingen ophanden is. ● ongeveer zes kilometer van Bilbao heeft de Spaanse politie gisteren een enorme wapenopslagplaats van de militaire vleugel van de Baskische afscheidingsbeweging ETA ontdekt. De politie vond honderden geweren, pistolen, machinepistolen van Sovjetrussische makelij en een grote hoeveelheid explosieven. De wapens zijn vrijwel het hele arsenaal van de politiek-militaire tak van ETA, welke groep ook de verantwoordelijkheid op zich nam voor de ontvoering van dr. Julio Iglesias. ● PSP-Tweede-Kamerlid Willems heeft gisteren bij staatssecretaris Lambers-Hacquebard van milieuhygiëne aangedrongen op een rapportage over de gevolgen voor het Nederlands grondgebied van kerncentrales die even over de grens in West-Duitsland en België worden gebouwd.

Jacht

● De voorzitter van de PPR-fractie in de Tweede Kamer, Ria Beckers, meent dat het wild de gelegenheid moet krijgen zich te herstellen van de aanslag op hun lichaamsreserves ten gevolge van de afgelopen twee vorstperioden. ● Minister Gardeniers van volksgezondheid verwacht op langere termijn een daling van het aantal apotheekhoudende huisartsen met minder dan tweehonderd. ● Bij de toelating van asielzoekers in Nederland gaan de vluchtelingen die door het hoge commissariaat voor vluchtelingen van de Verenigde Naties worden voorgedragen, voor. Aldus gisteren staatssecretaris M. Scheltema van justitie.

Staking

● Tijdens de landelijke 24-uurstaking in India zijn dinsdag minstens elf mensen om het leven gekomen, 300 gewond en 11.000 gearresteerd. De staking eindigde gisterochtend om zes uur (1.30 uur Nederlandse tijd), waarna ook weer de nieuwsvoorziening op gang kwam. ● In 1983 worden de alarminstallaties van alle banken, postkantoren en overheidsgebouwen in ons land aangesloten op een van de vier centrale meldkamers van de PTT. Tegen calamiteiten zoals brand, inbraak en overvallen zal dan veel sneller kunnen worden opgetreden. Er zal geen gebruik meer worden gemaakt van de meldkamers van de politie. ● De junta van El Salvador heeft Nederland niet uitgenodigd om waarnemers te zenden naar de verkiezingen die daar binnenkort zullen worden gehouden.

Zwendel

● De politie van Hengelo heeft met de aanhouding van de 41-jarige H. uit Denekamp een verzekeringszwendel opgelost, waarvan ruim zevenhonderd personen in Twente en de Gelderse Achterhoek de dupe zijn geworden. De man verstrekte zijn klanten valse polissen en valse groene kaarten. ● VVD-fractieleider Wiegel wil dat de regering maatregelen neemt ter voorkoming van meer documenten van het Provinciaal Militair Commando in Noord-Holland worden gepubliceerd.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 20-1-1982 op de CVV te Grubbenvorst, kassla poly aanvoer 15.500 kolli: A21 35,60, A19 33,50, A17 33,70, A15 31,20, A13 27,90, B21 34,00, B19 32,30, B17 31,60, B15 29,00, B13 25,10, B12 16,10, kassla krat aanvoer 6300 kolli, A21 41,70, A19 36,70, A17 34,10, A15 30,00, B23 42,00, B17 39,50, B21 35,70, B19 33,40, B15 25,00, B13 21,00, B12 17,00, witlof zonder dekaarde aanvoer 20.000 kg, 1 kort A 232,00, 1 lang A 242,00, 1 kort B 213,00, 1 lang 233,00, 22 kort 193,00, 2 lang 159,00, 3A 110,00, 3B 88,60, 3C 58,60, witlof met dekaarde aanvoer 1000 kg, 1 kort A 251,00, 1 lang A 249,00, 1 kort 209,00, 1 lang 144,00, 2 kort 215,00, 2 lang 197,00, 3A 144,00, 3B 129,00, 3C 88,60. Asperges geforceerd aanvoer 100 kg, 1 grof wit 24,60, BI 12,50, 3 grof 7,73, komkommers klasse 1 40-50 1,55-1,57; 35-40 1,08-1,13; 30-35 0,80-0,86. Prei 1 wit 2/4 zak 220,00, 1 wit 2/4 a.k. 187,00; 1 wit 2/4 91,30; 2 2/4 65,30, Spruitkool 1 254,00, A 259,00; A2 170,00; B1 en B2 103,00, D 227,00; D2 121,00.
Nummerprodukten: andijvie 1 2,48-2,62; boerenkool 0,12-0,73; bieten A 0,16; chinese kool 0,49-0,93; rode kool 0,24-0,32; savooie kool 0,74-0,92; witte kool 0,18-0,50; peen A 0,22-0,51; B 0,47-0,70; C 0,18-0,42; radijs 10 per bos - 20 per bos 0,64-1,09; schorseneren A1 3,33-1,94; knolselderij 0,38-0,93.
Champignonveiling d.d. 19-1-1982: (dozen) 1 fijn 4,84; 1 fijn C 4,72; 1 M 4,84; 1 M C 3,66; 1 x fijn 4,01; 1 x grof 3,44; (4 kg-bakken) 1 x grof 2 3,11; 3 A 2,59; 3 B 2,46.
Fruitveiling d.d. 20-1-1982: appelen golden delicious 1 80 1,28-1,48; 1 75 1,16-1,40; 1 70 1,13-1,24; 1 65 1,00-1,08; 2 80 1,06-1,09; 2 75 1,15-1,19; 2 70 0,97-1,11; 2 65 0,89-1,00; rode jonathan 1 75 1,20; 1 70 1,04-1,11; 1 65 0,95-1,02; 1 60 0,89-0,96; rode boskoop 1 80 3,28; 1 70 3,11; 2 80 2,61-3,11; 2 70 3,00-3,07; winston 1 80 2,02; 1 75 2,17; 1 70 2,06-2,31; 1 65 1,84-2,11; jonagold 1 80 1,78-1,79; 2 80 2,07; 2 70 2,31; peren doyenne du comice 1 75 1,53; 1 70 1,63-1,70; 2 65 1,54-1,69; 2 60 1,43-1,47; conference 1 75 1,53; 1 65 1,40-1,62; 1 55 1,52-1,58.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de Venlose Groenteveiling VGV op gisteren.
Klokprijzen: radijs kas 1 0,81-0,92; prei per kg AI 1,50-2,02; BI 1,54; AII 0,89-1,54; BII 0,74; AIII 0,78; knolselderij AI 0,50-1,10; BI 0,29-0,53; veldsla I 5,40-5,60; savooie kool A 0,30-0,44; rode kool A 0,30-0,35; B 0,19; witte kool 1 0,25-0,30; Chinese kool 0,46-0,63; peen A1 0,26; BI 0,58-0,60; CI 0,31; AII 0,17; BII 0,12-0,27; CII 0,11-0,17; spruiten A1 0,76-1,03; uien A1 0,44-0,74; witlof I kort 2,50-2,90; 1 lang 2,20-2,80; II kort 2,20-2,30; lang 1,90-2,–.
Uitbetalingsprijzen: prei per kg AII 0,890; AIII 0,780; BI 1,540; BII 0,740; AII lang 1,420; kassla per stuk in kratten A12 30 stuks 0,165; A13 0,234; A15 0,334; A17 0,412; A19 0,395; A21 0,439; B12 30 stuks 0,146; B13 0,205; B15 0,287; B 17 0,339; B19 0,258; B21 0,394; 12 kg II 30 stuks 0,080; CI 30 stuks 0,070; kassla per stuk in kisten CI 30 stuks 0,070; kassla poly in dozen A12 30 stuks 0,165; A15 0,317; A17 0,382; A19 0,387; B13 0,265; B15 0,289; 12 kg II 30 stuks 0,080.

Eierprijzen Roveco

ROERMOND – Prijzenoverzicht van Roveco Roermond op gisteren.
Witte eieren: 47 gr. 9,90; 48 gr. 10,20; 49 gr. 10,85; 50 gr. 11,35; 51 gr. 12,15; 52 gr. 12,50; 53 gr. 13,10; 54 gr. 13,40; 55 gr. 13,60; 56 gr. 13,70; 57 gr. 14,05; 58 gr. 14,20; 59 gr. 14,15-14,20; 60 gr. 14,20-14,25; 61 gr. 14,20-14,25; 62 gr. 14,20-14,25; 63 gr. 14,20-14,40; 64 gr. 14,15-14,40; 65 gr. 14,20-14,40; 66 gr. 14,25-14,50; 67 gr. 14,35; 68 gr. 14,45.
Bruine eieren: 47 gr. 9,85; 48 gr. 10,20; 49 gr. 10,90; 50 gr. 11,50; 51 gr. 12,05; 52 gr. 12,85; 53 gr. 13,05; 54 gr. 13,70; 55 gr. 13,80; 56 gr. 13,90; 57 gr. 14,20; 58 gr. 14,20; 59 gr. 14,30; 60 gr. 14,30-14,45; 61 gr. 14,25-14,60; 62 gr. 14,25-14,55; 63 gr. 14,25-14,60; 64 gr. 14,25-14,65; 65 gr. 14,35-14,70; 66 gr. 14,40-14,65; 67 gr. 14,40; 68 gr. 14,50-14,65; 69 gr. 14,70-14,80; 70 gr. 14,95; 71 gr. 15,–. Aanvoer: 5.750.000 stuks, geveild 1.803.600.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer 7755 stuks waarvan 3257 runderen, 298 graskalveren, 31 vette kalveren, 1759 nuchtere kalveren, 1448 schapen, 2 lammeren, 61 geiten, 899 slachtvarkens en 1680 slachtrunderen. Prijzen in guldens per stuk: melk- en kalfkoeien 2450-3250, guiste koeien 1600-1950, kalfvaarzen roodbont 2350-3225, zwartbont 2100-2675, klamvaarzen 1850-2150, guiste vaarzen 1800-2100, pinken 875-1725, graskalveren 700-1100, nuchtere kalveren voor fok of mesterij roodbont 200-525, zwartbont 150-420, weideschapen 80-170, lammeren 80-160, vette schapen 180-280 en vette lammeren 180-260. Prijzen in guldens per kg gesl. gew.: stieren 1e kw. 8,45-9,15, 2e kw. 7,40-8,45; vaarzen 1e kw. 7,40-8,40, 2e kw. 6,70-7,40; koeien 1e kw. 7,50-8,40, 2e kw. 6,90-7,50, 3e kw. 6,60-7,90, worstkoeien 5,30-6,60 en dikbillen 9,40-13,75. Prijzen in guldens per kg levend gew.: vette kalveren 1e kw. 6,65-6,85, 2e kw. 6,30-6,6, 3e kw. 5,80-6,30, slachtzeugen 1e kw. 3,40-3,50, 2e kw. 3,30-3,40 en 3e kw. 2,60-3,60. Overzicht: (resp. aanvoer, handel en prijzen) melk- en kalfkoeien gelijk - normaal - gelijk; guiste koeien groter - lui - lager; graskalveren gelijk - vlot - gelijk; vette kalveren gelijk - traag - lager; nuchtere kalveren kleiner - williger - gelijk; schapen en lammeren groter - normaal - hoger; slachtvee groter - lui - lager; slachtzeugen groter - traag - lager.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In Bintje 50 mm kwamen 658 april-contracten tot stand tegen 40,90 tot 41,80. De stemming was vast.
Voorts 79 mei-contracten tegen 42.00 tot 43.00. Stemming vast. En dan nog 3 november-contracten tegen 25.50, alles per 100 kg. Stemming kalm.

Eierprijzen Barneveld

BARNEVELD – Aanvoer 2.430.000 stuks, handel redelijk. Prijzen in guldens per 100 stuks: 50-51 gram 11,85, 55-56 gram 13,00-14,05, 60-61 gram 14,50-14,55 en 65-66 gram 14,50-14,60.

Bedrijfsberichten

- Kon. Bijenkorf Beheer KBB krijgt van de Nat. Investeringsbank een achtergestelde lening van ƒ 50,– mln.
- De EEG gaat een heffing van 10 tot 24 procent leggen op de supergoedkope Russische importhorloges.

Chemie meest gedupeerd:

Wanbeleid bij vergunningen

DEN HAAG – Vooral de chemische industrie in Nederland, maar ook de bouw- en voedingsmiddelenindustrie ervaren het overheidsbeleid voor de verstrekking van vergunningen als een knelpunt dat niet zelden doet afzien van investeringen die de werkgelegenheid ten goede komen.

Deze conclusie is te trekken uit een enquête die het Verbond van Nederlandse Ondernemingen VNO samen met zijn christelijke partner NCW heeft gehouden onder 323 bedrijven. De enquête ging over dat vergunningsbeleid. Een artikel erover komt in het verbondsorgaan „Onderneming".
Een derde van alle gemelde knelpunten heeft betrekking op de hinderwetvergunning, aldus het artikel. Een kwart van de bedrijven noemde deze vergunning in samenhang met een bouwvergunning als belangrijkste hindernis bij plannen om uit te breiden of te starten met een nieuw bedrijf. Een zesde voerde de bouwvergunning op als drempel voor het investeringsbeleid.
Ook treden vrij veel problemen op bij aanvraag van een gecombineerde vergunning op grond van de wet luchtverontreiniging en de hinderwet, aldus het blad. Dat deze laatste wet zo vaak als bron van problemen wordt genoemd, vindt het VNO niet verwonderlijk, omdat bijna elke onderneming zo'n vergunning nodig heeft.

Van de 323 bedrijven die aan de enquête medewerking verleenden, hebben er 36 gemeld dat zij door het starre vergunningenbeleid van investeringen moesten afzien. Daarmee was een bedrag van 770 miljoen gulden gemoeid.

BFM: 1981 was niet ongunstig

HEERLEN – De inkomsten uit verkochte beleggingen hebben over het jaar 1980 bij het Beambtenfonds voor het Mijnbedrijf BMF een forse duikeling gemaakt. De winsten bedroegen slechts 3 miljoen gulden; 31 miljoen minder dan over 1979. Toch boerde het fonds niet slecht, aldus het jaarverslag. De inkomsten uit belegd vermogen liepen met 3 miljoen op tot 45 miljoen. Het rendement van het gemiddelde belegd vermogen kwam met 0,13 procent méér op 8,31 procent.

Gepensioneerden ontvingen 38 miljoen gulden. De baten kwamen 10 miljoen hoger uit dan de lasten; het bestuur zonderde daarvan 5,1 miljoen af voor een te vormen reservekoersverschilleneffecten – de rest werd toegevoegd aan de reserve voor aanpassing van de pensioenverplichtingen. Daarmee is deze reserve opgelopen tot bijna 54 miljoen. Intussen werden de pensioenaanspraken per 1 januari 1981 weer verhoogd.
Aan het eind van het verslagjaar bedroeg het aantal actieve deelnemers 355,44 minder dan een jaar tevoren. Het aantal verzekerden met uitgestelde rechten liep terug van 2980 naar 2911. Het aantal pensioentrekkers steeg met 1 tot 3374, met een gemiddelde leftijd van 71,3 jaar.

In horeca 22 pct. werklozen

Van onze redactie economie

DEN HAAG – In de horecasector is 22 procent van de van deze bedrijfstak afhankelijk beroepsbevolking werkloos. In november 1981 bedroeg het aantal werklozen 17.246. Dit deelde voorzitter Nijsten van het Bedrijfschap Horeca mee.

Hij zei voor dit jaar sombere verwachtingen te hebben. Vorig jaar is in bijna alle horeca-sectoren de omzet terug gelopen. De hotels kregen minder gasten, de maaltijden- en spijzenverstrekkende bedrijven boekten een teruggang. De drankenverstrekkende bedrijven leden het meest onder de achteruitgang.

Coca-Cola neemt filmbedrijf over

HOLLYWOOD – Het drankenbedrijf Coca-Cola Company neemt de filmstudio Columbia Pictures Industries over voor ongeveer 750 miljoen dollar (ongeveer 1,9 miljard gulden) in contanten en aandelen, zo hebben de twee ondernemingen bekend gemaakt.

Kleinste en lichtste kleuren-TV: 1,5 kilo

HEERLEN – Dit jaar nog hoopt de Japanse producent van elektronica Masushita de kleinste en lichtste kleurentelevisie op de markt te brengen ooit geproduceerd. Het apparaatje (zie foto) heeft een beeldscherm van slechts 7,5 cm. Het front meet 12 bij 9 cm en de diepte is 23 cm. Hij weegt zonder batterijen 1,5 kg.

Hij heeft ook een minimaal stroomverbruik, drie voedingsmogelijkheden en video in- en uitgangen. Masushita Electric, producent van de merken Panasonic, Technics en National, mikt daarmee duidelijk op vele toepassingen van het teeveetje.
Door de standaard video in- en uitgangen is hij met name geschikt als kleuren-monitor bij de portable videocamera en als TV-tuner bij de dito recorder. Het apparaat kan stroom uit het lichtnet of uit de autoaccu betrekken of op batterijen werken. Daarom is het ook een handige reisontvanger.

Om de kleinste kleuren-televisie te ontwikkelen maakte de Japanse fabrikant gebruik van de nieuwste onderdelen. Ervoor werden uiterst ingewikkelde chips en een speciale beeldbuis ontwikkeld.

Ook maakte men gebruik van een ultradunne elektronische timer en sterk verkleinde transformatoren om afmetingen en gewicht zo klein en laag mogelijk te houden. Het verbruik van het teeveetje ligt rond de tien Watt. Over de prijs valt nog niets te zeggen.

Op Ogem

AMSTERDAM – Alle ogen op de effectenbeurs waren woensdagochtend gericht op Ogem. Nadat dinsdag de eerste berichten waren gekomen die er op kunnen wijzen dat het einde van het in zware moeilijkheden verkerende bouwconcern in zicht komt, doordat de banken zich eventueel gaan terugtrekken, was de handel laat in de middag al gestaakt. De koers was op dat moment ƒ 1,80. Bij hervatting van de handel zakte de koers in tot ƒ 1,45. Rond het middaguur was de eerste schrik voorbij en werd er gehandeld rond ƒ 1,50.

De meeste actieve fondsen gaven overigens een koersdaling te zien. Een duidelijke uitzondering bleek Gist Brocades. Dit fonds bleef in trek en trok snel nog eens ƒ 2,20 aan tot ƒ 70,20.
Van de internationals verloor KLM, ƒ 1,20 op ƒ 86,50 en Koninklijke Olie ƒ 0,20 op ƒ 81,60. Unilever en Hoogovens konden

Beursoverzicht

zich goed handhaven, maar Philips en Akzo moesten een stapje terug. ABN verloor ƒ 1,– op ƒ 285,– maar NMB en Amro Bank lagen wat vaster in de markt. Fries Groningsche Hypotheekbank voegde ƒ 1,– aan de koers toe op ƒ 56,–, maar WUH moest ƒ 0,50 terug naar ƒ 74,–.
Ennia zakte ƒ 2,– tot ƒ 110,– en ook Nationale Nederlanden en Amov verloren enig terrein. Het laatste gold ook voor de uitgeverijen. Bos Kalis moest ruim ƒ 1,– terug naar ƒ 59,60. De scheepvaartwaarden lagen prijshoudend. Palhoed werd ƒ 1,20 goedkoper op ƒ 42,60.

De staatsfondsen vertoonden de neiging van enige afbrokkeling. De nieuwe 11,5 pct staatslening, die tegen de verwachting in toch 1,2 miljard gulden heeft opgeleverd, werd 0,2 pct beneden de emissiekoers van 100 pct verhandeld.

Een ander zorgenkind van de beurs, het grootwinkelconcern KBB, reageerde nauwelijks op het bericht van de aanvraag tot steun bij de Nationale Investerings Bank. Een achtergestelde lening zou de scherpste kanten van de problemen bij het concern kunnen afslijpen. De koers van de certificaten steeg van ƒ 22,20 tot 23,–.

Lokaal

Het ging er overigens op de lokale markt nogal rustig toe. De aankondiging van Bols van een bonus van 10 pct en een interimdividend van ƒ 1,– werd beloond met een koersstijging van ƒ 1,50 op ƒ 63,–. Snoepfabrikant Klene, die de laatste dagen wat in de versukkeling was geraakt, was nu enigszins in herstel op ƒ 170,–. Ook de houthandels Pont en Van Wessem lagen redelijk in de markt. Het aangekondigde onveranderde dividend uit een lagere winst bij Reesink gaf moed. De koers van dit fonds liep op van ƒ 162,– tot ƒ 171,50. Aan de andere kant verloor Ubbink ƒ 4,– op ƒ 66,–. VMF moest ƒ 1,– terug naar ƒ 42,– en ook Hoek moest een veer laten.
De actieve markt ontwikkelde zich later vrij goed. Ogem bleef zich rond de notering van ƒ 1,50 bewegen. Vele andere fondsen, waaronder de internationals, wisten nog iets aan de koers toe te voegen. Westland Utrecht wist zelfs een winst van ƒ 1,50 te bereiken op ƒ 76,–.
Op de Europese optiebeurs stond de activiteit woensdagmorgen in schril contrast tot die op de voorgaande dagen. Er gingen slechts 569 contracten om. Bij de goudopties kwamen de puts tot winst op de lagere goudprijs.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen op gisteren 19 januari 1982, 15.00 uur, bij de fa. Drijfhout te Amsterdam.
GOUD: onbewerkt 30.000-30.700; vorige 29.620-30320; bewerkt 29.100-31.930; vorige 28.730-31.540.
ZILVER: bewerkt 570-673; vorige 560-663; onbewerkt 550-700; vorige 540-690.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,47	2,57
Engelse pond	4,60	4,90
Belgische frank (100)	5,61	5,91
Duitse mark (100)	108,00	111,00
Italiaanse lire (10.000)	18,25	21,25
Portugese escudo (100)	3,20	3,90
Canadese dollar	2,06	2,16
Franse franc (100)	41,75	44,75
Zwitserse franc (100)	134,75	137,75
Zweedse kroon (100)	43,00	46,00
Noorse kroon (100)	41,25	44,25
Deense kroon (100)	32,00	35,00
Oostenr. schilling (100)	15,55	15,85
Spaanse peseta (100)	2,33	2,63
Griekse drachme (100)	3,70	4,50
Finse mark (100)	55,25	58,25
Joegoslav. dinar (100)	4,60	6,00
Ierse pond	3,72	4,02

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	4,7565-615
Amerikaanse dollar	2,52875-3125
Canadese dollar	2,11275-525
Franse franc	43,055-105
Belgische frank	6,4395-4445
Duitse mark	109,605-55
Zweedse kroon	44,865-915
Zwitserse franc	136,015-65
Italiaanse lire	20,415-65
Deense kroon	33,485-535
Noorse kroon	43,005-55
Oostenrijkse schilling	15,6530-630
Japanse yen	112,20-30
Spaanse peseta	2,33-63

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	85,90
Algemeen-lokaal	87,10
Internationals	84,60
Industrie	66,80
Scheep- en luchtvaart	153,30
Banken	189,40
Verzekering	161,50
Handel	66,60
CBS-oblig.index	83,00
Rendem.staatslening	11,42
waarvan 3-5 jaar	11,34
5-8 jaar	11,46
8 jaar en langer	11,39
nieuwste drie	11,36
rend. BNG-leningen	11,19
rend. bankleningen	11,39
rend. spaarbrieven	13,02

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 24.60-24.70 (24.70)
Kon. Olie 81.50-81.80 (81.80)
Philips 21.70 (21.70)
Unilever 154.00 (154.00)
KLM 87.20-87.50 (87.30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	845.13	350.36	104.26	330.50
Hoogst	853.50	352.35	104.83	333.11
Laagst	838.95	345.26	103.45	327.32
Slot	845.89	347.12	104.18	329.68
Winst/verlies	−1.52	−3.93	−0.04	1.48

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	128.79	−0.80
20 transp.	19.57	−0.29
40 nutsbedr.	51.17	−0.05
40 banken	13.74	−0.08
Te zamen:	115.27	−0.70

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	60,30e	60,10e
Akzo	24,60	24,70
ABN	286,00	287,00
Amev	83,80e	83,00
Amro-bank	51,90	51,90
Bos Kalis Westm.	61,00	59,80
Dordtsche Pr.	206,20	207,30
Dordt. Petr. pref.	204,60	204,20
Elsevier-NDU	135,50	135,00
Ennia	112,00	111,00
FGH	54,50	57,50
Gist Brocades	67,90	70,00
Heineken	50,40	50,90
Heineken Hld.	45,20	45,50
Holl. Betongroep	74,00	74,00
Hoogovens	15,90	16,20
KLM	87,30	87,00
Kon. Olie	82,10	81,90
Nat. Ned.	108,70f	109,00
NedLloyd groep	132,10	133,10
NMB	116,20	116,50
NMB (div. 82)	108,40	109,50
Ogem Holding	1,85	1,60f
Van Ommeren	29,60	30,10
Pakhoed Hold.	42,80	41,40
Pakhoed cert.	40,70	39,80f
Philips	21,70e	21,70f
Robeco	217,00	215,50
Rodamco	119,10	119,50
Rolinco	212,50	211,60
Rorento	136,00	136,00
Unilever	152,00	153,20
Ver. Bezit VNU	52,00	52,20
Volker Stevin	28,30	28,00
Westland U.H.	74,50	77,50

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	106,40	106,30
12.50 Ned. 81-91	104,80	104,60
12.25 id. 81-88	102,80	102,70
12.00 id. 81-91	102,20	102,10
12.00 id. 81-88	101,70	101,70
11.75 id. 81-91	100,70	100,60
11.50 id. 80	100,20	100,00
11.50 id. 81-91	100,20	100,00
11.50 id. 81-92	99,90f	99,80
11.25 id. 81-96	99,20	99,10
11.00 id. 81-88	99,10	99,10
10.75 id. 80	96,40	96,20
10.75 id. 81	96,40	96,30
10.50 id. 74	100,30	100,30
10.50 id. 80	94,70	94,50
10.25 id. 80-90	96,00	95,80
10.25 id. 80-87	97,00	97,10
10.00 id. 80	93,90	93,60
9.75 id. 74	91,60	91,60
9.50 id. 76-1	96,50	96,70
9.50 id. 76-2	93,20	93,20
9.50 id. 80-95	89,80	89,70
9.25 id. 79-89	91,30	91,30
9.00 id. 75	87,90	87,80
9.00 id. 79-94	87,90	87,80
8.75 id. 75	91,60	91,60
8.75 id. 75-2	90,90	90,90
8.75 id. 76-96	87,70	87,60
8.75 id. 79-94	89,50	89,40
8.75 id. 79-89	89,00	88,80
8.50 id. 75	90,50	90,40
8.50 id. 75-2	89,70	89,70
8.50 id. 78-93	86,50	86,40
8.50 id. 78-89	91,80	91,60
8.50 id. 79-89	91,70	91,70
8.25 id. 76-96	85,40	85,40
8.25 id. 77-92	88,50	88,70
8.25 id. 77-93	87,50	87,50
8.25 id. 79-89	88,30	88,20
8.00 id. 69	85,50	85,50
8.00 id. 70-95	85,80	85,90
8.00 id. 71-96	84,30	84,30
8.00 id. 70-I	95,50	95,50
8.00 id. 70-II	94,90	95,00
8.00 id. 70-III	94,80	94,80
8.00 id. 76-91	89,00	89,00
8.00 id. 77-97	84,50	84,50
8.00 id. 77-87	93,00	93,00
8.00 id. 78-88	88,10	88,10
7.75 id. 71-96	83,20	83,20
7.75 id. 73-98	80,80	80,70
7.75 id. 77-97	82,60	82,60
7.75 id. 77-92	86,10	86,10
7.50 id. 69-94	84,00	84,00
7.50 id. 71-96	83,30	83,30
7.50 id. 72-97	80,90	80,90
7.50 id. 78-93	85,50	85,50
7.50 id. 78-88	87,40	87,50
7.50 id. 78-88-2	86,60	86,60
7.20 id. 72-97	80,50	80,60
7.00 id. 60-I-91	85,80	85,80
7.00 id. 66-II	85,00	85,00
7.00 id. 69-94	83,50	83,50
6.75 id. 78-98	79,70	79,70
6.50 id. 68-I-93	83,50	83,30
6.50 id. 68-II	82,50	82,30
6.50 id. 68-IV	81,70	81,40
6.25 id. 66-91	86,10	85,90
6.25 id. 67-92	82,70	82,40
6.00 id. 67-92	83,40	83,50
5.75 id. 65-1-90	85,00	85,00
5.75 id. 65-2	84,50	84,50
5.25 id. 64-1-89	86,10	86,10
5.25 id. 64-2	85,70	85,50
5.00 id. 64-94	81,50	81,50
4.50 id. 58-83	95,00	95,00
4.50 id. 59-89	88,30	88,30
4.50 id. 60-1-85	93,70	93,70
4.50 id. 60-2	84,90	84,90
4.50 id. 63-93	80,00	80,00
4.25 id. 59-84	94,00	94,10
4.25 id. 60-90	83,30	83,00
4.25 id. 61-91	84,10	84,10
4.25 id. 63-1	81,60	81,60
4.25 id. 63-2	80,80	80,80
4.00 id. 61-86	90,50	90,50
4.00 id. 62-92	82,40	82,40
3.75 id. 53-93	81,30	81,30
3.50 id. st. 47	81,20	81,20
3.50 id. 53-83	95,10	95,10
3.50 id. 56-86	91,50	91,30
3.25 id. 48-98	73,50	73,50
3.25 id. 50-90	86,20	86,20
3.25 id. 54-94	78,60	78,60
3.25 id. 55-95	76,10	76,30
3.25 id. 55-85	91,50	91,50
3.00 id. Grb 46	96,50	96,50
12.00 BNG 81-06	104,50	104,50
1.00 id. 81.06	100,40	100,40
11.00 id. 74-84	98,40	98,20
10.50 id. 1974	99,90	100,00
9.50 id. 74-82	99,30	99,30
9.50 id. 74-99	90,90	90,90
9.50 id. 75-85	98,20	98,30
9.50 id. 76-01	89,60	89,70
9.00 id. 75-00	88,40	88,40
8.75 id. 70-90	91,50	91,50
8.75 id. 70-95	88,30	88,20
8.75 id. 75-00	87,00	86,80
8.75 id. 77-02	86,80	86,70
8.50 id. 70-85	95,80	95,60
8.50 id. 70-95	87,70	87,50
8.50 id. 73-98	85,40	85,00
8.25 id. 70-85	95,80	95,70
8.25 id. 70-96	85,80	85,90
8.25 id. 76-01	82,50	82,30
8.00 id. 69-94	85,70	85,40
8.00 id. 71-96	84,80	84,60
8.00 id. 72-97	84,10	83,80
8.00 id. 73-79	97,70	97,70
8.00 id. 75-00	80,80	80,40
7.60 id. 73-98	80,70	80,70
7.50 id. 72-97	80,90	80,70
7.25 id. 73-98	78,80	78,50
7.00 id. 66I-91	85,50	85,30
7.00 id. 66-II	84,90	84,70
7.00 66-IV	84,60	84,60
7.00 id. 72-97	78,90	78,90
7.00 id. 73-83	99,50	99,40
6.75 id. 67-92	83,00	83,00
6.75 id. 68-93	82,00	82,10
6.75 id. 72-82	99,00	99,00
6.50 id. 67-92	83,80	83,80
6.25 id. 67-92	83,30	83,10
6.00 id. 57-82	97,60	97,60
6.00 id. 65I-90	85,80	85,80
6.00 id. 65II	85,20	85,20
5.75 id. 65II	85,20	85,00
5.50 id. 65-90	85,00	85,10
5.25 id. 64-89	85,70	85,50
5.25 id. 65-90	87,10	86,90
5.00 id. 58-88	88,20	88,10
5.00 id. 64-89	86,30	86,30
4.75 id. 58-88	88,40	88,50
4.50 id. 58-89	87,80	87,40
4.50 id. 59-84	93,50	93,40
4.50 id. 60-85	93,20	93,20
4.50 id. 62-92	81,70	81,40
4.50 id. 62-93	80,80	80,70

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,50	78,00
8.75 ABN	100,20	100,20
6.75 Amro 73	87,80	87,80
5.50 Amro 8.25	171,00	171,00
8.50 Westm.	88,50	87,50
6.25 Buhr T	86,50	86,50
4.00 Elaion	85,00	84,90
8.75 Elsev.-NDU	68,00	68,00
7.25 Furn. 73	76,70	76,20
5.75 Gist-Br.	104,00	106,80
5.25 Hoogovens	71,00b	—
7.25 Kappa 73	77,50	77,50
8.75 KNSM	92,50	93,50
8.75 KBB	74,00a	70,70
7.75 K.N. Pap.	81,00	81,50
7.25 M'intosh	84,00	84,00
9.00 Meneba	83,50	83,20
7.00 NBM-B	68,00	68,00
7.75 Nutricia	80,50	82,00
8.00 Nijverd.	90,00	91,00b
6.50 Océ-Gr.	88,50	89,00
4.75 Philips	91,50	91,80
10.00 Pont	74,00b	74,00
7.50 Proost B.	85,00	85,50
6.50 Rolinco	58,50	59,00
6.50 id. 1000	61,00	62,00
8.00 Sanders	89,00	89,00
8.75 Schuitema	—	81,00
7.00 Slav. Bk.	84,10	84,10
8.75 Stev. Gr.	77,50	77,50
9.00 VMF-St.	68,00	68,00
8.25 Vih. But	73,00	73,50
8.50 Volk. Stev.	67,20	67,00
7.00 W'have	94,50b	94,50
7.00 W'sanen	89,50	88,50
8.75 W.U. Hyp.	77,00	77,50

Binnenlandse aandelen

ACF	76,50	78,50
ADM-Beheer	148,00	148,00
AMFAS	74,00	73,70
Asd. Rubber	2,10	1,95
Asd. Rijtuig	112,00	121,00
Ant. Brouw.	—	220,00b
Ant. Verf.	200,00	200,00
Ass. St. R'dam	58,00	58,50
Audet	76,50	77,00
Aut. Ind. Rt.	605,00	660,00b
Ballast-N.	66,50	66,50
Bam	18,50	18,50
Batenburg	332,00	332,00
Beek van	48,00	48,00
Beers	90,50	90,00
Begemann	49,00	47,50
Belindo	310,00	310,50
Berkel P	25,00	26,00e
Blydenst. C.	240,00	250,00b
Boer Druk	105,00	104,00
Bols	61,50	63,50
Borsumij W.	97,00	96,50
Braat Bouw	65,00	65,00
Breevast	127,00	—
Breevast (cert.)	126,00	126,00
Bredero	188,00	189,00
Bredero (cert.)	188,00	189,00
Buhrm. Tett.	39,40	40,00
Cal. hold. NV	34,00	34,00
Calvé-D. cert.	212,00	212,50
id. 6 pct. cert.	1320,00	1325,00
Centr. Suik.	71,00	72,00
id. cert.	70,00	71,50e
Ceteco	167,50	170,50
id. cert.	169,00	172,00
Chamotte	12,20	12,50b
Cindu-Key	13,50	13,30
Claimindo	306,00f	305,50
Deli mij.	70,80	71,00
Desseaux	39,30	39,00e
Dorp en co.	101,00	102,50
Econosto	34,00	34,80
Emba	81,00	82,00
Eriks	—	38,90
Fokker	35,00	34,50
Furness	20,20	20,70
Gamma H.	32,50	32,40
id. 5 pct.	14,30	14,30
Gel. Delft c.	272,00	272,00
Gerofabr.	36,00	36,00
Giessen	133,00	136,00
Goudsmit	45,00	45,00
Grasso	67,50	67,50
Hagemeijer	24,70	24,70
Hoek's Mach.	54,50	52,30
NV Holdoh.	145,00	147,00
Holec	49,00	50,00
HALL Trust	202,00	202,00
Holl. Kloos	126,00	126,00
Hunter Douglas	6,60	7,00
HVA Mijen crt.	49,00	49,50
ICU	57,00	58,00
IHC-Inter	166,50	167,50
Ind. Maatsch.	230,00	230,00
IBB Kondor	93,50	93,80
Internat. M.	19,40	19,40
Kempen B.	38,00a	40,00
Klene S.	167,50	170,00
Kluwer	68,00	68,00
KBB	—	24,00
id. cert.	22,60	23,00
id. 6 cum.	8,00	8,00
KNP	22,30	21,50
Krasnap.	96,00	96,20
Kwatta	10,10	10,20
Landre Gl.	90,00	89,00
Leids Wol.	95,00	98,00e
Macintosh	64,00	64,00
Maxw. Petr.	187,50	187,50
Meneba	46,20	46,50
MHV A'dam	5,00a	4,60
Moeara En.	325,10	332,00
id. 1-10	4310,00	4260,00
id. 1-4	910,00	910,00
Mulder	550,00	560,00
Mijnb. W.	330,00	330,00
Naarden	28,50	28,70
Naeff	—	—
Nagron	19,90	19,30
NBM-Bouw	4,30	4,00e
Nedap	159,50	159,50
Ned. Crediet	32,50	32,50
NEFIT	980,00	980,00
Ned. SHB	197,00	198,50b
Ned. Springst.	3850,00	3900,00b
Nierstrasz	775,00e	775,00
Norit	60,20	60,30
Nutricia GB	50,00	50,70
Nijverdal	37,80	37,50
Océ-Gr.	72,50	73,50
Orenstein	115,00	115,00
Otra	37,80	38,00
Palembang	90,00	90,00a
Palthe	21,00	20,00
Pont Hout	46,50	49,00
Porcel Fles	150,00	150,00
Proost en Br.	68,50	68,50
Rademakers	115,00	120,00
Ravast NV	14,30	14,30
Reesink	162,00	173,00
Riva	275,00	275,00
id. cert.	270,00	270,00
Rohte en Jisk	97,00	97,50
Rommenholl.	295,00	296,00b
Rijn-Schelde	33,80	33,80
Sanders	71,30	71,20
Sarakreek	63,50	63,00
Schlumberger	655,00	640,00
Schuitema	37,00	37,00
Schuppen	95,00	94,00
Schuttersv.	42,00	41,00
Slavenb. Bnk.	72,60	72,80
Smit Intern.	45,80	46,00
Telegraaf	71,00b	71,00
Textiel Tw.	33,20	33,50
Tilb. Hyp.bk.	38,00	38,00
Tw. Kabel h.	160,00a	160,00a
Twynstra en G.	37,00	37,00
Ubbink	70,00	66,00
Ver. Glasf.	90,00	92,00
VMF-Stork	43,00	42,00
Verto cert.	27,90	27,90
Vihamij Butt	12,00	11,50
VRG Gem. Bez.	33,20	32,90
Wegener cert.	17,00	16,80
Wessanen	62,00	62,50
Wyers	17,00b	18,50b
Wijk en Her	112,00	112,50

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	106,00	106,00
Alrenta	100,20	100,40
Alvamy	102,00	102,50
America Fnd.	170,00	169,00
Asd. Belegg. D	148,00	147,70
Binn. Belf. VG	128,00	128,00
B.O.G.	138,00	137,00
Eur. Pr. Inv.	154,00b	154,00b
Goldmines	1000,00	931,00d
Holland F	99,50	99,50
Interbonds	473,00	474,00
Leveraged	226,00	228,00
Obem	75,80	75,50
Sumabel	43,70	43,80
Tokyo PH(S)	162,00	164,00
Tokyo PH	224,00	225,50
Uni-Invest	96,00	96,00
Viking	129,00	128,50
Wereldhav.	96,00	95,20
Concentra	178,00	181,00
Unifonds	310,00e	311,00
Chemical F	21,00	20,90
Col. Growth	15,90	15,80
Japan Fund	26,00	26,40
Lehman Corp	42,00	43,00
Madison F	—	—
Technology F	26,70	26,50
Vance, Sand.	13,20	13,20

a = latenb = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	10,20	9,80
Am. express	41,70	41,00
Am. Motors	2,70	2,65
Am. Tel. & Tel.	58,70	58,80
Asarco	23,50	23,70
Atl. Richf.	42,90	42,00
Beth. Steel	22,80	22,00
Boeing Comp.	21,30	20,60
Burroughs	34,80	33,50
Citicorp.	25,00	24,60
Cities Serv.	40,90	39,30
Colgate	16,30d	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	33,00	31,75
Down Chemical	24,20	23,80
Du Pont	—	—
Eastman Kodak	71,00	69,90
Exxon Corp.	30,20	—
Fluor Corp.	28,40	27,50
Ford Motor	18,30	17,80
General Electr.	57,90	57,90
General Motors	39,90	39,40
Getty Oil	59,75	58,80
Gillette	32,30	—
Gulf Oil	32,40	32,00
IBM	62,00	61,10
Intern. Flavor	—	—
Intern. Paper	—	—
Intern. Tel&Tel	27,70	27,70
Litton Ind.	50,20	51,00
Lockh. Aircraft	45,70	44,60
LTV Corp.	14,60	14,00
Mobil Oil	23,00	22,60
North Am. Phil	36,10	35,90
Occ. Petr. Corp.	23,00	23,10
Pepsico	35,50	35,10
Philip Morris	47,50	46,40
Philips Petrol.	39,65	38,50
Polaroid Corp.	20,60	20,10
Quaker Oats	—	—
RCA	17,50	16,90
Rep. Steel	—	—
Schlumberger	51,50	50,00
Sears Roebuck	16,80	16,70
Shell Oil	37,60	37,25
Sperry Corp.	33,00	31,90
Stand. Oil of Cal.	38,00	36,75
Tandy	34,40	33,50
Texaco	31,60	31,50
Texas Instruments	75,00	75,30
Union Carbids	—	—
Union Pacific	48,40	46,00
U.S. Steel	27,30	27,00
Warner Lambert	—	—
Westingh. El.	25,50	24,70
Woolworth	18,20	17,80
Xerox Corp.	39,00	38,50

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	316,00	—
Br. Petrol	560,00	560,00
Gevaert Ph.	80,00e	—
Hoechst	122,50	126,00
Hoesch	24,00	24,00
Imp. chem.	140,00b	—
Petrofina	—	—
Solvay	—	—
Alcan	51,50	51,50
Am. Cyanam	66,00	64,00
Am. Standard	67,00	67,00
Bell Teleph.	38,40	38,60
Can. Pacific	80,30	80,10
CBS	114,00	113,00
Celanese	134,00	134,00
Chrysler	11,00e	11,10
Columb. Gas	75,50	77,20
Cons. Edison	80,50	79,70
Curtiss W.	93,10	95,00
East Airl.	15,90	16,00
Gen. Foods	72,80	72,50
Goodrich	52,00	52,00
Goodyear	44,50	45,60
Hysky Oil	20,10	21,00
Imperial Oil	50,90	51,50
Inco	33,00	32,40
Mc. Donnell	73,00	73,00
Merck Co.	210,50	209,00
Minnesota	133,50	130,00
Nabisco Brands	74,00	75,80
National Can.	49,00	49,50
Nat. Dist & C.	56,00	56,00
NCR Corp.	100,50	100,20
Procter & C.	204,00	205,00
Reynolds I	112,00	109,50
Shell Can.	36,10b	34,80
Sterling Dr.	52,70	53,00
Sun Oil C.	94,20	92,00
Transam C.	51,50	50,50
U. Brands	25,00	25,00
Dai-Ichi K.	510,00	510,00
Nippon Elec.	1830,00	—
Pioneer El.	195,00	198,00
Sanyo Electr.	248,00	255,00
Sony Corp.	870,00	870,00

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Jonge mensen tot 30 jr. gevr. v. het maken van erotische SPEELFILMS. Aanm. 10-12 uur 04950-31506.

BARMEISJES gevr. voor bar in België, grensstreek. Intern mogelijk, vast loon, tel. 09-3211756808, na 14.00 uur.

Gevr. COMPAGNON v. een te beginnen onderaannemersbedrijf. Br. on. nr. KE 325 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

De ideale baan voor de gehuwde vrouw. U bepaalt zelf uw werktijden. 2 avonden per week les geven in HUIDVERZORGING en make-up met verkoop, waaraan u uiteraard flink verdient. Gratis opleiding. Auto gewenst. Boven 21 jaar. Goede promotie kansen. Evolution Cosmetics BV, 030-944086, 's avonds 03402-31477 ref. 277.

Gevraagd HULP in de huishouding, f 7,50 p.u. Tel. 04405-2323.

Nog enkele serieuze VERKO(O)P(ST)ERS die na een korte inwerkheriode en met de nodige zelfstandigheid de functie van het huis-aan-huis verkopen kunnen uitoefenen. Biedende contract, mak.geld, verzekerd, 13e maand enz. Leeftijd onbelangrijk. Tevens nog enkele part-timers wel voor hele dagen. Belangstellenden kunnen zich aanmelden heden tussen 14.00-16.00 uur. Burg. Slanghenstr. 6, Hoensbroek.

Gevr. nette eerlijke VERKOOPSTER v. kaas en gevogelte v. markt in Duitsland voor donderdag, vrijdag en zaterdag. Hoog loon. Tel. na 18 u. 045-351257.

BARMEISJES voor bar in grensstreek, vast loon. Tel. 09-3211756808. Na 14.00 u.

Omgeving KERKRADE: voor het Dagblad De Telegraaf zoeken wij nog enkele aktieve en accurate bezorgers(sters). Voor goede bezorgwerkzaamheden betalen wij een goede vergoeding. Aanmelden tel. 045-410498.

Binnenkort komt er in de directe omg. van Geleen een groente- en fruitspeciaalzaak vrij met zeer goede omzetmog. Wij zijn op zoek naar een

ondernemend echtpaar

vakkennis en diploma's vereist. Bel of schrijf naar Greenshop BV, Venloseweg 67, 6041 BT Roermond, 04750-19533/19534.

Voor zo spoedig mogelijk

2 leuke meisjes

gevr. voor nieuw te openen privéhuizen, intern mogelijk, gegarandeerd loon verz., basis meer als fifty-fifty. Tel. 045-225009.

Wegens toenemende drukte hebben wij nog plaats voor enkele charmante BARDAMES. Tel. aanmelden, tel. 045-317032.

Part-time of full-time medewerk(st)er gezocht. Goede verdiensten mogelijk, wekelijkse uitbetaling. Tel. afspr. van 9 tot 12 uur, 09-4924125182.

OPPAS gezocht v. enkele morgens i.d. week, Spoorstr. 22, Schaesberg. Mevr. Helfer a.u.b. melden!.

Gevr. erv. part-time VERKOOPSTER en gevr. coupeuse. Inl. modehuis Baks, Dautzenbergstr. 39, Heerlen, tussen 17.00 en 18.00 uur.

Ervaren BOEKHOUDER of accountant gevraagd, tel. 045-271127.

Inst. v. Natuurgeneeswijze gevestigd Kasteel Lemiers te Vaals, zoekt enkele energieke VERTEGENWOORDIGERS voor de verkoop van haar natuurproducten aan drogisten. Ervaring niet vereist, goede verdienst- en promotiemogelijkheden. Inl. na tel. afspr. tel. 04454-1001.

Hulp i/d HUISHOUDING, 1 ochtend i/d 14 dagen, tel. 045-319101.

Club 94 vraagt met spoed nog enige charmante GASTVROUWEN - hoge verd. Intern mogelijk. Aanm. Esschenderweg 94, Hrl. of tel. 04446-2780.

Ook in uw woonplaats kunnen wij nog enkele aktieve en accurate bezorgers(sters) gebruiken voor het Dagblad De Telegraaf. U kunt zich aanmelden: tussen 11.00 tot 12.30 uur, tel. 045-460683.

Leuke dame of JUFFR. gevr. voor Adam en Eva Club, tel. 045-420750.

Gevr. betrekkingen

LOODGIETER kan we... werk aannemen, gas, w... ter en sanitair, centr. ver... Vrijbl. prijsopg. tel. 04... 711608, ook na 18 uur.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compleet f 2500,–, met 2 jr. garantie. Bel voor gratis offerte 045-711608. Snelle levering en montage mogelijk.

Wim Hermsen Brunssum alle dakwerken LOOD/ZINKWERK. Tel. 045-251558.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



Sittardse troubadour (vrijdag op de BRT) op tournee

Frits en het weerzien met de Limburgers in Australië

Van onze showpaginaredactie

ITTARD – Dat wordt in augustus een bewogen en tegelijertijd prettig weerzien met honderden Limburgers in Auralië, aan de andere kant van onze wereldbol. Op uitnoding van de carnavalsvereniging „Limburg Kangoroos" zal e Sittardse en Limburgse troubadour FRITS RADEMAHER in heel wat Australische steden en plaatsen optreden. et zijn liedjes brengt Frits de daarheen geëmigreerde Limurgers ongetwijfeld weer wat dichter bij hun geboorteland. ok al is het maar tijdelijk en van korte duur.

its Rademacher, nog steeds een n de aardigste en meest talentvol- Limburgse troubadours, staat dit r al dertig jaar op de bühne. In imburg – Muziekland" is hij eienlijk nooit weggeweest. En ook aarbuiten en in het buitenland ent men zijn ster. Dat wil in een dspanne van dertig jaar voor een nger, die uitsluitend liedjes engt in het Limburgs dialect, heel at zeggen. De naam van Frits Raemacher is er ongetwijfeld een die e nostalgische tijd van weleer – an de tijd van ook wijlen Jo Erens „oproept. Wie herinnert zich niet „'t Huikske" en „Loeëne klokke" uit ervlogen tijden?

Frits en carnaval

Dat was heel wat jaartjes geleden. Maar ook vandaag de dag is Frits er nog en opnieuw. Teksten en muziek van de liedjes aangepast aan deze tijd. Aktueel is de carnavals-elpee „Róntjelóm Vastelaovend", zojuist op de markt gebracht. Voor Frits Rademacher eigenlijk iets nieuws.

Want totnutoe kennen we hem vooral van zijn liedjes in het Limburgs dialect. „De daag van de klown" is een erg sterk nummer op deze elpee waarop we ook – maar nu voorzien van een carnavalstekst – het bekende „Doe bès mie maedje" tegenkomen. De betrekkelijkheid van de asteloavend zet Frits ook treffend eer in zijn eigen „Essjelegounsdig" swoensdag), Nummers zijn er ook an de al eveneens uit Sittard afomstig Toon Hermans: „Vraog d'n eer es wat 'r van mich wult drène" en „Moomegezichte". Een bijna ieste vrolijkheid blijkt ook uit het erhaal van de „Einzelgenger" van ierre Huyskens.

De nieuwe elpee zal ongetwijfeld de aandacht krijgen van de ROZ. Echter de Belgische BRT-radio zal op zijn tweede net ook een of meerdere nummers uit die nieuwe elpee draaien. Dat komt ongetwijfeld omdat de Belgen wat meer affinitiet met onze zuidelijke provincies hebben dan de Hilversumse radio en televisie. Een treffend voorbeeld daarvan was destijds Jo Erens die van Jef Claessen (nu met pensioen en tot voor kort produktieleider van de BRT-radio) de nodige steun kreeg. Vrijwel onbekend van Frits Rademachter is dat hij ooit ook liedjes in de Duitse taal heeft gebracht. Uit het archief van de aan de Sittardse Dr. Schaepmanstraat woonachtige zanger brengt BRT 2 morgennamiddag (vrijdag) in het Duitstalige muziekprogramma „Made in Germany" (van 17.05 tot 18.00 uur) het nummer „Janina".

Frits zingt dat, zo vermeldt deze plaat van ruim 25 jaar geleden „mit sei Mädchen". En dat meisje is Frits echtgenote Mia.

Nieuw-Zeeland

Nog een aardigheidje dat veel Limburgers zal interesseren nù we de tournee van Frits Rademacher in augustus door Australië aankondigen. Radio Nieuw-Zeeland, het officiële radiostation in dat werelddeel, brengt wekelijks een programma van één uur in het Limburgs dialect voor de dáár woonachtige Limburgers. In verband daarmee maakte men nog niet zo lang geleden interviews met de gouverneur van de beide Limburgen. Binnenkort brengt men ook een interview, gelardeerd met Limburgse liedjes, van Frits Rademacher.

● *Frits Rademacher*
...op tournee door Australië en vrijdagnamiddag te beluisteren in het programma „Made in Germany" van BRT 2...

Wurmtaler duiken weer de studio in

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE – De Original Wurmtaler Musikanten onder leiding van John Quadflieg duiken in maart weer opnieuw de grammofoonplatenstudio in voor het maken van een nieuwe langspeelplaat. De eerste winnaars van de NCRV/Limburgs Dagblad Blaastest (dat Beneleux-TV-concours dat overigens volgend jaar weer wordt gehouden) gaan weer een zeer drukke tijd tegemoet. Juist in dit seizoen blijven de Wurmtaler graaggeziene gasten met hun gezellige Beierse, Tiroler, Böhmische en aanverwante muziek.

Leider John Quadflieg: „Wij willen dat een feesttent op z'n kop staat. Per slot van rekening willen de mensen ontspanning en gezelligheid voor hun betaalde geld. In het orkest hebben in de afgelopen maanden wat veranderingen plaatsgevonden. Enkele muzikanten zijn wegens vertrek door andere vervangen. Persoonlijk vind ik dat we nu een heel goed team van voortreffelijke musici hebben. Dat zal blijken uit de nieuwe elpee waarop nummers voorkomen als „Der alte Dessauer", „Optimisten-polka" en „Goldene Trompete".

Hoofdattractie

De Original Wurmtaler zorgen voor heel wat stemming. De muzikale vaart zit erin. Dat zullen velen zich herinneren die ooit hun avonden of bijeenkomsten bezochten. John Quadflieg: „Geweldig blijf ik vinden dat organisatoren ons steeds als de hoofdattractie van het programma contracteren. Als begeleidingsorkest kun je eigenlijk nooit je eigen geluid of sound bepalen. Als hoofdattractie kom je steeds goed uit de verf".

Voor meer inlichtingen kan men bellen of schrijven: John Quadflieg, Vroenstraat 60, tel. 045-456812, Kerkrade/Bleijerheide.



● *ORIGINAL WURMTALER MUZIKANTEN*
... in maart opnieuw de platenstudio in ...

Prioriteit aan lokale omroep

HEERLEN – Minister van der Louw van CRM wil vermindering van het aantal landelijke radiozenders als er niet op een andere wijze geld kan worden gevonden voor lokale en regionale omroep. Deze opmerkelijke uitspraak doet de bewindsman in een interview met de VARA-gids van komende week.

VOOR HET OPZETTEN van lokale en regionale radio is geld nodig. Er moeten dus keuzen worden gemaakt. „Dan is het mij geen uitgemaakte zaak", aldus Van der Louw, „dat Hilversum 5 voorgaat boven datgene dat op regionaal en lokaal niveau zou moeten gebeuren (...). Als de bescheiden geldmiddelen ons daartoe zouden dwingen zou ik de keus van zelfs vermindering van het aantal van vier landelijke radiozenders niet uit de weg willen gaan".

Tegenstander

VOORTS WIJST HIJ er in het gesprek op een fervent tegenstander van commercie in de ether te zijn, zowel op nationaal als op regionaal niveau. Over de commerciële activiteiten van de bestaande omroepverenigingen zegt hij: „We zullen steeds nauwgezetter gaan kijken naar de vraag of de omroepen zich wel aan hun taken houden, ook op dit gebied. Er is best een aantal neventaken die direct met de omroep verband houden, maar die zullen beter herkenbaar moeten worden gemaakt en concreter gericht op de verenigingsactiviteiten".

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 **Schooltelevisie.** En ik was Anna en jij was Hans. Horen.
10.30 - 10.50 **Frysk Telebord.** "Efkes krantsje" Cursus.
11.00 - 12.00 **Schooltelevisie.** 11.00 Europa vanuit de lucht. Lichten in de duisternis. 11.30 Wat gebeurt er met deze gehandicapten. Mensen als jij en ik.
13.00 - 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.20 - 18.25 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.28 **Avanti, Avanti.** Cursus Italiaans.
18.58 **Journaal.**
19.00 **Bolke de Beer.** Voor de kinderen.
19.10 **De woord in beeld kwis.** Puzzeltocht door de Nederlandse taal onder leiding van Gerard van den Berg.
19.35 **Minivoetbalshow.** Tegen elkaar komen uit België - Nederlandse Militairen. Scheidsrechters: Lau van Ravens en Fred Delcourt.
20.25 **Wat een kunst.** Spelprogramma onder leiding van Kick Stockhuijzen.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Den Haag Vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
22.10 **De dame van Nazca.** Documentaire rond Maria Reich die zich al jaren inzet om de raadselen van het kunstcomplex in de Rumacolorado Pampa in het zuiden van Peru te doorgronden.
23.05 **Journaal.**
23.10 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.25 **Paspoort.** Informatie voor Turken.
18.35 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.50 **Jeugdjournaal.** Presentatie: Leontien Ceulemans.
18.59 **De Muppet Show.** Poppenshow. Gast: Mac Davis.
19.25 **Dubbelpion.** "Simultaan" TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.27 **De Sullivans.** TV-serie rond een Australische familie ten tijde van de Tweede Wereldoorlog.
20.55 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
21.30 **De nieuwe Canadezen.** "De Schotten" TV-serie over de geschiedenis van Canada.
22.25 **Tussen Keulen en Parijs.** Actualiteiten.
23.20 **Journaal.**
23.25 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal.**
10.03 **Der lebende Leichman.** TV-spel over het lot van een buitenstaander.
12.10 **Bilanz.** Economisch magazine.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - 13.15 **Journaal.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Alte Liebe rostet nicht.** Dertig jaar geleden trouwde de lerares Maria met de arbeider Thomas Sch. Beiden hebben de rollen omgedraaid. Zij werkt en hij zorgt voor de drie kinderen. Nu zijn ze de zestig gepasseerd. Maria zit in de gemeenteraad en werkt voor kranten. Thomas werkt nog altijd in de huishouding.
17.00 **Pan Tau.** "De lange zondag" TV-serie.Niemand wil naar het weekend-huisje, iedereen heeft wat anders voor. Pan Tau moet mee.
17.35 **Wildschweingeschichten.** De wilde zwijnen gaan vriendschappelijk met elkaar om. Natuurfilm.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Ruhe im Saal.** 65 Jaar lang heeft de aangeklaagde vrij rond gelopen. Zeker niet onschuldig staat deze persoon nu voor de rechter. TV-film.
18.15 **Pearl Harbour.** Honolulu bij avond. Holly wacht op Doug. Zij wil hem voorstellen aan haar ouders. Haar keuze wordt niet gewaardeerd. TV-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Tommi und Atze. Tekenfilm.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Die Ganoven der Genosse.** Documentaire over de criminaliteit in de DDR.
21.00 **Musikladen.** Amusementsprogramma onder presentatie van Manfred Sexauer. Gasten: Jasmine, The Force, Alvin Stardust, Isetta Preston, Four Tops, Saragossa Band, Heidi Brühl en vele anderen.
21.45 **Rund um Big Ben.** Een keer per jaar vindt in Londen een piano-recital plaats. De stukken die gespeeld worden zijn gecomponeerd door Rosemary Brown. Zij wordt in dit programma voorgesteld.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Schönes Weekend, mr. Bennett.** TV-film. De huiselijke rust wordt bij de familie Bennett tijdens het weekend verstoord. Niet omdat mama ruzie heeft met de politie maar mijnheer Bennett beleeft iets ongewoons. Hij krijgt bezoek uit Zuid-Amerika en Pedro Juarez ontpopt zich al gauw als misdadiger. Hij herinnert mijnheer Bennett aan een vroegere misdaad.
0.30 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 **Zie programma's Duitsland I.**
16.30 **Studieprogramma chemie.** "Revolutie in C. Steenkool contra aardolie.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Captain Future en het gevaarlijke levenselixer.** "De bron van het eeuwigdurende voorjaar". Kapitein Future is op zoek naar Mr. Immortality. Deze man streeft naar macht door smokkel van een zeer gevaarlijke levenselixer naar andere werelden.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: de uit München afkomstige groep Dschinghis Kahn.
18.20 **Beim Bund.** "Zett Zwo". Nieuwe serie over mensen en gebeurtenissen in het Westduitse leger. Roland Weber heeft voor twee jaar getekend als soldaat. De overgang van het burgerlijke leven naar het leger is niet zo gemakkelijk.
18.57 **ZDF-Ihr Programm.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Der grosse Preis.** Spelprogramma onder leiding van Wim Thoelke.
20.50 **De grote hulp. Balans van de actie Zorgenkind.**
21.00 **Journaal.**
21.20 **Kenteken D.** Nieuws uit Oost en West.
22.05 **Ellis Island.** Film over het vroegere quarantainestation Ellis Island.
22.40 **Show uit Brazilië.** Het is Raggae-Time. Optreden van Jimmy Cliff, Gilberto Gil en hun bands.
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 **Tele-gymnastiek.**
8.10 **Schooltelevisie.**
9.25 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
10.40 - 11.40 **en 17.00 Schooltelevisie.**
18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege: Physik 3.**
19.00 **No Future, oder kein Bock auf Illusionen.** Voor de kinderen.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 ■ **Homicidal.** Amerikaanse speelfilm uit 1960 onder regie van William Castle met Patricia Breslin, Jean Arles en anderen. Iets verschrikkelijks is er gebeurd in de ouderlijke woning van Miriam Webster. Een idiote moordenaar heeft een buurman vermoord. Alles duidt erop dat een van de huisbewoners het volgende slachtoffer zal worden. Maar wie? Miriam, haar zus Emily, haar halfbroer Warren of het verlamde kindermeisje.
22.25 **Portret.** Aandacht voor de uit Bonn afkomstige orgelbouwer Hans Gerd Klais. Hij restaureerde in Las Pinas het enige bamboe-orgel van de wereld.
22.40 **Hinter den Schlagzeilen.** Gesprek met Bernt Engelmann.
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

8.20 - 10.15 **en 17.25 Schooltelevisie.**
18.00 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege: Physik 3.**
19.00 **Mogadischu.** Film over de kaping van de Landshut van de Lufthansa naar Mogadischu in oktober 1977.
21.00 **Sport onder de loep.**
21.45 **Magazin regional.** Regionaal politiek nieuws.
22.15 **Zugabe.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 **Tita Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.05 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.35 **Dieren uit het groene woud.** "Het monster". TV-serie.
19.00 **Natuur in Nederland. Zuid-Limburg.**
19.12 **Uitzending door derden.** Een programma van de Socialistische Omroepvereniging.
19.37 **Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Dubbel Dobbel.** Spelprogramma . Het echtpaar Denon speelt tegen Paul en Suzanne van den Broeck. Presentatie: Mike Verdrengh en Bea.
20.55 **Panorama.** Wekelijkse aktualiteitenrubriek.
21.45 **Dallas. "De zoete geur van de wraak". TV-serie.**
22.30 **Sporttribune.**
23.00 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

19.00 **Een vinger in de pap.** Voor de kinderen.
19.37 **Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Klassiek drama: Henrik IV. van William Shakespeare.**
22.40 **Première.** Nieuws over films en filmmanifestaties. Presentatie: Jo Röpcke.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

12.00 **Teletekst.**
14.00 - 15.30 **Schooltelevisie.**
14.00 **Mes petits amis d'ailleurs. Egypte.**
14.30 **Nederland Friesland.**
15.00 **Hérodote raconte Marathon et Salamine.**
16.45 **ONEM.** Vacatures.
17.00 **Schooltelevisie.**
17.30 **Plein jeu.**
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **Autant savoir.** De super 8 film.
20.20 **Télécinéma.** Fureur Apache. Amerikaanse westernfilm.
23.05 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

12.00 **Zie programma's België Frans I.**
19.00 **Protestantse uitzending.**
19.30 **Journaal.**
20.00 **Vieilles casseroles et bonnes recettes.** Culinaire rubriek.
20.10 **Les grands déserts.** De woestijn van Tamerlan.
21.05 **Concerts en contrastes.** Daarna: Clap, la fête aux images.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Het levende woord. 8.06 Hier en nu. 8.25 In 't voorbijgaan. 8.45 Over kopen gesproken. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en nu. 13.20 NCRV-globaal. 16.00 Goudenregenensemble. 16.30 Rozegeur en prikkeldraad. 18.06 Hier- en nu-magazine. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.45 Leger. 20.03 Vierkant. 21.02 Op de vrije toer. 21.53 Schoffelen in de wijngaard. 22.02 NCRV-donderdagsport. 22.50 Politiek bekeken. 23.00 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtspiegel. 1.02 Niemandsland. 6.02–7.00 Van zessen klaar wakker.

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30, 23.55 uur. Tussen 7.00 en 18.00 om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Aktueel en informatief. (7.35 en 8.33 AVRO's Radiojournaal). 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.25 Waterstanden. 9.32 Leren, hoe je dat. 10.03 Mensen, mensen. 10.33 Opinieveiling. 11.00 Radio Lawaaipapegaai. 11.10 Schoolradio. 11.33 AVRO-thema. 11.45 Regionaal provinciale informatie. 11.55 Buitenland Spectrum. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 AVRO's Radiojournaal. 13.10 AVRO's Sportpanorama. 13.33 Per Saldo. 14.00 AVRO-dite. 15.45 Buiten. 16.10 Europa plus en min. 16.32 De Slag bij Nieuwspoort. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 17.50 Per Saldo. 18.10 AVRO's Radiojournaal. 18.20 Zendtijd RPF. 18.30 Kleur. 19.00 Zo hoor je nog eens wat. 19.20 Richting. 19.30 Fridaynight is musicnight. 20.03 Jus in een kuiltje en andere zaken die het leven kunnen veraangenamen. 21.15 Spel met poëzie. 21.30 Micro-electronica in bedrijf. Les 7. 22.00 Management. Les 9. 22.40 Trefpunt. 23.00-23.55 Jazz-Spectrum.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderenshow. 11.03 De Polderpopparade. 12.02 De Nederlandstalige top tien. 13.03 50 pop of een envelop. 15.03 Tros Top 50. 18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 Elpee-werk.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.

7.02 Morgenrood. 9.00 Concentus Musicus Wien. 10.20 Klassieke en moderne orkestmuziek. 11.05 Hedendaagse kamermuziek. 12.00 Praten aan tafel. 12.25 Operette. 13.05 Lunchconcert door het Wiener Kammerensemble. 14.10 Tussen Tango en Tarantello. 15.35-17.00 Muziek van formaat. 20.00 Operafragmenten. 21.40 Het zout in de pap. 22.05-23.00 Artisliefde. Hoorspel.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen 5.30 De eerste ronde, 9.03 Dag in, dag uit. 9.05 Belletjes.
Limburg 10.03 Parkeerschijf, 12.00 Splinternieuws, 12.05 Varieté van twaalf tot twee.
Antwerpen 14.00 Pluche Palace, 16.00 Splinternieuws, 16.10 Pluche Palace Internationaal.
West-Vlaanderen 20.00 De nacht wacht wel, 22.05 Blues en Blues ballads. 23.00-23.40 De nachtridder.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Actueel. 18.10 - 19.00 Wegwijzer.

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Het geheim. Gesprek met de schilder Jan van der Hijden uit Heerlen, kunst voor Polen in Kasteel Hoensbroek en een theaterschool voor amateurs in Lanaken.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.30 t/m 17.30 op elk uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

Duits 5.30 Der fröhliche Wecker, 8.30 Mister Morning, 10.30 Dacapo, 12.00 RTL — 12 Uhr Mittagspause, 14.00 Hits bei RTL, 15.00 Die Blaue Stunde, 16.00 Liebe ist, Helga. 17.00 Take Five, 19.00 RTL Young, 20.00 Musikteppich, 22.00 Country Time. 23.00-01.00 Der Tag geht, Björn kommt.

FAILLISSEMENT

Bij vonnis van de Arr. Rechtbank Maastricht d.d. 14 januari 1982 is in staat van faillissement verklaard **Angelo Cacciatore**, geb. te Heerlen op 6 april 1957, wonende te Brunssum, Schildstraat 2, h.o.d.n. **Café Bar-Discotheek Hoeve de Vos**, gevestigd te Brunssum, Schildstraat 2, met benoeming van de E.A. Vrouwe mr. G.M.C.J. Gemmeke-Van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curatrice.

Mw. Mr. M.C.E.M. Draaisma
Curatrice
advocaat en procureur,
Ruys de Beerenbroucklaan 38-40
6411 GC Heerlen

Gevr. betrekkingen

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopg., 045-312613. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatie en shingledaken, reparaties en al uw zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz., alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips BV., Toupsbergstr. 86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans & Zn., DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk en alle verbouwingen aannemen. Tel. 045-459073.

Voor al uw behang en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 - 045-415348.

Kl. AANNEMER kan opdrachten aannemen, ook kleine klusjes, 04494-43098.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Wij vernieuwen alle daken en ZINKWERK. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Wij reinigen en vegen uw schoorsteen ook KETELS snel en schoon, roet wordt meteen afgezogen en geen geklim op het dak, tel. 045-312271.

HEER b.z.a. om met personenbusje voor groepsvervoer of event. vracht. Br.o.nr. B 308 LD 6443 CC Brunssum.

HUISSCHILDER kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-416342.

Klein BOUWBEDRIJF kan nog opdrachten aannemen, bv. isoleren van zolders, kozijnen en deuren plaatsen en vernieuwen en andere bouwkundige klussen, tel. 045-721629.

Biedt zich aan. ECHTPAAR als kantinebeheerder. Horecapapieren aanwezig, tel. 045-710964.

Vrouw biedt zich aan als HULP i.d. huish. v. 1 à 2 ochtenden i.d. week, tel. 045-314032.

Te koop aangeboden

Hi-Fi-Fans OPGELET! F. Meyer ruimt op! Ingeruild boxen 20 W ƒ 25,–; 70 W ƒ 75,–; cass.decks vanaf ƒ 60,–; Marantz ƒ 235,–; tapedeck ƒ 225,–; ƒ 198,–; tuner-verst. 2x100 W ƒ 348,–; ƒ 568,–; 2x50 W ƒ 198,–; JVC videorec. VHS ƒ 1398,–; nieuwe app.: videorec. 2x4 uur ƒ 2798,–; P.U. direct drive ƒ 359,–; portable radiocass. stereo 2x10 W ƒ 498,–; 2x7 W ƒ 248,–; boxen 55 W ƒ 88,–; ƒ 98,–; 200 W ƒ 378,–; 4-weg 140 W ƒ 448,–; 100 W ƒ 179,–; cass.deck ƒ 268,–; ƒ 249,–; tun.verst. 2x100 W ƒ 698,–; ƒ 748,–; 2x70 W ƒ 598,– enz. Toren 2x 50 W ƒ 948,–; 2x36 W ƒ 378,–. F. Meyer, Heerlerbaan, Verzetstr. 15, tel. 045-417651.

royal

NEDERLANDSE PREMIÈRE
Zij zat gevangen in een liefdeloos huwelijk.
Hij was de bediende van haar man.
Over het standsverschil heen groeide hun liefde.

Lady Chatterley's Lover
Het erotische hoogtepunt in de literatuur.
SYLVIA KRISTEL · NICHOLAS CLAY
"LADY CHATTERLEY'S LOVER"

De nieuwe uitgave van "Lady Chatterley's minnaar" van D.H. Lawrence nu in de boekhandel.

Dagelijks 2.30-8.30 uur
Za., Zo. 2.30-7.00-9.30 uur 12 j

TEL. 714200

rivoli

DE ANDRÉ VAN DUIN FILM
6e WEEK
Joop van den Ende presenteert
ik ben JOEP MELOEN
André van Duin - Corrie van Gorp - Frans van Dusschoten
Doris van Caneghem - Peter Tuinman - André van den Heuvel
Will van Selst e.v.a.

Dagelijks 3.30-8.00 uur
Za., Zo. 3.30-7.00-9.30 uur A.L.

NACHT
De meest spectaculaire revanche ooit verfilmd.
ROCKY II
De Uitdager
Sylvester Stallone . Talia Shire . Burt Young
Carl Weathers en Burgess Meredith
Vr. en Za. 12. uur 16 j

TEL. 715922

Reklame
De Kippenwinkel
1 kg kipfilet van ƒ 16,– voor ƒ 13,50
Open do., vrij., zat.; altijd verse produkten
Heerenweg 284, Heerlen.

Elke dag vers, mals
paardevlees
rund-, kalfs-, varkens-, lams- en paardeslagerij
Jack Viguurs B.V.
Mgr. Hanssenstr. 19, Heksenberg-Heerlen

JANUARI-AKTIE: 12. buisisolatie 12 mm, ƒ 2,75 p.m¹, 15 mm, ƒ 2,95 p.m¹, 17 mm, ƒ 3,05 p.m¹, 22 mm ƒ 3,25 p.m¹, 28 mm ƒ 3,45 p.m¹, 34 mm ƒ 3,65 p.m¹. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

RATJE-TOE de boekenwinkel met de laagste prijs voor de beste boeken. Compl. Grzimek dierenencyclopedie van ƒ 2600,- voor ƒ 1000,-; Larousse encyclopedie van ƒ 3900,- voor ƒ 1700,-; Summa enc. van ƒ 3200,- voor ƒ 1200,- e.a. Verder de laagste prijs voor literatuurboeken, romans en semi-wetenschappelijke boeken. Ook inkoop Ratje-toe Geleenstr. 45-47, Heerlen, tel. 045-715747.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

Antiek eiken BUREAU + kast + comm. + div. Tel. 04492-4448.

Antieke BROODKAST ƒ 575,–; antieke kast ƒ 375,–; tel. 04498-51628.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. prima spelend met garantie o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord Mende reeds va. ƒ 295,–; zw./wit v.a. ƒ 75,–; Radio-TV Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

KINDERWAGEN te k. beige-bruin, pr.n.o.t.k. Tel. 421761.

Te k. BILZEN, gijzers, zonnescherm., ijzeren rekken met bakken, hout, ijzer, houten dubbelwandige keet. Te bevr. woensdag, donderdag en vrijdag tussen 10.00 en 16.00 uur op Napoleonbaan 154, Geleen.

Te k. grenen antieke KAST en eiken antieke kast, Feldbiss 70, Kerkrade, tel. 456158.

Te k. 2 Yamo BOXEN 2x150 Watt, te bevr. tel. 045-219130.

Te k. SCHILDERIJ Indonesisch landschap op doek met de hand uitgestoken lijst, afm. 140x80, ƒ 85,-, tel. 045-721759.

Spotkoopje 2 WANDMEUBELS m. verl. Na 18.00 u. De Heugden 122, Heerlen-Eikenderveld.

Te k. racefiets VINER 64 cm groen, compleet afgemonteerd met Campagnolo Record titanium velgen, 12 versnell. pr. ƒ 1000,–, postbus 2999 Heerlen.

Te k. VELDBRANDSTENEN, franco thuis. Tel. 045-722028.

KLEURENTELEVISIE te k. aangeb., prima toestel, tel. 04406-12875.

25% KORTING op lokomotieven en wagons. Märklin, Fleischmann, Minitrix, Lima. Pierre Smeets, De Speelboom Hoensbroek, tel. 045-224366.

't Kenke

Het is zover.
Op vrijdag 22 januari 1982 openen wij onze coffeeshop 't Kenke.

Om dit blije gebeuren te vieren hopen we dat U een dezer dagen binnenwipt om ''e teske koffie'' of ''e börrelke'' te drinken.

Gertie en Max Vincken
coffeeshop 't Kenke
Kerkplein 41/'t Glaspaleis
6411 JN Heerlen

FORUM bioscopen Sittard

DE ANDRE VAN DUIN FILM
ik ben JOEP MELOEN
André van Duin - Corrie van Gorp
Frans van Dusschoten
Doris van Caneghem
Extra voorst. zondag 3 uur
Dagelijks 8.30 uur
Zondag 6 en 8.30 uur

Als je deze film gaat zien,. ben je nog niet jarig.
'n Moord Verjaardag
"HAPPY BIRTHDAY TO ME"
COLUMBIA PICTURES PRESENTS A JOHN DUNNING—
Dagelijks 8.45 uur
Zondag 6 en 8.45 uur

GROTE ZAAL — **H5** — **TEL. 045-713030**

JACK NICHOLSON
JESSICA LANGE
John Colicos
in een film van Bob Rafelson
16 jaar
3E WEEK
The Postman Always Rings Twice
2.30 - 8.30 uur 16 Jaar

in shocking scope
GEORGE A. ROMERO'S
in de greep van de ZOMBIES
DAWN OF THE DEAD
4.00 - 8.00 uur 16 Jaar

HET LAATSTE ULTIMATUM
(NORTH SEA HIJACK)
ROGER MOORE
ANTHONY PERKINS
JAMES MASON
16 Jaar
2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00 uur

U BELEEFT DE NIEUWSTE EROTISCHE AVONTUREN VAN HET BEROEMDSTE HOERTJE ALLER TIJDEN!
NIEUW!
FILMTRUST
16 Jaar
2E WEEK
DE HETE NACHTEN VAN JOSEFINE MUTZENBACHER
1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45 uur

Zij is 15, hij 17...
De liefde waar iedere ouder bang voor is.
7E WEEK
endless love
Brooke Shields
Martin Hewitt
16 Jaar
een film van Franco Zeffirelli
2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15 uur

Twee vrienden die niet wisten dat ze vijanden moesten zijn
WALT DISNEY PRODUCTIONS' allernieuwste tekenfilm
5E WEEK
FRANK en FREY
Zat. Zond. Woensd. 2.00 uur A.L.

Drunken master
wees op je hoede
16 Jaar
kung-fu-roffel van grappen en grollen
Dond. t/m Zond. 22.30 uur

Zij hadden nog nooit een blanke gezien.
Hij nog nooit zulke wreedheden.
16 Jaar
MONDO CANNIBALE
Dond. t/m Zond. 22.45 uur

NATURAL SOUND STEREO
DOLBY SYSTEM

8 PROGRAMMA'S

2 NACHTPROGRAMMA'S

PASSAGE
18 JAAR HEERLEN
HARDE PORNO
DE PRILLE LUSTEN van een TIENER

PASSAGE
18 JAAR
24 UUR
Een speciale kliniek waar sex de voornaamste therapie was.
HARDE PORNO
VERPLEEGSTERS ALL IN

AUTOKINO
NABIJ "DRAF EN RENBAAN"
SCHAESBERG

DAGEN	20.30 uur
Donderdag Vrijdag 21-22 jan.	DE APEN GRIJPEN DE MACHT De laatste en beste uit de Apenreeks! Conquest of the planet of the Apes (12 j.)
Zaterdag Zondag Maandag 23-24-25 jan	LION OF THE DESERT 'Omar Mukhtar' met Anthony Quinn - Oliver Reed. De heroische strijd van een geknecht volk tegen een barbaarse bezettingsmacht. (12 j.)
Dinsdag Woensdag 26-27 jan.	ZIJ NOEMDEN HEM PLATVOET BUD SPENCER. De vrolijkste vechtersbaas in nieuwe avonturen. (12 j.)
DAGEN	22.45 uur
Donderdag Vrijdag 21-22 jan.	MOTORDUIVELS IN SPIJKERBROEK Zijn vliegensvlugge motor (en listen) brengen de onderwereld tot wanhoop JACK PALANCE (16 j.)
Zaterdag Zondag Maandag 23-24-25 jan	DAMIEN HET TWEEDE OMEN Een van de ijzingwekkendste films ooit gemaakt. U beloeft een nieuwe dimensie van de angst. (16 j.)
Dinsdag Woensdag 26-27 jan.	ZEDENBRIGADE De strijd tegen handel in drugs die tot sex en moord leiden. (16 j.)
DAGEN	FAMILIE-VOORSTELLING 18.00 uur
Zondag 24 jan.	TOM EN JERRY FESTIVAL Kostelijk amusement in een nieuw samengesteld festival 5. (a.l.)

GRATIS twee maandelijks filmprogramma verkrijgbaar bij TANKSTATIONS herkenbaar aan de GROTE AUTOKINO STICKER.

Te koop aangeboden

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

Te k. compleet **FONDUESTEL.** Nooit gebruikt. Keekstr. 92, Heerlerheide, tel. 045-212402. Na 18 uur.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

Te k.a. grote OOSTHOEK, 21-delig wegens omst.h. Tel. 045-442219.

Te k. OMA-KASTEN 2-drs. eik. ƒ 325,–; 2-drs. gesl. ƒ 375,–; linnenk. b.z. mooi ƒ 425,–. Tel. 045-317715.

Te k. KOLENKACHELS, haarden, potkachels, fornuizen, allesbranders enz. vanaf ƒ 175,–. Kerkraderweg 224, Molenberg-Heerlen tel. 045-419192.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,– met 2 jr. garantie. Bel. voor gratis offerte 045-711608. Snelle levering en montage mogelijk.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–, lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis jacks, Dankers, Hurksestraat 21, Helmond, 04920-22923-34374.

Spotgoedkope ENCYCLOPEDIEEN z.g.a.n. Alle merken, tel. 043-645938.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

KLEUREN-TV'S, grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,-. Alle toest. pr. spelend, m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

Te koop SHOWROOM-KEUKENS, onderdelen en apparatuur, Ervè Handelsmij, Daelderweg 16, industrieterrein Nuth, tel. 04447-2602.

OPEN HAARDEN, alle modellen uit voorraad leverbaar. Tot 30% korting. Ook zijn wij gespecialiseerd in alle bijpassende hulpstukken en benodigdheden zoals vuurkorven, rookkappen, blokkentangen, vonkenschermen, gordijnen, hout/kolenbakken etc. Reker, Kluis 28 Geleen tel. 04494-40785.

ZONNEHEMELS, grooth. Habro, tel. 04407-1554.

Te k. weg. omst. leren BANKSTEL ƒ 6400,– nw.pr. voor ƒ 3250,–, 2 mnd. oud. Tevens eethoek ƒ 3600,– nw.pr. voor ƒ 1800,–, tel. 04490-21882.

JANUARI-AKTIE 13 Rigips Multisol, 8 cm dik, 10-x0.60, van ƒ 31,75 voor ƒ 29,75. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE 14 Isovitre patentprofielen voor draaiende voorzetramen zijn verkrijgbaar in de kleuren wit en houtbruin, nu 10% korting. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE 15 panlatten 22x32 mm, ƒ 0,59; boardlatten 19x38 mm, ƒ 0,50; balkhout 63x160 mm, v.a. ƒ 6,85; 75x175 mm v.a. ƒ 8,90; geschaafd hout; Zweeds vuren 22x50 mm, ƒ 0,95; 19x125 mm, ƒ 2,25; 50x75 mm, ƒ 3,25. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE: 1 grenen rabat (16x125) vóór: ƒ 1,85 p.m¹. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE: 2 grenen schroten (16x100), 14-x85 wm, vóór ƒ 1,45 p.m¹. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

Restanten VLOERBEDEKKING, 400 cm br. van 1 tot 12 lop. mtr. tot 65% kort. Grote voorr. karpetten m. 20% kort., unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

JANUARI-AKTIE: 3 grenen schroten (13x100), 10-x85 wm, vóór ƒ 1,15 p.m¹. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE: 4 grenen schroten (13x75), 10-x60 wm, vóór ƒ 0,85 p.m¹. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE: 5 grenen 4-zijdig geschaafd, 13-x75 van ƒ 1,90 p.m¹, vóór ƒ 1,55 p.m¹. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE: 6 pitchpine schroten (16x75), 14x60 wm, van ƒ 2,- p.m¹ vóór ƒ 1,45 p.m¹. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE: 7 grenen saunaprofiel 22x100, van ƒ 3,35 p.m¹, vóór ƒ 2,95 p.m¹. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE: 8 eiken schroten (16x100), 14x85 wm, vóór ƒ 6,80 p.m¹. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE: 9 red cedar/redwood schroten (16x100), 14x85 wm, van ƒ 4,55 p.m¹ vóór ƒ 3,55 p.m¹. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

JANUARI-AKTIE: 10 openhaardhout per zak ƒ 7,50, afname 10 zakken ƒ 67,50. Aanmaakhout per zak ƒ 2,50. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

11 Carnavalsverenigingen opgelet! 50% korting op LATEX in diverse kleuren. Hout- en plaatmaterialenhandel Peperkamp BV Beek, tel. 04402-4725.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,-; zwart/wit vanaf ƒ 75,-. Radio/TV Frank BV, Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Rijwiel Cash & Carry
Rijwielen vanaf ƒ 179,–; kinderfietsen ƒ 109,–, 3-versn. ƒ 249,–; crossfietsen ƒ 259,–; 10-versn. race ƒ 279,–. Akerstr. 182, Hoensbroek, dond. koopavond, tel. 045-217687.

Kant en klare Merantie deurkozijnen
Stomp 6,7 x 11,4 ƒ 78,83 en 88 x 201,5 ƒ 132,15; opdek 6,7 x 9,3, 83 x 201,5 ƒ 132,15; opdek 6,7 x 11,4 73, 78, 83 en 88 x 201,5 ƒ 132,15. Tevens kunnen wij u montage kozijnen in vuren en merantie leveren. Alle prijzen zijn incl. 18% B.T.W.
Afbouwcentrum
Jan Opreij B.V., Holstraat 41, Margraten, tel. nr. 04458-1762/1541.

Gestolen! Gestolen?
Kwaliteitstextiel tegen zulke lage prijzen is bijna onmogelijk! Laat ik u gerust stellen, de goedeen zijn eerlijk verkregen.
Melka jacks 229,– nu 98,–
Melka ribpantalon 98,– nu 49,–
Regenjas uitritsbare voering 198,– nu 79,–
Truien halfwol 59,90 nu 25,–
Pantalons 98,– nu 29,–
Kostuums en kolberts tot 60% korting
Melka en Fablo overhemden 2 halen 1 betalen
Trend Point
Einderstraat 11, Kerkrade

T. k. 1 eiken BANKSTEL en zwaar massief eiken eethoek samen ƒ 2500. Tev. centrifuge en snelwasser 04490-25262.

Te h. of ter overname bar (ANIMEERZAAK) te Kerkrade met of zonder woning, tel. 045-452798.

KLEURENTEEVEE ƒ 60,– per mnd. Haas Rijksweg Noord 4 Geleen tel. 43394.

Ant. hoge geloogde KAST ƒ 1200,–, tel. 222046, na 16.00 uur.

Klass. mah. KAST br. xh. 2x1,30 ƒ 300,–, Horizonstr. 47, Treebeek.

Te k. nieuw modern BANKSTEL (rib), 3-zits + 2-zits + 1-zits, tel. 045-210603.

Te k. aangeb.: 1 oude MIJNSTIEL, 1 oude mijnbel, 1 ijzeren karrewiel en 1 kl. houten karrewiel. Tel. 045-219555 (na 18 uur).

Noten EETHOEK met uitschuifbare tafel i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 750,–. Vrieheidepark 101, Heerlen.

Voor as. carnaval te k. geheel complete HARLEKIJNKOSTUUMS (narren) iets aparts, tel. 04455-1643.

Te koop van part. BANKSTEL v. ƒ 200,-, tel. 045-212996.

Te k. electr. GITAAR + versterker, tel. 045-210724.

T. k. nog nieuw zwaar eiken BANKSTEL bloemstof. Vr.pr. ƒ 1950,-. Heeft het dubb. nieuw gekost omstandigheden 04494-49164.

Te k. GITAARVERSTERKER merk "Evans", 40 W., 3 mnd. Tel. 045-258781.

Theo Stikkelbroek
biedt in de opruiming tegen spotprijzen honderden meubelen voor spotprijzen en toch kunt u inruilen en betaalt in 6 mnd., dan betaalt u
Geen rente
Rumpenerstr. 116, Julianastr. 11, Brunsssm, tel. 045-254897 na 18 u. 251428.

Wandmeubels
bankstellen, eethoeken. In eiken en modern. Grote voorraad. Inruil mogelijk. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412.

KINDERWAGEN te k. drie-in-één; kinderbedje en commode. Tel.: 045-712788.

te k. 2 COMPRESSOREN (lucht), 1 Yale heftruck 3½ ton, 1 ijzerknipschaar (klein model), 15 elektromotoren div. types. Br.o.nr. HK 500 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. 3 O+K-kranen RH 5 met rups met grijper, 1 O+K KRAAN RH 5 mobiel met grijper en magneetinst. Br. o.nr. HK 499 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. gebr. DIEPVRIESKASTEN en -kisten z.g.a.n. Tel. 04409-2804.

Te k. tamme sprekende grijze roodstaart PAPEGAAI met duett kooi ƒ 500,–; bankstel Lodew. 15e stijl, goudg. mohair bekl. 1½ jr. oud, t.e.a.b. Tel. 04405-2323.

Opruiming MEUBELEN nu tot 50% korting. Weyden Meubelen. Gruppellostraat 38, Kerkrade-centrum. Tel. 045-453148.

Te k. elektr. NAAIMACHINE 1½ jr. oud m. toebeh. ƒ 275,– te bevr. 045-457554.

Te k. mooie LADENKAST, nachtkastje, klein kastje, oude grammofoon plus bloementafeltje, lampetstel (compl.), bijouteriestel, boereneethoek, heilige beeld. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 452642.

Te k. EETHOEK, kast. Ho. 1.35 x 160 br. Tel. 045-219977.

Partij nieuwe eiken en stoff. BANKSTELLEN te k. Extra gunst. prijz. Rijksweg 224 Maasmechelen, 60 mtr. voor G.B. Superm. Di./zat. 2-6, zo. ma. gesl.

Te k. leuke PIANO m. 2 jr. garantie ƒ 2750,-, tel. 045-418618.

Te k. vlieg- en KWEEKDUIVEN, zie adv. onder rubriek dieren.

Te k. allu SCHUIFLADDER industrie 11,4 mtr., 2x22 sporten, als nieuw ƒ 595,– Tel. 04497-1883.

Te k. gebr. SCHOOLBANKJES, div. maten. Voltastr. 10 Schaesberg 045-317640 do. 19-21 vr. 10-16 zat. 10-13 u.

Te k. aangeb. ENCYCLOPEDIE (Oosthoek). Dwarsstraat 27, Nuth.

Grote partij wand- en VLOERTEGELS, tegen zeer lage prijzen. De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

RAAMKOZIJNEN te koop, gebruikt en nieuw. Tel. 04450-1970.

Te k. Paiste BEKKENS, standaards, 18 Tama pauk, Remo oefenset, tel. 045-352818.

Te k. m. Baile ACCORDEON m. pianotoetsen, 'n paar mnd. oud. G. v. Boort, Groenstr. 222, Ubach o. Worms.

Te k. electr. FORNUIS met oven, grill enz. duurste uitv. (nw. ƒ 1800,-) pr. ƒ 850,-, tel. 045-210269.

Te k. 8 mm GELUIDSFILMPROJECTOR z.g.a.n. Hegge 51, Schinnen, tel. 04493-3098.

HOUTKACHELS, allesbranders, convectors, gr. sort. v.d. Winkel, Rijksweg Z. 128a, Geleen, tel. 43762.

Te k. witte SCHOONHEIDSSPECIALISTESTOEL ƒ 300,-; papegaaiestandaard ƒ 50,- en 2 Luxaflex oranje h. 145 br. 140 à ƒ 25,-. Kinskystr. 30, Stein, 04495-3388.

ZUNDAPP te k. ƒ 850,-; Noorse schaatsen maat 43 ƒ 60,-. Te bevr. Stationsstr. 6, Schinnen.

Te k. electr. ORGEL, merk Siel HB 715, 1 mnd. oud. Te bevr. Meezenbroekerweg 126, Heerlen, tel. 726006.

Te k. FENDER verst. Showman 100 watt, i.z.g.st., tel. 04490-25187.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL met leer nw.pr. ƒ 6750,– voor ƒ 2900,–. Tev. eiken eethoek voor ƒ 1800,–. Dit alles 2 mnd. oud. Tel. 04490-21882.

Te k. nw. DIA-PROJECTOR, aquarium 70x40x30, geh. compl., tel. 045-258512.

Wegens verhuizing te k. BANKSTEL + enkele salontafeltjes, 1 gr. konijnenkooi, plaats v. 6 konijnen en uit te breiden v. 12 konijnen, 045-459538.

Te k. BRIKETTEN voor uw open haard ƒ 10,– à 25 kg, gratis thuisbezorgd, na 18 uur, 04492-3895.

Te k. dikke BLOEMKOOL, ƒ 2,50 per st.; spruiten 12 kg v. ƒ 10,-; 2 kg v. ƒ 2,50; witlof 8 kg v. ƒ 12,-; 2 kg v. ƒ 3,95; prei 10 kg v. ƒ 8,50; wortelen 3 kg v. ƒ 1,-; appelen en peren ƒ 0,95 p. kg p. kist; sinaasapp. 3 kg v. ƒ 4,75; mandarijnen 40 v. ƒ 4,75; paprika en tomaten ƒ 1,95 p. kg; rode-, witte-, spits-, savooiekool en koolrabi ƒ 0,50 per kg p. kist. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. MIJNLAMP ƒ 175,-; koekoeksklok ƒ 150,-; typemach. Remington ƒ 50,-; trapnaaimach. Pfaff ƒ 90,-, tel. 045-270773.

Te k. Yamaha ORGEL type B 55 N + bijbehorend bankje nog geen jaar oud i.z.g.st. tel. 04447-1142 na 17.00 u. op werkd. zat. + zond. gehele dag.

Te k. 2 VLOERKLEDEN 2x3 mtr. electr. grasmachine, tel. 045-310361.

Te k. electr. ORGEL met compl. orgelcursus op cassette en boek. Bijbehorende afstembare cassetterecorder met div. muziekboeken, koptelefoon en metronoom evt. te ruilen tegen combiauto 045-320450.

Te k. BANKSTEL tel. 045-310235.

Te k. moderne SALONKAST en div. meubelen, tel. 045-440004.

Te k. TRIMAPPARAAT. Ridder Woswinstr. 8, Brunssum.

Te k. WASMACHINE 4 kg ½ autom. ƒ 125,–, vaatmach. kl. rep. ƒ 175,–. Ski's 3 paar Alpiners ƒ 150,– Tel. 045-223588.

Te k. **KINDERWAGEN** 2-in-1 en prachtige babykamer. Z.g.a.n. R dd. Gos-winstr. 8, Brunssum.

JUKEBOX i.pr.st. m. inh. 60 platen. G. Brouwer, Past. Tummerstr. 7 Eikske-Schaesberg. Tel. 045-414549.

Te k. zwart essen WANDMEUBEL 3.70 m met losse elementen t.e.a.b. Hovenstr. 74 Ubach o. Worms.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt, Heerlen.

Te k. gevr. INBOEDELS, gashaarden, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

GOUD, sieraden, munten en briljanten. Topprijs, cont. bet., 04490-21472.

SLOOPAUTO'S te k. gevr., v.a. ƒ 25,- tot ƒ 500,-. Tel. 04744-1981.

GOUD, goud, goud. St. munt, Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heijn, tel. 04490-21965.

Te k. gevr. KOLENKACHEL (en haard). Tel. 045-419192.

Te koop gevraagd

GOUD te k. gevr., ringen, armb., munten enz. Gebr. v. Verseveld, Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754, Saroleastr. 80a, Heerlen. tel. 045-714666.

Te k. gevr. GASHAARDEN, hoogste prijs, tel. 045-454198 b.g.g. 422327.

Te k. gevr. SINGELS, lp's en gebr. gereedschap. Tel. 043-644578.

theater-agenda
stadsschouwburg heerlen

do. 21 jan. 20.00 u. ab.voorst. nr. 39	**EELA GRAIG** symphonische rock-formatie uit Oostenrijk entree: ƒ 23,–; ƒ 20,–; ƒ 18,–; ƒ 13,50; CJP-prijs ƒ 10,–; coupons geldig **de parkeergarage blijft geopend tot een half uur ná de voorstelling**
za. 23 jan. 20.00 u. ab.voorst. nr. 40	**NEDERLANDS DANS THEATER** programma: **Soldatenmis - Time Cycle - Psalmensymfonie** entree ƒ 26,50; ƒ 23,50; ƒ 20,50; ƒ 16,– coupons en paspoorten geldig
zo. 24 jan. 12.00 u	**zondagochtend-koffieconcert** **DER JUNGE CHOR AACHEN** o.l.v. Fritz ter Wey programma: Britten - Schütz - Brahms - Morley - Gasparini - Petrassi entree: ƒ 5,– (CJP, Pas 65 en kinderen tot 14 jaar: ƒ 2,50) incl. kop koffie. Kindercrèche ƒ 2,50 incl. ranja
zo. 24 jan. 20.00 u. ab.voorst. nr. 41	**LOS ANGELES JUBILEE SINGERS** o.l.v. Albert McNeil programma: spirituals, gospel, folk, songs uit Porgy and Bess entree: ƒ 10,– alle rangen coupons en paspoorten geldig
di. 26 jan. 20.00 u. ab.voorst.nr. 42	**DAG PAP, IK BEN JE DOCHTER,** blijspel van Neil Simon met Marja Lieuwen, Simone Rooskens en Luc Lutz entree ƒ 13,–; ƒ 11,–; ƒ 9,–; ƒ 6,50 coupons en paspoorten geldig
wo. 27 jan. 19.30 u. 12/14 jr. serie	**Pop en Spel Kollektief** **„IEDEREEN HEEFT WEL EENS WAT"** entree ƒ 7,50
vr. 29 jan. 20.00 u. ab.voorst. nr. 43	**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST** dirigent: Jacques Mercier; solist: Takashi Shimizu, viool programma: Britten - Saint-Saëns - Sarasate - Bizet - Berlioz entree ƒ 13,–; ƒ 11,–; ƒ 9,–; ƒ 6,50 coupons en paspoorten geldig
zo. 31 jan. 12.00 u.	**zondagochtend-koffieconcert** **AMSTERDAMS GITAARTRIO** programma: Adriaensen - Hume - Pacoloni - Gragnani - Debussy - Kox - Faure - Meyering entree ƒ 5,– - (CJP, Pas 65 en kinderen tot 14 jaar ƒ 2,50) incl. kop koffie. Kindercrèche ƒ 2,50 incl. ranja.
zo. 31 jan. 14.30 u.	**„POMMETJE IN 'T NAUW"** kinderprogramma met **Bram Biesterveld** entree ƒ 5,–
do. 4, vr. 5, za. 6, zo. 7 febr. 20.00 u.	**WINKBÜLLE-REVUE** entree ƒ 12,50 en ƒ 15,– 's zaterdags ƒ 15,– en ƒ 17,50 i.v.m. bal ná op donderdag is de parkeergarage geopend tot een half uur ná de voorst.
zo. 7 febr. 14.30 u.	**JEUGD-WINKBÜLLE-REVUE** entree ƒ 4,50
wo. 10 febr. 20.00 u. ab.voorst. nr. 44	**JAN BLAASER** „Man alleen" entree ƒ 13,–; ƒ 11,–; ƒ 9,–; ƒ 6,50 coupons en paspoorten geldig

Kaartverkoop: voor abonnement- en couponhouders vanaf **twee** weken vóór de voorstelling vrije verkoop. Pas 65, CJP vanaf **een** week vóór de voorstelling.
Kassa geopend: maandag t/m vrijdag 10.00 tot 16.00 uur: zaterdag 10.00 tot 12.00 uur. Op de avond van de voorstelling vanaf 19.00 uur. Zondag 24 januari vanaf 11.00 uur i.v.m. zondagochtendconcert. Tel. 045-716607.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Do. 21 jan. 20.00 Wijngrachttheater	**Der Lebkuchenprinz** Balletsprookje met staafpoppen. Staatliches Puppentheater Kosice.
Vr. 22 jan. 20.00 Wijngrachttheater	**Ballet Afrique Guinea** Afrikaanse show.
Zo. 24 jan. 11.30 Hof van Erenstein	**David Livingstone Jazzmessengers** Jazzconcert.
Wo. 27 jan. 20.00 Wijngrachttheater	**Natascha Emanuels** Musical I am getting my act together.
Vr. 29 jan. 20.00 Wijngrachttheater	**Ballet van Wallonië** La Dame aux Camelias
Do. 4 feb. 20.00 Wijngrachttheater	**John Lanting's Theater van de Lach** Een scheve schaats.

Openingstijden kassa: ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur; za. 10.00-12.00 uur. Tel.: vanaf 11.00 uur 045-454141. Vrije verkoop vanaf 14 dagen voor de voorstelling.

cultureel centrum sittard 04490-12041

Donderdag 21 jan. 20.15 uur	**Limburgs Symphonie Orkest** o.l.v. **Jacques Mercier.** Solist: **Jacques Klein,** piano. Zij brengen werken van Rachmaninoff, Glinka en Dvorak. Toegangsprijs: ƒ 14,–, ƒ 12,50, ƒ 11,–. CJP/Pas 65: ƒ 7,25.
Vrijdag 22 jan. 10.00 én 14.00 uur	**Grips Theater Berlin** brengt **Stärker als Superman.** Toegangsprijs: ƒ 3,50.
Woensdag 27 jan. 20.15 uur	**Zuidelijk Toneel Globe** brengt **Glück** van Maximilian Dauthendey. Met Liesbeth Coops en Theu Boermans. Toegangsprijs: ƒ 11,–. CJP/Pas 65: ƒ 6,50.
Donderdag 28 jan. 20.15 uur	**Natascha Emanuels** en **Jules Hamel** in: **Ik pak m'n boeltje bij elkaar en ga m'n eigen weg.** Toegangsprijs: ƒ 9,–, ƒ 13,–, ƒ 17,–, ƒ 19,–. CJP/Pas 65: ƒ 9,–.
Vrijdag 29 jan. 20.15 uur	**Nationaal ballet van Guinea.** Toegangsprijs: ƒ 10,–, ƒ 14,–, ƒ 19,–, ƒ 21,–. CJP Pas 65: ƒ 10,–.
Zaterdag 30 jan. 20.33 uur	**Marottezitting.** Met installaties van Prins Franco L. Na afloop bal met het orkest Henny Lubbers. Toegangsprijs: ƒ 9,–, ƒ 11,–.
Zondag 31 jan. 15.30 uur Grote Kerk	**Concert** te verzorgen door **Ben Kerkhof,** orgel, en **Anton Trommelen,** tenor. Toegangsprijs: ƒ 4,–. CJP Pas 65: ƒ 3,–.
Woensdag 3 febr. 20.15 uur	**Rose.** Blijspel van Andrew Davies met o.a. **Pleuni Touw** en **Hugo Metsers.** Toegangsprijs: ƒ 10,–, ƒ 14,–, ƒ 19,–, ƒ 21,–. CJP/Pas 65: ƒ 10,–.

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag: 10.00-15.00 uur; zaterdag: 10.00-12.00 uur; zondag 24 jan. gesloten.

Wie slim is, verdient guldens op zuivel.
...en tientjes op àl z'n boodschappen.
Bij Edah!



Steeds meer huisvrouwen kiezen voor Edah. Dat doen ze omdat de boodschappen bij Edah veel goedkoper zijn.
Kijk maar eens naar de prijzen van Edah's 'zuivel'-produkten. Die zijn zó laag, dat slimme mensen er elke week wel een paar gulden aan verdienen. Maar niet alleen de goedkoopte van Edah spreekt de mensen aan. Ook het feit dat Edah een totaal-assortiment aanbiedt, vinden ze prettig.
Want op zo'n compleet pakket met wekelijkse boodschappen (inclusief verse groente, fruit, vlees en vleeswaren) loopt dat voordeel al gauw op tot twee, drie tientjes!
Wat zegt u, 20 à 30 gulden per week vindt u overdreven? Kom dan zelf de proef op de som nemen. Kom deze week uw boodschappen bij Edah doen.
Wedden dat Edah ook ú blij prijst!



Chocodrank houdbaar, fles 1 liter	82
Halfvolle melk houdbaar, fles 1 liter	89
Magere melk houdbaar, fles 1 liter	59
Slagroom houdbaar, pakje 200 cc.	99
Jonge kaas kilostuk	678
Eru goudkuipje smeerkaas, 100 gram	99
Blanke vla dagvers, pak 1 liter	159
Magere yoghurt dagvers, pak 1 liter	98
Golden Regen margarine, pakje 250 gram	29
Blue Band margarine pakje 250 gram	69
Bona tafelmargarine, kuip 500 gram	166
d'Oude Waag halvarine kuip 500 gram	75
Blue Band halvarine kuip 500 gram	123
Era halvarine kuip 250 gram	79
Friesche Vlag goudband, fles 500 cc.	163
Becel voor de koffie fles 500 cc.	179
Volle koffiemelk fles 500 cc.	99
Patat frites zak 1 kilo	119
Boerenkool pak 450 gram	69
Vissticks pak 10 stuks	169
Schouderkarbonade in kiloverpakking	998
Speklappen in kiloverpakking	798
Verse worst in kiloverpakking	748

Schouderham 100 gram	129
Snijworst 100 gram	99
Ring leverworst 500 gram	198
Sinaasappelen net ± 2 kilo	298
Hutspot zak 500 gram	79
Koffie no.1 vacuüm gemalen, pak 250 gram	189
Roodmerk koffie vacuüm gemalen, pak 250 gram	279
Koffiefilterzakjes no.2, pak 120 stuks	159
Pickwick thee pakje 100 gram	111
Theezakjes pak 20 x 4 gram	55
Lassie toverrijst pak 400 gram	129
Menuet snelkookrijst pak 400 gram	99
Gesneden vermicelli pak 500 gram	65
Macaroni pak 500 gram	55
Cornflakes pak 375 gram	189
Patent bloem pak 1 kilo	95
Cakemeel pak 500 gram	65
Goldpack pudding instant, diverse smaken, pakje	27
Puddingsaus kersen of aardbei, flacon 150 gram	89
Fruitcocktail 1/1 blik	215
Gebroken sperziebonen 1/1 blik	89
Zuurkool pak 500 gram	49
Bruine bonen 1/1 blik	95

Garta soep tomaten/groente/kippe, zakje	27
Unox soep tomaten/groente/kippe, blik 46 cl.	119
California soep tomaten/groente/kippe, blik 46 cl.	57
Goudvleesbouillon Maggi, voor 6 liter	187
Liebig vleesbouillon voor 6 liter	145
Unox leverpastei 3 blikjes à 56 gram	149
Homburg leverpastei blik 200 gram	98
Knakworst pot 180 gram	95
Bami/nasi mix per pakje	139
Conimex ketjap manis, flacon 250 cc.	249
Salerno mayonaise pot 500 cc.	129
Tomatenketchup fles 340 gram	69
Amsterdamse uien 3/4 pot	149
Honde/kattenvoedsel blik 410 gram	69
Olvarit blauw diverse smaken, potje	92
Almiron AB blik 900 gram	1021
Beschuit pak 2 rollen	129
Ontbijtkoek 450 gram	99
PCD pindakaas pot 350 gram	129
Choca boterhamvlokken pak 200 gram	89
Mars 3 stukken	145
Speculaas pak 400 gram	99

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden. Wegens ruimtegebrek hebben sommigen Edah winkels niet alle artikelen in huis.

Bij Edah is àlles goedkoop.
Dat maakt uw voordeel groot!

Te huur aangeboden

Te h. **BRUNSSUM** gem. kamer/keuken voor een en twee pers., tel. 045-250468 na 17.00 uur.

WINKELRUIMTE, kantoorruimte en opslagruimte te huur in centrum Nuth voor div. doeleinden geschikt, tel. 04405-2000.

Luxe gemeub. KAMERS te h. in centr. Heerlen. Pr. v.a. f 350,– en f 450,– Tel. 045-712503.

Te h. APPARTEMENT m. slpk., woonk., keuk., w.c. en douche. Kruisstr. 78, Kerkrade, na 14.00 uur.

Appartement te h. KERKRADE-WEST, m. woonk., keuk., slpkmr., badk. m. ligb. en w.c. Pr. f 650,-, incl. c.v., electr. Br.o.no. KE 324 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

PRIVÉ-CLUB in Heerlen te huur. Tel. 04750-17136.

Gemeub. ZITSLAAPKAMER te h. met gebr. van keuken, douche, w.c. en c.v. Maastricherstr. 45a Brunssum.

Mooie 1- en 2-pers. gemeub. KAMERS te Kerkrade met c.v., gebr. van tel., keuken en douche. Inl. 045-443380.

Te h. MIDDENETAGE. Ind.: badk., keuken, woonk., slpk. Ringstr. 14 Treebeek. Te bevr. Hommerterweg 88 (Friture de Hommert Hoensbroek).

Te h. VIDEOSPEELFILMS VHS, rijtuigenverh. La Diligence, Rotterdamstr. 80a, (Schaesberg-Erveld), Heerlen. Elke dag van 10 tot 22 uur.

Te h. luxe app. te MAASEIK. Inl. na 19.00 u. Tel. 04499-3784.

Te h. in centr. Hrl. en Spekheide, 1-/2-pers. gem. KAMERS met keuken, douche en c.v., tel. 045-712032.

Gem. KAMER m. c.v. douche, keuk., Pannesheiderstr. 1 + 19 Kerkrade.

Te h. eengezinswon. nabij centr. v. KERKRADE, huur f 1250,– p.mnd. m. 4 slpks., douche, w.c. ligb. m. wastafel, gr. woonk. m. open keuk., gr. garage, gr. opbergpl. c.v. Tel. 045-459137.

Te h. gemeub. KAMER omg. Bleijerheide, tel. 045-452852.

Te huur in centr. HOENSBROEK per 15-1-'82 loods, opp. 420 m2 met eigen parkeerterrein van 180 m2. Huur f 1350,– p.mnd. geindex. Tel. 045-211976 of 253024.

Vrijst. HERENHUIS met tuin in H'broek te huur, 1e kl. ligging. Huur f 1500,– p.mnd. geind. Tel. 045-211976 of 253024.

Te h. ZIT-SLAAPK. met eigen keuken, wc + douche, Schaesberg. 045-458077.

Te h. carnaval- en oude WIJVENPAKJES. Vredeshofje 22, Terwinselen, tel. 045-411960.

KAMERS te h. m. voll. pension. Buttingstr. 24, H'broek, 045-214804.

Te h. Luxemburgstr. GELEEN, halfvrijst. woning met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, woonk., keuken, 3 slpks., en ruime badk. Huur per mnd. f 800,-. Aanv. februari 1982. Inl.: De Bruijn Assurantiën Geleen bv, tel. 04494-40955.

Te h. gemeubil. zitslpk met keuken te BRUNSSUM, tel. 045-720350.

Te h. 2 kamers gem., keuken, douche, wc w.c. Pappersjans 42, HEERLERHEIDE.

KAMERS te h. te Bleijerheide, m. keuken, wc en douche. Tel. 045-460713.

Winkel-woonhuis te huur/te koop. Akerstraat 258, HOENSBROEK. Inl. Irik b.v. 045-221222.

Mooi gemeub. KAMERS t.h. met gebr. v. keuken, douche, w.c., c.v. Tel. 451530.

Te h. ZITSLPK., keuken, wc en douche te Schinveld. Te bevr. 045-723988.

Te h. aangeb. in Heerlen WINKELRUIMTE ± 30 m2, keuken, grote kelder, toilet en kleine binnenplaats. Event. met bovenwoning. Te bevr. St.-Barbarastr. 10, Palemig-Hrl., tel. 721268.

Te h. gem. KAMERS met keuken en douche, c.v. Corriovallumstr. 51, Hrl.-centr.

VALKENBURG, appartement te h. voor 1 of 2 werkpers., geheel of gedeelte. gemeub., 1 à 2 slpks., woonk., douche, w.c., keuken, vrije ingang, tel. 04406-13193.

WOONEENHEID gesch. voor 2 pers. met alle comf. Tel. 045-310706.

Kamers te huur Akerstr. 144, HOENSBROEK, tel. 04742-1872 na 17.00 uur.

Te KERKRADE te h. aangeb. zeer nette rustige etagewoning, geschikt v. ouder echtpaar of alleenst. Huur f 840,-, incl. stook- en servicekosten. Inl. 04494-45880.

Te h. gestoff. KAMERS M. GEBR. V. KEUKEN EN VRIJE OPGANG. Tel. 045-724690.

HEERLERHEIDE te huur 1 kamer na 18.00 uur tel. 04492-3156.

KAMERS te huur. Heerlenseweg 36 Schaesberg. Tel. 04405-2560.

Nog 3 st., zeer mooi gemeubileerde KAMERS, compl. met 1 tafel en twee stoelen, 1 of 2-pers. bed, wandsecretaire, 2-drs. kleerkast, met koelkast op de kamer, bordenkast voor het opbergen van borden en ketels, iedere week laken verschoning en tel. op de gang, compl. met gez. gebr. v. keuken, douche en wc. Aparte opgang t.o. bushalte, lage kamerhuur. Te bevr. bij de Meubelbeurs te Hoensbroek aan de Akerstraat 250. Direct te aanvaarden, wees er snel bij, tel. 045-222870.

Gemeub. KAMER te h. m. gebr. v. keuken en bad in centrum v. Kerkrade, tel. afspr. na 12.00 uur, 045-224509.

Te h. BOVENWONING te Kerkrade-West. Tel. 045-415239. Na 18.00 uur.

APPARTEMENT voor 2 pers., geh. gemeubileerd, zit-/slaapk., keuken, badk., w.c. enz. Mooie woning. Pr. f 640,- per maand. Tel. 045-412035.

Te koop of te huur aangeb. TEXTIELZAAK weg. gebrek aan opvolger te Hoensbroek. Br. o. no. HO 674 LD Kouvenderstr. 91, H'broek 6431 HB.

BUNGALOW te huur best. uit 3 gr. sl.kamers, badkamer m. ligbad, 50 m2, woonkamer, gr. keuken, gr. garage, ligging, Oude Heide, N'hagen. Br. o.no. SB 317 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Te huur gemeub. zit-SLAAPKAMER m. of zonder pension, tel. 045-222035.

Te h. BOVENWONING te Kerkrade Schiltgen 42, ruime keuken, incl. app., badk., woonk., slpk., keld. en berging, f 590,- p.m. Inl. van 18.00 tot 20.00 u.

N'hagen, gem. KAMER, gez. keuken, w.c.'s, douches, wasmach. etc. Tel. 045-315191 of 311807.

Te huur gevraagd

Beslist net KOSTHUIS gevr. omg. Kerkrade v. heer 36 jr. Br.m. prijsopg. aan Postbus 288, Kerkrade.

2 MAATSCHAPPELIJK WERKSTERS zoeken rustig gel. huis te h. in Hrl.-c. of z. Tel. na 18 uur, 715139 of 714383.

Wij, m. 23 jr. en j. 26 jr. zoeken dringend huis te h. in SITTARD en omg. ruil mog. 04490-21374.

Ruilen

Kleine EENGEZINSWONING, huur f 115,- p.m., 3 slpks., zelf opgeknapt, nabij centrum Heerlen tegen grote eengezinswoning, tel. 045-714691.

Onroerend goed

Wilt u uw huis in Geleen/Sittard e.o. snel verkopen? Bel dan: N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Lid N.B.M. Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

Uw taxatie-opdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W QUADEN, makelaar-taxateur o.g. Lid N.B.M. Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

Te koop: SCHAESBERG, Baanstr. 45, z.g. onderh. halfvrijst. woonhuis met gr. tuin, garage en c.v., berging en hobbyruimte. Kamer m. open feuken, gang, wc, kelder, 3 slpks, badk. m. douche. Vrpr. f 135.000,– k.k. Inl. 045-313207 b.g.g. 311121.

STEIN: woon-bedrijfsobject bestaande uit woning, slagerij met werkplaats, café met zaaltje en bovenwoning, kelders, stallen en garages, cv., perceel 1055 m2, vraagprijs f 255.000,– k.k. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstr. 50, Beek, tel. 04402-3427.

Te koop te BORN, Graetheide, voor de snelle beslissers nog 2 van de 8 te bouwen woningen voor kleine gezinnen, vallende onder de rijkspremie-A-regeling. Indeling: zeer ruime berging, aparte garage met ruime tuin, hal, 2 slaapk., woonk., open keuken. Bij totale financiering en toekenning premie bedraagt de maandlast f 590,–. Inlichtingen: De Bruijn B.V., Nachtegaalstraat 91, Geleen, tel. 04494-40955.

Halfvrijst. woning, tuin, garage te HOENSBROEK, Weustenraedtstr. 62, tel. 045-210392.

Vrijstaand **HERENHUIS** te k. Voor inl. 045-253429.

Te k. 3 etagewon. m. 5 kelders, tot 14 kmrs, gr. zolder, achterom m. 2 stallen, geh. gerenoveerd f 160.000,– geh. is verhuurd tot. huuropbr. p. jaar ± f 14.000,–, tel. 045-459137.

Te k. gevr. gemeente Landgraaf: WOONHUIS tot f 100.000,– Graag prijsopgave + huisindeling vermelden. Br. o. no. KE 328 LD Markt 42 6461 ED Kerkrade.

VALKENBURG, goed gelegen geheel te verbouwen (winkel)woonhuis annex pension. Ind. beneden: 2 vertrekken, toiletten. Boven 5 vertrekken. Vraagprijs f 48.000,- k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SPAUBEEK, tussengelegen woonhuis met landelijke, diepe tuin (350 m2). Ind.: bg.: gang, woonkamer, keuken, douche, kelder. Verdieping: 3 slaapkamers. Vaste trap naar zolder, c.v. Prijs f 82.000,- k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

GREVENBICHT: te koop halfvrijst. woonh., c.v., inp. gar., opp. 355 m2, 4 slpks., gr. w.k., eiken keuken, douche, 2e wc., voor- en achtertuin, pr.n.o.tk. Te bevr. 04498-52195.

EYGELSHOVEN: tussengelegen woonhuis met tuin. Ind.: b.g. gang, toilet, woonkamer met open keuken, bijkeuken. Verdieping: badkamer met ligbad, 3 slaapkamers, kelder, c.v. Vraagprijs f 70.000,– k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 044490-10855.

VALKENBURG, goed gesitueerd, gerenoveerd, winkel-woonhuis. Ind.: bg.: winkelruimten, hal, bergingen, toilet. Verdieping: woonkamer met open haard, keuken, douche, 2 slaapkamers. Prijs f 145.000,- k.k. Het object is eventueel ook te huur. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SITTARD, boerenwoonhuis met garage, schuur en grote tuin (530 m2). Ind.: hal, kelder, bg.: 2 woonkamers, keuken, berging, schuur. Verdieping: overloop, badkamer met ligbad, toilet, 3 slaapkamers, zolder, c.v. Vraagprijs f 115.000,- k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

BORN: te k. showroom + bedrijfsruimte 500 m2, m. zeer riant woonh. op z.g. stand perc. 2250 m2, ruime park. gel. o.a. gesch. v. horeca, garage, groothandel etc. pr.n.o.t.k. Tel. 04498-51563.

OIRSBEEK, te k. halfvrijst. woonh. m. tuin en c.v., pr. f 90.000,- 045-312232.

NUTH. Goed gesitueerd, uitstekend onderhouden woonhuis met garage en tuin. Ind.: bg. garage, hale, bergkast. Verdieping: eetkamer met open keuken (met de entree naar tuin), woonkamer (met balkon). Tweede verdieping: drie slaapkamers, toilet en een badkamer met ligbad en v.w., c.v. Koopprijs f 105.000,- k.k. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Wie wil zijn eigen woning in SITTARD inruilen voor een luxe nieuwb. pand te Born, tel. 04490-22619.

Huis te BRUNSSUM te k. Te bevr. tel. 045-253939.

Te k. te HEERLEN 2 gerenoveerde panden, 3 verd. met aanl. terrein van ca. 2500 m2 omheind. Gelegen 1 km van centrum Heerlen. Event. ook apart. K.k. Vrij te aanv. Br. o.nr. HK 497, Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

SCHIMMERT te k. mooi vrijst. woonhuis. Pr.n.o.t.k. Langstr. 54, tel. 04404-1475.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, dir. te aanv. f 119.000,– k.k. Tel. 045-454056.

EYGELSHOVEN: te k. halfvrijst. woning m. c.v. en gr. tuin, ind.: beg.grond; hal, toilet, kelder, woonk., keuken en berging, 2e verd. 3 slpks., badk. en hal, koopprijs f 85.000,– k.k. Tel. 045-310214.

UNIEK aanbod. Premie A-won. (appartementen) te k. Winkelcentr. Heerlerbaan. Max. rijkspremie. Min. afl. f 208,- p.mnd. Tel. 045-417150.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten, direct uit voorraad tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

OC-plan 2000 kunststofdakbedekking

Voor al uw platte daken. Met 10 jr. schr. gar. 04494-48236.

Rustieke BOUWMATERIALEN uit voorraad leverbaar, div. soorten natuursteen o.a. Kunrader steen, voor terrassen, open haarden, tuin- en keermuurtjes, kinderkopjes, flagstones, veldbrandstenen, oudholl. pannen, leien, eiken balken, Q&Q expl. mij. Bergseweg Voerendaal, tel. 04446-3684.

Baksteenstrippen vloertegels

strippen vanaf f 7,50 per m2, tegels vanaf f 16,– per m2, Van Hees bv Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

Baksteenstrippen

Keus uit div. soorten v. f 18,25 p. m2 voor f 14,50 p. m2, Moonen, Schelsberg 33, Heerlen, 045-721670.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Te k. gevr. GRASPARKIETEN, kanaries, grote parkieten, papegaaien en kakatoes. Tel. 04458-1386.

STUNTAANBIEDING: mooie jonge roodstaart pap. met kooi en spraakgarantie f 255,–. Importeur Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

Goed TEHUIS gezocht teg. redelijke prijs. Duitse staander 8 mnd. oud, zeer speels (jachthond), Stationstr. 120, H'broek, tel. 045-215876.

T. k. Duitse HERDER, teef, goed waaks, 2 jr. oud. Te bevr. Nic. Beetstr. 82, Heerlen, tel. 045-416526.

Te k. prima Frans BULDOGREUTJE 2 mnd. tev. z.m. dwergpoedeltjes in div. kleuren. T. Busch Putstr. 50 Sittard.

T. k. DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

BRUNSSUM. Ouder woonhuis te k. f 69.000,- k.k. Torenstr. 69. Inl. tel. na 18.00 uur 045-212516.

Gemeente **HOENSBROEK** te koop of te huur winkel/woonhuis met garage, werkplaats en tuin. Gelegen aan de Hoofdstraat nabij de markt, kooppr. f 150.000,- k.k., huurpr. f 1000,- p.mnd. Inl. V. Oost Ass. BV, Postbus 59, 6430 AB Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 045-218062.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kl. Kennel v. Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide. Tel. 045-453264.

Streng geselecteerde vliegen KWEEKDUIVEN van bekende rassen o.a. Janssen A. v. Loon va. f 30,- per st. en tuinhok 200x200x150 f 250,-. Te bez. van 12.00-17.00 uur zaterdag 23 jan. as. Apollolaan 14, Nieuwenhagen.

Te k. GROENEDALER 2 jaar oud met papieren, lief voor kinderen. Tollenstr. 25 Heerlen tel. 045-415337.

Te k. gevr. EZEL. Keizerstr. 7 Hrl. tel. 045-710539.

Te k. jonge GEITEN en bokken. Keizerstr. 7 Hrl. tel. 045-710539.

Wie kan mij 35 pakken PAARDEHOOI bez. 045-217829, Markgravenstr. 62, H'broek.

Weg omst. te k. kruising DOBERMANN-BOUVIER, reu, 15 mnd. oud, ingeënd en goed gez. Tel. 04494-51067.

Te k. mooie jonge PAPEGAAIEN o.a. grijze roodstaarten, amazones enz. bij dierenspec.zaak Trupa, Sloterstr. 11, Ubach o. Worms.

Weg. overcompl. te k. enkele koppels rose, bourks PARKIETEN, zoals ook enkele spl. voor Rosa. Tel. 045-259584.

Te k. PAPEGAAI met kooi. Seringenstr. 5, Schinveld, tel. 045-255426.

Auto's en motoren

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN. Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Te k. gevr. div. SLOOP-AUTO'S teg. red. prijs. Ook goede auto's. A. v. Wanrooy, tel. 04446-2215 of 1393.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

AUTO'S te koop gevraagd van bwj. '73-'79, betaal goede prijzen + vrijwaringsbewijs, Garage Schaepkens, Klimmen, tel. 04405-2896.

INKOOP goede auto's, contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, tel. 043-627308.

Talbot-dealer Rob van Ham Auto's, De Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: TALBOT Solara LS '80, Talbot Solara SX '81, Talbot 1510 LS '81, Talbot 1510 GLS '80, Simca 1308 GT '78, '77 en '76, Simca 1308 S '78 en '77, Simca 1308 GLS '79 en '77, Sunbeam 1.0 LS '79, Citroën CX 2200 '76, Peugeot 504 '79, Peugeot 305 SR '79, Peugeot 104 '77, Renault R16 '76, Renault R5 TL '76, Simca 1100 LX '78 en '77, Matra Bagheera S 1977. Inr. en fin. mogelijk, 's zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. VW Golf LS 5-drs. bwj. 5-6-75, vr.pr. f 3250,-, Cluysenaerstr. 6, Schaesberg na 15.00 uur.

Bij Donny kijken is kopen! Steeds voorradig 60 luxe BEDRIJFSAUTO'S, bussen, bestel- en vrachtauto's. Inruil en directe financiering, ook zonder eigen geld. 3x VW Golf diesel '79 '78; 3x Opel Kadett '80 '79 '76; VW Kever 1300 '74; Datsun Cherry 120A FII '76; Renault R14 '78; Citroën GS Club '78; Ford 1600L '77; Alfa Giulietta '78 met gas; div. goedkope inruilauto's vanaf f 1000,–; Fiat 127; Escort stationcar '75; Morris Marina '75 enz.; div. stationcars Ford 1600L met gas '78; Kadett type '78; 40 bedrijfsauto's en bussen; 18x VW-bussen en bestel 813D - 608D - 508D - 307D - 207D enz. Div. Mercedes 307D - 306D - 808 open laadbakken; 2x Toyota Hi-ace; 6x Ford transsit bestel en pick-ups, open laadbakken, diesels en benzine; Bedford open laadbak; Toyota Dyna diesel 4½ met open laadbak type '80; div. grote en kleine bestelauto's, chassiscabines; div. opbouw voor camping enz. Te veel om op te noemen. Let op adres: Donny Klassen b.v. - in- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

MAZDA autom. bwj. '77 i.z.g.st. Hoofdstr. 326, Schaesberg. Vrpr. f 4400,–.

W.A en All Risks honderden guldens GOEDKOPER, bel 045-317982, ook financ.

Te k. RENAULT 12 TN stationcar '75 met trekh. f 900,-. Raadhuisstr. 87, Hulsberg, 04405-1960 tussen 17 en 19 uur.

Alleen eerste klas automobielen!! Enorme keus Audi 80 LS zilver '80 4-drs., Renault R18 TS blauwmetall., R14 TS zilver '79 4-drs., Opel Kadett nieuw type 5-drs. blauw metall., Escort nieuw type '81 groen metall., R5 GTL blauw '77, R4GTL type '80 zilver 16000 km gelep. Golf diesel 1980 bruinmetall. 4-drs., Golf '79 zilver, BMW 520 '78 rood, BMW 520 '79 zilver, Renault R30TX '77 zilver f 4750,–, Alfetta coupé '78, Zilver Capri '80 2 S uitv. oranje, Manta SR zilver gas, Opel Ascona '79 blauw gas. Volvo 343 rood '79, rood weinig gel. Honda Civic Accord Prelude '78, Mazda 818 '79, blauw Ford 1600 GXL '79 zilver f 6750,–, Fiat 131 zilver 1980 5-versnell., Fiat Ritmo '80 rood, Fiat 128 coupé '79 grijs, Opel Rekord 4-drs. '79 rood, Peugeot 540 '78 blauw autom., Allegro 1500 HLS 1980 autom., Simca 1000 '76 rood autom., Jeep Toyota Landcruiser luxe uitv. 22000 km gel. Diverse inr. wagens inkoop inruil financ. Lukassen automobielen, Holzstr. 67, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. '79, Cadillac bj. '48. Knops-Slangen, Heiberg 42A, A'rade, tel. 04492-1700.

Ingeruild BMW 728 1979, BMW 730 1979, BMW 525 1978, BMW 520 1979, 1980; BMW 518 1980, BMW 318 1979, BMW 316 1977 (lpg), 1979, 1981, BMW 320 1978 (lpg) 1980, Mercedes 300D 1977, 1979, Saab 900 Turbo 1980, Opel Record Berlina 2.0S 1980 (lpg), Toyota Celica 2000 1979, Volvo 264 GLE aut. 1978. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Iets aparts te k. BMW 2002, i.z.g.st. Uitv. als turbo-model, tel. 04494-42424.

Te k. RENAULT 5 DL verbr. 8 ltr op 100 km, bwj. '75 100% in orde f 2450,–. Inr. mog. Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, tel. 045-316646.

Te k. weg. omst.h. FORD Taunus, bwj. 1977, i.z.g.st. Te bemr. tel. 04493-3099.

Te k. zeer mooie HONDA Four-K 550 met., kuip, bwj. '78, f 2800,-, tel. 04447-3007.

G.G. AUTO'S biedt aan: Mercedes 280E als nieuw '77; Golf luxe diesel bj. '78; Fiesta 1.1 luxe bj. '78; Honda Civ c 3-drs. '78; Escort 1.3 luxe automaat type '78; Peugeot 504 automaat '77; Kadett City '78; Austin Allegro 1300 '76; Escort 1.1 L type '75; Datsun 120A F2 '77; Citroën eend '78. Garantie en onderhoud in eigen werkplaats. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 045-224172.

Te k. OPEL Manta 16S autom. 2-drs. bwj. 76, radio + cass. i.g.st. 04447-1142 na 17.00 uur op werkd. zat. + zond. gehele dag.

Automaat REKORD 1700 stationcar 75 i. pr. st. f - X†&»»,-, »§&-†**»f*.

OPEL Record 73 i.g.st. f 1150,-, 045-211071.

Te k. TOYOTA Celica ST 75, sportw. br. banden enz. Vrpr. f 3250,-, Cluysenaersstr. 6, Schaesberg na 15 u.

Schaeks Auto Service

BMW motor R 90/6 '76 kmst. 9000; zeer mooie Mazda 929 4-drs. '75; Mazda 626 '80 m. Bovaggar.; Audi 100 '75; VW-Kever koopje; Fiat Mirafiori 131 1300 '75 l.a. schade technisch 100%, event. sloop; enkele motoren zoals VW 1600; Peugeot 204; Fiat 124. Litscherveldweg 5, Heerlerheide, tel. 210673 b.g.g. 411990.

GOLF 76 okter geel f 4450,-, Chevrolet imp. 78 f 6250,-, Ford Capri (2) 2000 m lpg 76 f 4250,-, Ford Taunus 76 f 3250,-, Opel Com. 74 f 2450,-, Mini 1000 75 f 1950,-, Peugeot 504 74 f 1850,-, Citroën Pallas 2200 lpg met werk f 2250,-, div. inr. o.a. Mazda 1000 74 f 750,- Volvo 142 f 950,-. Bij ons hoge inr. waarde goede service, 3 mnd, schrift. garantie en snelle finc. Hoogstraat 17, Nieuwenhagen 045-316646 naast zwembad.

T. k. DAF 46 100% in orde, km.st. 70.000. Vr.pr f 1675,-, Dorpstr. 27, Buchten-Born.

OPEL Ascona 1.9 met gas bruin metal. bwj. '79 zeer mooi f 8900,–; Mitsubishi Lancer 1200 met gas kleur rood bwj. '79 f 5900,–; Ford Taunus 1.6 met gas kl. rood type '79 f 6900,–; Taunus 2 ltr GI '79 f 8250,–; Taunus 1.7 L kl. goud wj. '78 f 5900,–; Mazda 626 sedan kl. goud bwj. '79 f 8750,–; Audi 100 LS kl. groen, bwj. '77 f 5900,–; Ford Escort kl. geel bwj. '78 f 5750,–; Escort bwj. '76 f 3500,–; Citroën GS spec. break bwj. '80 fX f«&»,–; Alfetta coupé GT bwj. '77 f 5900,–; Golf kl. groen bwj. '77 f 5750,–; Willy jeep org. legeruitv. bwj. '54 f 6750,–; Mercedes 200 benzine nw. model zeer mooi bwj. '76 f 11.900,–; Citroën CX bwj. '77 f 5750,–; Manta kl. geel nw. model bwj. '76 f 5500,–; Peugeot 304 luxe stationcar bwj. '77 kl. blauw f 3900,–; BMW 2800 luxe kl. bruin spec. uitv. f 4900,–; Capri 1600 met gas bwj. '76 f 5250,–; Renault 4 bwj. '78 iets spuitwerk f 4400,–; Commodore met gas f 1750,–; Honda CB 500 c motor bwj. '81 f 4500,–; inruil mogelijk snelle financ. en garantie Occasioncentrum Spaubeek BP tankst. Garagebedrijf Parallelweg 1, tel. 04493-3921. Direct aan afrit autobaan Spaubeek.

Te k. MERCEDES 230 4-cyl., '79, Honda Civic, 3-drs., '81, Renault 5 TL, 3-drs., '81, Renault 5 autom., 5-drs., '81, Kadett Caravan 1.3, 5-drs., '81, Kadett 1.3 SR, '81, Kadett Caravan 1.3, 5-drs., '81, Kadett 1.3, SR, '81, Kadett 1.3, 3-drs. Berlina, '80, Kadett 1.3 S, 5-drs., '81, Kadett 1.2, 5-drs., '80, Kadett coupé '78, Opel Manta GTE, '80, BMW 320, 6 cyl., '79, J. Buisman, Molenstraat 23a, Born, 04498-51614.

Te k. MINI '72, zuinig en goed lopend, vraagpr. f 750,–, tel. 04490-10086.

RENAULT R TS '79 met gas, Datsun Cherry coupé '79, d-drs. m. gas, Datsun Cherry coupé '79, 30.000 km; Ford Capri II 1600 L '78, Ford 1600 L '78 met gas, Ford 1600 L '78 met gas; Ford 1600 GL '78; Ford 2000 GL '79; Ford Escort '78 Toyota Carina L '78, Peugeot 305 GL '79, Opel Kadett '79, Opel Ascona 1900 L '79 en '78, Volvo 343 DL automaat '77, Mazda 929 4-drs., automaat '77, Ford 1600 GL '77, automaat, Alfa Alfetta GT coupé '77, BMW 2002, sportuitvoering, '72, Opel Ascona 1200 L '75, f 3750,–, Granada 2300 L '74 f 2500,–. Inruil en financieren. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

KADETT 1200 S 3-drs. '81, Kadett coupé 1200 '76; Kadett stationcar '79 f 8750,–; Escort 1300 L automatic '79; Escort 1300 L '80; Fiesta 1100 De L '77; Golf diesel '80 35.000 km. Daf 55 '74; Honda Civic '79 5-drs. Garantie, fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. DIANA bj. '73, Ridder Goswinstr. 8, Brunssum.

Te k. 1600 GT MOTOR compl. voor Cortina of Escort, lopend te bezichtigen. Tel. 04450-2833.

Spuit- en MOFFELCABINE te huur met of zond. spuiter en alle schade en rep.werk, tel. 045-312271.

AUTO RODA een begrip in kwaliteit en betrouwbaarheid. Reparaties, service en onderhoud in eigen moderne werkplaats. Auto's staan in goed verlichte showroom: Toyota Tercel 4-drs. mod. '80 m. LPG f 9750,-; Peugeot 305 SR metall. T '79 slechts f 8950,-; Lada 1200 4-drs. rood 8 mnd. oud schadevrij; BMW 316; BMW 320 LPG vanaf f 7950,-; Ford Fiesta 1100 grijs T '78 f 5750,-; Audi 100 SE LPG '78; Triumph SR 7 groen f 7950,-; Porsche coupé 911 f 9500,-; Fiat Ritmo 65L mod. '80 f 8500,-; VW Audi 50 type '76 spuitwerk f 1900,-; Volkswagen buggy leren zomerkap besch. f 2000,-; Volkswagen kampeerauto Westfalia f 4750,-; Ford Taunus coupé 1600 f 550,-; Alfa Romeo type Alfetta '75 f 1950,-; Sunbeam Chrysler 3-drs. type '79 blauwmetall.; Austin jeep '54 opknapper f 2500,-; MG Cabriolette type B als nieuw f 9750,-; Ford Escort 1600 sport, toerentell. enz. T '76 f 3100,-; Citroën GS break '78 defecte motor f 1100,-; Mitsubishi Galant 1600 mod. '80 f 7950,-. Diverse motoren tegen winterprijzen. Snel wisselende voorraad. Auto Roda, Langheckweg 36 (ind.terr. Dentgenbach), Kerkrade.

Ruime keuze uit meer dan 50 occasions, alle merken, alle prijzen. Kompleet met ANWB-rapport en BOVAG 100%-garantiebewijs.

Autocentrum Collaris b.v.

Kouvenderstraat 135-143 Hoensbroek. Tel. 045-213636 (afdeling verkoop).

LET OP! LET OP! inruilers van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Let op: Buick regal 8 cyl. aut. op gas '77 f 4250,-; Ford Ghia '77 f 4500,-; VW Scirocco '76 f 4500,-; Golf op gas '76 f 4250,-; Citroën CX '77 f 3750,-; Ford Mercury monarch 8 cyl. aut. op gas '76 f 3750,-; Peugeot 304 GL '77 f 3250,-; Oldsmobile Delta Royal '76 8 cyl. op gas f 3750,-; Citroën GS '74 f 1450,-; Chevrolet Nova 6 cyl. aut. op gas f 2750,-; Mazda 929 coupé '76 f 3250,-; Mazda 929 op gas '76 f 2750,-; Toyota Celica '75 f 3250,-; Mazda 616 op gas '77 f 2950,-; Peugeot 304 '76 f 2250,-; Daf 44 '76 f 2250,-; Mazda 929 combi '76 f 2750,-; Ford Capri II '75 f 2750,-; Alfa Alfetta 1800 '78 f 3750,-; Lada '75 f 950,-. Inruil, financiering mogelijk, steeds wisselende voorraad. Crombacherstr. 7, Kerkrade-Gracht. Laatste straat links voor grens Locht.

Te k. RENAULT 5 GTL bwj. '79, moet weg, pr. n.o.t.k. Past. Greymanstr. 9, Schinveld na 18 uur.

Te k. VW 1300 m. radio, bwj. '72, pr. f 1000,-, tel. 045-453368.

Te k. MERCEDES 280 S autom. met LPG bwj. '75, sportw.wielen en radio, pr. f 8250,-, inr. en financ. mog. Hoogstr. 17 Nieuwenhagen, naast zwembad, tel. 045-316646.

Te k. originele Willy JEEP bwjr. 1943 incl. verz.+ 60 dg. bel. krt. tot eind juli i.z.g.st. Tel. 04447-1800.

Te k. weg. omst. HONDA Civic met derde deur, bwj. laat '76 met radio enz. Vr.pr. f 3900,-. Damkesstr. 23, Leenderveld-Schaesberg.

Te k. DAF 46 kl. rood i.z.g.st. Alles 100% bwj. '75. Zeer zuinig. Vr.pr. f 2450,- incl. dubb. bediening. Schroederstr. 26 Schaesberg. Tel. 045-312354.

MERCEDES 280 S automatic, radiocass.rec., LPG goudmet. f 2250,-, Mercedes 450 spuitwerk f 4750,-, VW Golf '76 okergeel f 4450,-, Chevrolet Imp. type '78 f 6250,-, Renault 5 TL '75 f 2450,-, Simca 1308 GT electr. ramen '76 f 2750,-, Ford Escort nieuw model. Koopje f 2250,-, Peugeot 504 '74 f 1850,-, Mini 1000 '75 f 1950,-. Div. inruilers o.a.: Volvo 142 f 950,-, Datsun 180B f 750,-, Ford Escort f 400,-. Opgelet! Bij ons 3 mnd. schrift. garantie en goede service en hoge inruilwaarde. Hoogstr. 17 Nieuwenhagen. Naast overdekt zwembad. 045-316646.

Te k. SIMCA 1308 GT metallicblauw, electr. ramen, Pullman bekleding, '76, motor 100% in orde. Hoogstr. 17 N'hagen, naast zwembad, tel. 045-316646.

Te k. HONDA Accord automaat '80, Ford Escort GL op gas '78, Volvo 343 automaat '76, Opel Record 2 liter, op gas '78, Mazda 323 '78, BMW 2002 '75 f 4500,-, Pontiac Sunbird automaat '78, Toyota Corolla 30 '75 f 3500,-. Inruil, financiering en garantie Auto Weber, Brugstr, 38 Schaesberg (bij Markt). Tel. 045-314175.

Wij bieden aan: TALBOT Solara SX 5 versn.bak, metallicgroen f 19.500,-, Talbot 1510 1.3 LS metallicgrijs '80 f 12.500,-, Chrysler Simca 1308 GT '78 metallicbruin f 4500,-, Chrysler Simca 1308 GT '77 metallicbruin f 5000,-, Chrysler Simca 1307 S '77 metallicbeige f 6000,-, Simca 1000 Rally II '77 metallicbeige f 4000,-, Simca 1100 Tourist stationcar metallicbruin f 4500,-, Chrysler Simca Horizon 1.3 LS rood '79 f 8800,-, Chrysler Simca Horizon metallicblauw '79 f 9000,-, Simca 1100 GLX metallicbruin '77 f 3500,-, Sunbeam Avenger Stationcar 1.6 GLS metallicgroen '78 f 7æ00,-, Peugeot 504 rood '78 f 7500,-, Skoda S 110 L rood '76 f 1750,-, VW Pick Up '74 oranje f 1500,-, Ford Transitbus wit '76 f 2000,-, VW Polo beige '78 f X%†&»,-. Aankopen boven f 4000,- 3 maanden garantie. Aankopen boven f 10.000 6 maanden garantie. Autobedrijf L. Steins en Zn. Kerkraderweg 15 Molenberg-Heerlen. Tel. 714717-710503.

GTI '77 f 7900,-, tel. 045-418618.

Te k. zeer mooie HONDA Goldwing bwj. '78 GL 1000, siergesp. en veel access. f 7500,-, tel. 04447-3007.

Te k. MINI Clubman 1100 bwj. '76 vrpr. f 2000,-. Te bevr. Molenweg 78, Eygelshoven.

Te k. OPEL Kadett bwj. '76 i.z.g.st. op gas, vrpr. f 3200,-; Opel Kadett bwj. '74 nw. model vrpr. f 1750,-. Te bevr. Rembrandtstr. 25, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. FIAT Ritmo bwj. '80, vraagpr. f 9500,– Tel. 321331 na 17 u.

Te k. SIMCA 1100 '76-'77 event. met LPG f 1500,– Inr. mog. Tel. 043-72150.

PEUGEOT 304 S okt. '73, vloersch., nekst., leren bekl., schuifd., km 76.000, leuk en zuinig wagentje, uitst. lopend, f 1250,– Tel. 04490-10548.

Te k. a. lelijke EEND 2CV6 bwj. '72, i.z.g.st. Vaste pr. f 500,–, tel. 713198.

Te k. FORD Taunus 1600 GL met gasinst. bwj. '76, prijs n.o.t.k., tel. 043-76671.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. TOYOTA Corolla i.z.g.st. Radio-cass. Vrpr. f 1250,–. Lodewijkstr. 14, Kerkrade.

Te k. SIMCA 1100, 3-drs., bwj. '75, i.g.st., Vrpr. f 1250,–. Voorterstr. 211, Kerkrade.

CHEVROLET Camaro nov. '79, Berlinetta Ascona 1900N '78 f 7900,–; Ascona 1600 SR '76; Manta 1600 SR nov. '76 rood. Datsun Cherry '77 f 4500,–; BMW 320 4-drs. veel extra's '76 wit; BMW '74 touring f 4500,–; BMW '73 touring; BMW 2002 '70 pr. motor f 1250,–; Fiat 128 special type '76 f 2750,–; Golf '75 autom. en gasinst. VW kever '75 autom. f 2500,–, Commodore '73 4-drs. autom. en gasinst. f 2750,–; VW kever op gas '70. Peugeot 304 S '74; Kadett special '74 f 2750,–, Gar. fin. inruil, Bert Artez, Barbarastr. 10, Palemio-Hrl. tel. 721268.

MERCEDES 207D bestel nov. '79. In de Cramer 1, Heerlen tel. 716045.

VW Pick-up dubbelcabine 78/79/77. In de Cramer 1, Heerlen, tel. 716045.

VW LT28D en LT35D 78/79. In de Cramer 1, Hrl. tel. 716045.

Iets aparts OPEL Commodore met getint glas, sunr-.dak, sport w. radio, klokjes etc. zeer sportief f 2450,-, Hoogstraat 17, Nieuwenhagen 045-316646 naast zwembad.

Te k. van part. **FIAT 131** Mirafiori 1600L bwjr. febr. '80 km.st. 33.000. Auto is puntgaaf. Heuvelstr. 32, Meers-Stein, tel. 04495-1300.

Te k. OPEL Manta, nieuwe motor en banden f 1350,– O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers. In de Cramer 89, Heerlen, tel. 04446-1807.

VW type GOLF L '76, zeer mooi op gas, Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. in nw.st. CHEVROLET T Concours, 4-drs. autom. '77 met LPG, kl. rood, metall. weinig gel. f 5.200,– iedere keuring toegest. Inl. 043-51518.

Te k. OPEL Ascona 16.5 met LPG gasinst. 47.000 km, bwj. '77 zeer mooi. Meidoornstr. 21, Lindenh. Geleen.

Te k. Amerik. CHRYSLER Le Baron bwj. '78 8 cil. autom. electr. ramen, stereo enz. 56.000 km, grijsmetall. als nw. f 6750,-. Meidoornstr. 21, Lindenh. Geleen.

Te k. OPEL GT 1900 bwj. '69, 75.000 km, pr. st. met sunroof, pr. f 5000,– Tel. 04497-1883.

MAZDA 323 5-drs. bwj. '78 vraagpr. f 6250,–. Tel. 04459-1996.

Te k. RENAULT R5 GTL radio, schuifd. enz., apart mooi! bwj. '76-'77. Te bez. na 14 u. Tel. 045-312318 Buizerdweg 5 Ubach o. Worms (industr.terr.)

Mooie FORD Taunus 1.6 L 4-drs. model '74, bruinmet. f 1200,– tev.; Datsun 160 B bwj. '76, kl. grijs, f 2500,– elke keur. toegest. Burg. Lemmensstr. 129, Geleen 04494-51889.

Te k. nieuwe DATSUN Urvan bestelw. bwj. '81, km.st. 9000, gas, trekh. Te bez. na 14 uur. Buizerdweg 5 Ubach o. Worms tel. 045-312318 (industr.terr)

VERZEKERINGEN. Nu nog goedkoper! Bel voor informatie 045-423208.

MERCEDES 300 diesel '80 met div. access.; Volkswagen Golf GTI '79; Volkswagen Golf GLS met gas'77; Volkswagen Golf diesel '77; Peugeot 504 GL in pr.st. '78; Peugeot 504 GL diesel '78; Peugeot 104 ZS '76; Peugeot 304 GL '77; Mazda 818 combi '78; Renault R12 TL combi '78; Citroën 2CV6 Special '78; Citroën GS Break '77; Opel Kadett '79; Ford Escort combi autom. '78; Mazda 1300 '76; Peugeot 104 GL '78; Fia 132 2000 i.pr.st. '79; Toyota Corolla 30 Hardtop '79; Opel Record diesel '78; Mazda 818 S coupé '76; Mini Special '76; Ford Fiesta 1.1 L zwart-rood gestr. '79; Citroën 2CV6 '75; Volkswagen 1303 S '73; Volkswagen PU '75; Mitsubishi Sapporo '78; Audi 100 '77; Ford Capri '74; Simca Ralley 1 '78; Honda Civic aut. model '77 en nog diverse inruilers. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te ruil aangeb. MERCEDES 406 TD, vrachtauto tegen aanhangwagen met huif, i.g.st. Tel. 045-318383 of 317777.

Te k. MERCEDES 200 Diesel, bj. '74, Opel Manta bj. '77 en BMW 1602 bj. '74. Egstr. 64, Heerlerbaan.

Te k. 1 DAF-TRUCK 2800 met vaste laadb., 6½ meter, 1 Daf-truck 2600 met multiliftinstal., 1 aanhangwagen, 7 mtr. voor containers, 9 containerbakken. Br.o.nr. HK 498æ Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. OPEL Ascona, bj. '77, 4-drs., Berlina met LPG-instal. Te bevr. Dommelstr. 3, Heerlen, tel. 725581.

Te k. RENAULT 20 TL autom. get. glas, zeer mooi type '77 f 3550,-, 04490-23139.

KADETT 1200 L 68000 km als nw, f 3950,–, Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona Stationcar vr.pr. f 2900,-, bwj. 75 a.d. Linde 24, Nieuwstadt, tel. 04498-53051.

Te k. AUDI GL bwj. 74 na 18.00 uur, Koeweg 6, Schaesberg.

Te k. FIAT 131 bwj. 81 als nw. Km.st. plm. 18.000 f 11.900,-, tel. 045-352029.

Te k. zeer goedlopende en uitziende FORD Taunus stationcar auto 100% in orde. Kleur bruin, bwj. '74, f 2000,-, tel. 045-253720.

Te k. FORD Taunus 1.6 XL coupé kl. rood, auto is techn. + opt. 100% in orde, vrpr. f 1500,-, tel. 045-322179.

Te k. CHRYSLER Simca 1307 GLS bwj. '77, kl. blauw, 5-drs. met radio. i.z.g.st. Vrpr. f 3450,–. Van Ittersonstr. 13, Geleen.

Te k. KADETT '72 met schade motor en versn.bak van '79, f 250,–. Tel. 04494-51067.

xTe k. LADA 1200 stationcar dec. '78 52.000 km, kl. groen 5-drs. I.z.g.st. f 3100,–. 04490-11214.

Te k. SIMCA 1000 grijs. bwj. dec. '74, pr. f 1150,–. Julianalaan 62, Munstergeleen, 04490-22307.

Te k. TREKHAAK v. Renault, tel. 045-319749.

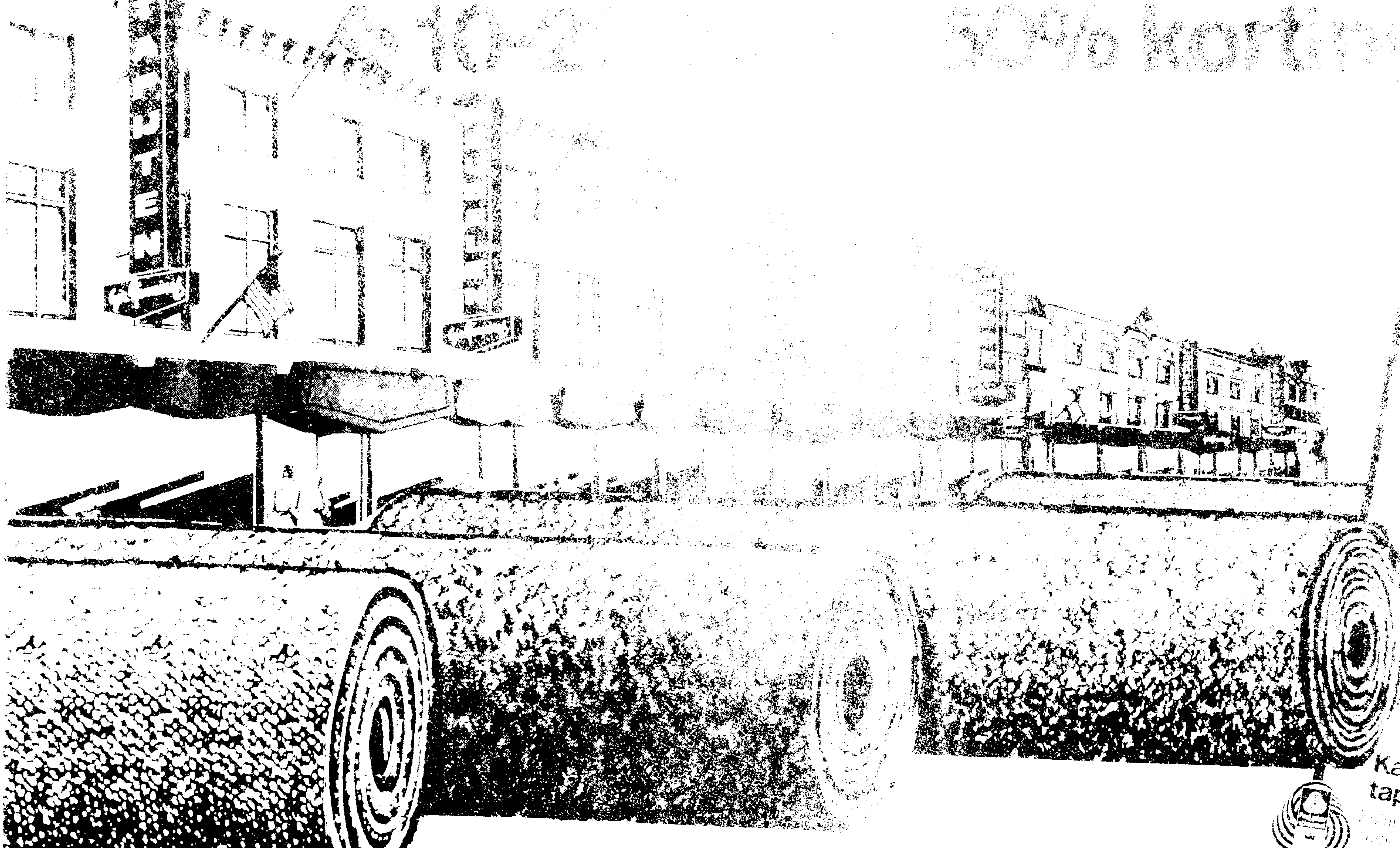
Te k. zuinige FIAT 131 Spec. (1:13) 1300 cc, bwj. '77, i.z.g.st. Pr. f 2850,–. Tel. 045-318010.

Te k. van part. HONDA Accord, 3-drs., Sedan, bwj. '77, weinig gel. a.n. Te bevr. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Gevr. SLOOPAUTO'S elk merk va. f 25,- - f 500,-, tel. 04446-2819 of 2997.

Te koop MAZDA 929 sedan, bwj. '78, 4-drs., km.st. 47.000, prijs n.o.t.k. Te bevr. Ridder Hoenstr. 171, Hoensbroek, tel. 045-218828.

Te k. zeer mooie FORD Taunus 16 GL bwj. '77, 3 mnd. gar. Irisstr. 14, Geleen.



Onze tapijten-coupons in wol en nylon nu met ... 50% korting!!!

KARPETTEN

Prachtige wollen karpetten ongelooflijk lage prijzen
350,-
530,-

Karpetten van Louis de Poortere nu met 30% korting
1395,-
725,-

Zuiver wollen kleedjes
29,50
5,-

Komt kijken op onze Oosterse afdeling, ongelooflijke aanbiedingen, handgeknoopte Heriz kleden in fraaie kleuren
895,-
1350,-

Marokkaanse Berberkleden
690,-
990,-

MEUBELEN

Eiken eethoek met garantie
795

Robuust eiken bankstel
1990,-

Massief eiken en echt leder
2790,-

Spijskast 1595,- nu slechts: 890,-

Klassiek mohair velours bankstel
2795,-

Beuken eethoek
475,-

Eiken bergmeubel
1790,-

GORDIJNEN

Velours d'Orée
17,50

17,50

200 rollen effen en bedrukte stoffen in alle kleuren. van 12,50 voor: 4,90

Kamerhoog overgordijnen
Zolang de voorraad strekt. Haast niet te geloven van 45,- voor: 17,90

Zware Franse ringkanten ongelooflijk van 39,50 voor: 19,75

Geborduurde en effen vitrage met loodveter nu met 50% korting.
5,25
7,25
7,90

Boussac stoffen en coupons met 50-60 en 70% korting

Partij zware velours
in alle kwaliteiten en 17 kleuren, tot ± 10 m. van 36,50 voor: 12,50 p/meter

SLAAPKAMERS

Fantastische dekbedden nu al voor: 75,-

De echte „Eastb...

Double-Face winterdekens

Geheel komplete Tiener...

Robuust eiken slaapkamer
3890,-

Komt u kijken, er is natuurlijk nog véél en véél meer

Brandstraat SITTARD
meubelen
tapijten
slaapkamers
gordijnen

Donderdags koopavond tot 21.00 uur.

Gér. Pfennings

Industriestraat SITTARD
alleen meubelen

Donderdags koopavond tot 21.00 uur.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Donderdag 21 januari 1982 ● Pagina 13
LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555.
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

Nog steeds parkeerproblemen in binnenstad

'Miskleunen' winkelerf Heerlen worden hersteld

Van onze verslaggever

HEERLEN – Nog vóór het officieel in gebruik is genomen, willen B. en W. van Heerlen een aantal „miskleunen" in het winkelerf veranderen. De meest irritante fouten zijn wel de te krappe parkeer-, laad- en loshavens. Personenauto's en vooral vrachtwagens hebben op veel plaatsen nauwelijks de mogelijkheid om deze havens in te draaien, met als gevolg dat veel auto's schuin komen te staan en een gedeelte van de toch al smalle rijbaan blokkeren. Dat leidt dan weer geregeld tot opstoppingen in het winkelgebied.

Eén van de maatregelen waartoe B. en W. hebben besloten is het opheffen van de zebramarkeringen in grijze en rode bestrating op de Akerstraat, het Raadhuisplein, de Dr. Poelsstraat en de Geleenstraat. Dat is besloten in overleg met de verkeersschout. De markeringen geven slechts aan waar het best kan worden overgestoken, terwijl de suggestie wordt gewekt dat het echte voetgangersoversteekplaatsen zijn. Verder komen er vier parkeerplaatsen met parkeermeters in de Geleenstraat én drie in de Akerstraat bij. De laad- en loshaven aan het Emmaplein wordt verlengd en er komt een laad- en loshaven bij in de Dautzenbergstraat nabij de kruising met de Saroleastraat. De voorrangssituatie op de kruising Gasthuisstraat-Emmastraat wordt veranderd, zodat het verkeer vanuit de Gasthuisstraat voorrang krijgt. Ook wordt de oprit van het gemeentehuis aan de Geleenstraat veranderd. Verder zullen alle parkeer-, laad- en loshavens worden verbreed door de steenblokken, de paaltjes en de parkeermeters in de richting van de gevels te verplaatsen.

● Parkeerplaats of niet, geparkeerd wordt er toch.

Ergernis

B. en W. hebben tot die maatregelen besloten na overleg met het Overlegpodium Midden- en Kleinbedrijf. De hoop bestaat dat daardoor een gedeelte van de parkeerergernis in het winkelerf wordt opgelost. De totale oplossing van de problemen ligt volgens gemeente- en ondernemers echter bij de automobilisten zelf. Afgezien van bestuurders die hun auto's slordig parkeren, doordat de parkeerplaats te „eng" is, zijn er tallozen die hun voertuig ergens „wegduwen". Of ze nemen twee parkeerplaatsen in, parkeren daar waar helemaal geen parkeerplaats is, zetten de auto op een laad- en losplaats, waardoor een vrachtwagenbestuurder die daadwerkelijk komt laden en lossen zijn voertuig midden op de rijbaan moet laten staan, wat weer tot opstoppingen leidt.



● Als de laad- en losplaatsen vol auto's staan moeten de vrachtauto's midden op de weg hun lading kwijt zien te raken. Met alle gevolgen vandien.

Ook veel automobilisten die helemaal niet in het winkelcentrum hoeven te zijn, gebruiken de Geleenstraat en de Dautzenbergstraat als sluipweg.

„De gemeenschap past zich traag aan veranderingen aan", meent een ondernemer uit het winkelerf. „Met het voetgangersdomein heeft het ook een jaar geduurd eer men gewend was. Er is nu eenmaal een schaarste aan parkeerplaatsen in het centrum. Maar van de andere kant zijn de perkeergarages aan de rand van het winkelgebied nooit optimaal bezet. De mensen willen zo min mogelijk lopen, hoewel de doorsnee van het winkelerf hoogstens 250 meter is. Dat is best te lopen."

Ingebruikname

De officiële ingebruikname van het winkelerf Heerlen, dat voor 4,5 miljoen gulden naar een ontwerp van Dwars, Hederik en Verheij uit Amersfoort is aangelegd, zal in de loop van maart plaatsvinden.

Zwerfstenen leiden tot grensincident

BOCHOLTZ – Zal het weghalen van zwerfstenen uit het Duits-Nederlandse grensgebied in Bocholtz leiden tot een "mini-grensincident" tussen beide buurlanden? De kans zit erin nu het Stadtoberdirectoraat Aken bij het ministerie van buitenlandse zaken om opheldering heeft gevraagd over het weghalen van kelen op Duits grondgebied.

De stenen zijn door een inwoner van Maastricht met vrachtauto's opgehaald en zullen worden gebruikt voor de aanleg van een rotstuin in Maastricht. Het IVN-Simpelveld/Bocholtz is daarentegen in het geweer gekomen omdat men vindt dat deze stenen in Bocholtz gevonden zijn en daar ook moeten blijven liggen.

Een ambtenaar van de stad Aken zei: „Wij hebben nooit vergunning verleend voor het weghalen van stenen van Duits grondgebied. Wanneer wij dat hadden gewild zouden we die stenen allang hebben kunnen verkopen. Er zijn mensen genoeg die zo'n steen in hun tuin willen en bereid zijn daarvoor geld neer te tellen."

CDA Simpelveld tekent vrede

SIMPELVELD – De vrede tussen de CDA-afdelingen Bocholtz en Simpelveld is getekend. Na de op een vete uitgelopen ruzies voor de gemeenteraadsverkiezingen voor het nieuwe Simpelveld, bedankten indertijd alle Bocholtze kandidaten voor een gezamenlijke CDA-lijst.

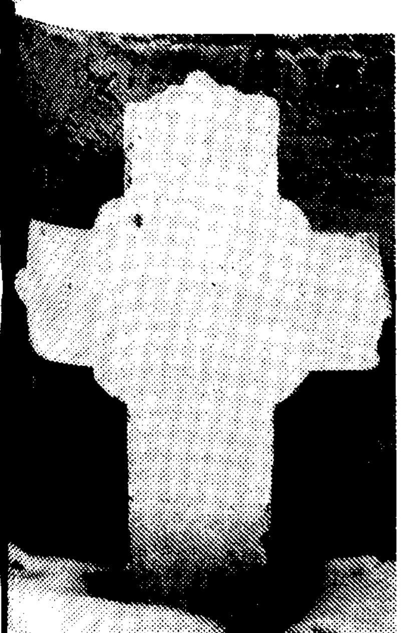
Onder leiding van Statenkringvoorzitter Goessen werd een vergadering belegd voor een nieuwe afdeling, die intussen de 135 leden reeds gepasseerd is. Hierbij werd een streep door het verleden gehaald. De nieuwe afdeling Simpelveld heeft als kandidaten voor het voorzitterschap de voorzitter van de afdeling Simpelveld de heer Peter Schumacher en het Statenlid en oud-lid van de Bocholtze raad, de heer Lucas Vaessen voorgedragen. In de eerste stemming werd Schumacher met duidelijke meerderheid gekozen.

Vervolgens werd mevrouw Trees Coenen-Nafzger gekozen tot vertegenwoordigster in het bestuur van de CDA-vrouwen en de heer Frank Vaessen als vertegenwoordiger van de CDA-jongeren. Het uit elf personen bestaande nieuwe afdelingsbestuur werd samengesteld uit Chris Thewissen, Fr. Coenen, M. Huppertz, W. Hurenkamp en L. Vaessen. De taakverdeling zal in de eerste bestuursvergadering worden geregeld.

Nieuwjaar

Het nieuwe jaar is al bijna een maand oud. Maar dat verhinderde de fanfare St.-Lucyiana van Schaesberg niet om komende zaterdag haar nieuwjaarsconcert te houden. Dat gebeurt in het Eijckhagen-college en het gemengd kerkelijk zangkoor St.-Caecilia van de H. Familieparochie verleent er medewerking aan.

Kruis



Na jarenlang uit het zicht verdwenen te zijn geweest, is plotseling een zeventiende eeuws kruis weer in het Hoensbroekse straatbeeld verschenen. Het is een kruis met Duitse inscriptie dat tevoorschijn is gekomen toen jaren geleden een brouwerij aan de Hoensbroekse Overbroekerstraat werd gesloopt. Het kruisbeeld is toen bij de gesteld door de gemeente en vervolgens verdwenen in een kelder van de dienst gemeentewerken. Maar plotsklaps is het weer opgedoken en heeft nu een plaats gekregen tegen de muur van het kerkje aan de kant van de Hoofdstraat, recht tegenover slagerij Van Melick.

Uil

Felix Haberts, die er in Bocholtz nogal prat op gaat dat hij 'verstand' van duiven heeft, moet toch wel een volledig black-out hebben gehad toen hij weer eens werd gevraagd om de duiven van de PDV De Huizoevers te keuren. Hij kende het hoogste aantal punten toe aan een duif die later een uil bleek te zijn. Felix houdt vol dat hij een duif gekeurd heeft en hoe de uil in de kooi terecht is gekomen is hem een vraag. Misschien hangt het wel samen met het feit dat paal Olischlager, waar de duiven gekeurd werden, ook wel bekend staat als 'In der Ul'.

Hond

Wel zeker van een eerste plaats is de bijna 21 maanden oude Eljana von Isishof. Nee, het gaat hier niet om een adellijke dame, maar om een Afghaanse windhond van de windhondenkennel Ar Qadit Chasi uit Ubach over Worms. Eljana sleepte tijdens de clubmatch van de kynologenclub Weert en omstreken een eerste prijs in de wacht. Vorig jaar werd Eljana, die tot voor vier maanden in Duitsland woonde, nog al Jugendbeste Gütersloh, Jugend Verbandsiegerin en Jugendbeste Gelsenkirchen noemen. Niet onverdienstelijk dus voor deze 'juffrouw' met de mooie naam.

Herindeling

De herindeling heeft toch nog zijn goede kanten gehad in de nieuwe gemeente Onderbanken. Want wat lazen wij in de wegwijzer, een informatieblad voor alle ouderen, WAO'ers, alleenstaanden, minder-validen en gepensioneerden van de vier kernen? Hetgeen jarenlange besprekingen niet hebben klaargespeeld, is door de gemeentelijke herindeling nu in één klap werkelijkheid geworden. De voormalige gemeente Jabeek is volledig aangesloten bij het dienstencentrum De Onderbanken. Zo zie je maar weer waar herindeling dan toch goed is geweest.

Eenderde personeel zonder werk

Ontslagen bij Pieters-Dortu

Van onze verslaggever

HEERLEN – Inkrimping van het personeel betekent bij modehuis Pieters-Dortu te Heerlen, dat tussen de 10 en 15 personeelsleden ontslagen zullen worden en dat daarmee het personeelsbestand met bijna éénderde zal worden verminderd. Voor hen is bij het arbeidsbureau een ontslagvergunning aangevraagd. Het personeel werd de dag voor nieuwjaar al verteld, dat er ontslagen zouden vallen.

Directeur Vaessen van de vestiging van Pieters-Dortu in Heerlen bagatelliseerde in een reactie de aangevraagde ontslagen. „Het betreft voornamelijk part-timers, die wij straks weer in dienst hopen te kunnen nemen. Er zijn nu eenmaal structurele wijzigingen in de markt en dan zijn reorganisaties onvermijdelijk", zegt de heer Vaessen. „Het is allemaal in goed overleg gebeurd. We hebben zelfs met de vakbond gepraat", aldus de heer Vaessen.

Schandelijk

Maar volgens werknemers bij Pieters-Dortu is de ontslagprocedure allerminst in goed overleg gebeurd. Frans Stassen uit Heerlen, die de contactman is tussen de bonden en het personeel, spreekt van een schandelijke situatie. „In februari 1981 hebben we al geprobeerd of mensen van de bond toegang tot de bedrijfsleiding kregen. Dat is toen steeds afgewimpeld. Bijna een jaar later werd pas met de bond gepraat. Nu is het veel te laat en is er niets meer te redden."

Boos

Bijzonder boos is de heer Stassen op de huidige bedrijfsleiding, de heren Vaessen en Odelius. „Die twee hebben in vier jaar afgebroken wat anderen in driekwart eeuw hebben opgebouwd", aldus de heer Stassen. Volgens hem zijn de ontslagen niet te wijten aan teruggang in de verkoop, maar aan wanbeleid van de huidige leiding.

„Er is niets voor het personeel gedaan. Er is wel in het pand geïnvesteerd om dat duurder te maken", zegt Stassen boos.

Makkelijk

Directeur Vaessen van Pieters-Dortu zegt daarop: Dergelijke beschuldigingen zijn natuurlijk gemakkelijk. Maar het zijn waarschijnlijk de mensen die dit nu zeggen, die in feite het bedrijf om zeep geholpen hebben."

Bij de vakbonden was gisteren geen van de betrokken functionarissen voor informatie bereikbaar. Het arbeidsbureau kon niet bevestigen of de gevraagde ontslagvergunningen verleend zullen worden.

Van Scouting Nederland

Gouden teken voor Jo Smeets

SWALMEN/BOCHOLTZ – In het buitencentrum Groenewoud in Swalmen heeft Jo Smeets uit Bocholtz dinsdag het Gouden Waarderingsteken van Scouting Nederland ontvangen. Jo Smeets kreeg het waarderingsteken vanwege zijn vele verdiensten voor Scouting Limburg en zijn werkzaamheden op het gebied van training en vorming.

Aanrijdingen door gladheid

UBACH OVER WORMS – In Ubach over Worms vonden gistermorgen door de gladheid enkele aanrijdingen plaats. Bij een van deze ongevallen raakte de 19-jarige A.S. uit Ubach over Worms lichtgewond.

Hij reed met zijn auto tegen de gevel van een woning in de Kantstraat. De jongeman moest in het Brunssumse ziekenhuis worden opgenomen.

Tevreden publiek is grootste voldoening

Annie Gorissen schitterde vijftig jaar op de planken

TERWINSELEN – Eind 1931 speelde een vijftienjarig meisje bij het Limburgs Volkstoneel de (hoofd)rol van Leontientje in het toneelspel „De pastoor van de Bloeiende Wijngaard" naar het gelijknamig boek van Felix Timmermans. Annie van de Tillaard, zo heette ze, bleek een aankomend talent, die dat in vijftig vruchtbare toneeljaren in vele rollen heeft waargemaakt tot en met „De familie Witsewaal", de laatste productie van het Heerlens Streektheater toe. Dat betekent een gouden toneeljubileum. Annie, bescheiden als ze is, had dat in stilte willen laten voorbijgaan. Maar anderen hebben haar ervan weten te overtuigen, dat ze dat haar talrijke publiek niet kan aandoen. Ze zal daarom zaterdag 30 januari van 17 tot 18.30 uur in „A Gene Bek" aan de Mgr. Schrijnenstraat in het Bekkerveld te Heerlen recipiëren.

Het is inmiddels Annie Gorissen-van de Tillaard geworden sedert haar huwelijk met Eli Gorissen. Voorwaarde tot dit huwelijk is een gemeenschappelijke liefde tot het toneel. „Als hij niet van toneel had gehouden had ik hem niet gepakt", zegt ze nog resoluut. Eli Gorissen, die bij het gesprek aanwezig is, lacht voorzichtig. Die toneelliefde zat wel goed. Reeds van het Limburgs Volkstoneel was hij zakelijk leider. Thans vervult hij deze functie bij het Heerlens Streektheater, daarmee de lasten op zich nemend en afzien van de lusten van het applaus en de bloemen.

Haar eerste rol van Leontientje speelde Annie Gorissen onder regie van de heer Meusen uit Valkenburg. Kort daarop werd Piet Malherbe lid van het Limburgs Volkstoneel. En spoedig was hij er de leider en regisseur van. Onder zijn leiding ontwikkelde Annie Gorissen een grote toneelcarrière, die het optreden in zo rond de tachtig stukken omvatte. Met daarbij gastrollen zoals bij Frohsinn met de bekende Cris Dovermann, jeugdtoneel en hoorspelletjes voor de ROZ. Ze speelde mee in alle stukken, die Piet Malherbe speciaal voor zijn Limburgs Volkstoneel schreef. „Ik heb altijd hardstikke mooie rollen gehad", getuigt ze er nu nog van, „of het nu een boerin, een freule of wat anders was. Om er iets van te maken moet je elke rol graag spelen", weet ze uit ervaring en daaruit valt af te leiden, dat zij ontzettend graag heeft gespeeld. En nog speelt. Maar het voornaamste vindt zij naast het zelf graag spelen het brengen van amusement naar de gewone mensen, die er verwachtingsvol naar komen kijken. De tevredenheid van het publiek vindt zij voor een acteur of actrice de grootste voldoening.

HST

Annie Gorissen was er bij toen vijftien jaar geleden het Heerlens Streektheater werd opgericht met de eenacter „Vuur good heem". Ze heeft sedert de oprichting in 38 HST-premières geschitterd en daarmee 483 HST-opvoeringen op haar naam gebracht. Als men voor de derde productie van dit seizoen een beroep op haar doet zou ze best het aantal van 500 kunnen halen. En dan is het bij het HST opnieuw feest.

Behalve actrice is Annie Gorissen een charmante huis- en gastvrouw. Haar vak was vroeger modiste en modeontwerpster. Daar heeft ze in haar lange toneelcarrière erg veel plezier van gehad. Haar medespelers trouwens eveneens. Steeds werd er in laatste instanties bij ontdekte mankementen een beroep op haar gedaan. Ook op dit terrein heeft Annie de anderen nooit in de steek gelaten. Als de geschikte rollen er zijn zal men deze vitale vrouw nog vaak op de planken van de Heerlense stadsschouwburg kunnen bewonderen. Als het aan haarzelf ligt het liefst in elke nieuwe productie.

Cor Lommers



● Annie Gorissen-Van de Tillaard in haar smaakvol ingerichte woning aan de Pastoor Spiertsstraat te Terwinselen.

Inbreker aangehouden

HEERLEN – Een 22-jarige jongeman werd gearresteerd nadat hij en 12 inbraken had gepleegd in de gemeentehuizen van Amstenrade, Oirsbeek en Hoensbroek, bij de sociale dienst Hoensbroek, het Groenekruisgebouw in Amstenrade en Beek, Elmar in Heerlen, de sociaal-pedagogische dienst in Heerlen, oratorium in Ubach over Worms, het vormingscentrum Nieuwenhagen, een fabriek in Wijlre en het maatschappelijk werk in Beek. De jongeman die geen vaste woon- of verblijfplaats heeft, verschafte zich toegang tot de gebouwen door het verbreken van ruiten. Uit de gebouwen verdwenen nagenoeg geen goederen. De aangehoudene verklaarde dat hij de inbraken pleegde om 's nachts onderdak te hebben.

Gereedschap ontvreemd

KERKRADE – Uit een kelder van een flatgebouw aan de Ailbertuslaan in Kerkrade werd gereedschap ter waarde van 1000 gulden ontvreemd. In de periode tussen 8 en 17 januari werd uit veertien in aanbouw zijnde woningen in Heerlen een partij lood ter waarde van 10.000 gulden gestolen.

Derde inbreker ook gepakt

BEEK – De inbreker, die zaterdagnacht wist te ontkomen nadat hij samen met twee andere mannen door de rijkspolitie op heterdaad werd betrapt bij een inbraak in een bungalow in Spaubeek, is gisteren aangehouden. Het betreft de 35-jarige P. van W. uit Heerlen.

De twee andere mannen, die door de politie ter plekke werden gearresteerd, zijn inmiddels voorgeleid aan de officier van justitie. Zij hebben een groot aantal inbraken in Zuid-Limburg bekend.

†

Na een met geduld gedragen ziekte, hebben wij heden, nog vrij onverwacht afscheid moeten nemen van mijn levensgezel, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Bernhard Goebert

Hij overleed, voorzien van de sacramenten der zieken, op de leeftijd van 64 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

De diepbedroefde familie:
Heerlen: M. Verbakel
Ubach o. Worms: Marita en Ad
Kremer-Goebert
Richard, Jane en David
Heerlen: Fred en Phil
Goebert-Wijnen
Kim
Düren (Dld.): Truus en Peter Keutmann
Alexander
Familie Goebert

6417 EJ Heerlen, 19 januari 1982
Van Weerden Poelmanstraat 28

De plechtige rouwdienst zal worden gehouden op zaterdag 23 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna (Bekkerveld), gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat.

Samenkomst in de kerk; geen condoléance.

As. vrijdagavond wordt de overledene bijzonder herdacht in een avondwake om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

café „'t Spit"

a.s. zaterdag 23 januari de gehele dag

gesloten

---

†

Geheel onverwacht nam God heden tot Zich, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 72 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Joannes Jacobus Hubertus George

echtgenoot van

Maria Victorina Hubertina Vossen

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: Mevr. M.V.H. George-Vossen
Someren: Marlies Wierts-George
Jan Wierts
Sandy
Schaesberg: René George
Margriet George-Theunissen
Dien, Ivo en Erwin
Simpelveld: Lucien George
Tiny George-Bruls
Carmen en Ronny
Bocholtz: Gemmy Honings-George
Jo Honings
Familie George
Familie Vossen

6369 GP Simpelveld, 19 januari 1982
Molsberg 60

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 23 januari om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium „I g'n Bende", Dr. Ottenstraat 20 te Simpelveld.
Bezoekuur van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een korte ziekte, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 81-jarige leeftijd, van onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Christiaan Hoorens

weduwnaar van

Agnes Fiddelaers

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Familie Hoorens
Familie Fiddelaers

6114 KK Dieteren, 20 januari 1982
Kampstraat 15

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 23 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Dieteren.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 22 januari as. om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoektijd van 17.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd geven wij u kennis van het onverwachte overlijden van mijn echtgenote, moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Zus Tummers

echtgenote van

Jos Smeets

Spaubeek-Beek: J. Smeets
Peter
Familie Tummers
Familie Smeets

6176 AN Spaubeek-Beek, 16 januari 1982
Soppestraat 32

De eucharistieviering en begrafenis hebben inmiddels in besloten familiekring plaatsgevonden.
Zus is begraven op de begraafplaats te Sittard.

Met grote verslagenheid vernamen wij het overlijden van mevrouw

M.C.J. Smeets-Tummers

Haar gedachtenis zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Personeel Smeets-Geskal BV
Kampstraat 4
Geleen

---

†

Bedroefd om zijn heengaan, doch dankbaar voor alles wat hij voor ons deed en betekend heeft, geven wij u kennis dat heden is overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 70 jaar, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Cornelis Brouwer

echtgenoot van

Hubertine Becher

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: H. Brouwer-Becher
Jan Brouwer
Finy Brouwer-Keularts
Jacqueline
Anny te Kampe-Brouwer
Frans te Kampe
Sylvia en Arthur
Reny Smits-Brouwer
Michel Smits
Theo en Erik
Familie Brouwer
Familie Becher

6415 HT Heerlen, 20 januari 1982
Kasteellaan 102

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 23 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest te Heerlen-Meezenbroek, waarna begrafenis op de alg. begraafplaats te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Het rozenkransgebed ter intentie van de overledene wordt gebeden op vrijdag 22 januari om 19.15 uur in bovengenoemde kerk, aansluitend avondmis.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het Rouwcentrum Jan van Hasselt, Spoorsingel 4 te Heerlen, gelegenheid tot afscheidnemen van 18.30 tot 19.00 uur.

Voor vervoer naar begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven getoond bij het overlijden van mijn lieve echtgenoot, onze goede vader en opa

Wiel Daemen

willen wij langs deze weg u allen, die ons met uw condoléances, h.h. missen, bloemen, alsmede uw aanwezigheid en begeleiding naar zijn laatste rustplaats hebben getroost en daardoor gesterkt, héél bijzonder danken.

Mevr. J. Daemen-Boesten,
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op 24 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk H. Lambertus te Bingelrade.

DANKBETUIGING

We waren getroffen door de grote belangstelling, bij de uitvaartdienst en begrafenis van onze goede moeder en oma

Anna Dieteren-Schmeits

Hiervoor willen wij u allen hartelijk bedanken.
Gaarne betrekken wij hierbij de verzorgenden van de Verpleegkliniek Invia en Huize Caritas, voor alles wat zij voor haar gedaan hebben.

De kinderen en kleinkinderen.

Sittard, januari 1982.

De plechtige zeswekendienst wordt opgedragen in de Grote Kerk te Sittard op zondag 24 januari om half twaalf.

DANKBETUIGING

In plaats van kaarten

Diepbewogen door de overweldigende belangstelling en medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, geweldige pappa, zoon, broer, schoonzoon, zwager, neef en oom

Guus (Augustinus) Wetzels

wil ik langs deze weg een ieder van harte danken voor de condoléances en bloemen.
Wij hebben hieruit veel krachten kunnen putten, omdat ons daardoor is gebleken dat hij door velen buiten ons geliefd en gerespecteerd werd.

In dankbare herinnering
Mevr. Wetzels, Tamara en Marcel
Fam. Wetzels
Fam. Wolter

Kerkrade, januari 1982

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op maandag 25 januari '82 om 19.00 uur in de kapel van de parochiekerk St.-Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

Voor de overweldigende blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en onze onvergetelijke vader

ir. B.H.F.L. Salemans

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevrouw M. Salemans-Lafleur
en kinderen

Maastricht, januari 1982
Padualaan 16

De zeswekendienst zal plaatsvinden tijdens de plechtige eucharistieviering op zondag 24 januari 1982 om 10.00 uur in de Sint-Servaaskerk te Maastricht m.m.v. de Cappella Sancti Servatii.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de crematie van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Henrica Kennis-Lagarde

betuigen wij u langs deze weg onze hartelijke dank.

Uit aller naam:
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Brunssum, januari 1982

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 24 januari 1982 om 9.30 uur in de kerkkapel van het ziekenhuis te Brunssum.

Op 22 januari is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn onvergetelijke man, onze lieve vader en opa

Jules Ramakers

Tot zijner gedachtenis zal de plechtige jaardienst gehouden worden op zondag 24 januari as. om 9.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Geulle.

E. Ramakers-Vossen
kinderen en kleinkinderen

Geulle, januari 1982
Brommelen 58

Een jaar geleden moesten wij afscheid nemen van haar, die voor ons zo dierbaar was, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder en oma

Katharina Sturmans-Heffels

Moeder zal in onze herinnering blijven voortleven.

Schinveld, Kan. v. Nuysstr. 25.

Uit aller naam Th. Sturmans

Mogen wij u uitnodigen om samen met ons haar te gedenken in de eerste plechtige eerste jaardienst, welke gehouden zal worden in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld op zaterdag 23 januari 1982 om 19.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor

Derk Siebelt

zal gehouden worden op zaterdag 23 januari om 19.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Fam. Siebelt

Brunssum, januari 1982.

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Anna Maria Holland

weduwe van

Pieter Jozef Pieters

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Pie

Voerendaal, januari 1982

De plechtige zeswekendienst zal gehouden wor op zondag 24 januari a.s. om 10.00 uur in de van de H. Theresia te Ransdaal.

Huidig tracé wordt uitgebouwd met ongelijkvloerse kruisingen

Minister kiest voor ondertunneling A2/E9

DEN HAAG – De Rijksweg A2/E9 zal niet om Maastricht heen worden geleid. In plaats daarvan moet in de toekomst de huidige traverse door Maastricht worden uitgebouwd met ongelijkvloerse kruisingen. Dat heeft minister Zeevalking van verkeer en waterstaat meegedeeld in een brief aan de Tweede Kamer.

De definitieve vaststelling van het tracé van de rijksweg is voor Maastricht van groot belang omdat de gemeente nu door kan gaan met de uitbouw van de stad naar het oosten. Zonder rijksweg is de overgang van de stadsgrens naar het buitengebied vloeiender te maken. De ligging van de rijksweg had ook een aanslag betekend op het landschappelijk waardevolle gebied met de waterwingebieden ten oosten van Maastricht.

Tot nu toe werd in het Structuurschema Verkeer en Vervoer, het Streekplan Zuid-Limburg en het in 1979 vastgestelde structuurplan van de gemeente Maastricht voorzien in een omlegging van de A-2 om Maastricht in de jaren '90. Die mogelijkheid werd opengehouden in verband met de voor de toekomst verwachte bezwaren die een zwaar belaste stadstraverse zou kunnen opleveren.

Maar op voorlichtingsbijeenkomsten en hoorzittingen kwam veel kritiek op de plannen voor omlegging van de rijksweg. Naar aanleiding van de in de inspraak geuite bezwaren kwamen de Raad voor de Waterstaat en de Commissie voor Overleg voor de Wegen tot de conclusie dat uitbouw van de traverse ten aanzien van alle aspecten aantrekkelijker is dan een omlegging.

De minister heeft deze adviezen nu overgenomen. Hij heeft verder bepaald dat bij de uitbouw van de traverse door Maastricht grote zorg moet worden besteed aan inpassing van het tracé in de omgeving. Daarbij moet dan ook worden voldaan aan de in de Wet Geluidhinder genoemde normen voor geluidhinder.

In het kader van deze wet wordt momenteel al tussen het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne, de gemeente Maastricht en de Rijkswaterstaat een zogenaamd milieubouwplan opgesteld, dat zowel voorziet in maatregelen aan de weg als aan de woningen om te kunnen voldoen aan de in de wet gestelde normen.

Daarbij wordt gedacht aan het aanbrengen van grondwallen en schermen die zorgvuldig beplant moeten worden. De minister heeft de gemeente Maastricht gevraagd ruimte te reserveren voor de uitbouw van de traverse. Bij de uitbouw tot autosnelweg zullen de noodzakelijke kruisingen ongelijkvloers moeten plaatsvinden.

De traverse zal tussen het Europaplein in het zuiden en een punt ten noorden van het Geusseltplein verdiept worden aangelegd. Hoe dit er precies uit moet gaan zien staat nog niet vast. Er zijn drie alternatieven: een open tunnelbak met of zonder geluidwerende luifels of een geheel gesloten bakconstructie.

De minister heeft ook bepaald dat de Scharnerweg niet zal worden aangesloten op uitgebouwde traverse. Een dergelijke aansluiting wordt zowel uit het oogpunt van verkeersveiligheid als uit het oogpunt van woon- en leefmilieu ongewenst geacht. Een nieuwe aansluiting in een buurt waar vrij veel woningen staan zou extra geluidsoverlast en luchtverontreiniging veroorzaken.

Wanneer met de uitbouw van de traverse kan worden begonnen staat nog niet vast. Momenteel bestaat de traverse uit een autoweg met 2x2 rijstroken met gelijkvloerse kruisingen. In 1976 zijn alle kruispunten van dit weggedeelte verbeterd en voorzien van een gekoppelde verkeerslichtinstallatie (groene golf).

De rijksweg A-2 vormt de verbinding in het hoofdwegennet tussen Amsterdam, Utrecht, Den Bosch, Eindhoven, Maastricht en de Belgische grens. Als Europese verbinding maakt de A-2 deel uit van de route E9 van Amsterdam naar Genua. In de provincie Limburg is de A-2 uitgebouwd tot autosnelweg met uitzondering van een gedeelte bij Weert en de traverse Maastricht.

Limburgs museumplan in de maak

Aard en staat van musea doorgelicht

door jan van lieshout

MAASTRICHT – Ten behoeve van een provinciaal museumplan heeft drs. H. Meeter, docent aan de Reinwardt-academie – een opleidingsinstituut voor museumfunctionarissen – in Leiden een enquête naar aard en staat van de Limburgse musea en oudheidkamers ingesteld. Een soortgelijk onderzoek verrichtte hij in Zuid-Holland. Die studie was voor de provinciale commissie, die met de opstelling van een Limburgs museumplan is belast, aanleiding hem te vragen.

Geënqueteerd werden de musea en oudheidkamers, waarop de definitie van de Internationale Organisatie van Musea (ICOM) van toepassing is. „Een museum is een permanente instelling in dienst van de gemeenschap en haar ontwikkeling, toegankelijk voor het publiek, niet gericht op het maken van winst, die de materiële getuigenissen van mens en zijn omgeving verwerft, behoudt, wetenschappelijk onderzoekt, presenteert en hierover informeert voor doeleinden van studie, opvoeding of genoegen", aldus de ICOM.

Ingevolge die definitie zou het Spaans gouvernement in Maastricht niet tot een museum gerekend mogen worden. Het is immers niet voor publiek toegankelijk, maar bevat wel een kostbare kunstcollectie, die Meeter ook in zijn onderzoek heeft betrokken.

Bij de enquête werden ook musea in oprichting, zoals het Limburgs letterkundig museum in kasteel Oost in Valkenburg betrokken.

In augustus en september werden de 46 musea en oudheidkamers door drs. Meeter bezocht. In oktober gingen zijn gegevens de computer in en momenteel stelt hij zijn conclusie op schrift. Verwacht mag worden dat zijn rapport eind april klaar is", aldus Stan Spauwen, staffunctionaris van de Culturele Raad Limburg, die eveneens zijn medewerking aan de enquête heeft verleend.

Meeter bleek erg enthousiast over de museale activiteiten, welke in Limburg worden ondernomen. Museaal heeft Limburg veel te bieden. Het varieert van een Bonnefantenmuseum in Maastricht tot een Goltziusmuseum in Venlo, van een carnavalsmuseum in Echt tot een mijnmuseum in Rolduc.

De provinciale commissie, die onder voorzitterschap van burgemeester drs. René Dittrich van Meerlo-Wanssum staat, heeft de goede hoop dat het rapport Meeter bouwstenen aandraagt voor een gerichter subsidiebeleid. Vanwege bezuinigingen is een herstructurering van het museaal subsidiebeleid onontkomelijk. „Bovendien mag worden verwacht dat het rapport de aanstelling van een provinciaal museumconsulent wettigt. In andere provincies functioneert reeds zo'n consulent", aldus Stan Spauwen.

„Niet uitgesloten is, dat Meeter zal aandringen op een centraal museumdepot met een restauratieatelier. Tot de opleiding van een museumfunctionaris behoort ook een praktikum van restauratie van museale realea aan een rijkslaboratorium in Amsterdam.

Ten slotte zou er op het gebied van de beveiliging van musea en oudheidkamers een en ander centraal geregeld kunnen worden."

Identiteit vrouw bekend

HEERLEN – De vrouw die dinsdag omstreeks 17.10 uur bij de spoorwegovergang aan de Willemstraat in Heerlen door een trein werd overreden is de 38-jarige T.M. uit Posterholt. Over de oorzaak van het dodelijk ongeluk is nog niets bekend. Er hebben zich nog geen getuigen gemeld.

Door VVV Maastricht

Waarschuwing aan adverteerders in nepbrochures

MAASTRICHT – De VVV Maastricht heeft meer dan 90 toeristische bedrijven en instellingen in ons land in een uitvoerige brief gewaarschuwd tegen het als een soort aanbeveling hanteren en daarmee misbruik maken van haar naam bij het werven van advertenties voor de soms meest vreemdsoortige toeristische uitgaven.

Gebleken is dat in toenemende mate bedrijven en instellingen door acquisiteurs worden gestrikt om advertenties te plaatsen in of advertentiecontracten af te sluiten voor vaak waardeloze folders of brochures, waarbij dan wordt voorgespiegeld dat onder meer ook de VVV Maastricht geheel achter de betreffende uitgave staat.

In de praktijk blijken dat vaak uitgaven, waarvan noch de oplage noch het verspreidingsgebied te controleren valt. Ook inhoudelijk behoren deze zg. toeristische uitgaven vaak tot de prullaria. In zijn brief verzoekt directeur Guil. van Lijf de betreffende instellingen en bedrijven om in het geval zich onbekende of minder bekende advertentiewervers aandienen met een aanbeveling van de VVV Maastricht contact op te nemen met dit toeristisch instituut in de provinciehoofdstad.

---

door jan van lieshout

Belg kasteelheer van Limbricht?

LIMBRICHT – Op donderdag 4 februari zal de begeleidingscommissie van de Culturele Raad Limburg, onder voorzitterschap van professor dr. S. Top, hoogleraar in de volkskunde aan de universiteit van Leuven, de voordracht inzake de benoeming van een wetenschappelijk volkskundig medewerk(st)er opstellen.

Uit de 54 kandidaten, die voor de funktie solliciteerden, is een selektie van drie gemaakt. De beste papieren zou een Belg hebben, die naar algemeen wordt verwacht als kandidaat nummer één op de voordrachtslijst zal worden opgevoerd.

De provincie moet de wetenschappelijk medewerker benoemen. Voor die provinciale functionaris werd op de begroting voor 1982 reeds een post van 84.000 gulden uitgetrokken.

Qualitate qua wordt de te benoemen wetenschappelijk medewerker hoofd van het Limburgs instituut voor de volkskunde, dat met het museum van de Limburgse volkscultuur in het kasteel van Limbricht zal worden ondergebracht. Een werkgroep onder voorzitterschap van burgemeester drs. René Dittrich van Meerlo-Wanssum, had in mei 1980 tot die bestemming van het inmiddels gerestaureerde kasteel geconcludeerd.

Omdat de commissie Top vindt dat de wetenschappelijk volkskundig medewerker zich louter met wetenschappelijk onderzoek moet bezighouden, zal voor het museum nog een conservator moeten worden aangetrokken.

Vraag is of de bruine dat kan trekken en of de wetenschappelijk medewerker niet ook conservator van het museum, derhalve kasteelheer van Limbricht wordt?

Vervanging roltrappen trok bekijks

HEERLEN – Honderden belangstellenden hebben gisteren de hele dag staan kijken naar een imposante hijsklus in het centrum van Heerlen. Zes versleten roltrappen, die 25 jaar dienst hadden gedaan in een van de warenhuizen van V&D, werden door nieuwe vervangen. Daaraan kwam een 200 ton zware hijskraan te pas, die 55 meter hoog kon komen en daarmee de oude roltrappen door een luik in het dak uit het gebouw tilde.

Op dezelfde wijze zullen vandaag de nieuwe roltrappen het warenhuis in worden gebracht. Wanneer alles goed gaat zullen zij eind januari weer gereed zijn voor gebruik.

Voor Staten '82:

CDA-lijst definitief

SITTARD – Ongeveer de helft van de door drs. K.W. Buck aangevoerde definitieve en één-geworden kandidatenlijst van het CDA voor de Statenverkiezingen op 24 maart a.s. is nieuw. Dat komt, zo wordt van de kant van het CDA-bureau in Sittard toegelicht omdat thans voor het eerst gekozen diende te worden tussen het statenlidmaatschap en het lidmaatschap van gemeenteraad, c.q. B. en W.-cumulatie mag niet meer van het CDA. De hieronder gegeven kandidatenlijst is jl. dinsdagavond na de groslijststemming vastgesteld.

1. Drs. Werner Buck, Kerkrade, 2. Emiel Mastenbroek, Geleen, 3. Sjoof Drummen, Bingelrade, 4. Lei Stals, Weert, 5. Pierre Coenemans, Roermond, 6. mevr. M. Greweldinger-Beudeker, Horst, 7. Frans v.d. Voort, Venlo, 8. John van Baal, Gronsveld, 9. Pierre Verhagen, Maastricht, 10. Martin Cornelissen, Arcen, 11. Mien Koops-Vaessen, Heerlen, 12. Mia Rademacher, Sittard, 13. John Bronckers, Rijckholt, 14. Jan Niesten, Roermond, 15. Gerard Weinsberger, Heythuysen, 16. Cyriel Lebens, Buchten, 17. Jeu Smeets, Doenrade, 18. Piet Schinck, Baarlo, 19. Piet Pustjens, Roosteren, 20. Wiel Ringens, Schaesberg, 21. Wim Hermans, Ospel, 22. Piet Hilhorst, Sevenum, 23. Wim Aarts, Maastricht, 24. Mient v.d. Zwaag, Geleen, 25. Oscar Matti, Kerkrade, 26. Pierre van Horen, Helden-Panningen, 27. John van der Linden, Eys, 28. Huite Mietus, Urmond, 29. Marc Ahsmann, Heerlen, 30. Sjra Billekens, Venlo, 31. Harrie Philipsen, IJsselstein, 32. Harrie van Beers, Brunssum, 33. Peter Dautzenberg, Stein, 34. Jac. Aarts, Buchten, 35. Walter Paulis, Melick, 36. Riekie van Cuyk, Weert en 37. Lucas Vaessen, Bocholtz. De lijst bevat nog meer namen, maar die worden door CDA-Limburg in eerste instantie niet verkiesbaar aangemerkt.

Pleidooi voor internationaal Maas-overleg

DEN HAAG – Nederland moet het initiatief nemen voor internationaal overleg met België en Frankrijk om de waterkwaliteit van de Maas te verbeteren. Dat heeft het PvdA-Tweede-Kamerlid Veldhoen gisteren gezegd tijdens de behandeling van het hoofdstuk milieuhygiëne van de rijksbegroting.

Het kamerlid sprak zijn grote zorg uit over de Maas. Volgens hem gaat de kwaliteit beslist niet vooruit. „Er wordt soms zeer onzorgvuldig met het Maasmilieu omgegaan. Het RIWA-rapport liegt er niet om", aldus Veldhoen. Volgens hem worden de problemen met de Maas nog vergroot door de bouw van vier kerncentrales bij de Franse grensplaats Chooz.

Veldhoen is van mening dat de ontwerp-waterverdragen met België zijn achterhaald en deze moeten worden heroverwogen. Daarvoor zou los van de ontwerp-verdragen een internationale overlegstructuur over de Maas in het leven moeten worden geroepen waarvoor Nederland dan het initiatief moet nemen

---

Boschstraat-Oostkwartier krijgt „Europa nostra"

MAASTRICHT – De aanpak van de stadsvernieuwing in het Boschstraat-Oostkwartier in Maastricht heeft internationale weerklank gevonden. Dit omvangrijke nieuwbouwproject in het oude hart van de provinciehoofdstad is onderscheiden met een internationale prijs in de vorm van een diploma van „Europa nostra", een internationale federatie van instellingen op het gebied van de bescherming van cultuur en natuur in Europa. Maastricht is deze prijs toegekend „voor de harmonieuze ontwikkeling van een stedelijk kaalslaggebied tot een woongebied".

Het doel van deze federatie, die sedert 1978 prijzen toekent, is te attenderen op de gevaren, die waardevolle bouwwerken bedreigen en voorts het bevorderen van het behoud van de architectonische nalatenschap in Europa. Uitgangspunt bij het ontwerpen van het plan voor het Boschstraat-Oostkwartier was het „naadloos" inplanten van een groot nieuwbouwprojekt in het stadscentrum, dat thans in de plaats is gekomen van een verkrotte buurt. De nieuwbouw werd harmonisch ingepast binnen de monumentale randbebouwing met als kenmerken onder meer de verspringende gevelpartijen, de grote verscheidenheid aan woontypen, de woonstraten op niveau en de verkeersvrije straten en pleinen. Wanneer het bouwplan geheel zal zijn voltooid zal het behalve kantoorruimten en een ondergrondse parkeergarage zo'n 750 woningen tellen. Het onderscheiden bebouwingsplan is destijds ontwikkeld door de Havenzathe B.V. uit Rotterdam en de dienst openbare werken Maastricht in nauwe samenwerking met het architectenbureau Boosten, De Bruijn en Rats uit Maastricht en de architectengroep Sigmond B.V. uit Heerlen.

B. en W. van Maastricht beschouwen de internationale prijs als een ondersteuning van hun streven het monumentale karakter van de stad te bewaren. Dit jaar wordt de aanwijzing verwacht van de Maastrichtse binnenstad als beschermd stadsgezicht.

Symposium over ouder worden en gezondheidszorg

MAASTRICHT – De Algemene Nederlandse Vereniging voor Sociale Gezondheidszorg (ANVSG) houdt vrijdag 5 maart vanaf 10 uur een symposium over „Een oudere bevolking, een andere gezondheidszorg?" in Hotel Maastricht.

De problemen die het ouder worden van de Nederlandse bevolking met zich meebrengt en nog met zich mee zal brengen, tekenen zich steeds scherper af ten aanzien van de medische voorzieningen, het arbeidsproces en andere zaken.

Inlichtingen en inschrijfformulieren zijn verkrijgbaar bij de heer A.J. Eerdmans, Witmakerstraat 10, Maastricht, telefoon 043-51255.

Examens

HEERLEN – Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde voor dierenarts de heer Hans Dorscheidt uit Heerlen.

Door niet nakomen beloften beleid woningbouw nu op losse schroeven

B. en W. Maastricht voelen zich genomen door Van Dam

MAASTRICHT – Het Maastrichts college van B. en W. voelt zich flink genomen door minister Van Dam van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening nu deze door het verlenen van prioriteit aan de vier grote steden voor dit jaar de toewijzing van gesubsidieerde woningen aan Limburg heeft teruggeschroefd tot slechts 6164. Dit contingent vormt nog niet de helft van het aantal woningen dat de adviescommissie verdeling rijkssteun woningbouw Limburg heeft voorgesteld.

In een uitvoerige brief aan de bewindsman spreken B. en W. van „een betreurenswaardige gang van zaken, die in strijd is met eerder gedane beloften" wat betreft de toegezegde voorkeursbehandeling van het Maastrichtse volkshuisvestingplan. In het kader van de decentralisatie van de volkshuisvesting werd dit plan in nauw overleg met het ministerie opgesteld.

Maastricht had voor dit jaar de nieuwbouw van 1949 woningen ingediend. Door de ingreep van de minister wordt verwacht dat Maastricht slechts ongeveer de helft van de geprogrammeerde woningen in aanbouw kan gaan nemen. Werd het vorig jaar gestart met de bouw van 1234 woningen, dit jaar zullen het er noodgedwongen nauwelijks 800 zijn. „Dit betekent onder meer een enorme teruggang in de woningbouwproductie in Maastricht met alle gevolgen voor de woningzoekenden alsmede voor de werkgelegenheid in deze sector, die in onze regio toch als disproportioneel hoog is", aldus het college.

Voorkeur

Daarbij wordt er aan herinnerd dat het meerjarig woningbouwprogramma van de gemeente is gebaseerd op een vrij recent woningmarktonderzoek en tevens het gemeentelijk volkshuisvestingplan. Voor laatst genoemd plan zegde het ministerie een voorkeursbehandeling toe omdat Maastricht daarmee deelnam aan het decentralisatie-experiment voor de volkshuisvesting. B. en W. verzetten er zich tegen dat betreffend plan thans dezelfde ministeriële benadering heeft gekregen als de plannen van andere gemeenten.

Grote bezorgdheid uit het college over het voornemen van de bewindsman om dit jaar minstens 40 procent van de te bouwen huurwoningen als kleine woningen te realiseren. Tevens worden grote vraagtekens geplaatst bij het plan van de minister om de gemiddelde totale stichtingskosten voor woningwetwoningen af te grendelen op 108.000 gulden. Volgens B. en W. betekent dit dat het voortaan nagenoeg onmogelijk is verzekerd te zijn van sociale woningbouw in stadsvernieuwingsgebieden, nog afgezien van de in voorbereiding zijnde nieuwbouwplannen.

Bezoek

Het feit dat aan Maastricht geen volstrekte duidelijkheid kan worden verschaft over de aantallen te renoveren woningen en over de daarmee samenhangende budgetten heeft volgens het college tot gevolg dat een adequaat en planmatig stadsvernieuwingsbeleid volledig op losse schroeven komt te staan met alle gevolgen van dien ook voor de werkgelegenheid. Om de minister inzicht te geven in de problematiek, waarmee Maastricht thans wordt geconfronteerd, wordt hij door B. en W. uitgenodigd op korte termijn een werkbezoek te komen brengen.

Repliek op DSM-plan

FNV: werk maakt ziek

HEERLEN – Ondernemers zijn er zelf schuldig aan wanneer in hun bedrijf een fors ziektepercentage is; het werk is de voornaamste ziekmaker en verreweg de meeste directies doen niets om het ziekteverzuim in hun bedrijf echt tegen te gaan. Dit meldt de Industriebond-FNV als uitslag van een landelijke enquête over het ziekteverzuim in de industrie. De bond heeft indertijd tot dit onderzoek in (389) bedrijven besloten naar aanleiding van het ATV-plan van DSM dat niet-verzuimde dagen wil belonen met extra verlof.

Van de ondervraagden zegt 51 procent dat het werk de voornaamste oorzaak van ziekte is. In 158 van de 389 bedrijven (40 pct) noemt men het werk „onaantrekkelijk", in 131 (33 pct) bedrijven acht men de beloning „onrechtvaardig". In 122 bedrijven (31 pct) spreekt men van „een slechte sfeer", in 117 (30 pct) is men „onzeker over de werkgelegenheid", in 112 (29 pct) heerst er „onderbezetting" en in 110 (29 pct) zijn „de arbeidsomstandigheden slecht". Andere ziekte-argumenten: te zware belasting van de werknemers (71 bedrijven) en te lange of onregelmatige werktijden (59 bedrijven).

Volgens de ondervraagden, aldus de bond, neemt 65 procent van de ondernemers geen enkel concrete maatregel om iets aan het ziekteverzuim te doen; slechts één op de vier verbetert de inhoud van het werk, de arbeidsomstandigheden of de werkgelegenheid. Uit de enquête blijkt, volgens de bond, dat er in de bedrijven een toenemende druk van bovenaf is op zieke werknemers.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, is heden plotseling, voorzien van de h.h. sacramenten, van ons heengegaan, in de ouderdom van 61 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Werner Ortmanns

echtgenoot van

Erna van Eijndhoven

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: **E. Ortmanns-van Eijndhoven**
Kerkrade: **M. Gruber-Ortmanns**
St. Gruber
Leverkusen (Duitsland): **M. Buchmann-Ortmanns**
R. Buchmann
Sascha en Jenny
Familie Ortmanns
Familie van Eijndhoven

6462 AB Kerkrade, 19 januari 1982
Kruisstraat 12

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 23 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna de begrafenis volgt op het r.k. kerkhof te Bleijerheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdagavond om 19.00 uur wordt de overledene herdacht in de avondmis in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Op 15 januari 1982 overleed na een liefdevolle verzorging in Huize St.-Anna te Heel onze lieve dochter, zus en schoonzus

Mariëlle van Opbergen

Born: **W.M.M. van Opbergen**
A.M. van Opbergen-Luyten
Weert: **Paul**
Maastricht: **Ger en Resy**
Born: **Bart en Marlie**

Huize St.-Anna
Heel: corr.adres: Wijngaardskaamp 16, 6121 KA Born

Op wens van de familie heeft de eucharistieviering en de begrafenis in besloten familiekring plaatsgehad.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn dierbare vader, onze opa, broer, schoonbroer

Jacob Rog

Beek: **C.M. Rog**
en kinderen

Beek, 17 januari 1982

overeenkomstig zijn wens hebben wij hem in stilte begraven.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze werkgever en directeur

Wiel Srech

Het gezamenlijke personeel
Firma SRECH

†

Na een kortstondige ziekte is in de leeftijd van 85 jaar, van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten der zieken, onze goede vader, schoonvader, opa, broer en oom

Joseph Marcks

weduwnaar van

Maria Josephina Ramaekers

Merkelbeek: **J. B. Marcks**
H. Marcks-Hanckman
Merkelbeek: **M.C. Elö-Marcks**
B. Elö
Merkelbeek: **J.H. Marcks**
J.G.M. Marcks-Cox
Merkelbeek: **M.A. Kleuters-Marcks**
en zijn kleinkinderen
Familie Marcks
Familie Ramaekers

6441 EL Brunssum, 19 januari 1982
Loogstraat 23

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 23 januari a.s. om 11.00 uur in de St.-Clemenskerk te Merkelbeek.
Samenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en opa

Martin Goossens

betuigen wij onze oprechte dank.

A. Goossens-Aussems
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 23 januari 1982 om 19.00 uur in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn man, vader en opa

Piet Meijberg

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. J. Meijberg-Elmendorp
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, januari 1982
Hoofdstraat 283

Dankbetuiging

Voor uw belangstelling en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en zorgzame vader en opa

André Kusters

danken wij u zeer hartelijk

Mevr. M. Kusters-Franssen
Kinderen en kleinkinderen

Spaubeek, januari 1982

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 24 januari 1982, om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Helena Beijer-Lataster

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen Beijer.

Kerkrade, januari 1982.

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 23 januari a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Kerkrade-W.

In plaats van kaarten

†

Het is ons onmogelijk om iedereen persoonlijk te bedanken voor 't medeleven dat wij mochten ontvangen bij de ziekte, overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze lieve moeder en schoonmoeder

Gerda Pieters-Pasmans

Uw condoléances, maar zeker uw aanwezigheid hebben ons diep getroffen en waren een grote steun en troost.

G. Pieters
en kinderen

Schin op Geul, januari 1982

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op 23 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Schin op Geul.

Ze zijn ons maar geleend
De mensen en de dingen
Wat ons slechts bleef
Dat zijn herinneringen

De eerste jaardienst voor

Laurent Meyers

zal gehouden worden op zondag 24 januari om 11.15 uur in de Marcellinus en Petrusparochie.

Riet Meyers en kinderen

Geleen, januari 1982

Zaterdag 23 januari 1982 is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader en opa

Ferdinand Peters

[illegible] ste jaardienst op zondag 24 januari om 11.15 uur in de parochiekerk Mariagewanden te Hoensbroek.

Mevr. G. Peters-Linssen
Kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Wat blijft is de liefde
Groot is de leegte die hij achterliet
Dankbaar blijven wij gedenken wat
hij voor ons betekende en deed

De grote belangstelling en het oprechte medeleven van zovelen bij het afscheid en de begrafenis van

Wiel Struyke

maken het ons onmogelijk een ieder persoonlijk te bedanken.
Wij hopen echter dat u op deze wijze wilt aannemen, dat al uw spontane blijken van medeleven in welke vorm dan ook, ons bijzonder hebben getroost en gesteund.

Riet Struyke-Horbag
Michele
Pascale

De zeswekendienst wordt gehouden op vrijdag 22 januari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Guttecoven.

In plaats van kaarten

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en vader

Jo Erens

betuig ik hierbij mijn hartelijke dank.

Mevr. R. Erens-Fregin
en kinderen

Kerkrade, januari 1982

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 24 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Goretti te Bleijerheide-Nulland.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en grootvader

Huub Vrösch

zal plaatshebben op zaterdag 23 januari a.s. om 19.00 uur in de St.-Martinuskerk te Spekholzerheide.

Mevr. Vrösch-Jongen
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, januari 1982
Salviastraat 13.

De plechtige eerste jaardienst van ons lief dochtertje en zusje

Manuela Koehof

zal plaatshebben op zaterdag 23 januari a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

Fam. Koehof en kinderen

Kerkrade, januari 1982.

OVERLEDEN

† **Herma Vogt,** echtgenote van André Herma[...] oud 53 jaar, 6215 VL M'str., Jupiterhof 5. De u[...]vaartdienst vindt plaats op vrijdag 22 januari o[...] 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef te B[...]fort-Maastricht.

† **Hendrikus Pluijmaekers,** echtgenote van wijl[...] Sofija Weber, oud 63 jaar, M'str., Burg. Pijls[...] 1a. Corr.adres Welsdaal 26, 6228 JA M'str. De c[...]matieplechtigheid vindt plaats op vrijdag 22 janu[...] om 10.30 uur in het crematorium te Heerlen.

† **Petronella Haupts,** weduwe van Willem Ma[...] oud 86 jaar, M'str., Huize Molenhof, St.-P[...]tersstr. 23. Corr.adres Berceusestr. 19, 6217 [...] M'str. De uitvaartdienst is heden, 21 januari, o[...] 10.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Ma[...]tricht.

† **Jo Stemkens,** echtgenote van Gerard de Vr[...] oud 48 jaar. Elmpterweg 5, 6042 KJ Roermo[...] De eucharistieviering zal plaatshebben, zaterdag [...] januari as. om 11.30 uur in de parochiekerk van [...] H. Laurentius te Maasniel. Schriftelijk condole[...] vanaf 11.00 uur in de kerk.

GEBOREN

Edmee, dochter van T. Huinck-Willems, 6227 BP Maastricht, Dorpstr. 70. Tijd. adres St.-Elisabethkliniek te Heerlen, kamer 10.

Voorlichtingscampagne voor verkiezingen

„Provincie maakt werk van Limburg"

MAASTRICHT – Om de kiezers op te wekken tot deelname aan de Provinciale Statenverkiezingen die in maart gehouden zullen worden, start het College van Gedeputeerde Staten van Limburg volgende week een voorlichtingscampagne onder het motto „De provincie maakt werk van Limburg". Met de campagne wil GS de Limburgse bevolking zo goed mogelijk informeren over de taak en het werk van het provinciaal bestuur.

De campagne gaat omstreeks 25 januari van start met de huis-aan-huis verspreiding van de Statenkrant waari de meeste actuele activiteiten van het provinciaal bestuur onder de aandacht worden gebracht en het programma van de campagne wordt toegelicht. Als vervolg op de Statenkrant verschijnen vier brochures over de belangrijkste beleidsterreinen, werkgelegenheid, ruimtelijke ordening en waterstaat, milieu en welzijn. Daarnaast verschijnt er een algemene brochure „De provincie maakt werk van Limburg".

Enkele dagen voor de verkiezingen zullen in de provinciale dagbladen advertenties verschijnen waarin de kiesgerechtigden worden opgeroepen om op 24 maart te gaan stemmen.

Verder is er een rondreizende tentoonstelling waarop onder andere een dia-klankbeeld wordt vertoond. De tentoonstelling komt op bezoek in veertien plaatsen en blijft daar telkens drie dagen. De tentoonstelling komt in:
- van 15 t/m 17 februari in de 'Munt' te Weert;
- van 18 t/m 20 februari in de Oranjerie te Roermond;
- van 25 t/m 27 februari in de Stadsschouwburg studio te Sittard;
- van 1 t/m 3 maart in het Sociocentrum te Stein;
- van 4 t/m 6 maart in het stadhuis van Geleen;
- van 8 t/m 10 maart in het bestuurscentrum te Brunssum;
- van 11 t/m 13 maart in het bestuurscentrum te Landgraaf;
- van 15 t/m 17 maart in het stadhuis te Heerlen;
- van 18 t/m 20 maart in het Wijngrachttheater te Kerkrade;
- van 21 t/m 23 maart in „d'n Awwe Stiene' te Maastricht;
- op 24 maart, de dag van de Statenverkiezingen in het gouvernement te Maastricht.

Tijdens de campagne wil GS bijzondere aandacht besteden aan scholieren en werkende jongeren. Voor die laatste groep zal een speciale krant uitgegeven worden en voor scholieren komen er vanaf begin februari speciale lesbrieven en dia's in roulatie.

Ten slotte reist er, tegelijk met de tentoonstelling, een groepje van vier publieksvoorlichters rond die, op aanvraag, bijvoorbeeld op scholen, in bejaardenoorden en jeugdhuizen, iets komen vertellen over de activiteiten van de provincie.

BOB vangt opnieuw heroïne

GENK – De bijzondere opsporingsbrigade in de Belgisch-Limburgse plaats Genk heeft vier personen aangehouden in verband met het aantreffen van anderhalve kilo heroïne voor een 'markt'waarde van 7,5 miljoen franks. De aangehoudenen zijn twee Turken en twee Italianen. Van de laatsten was een uit Milaan afkomstig. De laatste tijd was hij vaker in België gesignaleerd.

Gisteren hield de BOB hem aan in het stationsgebouw van Genk. De man bleek 1 kilogram heroïne bij zich te hebben, verborgen in geschenkverpakking. Bij een der Turken werd later op de dag nog een halve kilo heroïne gevonden. Zoals eerder bericht, werden vorige week respektievelijk 2½ en 3½ kilo heroïne in beslag genomen in Belgisch Eisden en Maasmechelen. Daarbij waren onder meer drie in Nederland wonende Turken betrokken.



● *De acht buuttereedners uit Belgisch en Nederlands Limburg hier nog broederlijk op de foto, maar straks ongetwijfeld in een felle strijd gewikkeld om de Gouden Buut.*

Bij strijd om Gouden Buut

Thei Jennen als eerste in de buut

ROOSTEREN – In het gemeenschapshuis „De Hoge Bongerd" te Roosteren is geloot om de volgorde van optreden vast te stellen van de buuttereedner die vrijdag 29 januari strijden om de Gouden Buut. Dit is een wedstrijd tussen moppentappers uit Belgisch en Nederlands Limburg of liever West en Oost-Limburg, die dit jaar voor de derde keer wordt gehouden.

De loting had als resultaat dat Thei Jennen uit Roosteren als eerste op zal treden in zijn creatie van vrijgezel. Daarna komen respectievelijk aan de beurt Alex Gerrits uit Gellik-Lanaken als gazette-jong; Ben Heijnen uit Swalmen als zilveren bruidegom; Gerard Colsen uit Maasmechelen als de ambassadeur van Limburg; Leo Steeghs uit Horst-America als scheidsrechter; Jan Jacobs uit Gruitrode als de veteraan en Wil Sijstermans uit Heerlerheide met 'n post bij de post, waarna de rij gesloten wordt door Ralf Hoebers uit Boorsem als de apotheker.

De jury bestaat bij deze gelegenheid uit acht leden, gelijkelijk verdeeld over beide provincies, en ze wordt voorgezeten door de heer Maessen. Voor de deelnemers zijn prachtige bekers te winnen. De voorverkoop voor dit Roosterens festijn, waarvoor een grote belangstelling van de carnavalsliefhebbers wordt verwacht, start zondag 24 januari vanaf 11.00 uur in het gemeenschapshuis „De Hoge Bongerd" aan de Eijkholtstraat.

Slotavond toernooi te Elsloo

ELSLOO – In het Maaslandcentrum te Elsloo valt zaterdagavond het doek over het dertigste Toernooi der Lage Landen. In het kader van een feestelijk programma zal de jury de uitslag bekendmaken, waarnaar met grote spanning wordt uitgezien. Winnen in Elsloo is immers een toneelprestatie van formaat. Wordt het weer een Belgische groep of blijft de prijs in Nederland? En wie weet zelfs in Limburg, want Expressie uit Heerlen heeft in Elsloo hoge ogen gegooid.

Omstreeks 21.00 uur zaterdagavond zal men het weten. Dan heeft het publiek, dat om 20.00 uur in het centrum wordt verwacht al kunnen genieten van een optreden van de Limburgse mezzo-sopraan Jacqueline Jacobs, leerlinge van wijlen Tom Brand, die reeds bij verschillende operagezelschappen werkte en die concerten en recitals op haar naam heeft staan in Duitsland, België, Engeland en Polen.

Met pianobegeleiding van Jo Mertens zingt zij liederen van Purcell, Mozart, Schubert, Von Webern, R. Strauss, Fauré, Britten en Brahms. Na de bekendmaking van de uitslag en de uitreiking van Jacques Janssen tot in de vroege uurtjes zal doorgaan.

Korenavond in Sittard

SITTARD – Vrijdag 29 januari wordt in Sittard weer een dekenale korenavond georganiseerd. Dit evenement, waaraan dertien koren deelnemen, vindt ditmaal plaats in de Pauluskerk in het Limbrichterveld. De organisatie is in handen van de zanggroep Alouette en het Pauluskoor.

Om 20.00 uur zal het zangkoor uit Vrangendael de spits afbijten, onder leiding van L. Wouters. Daarna is het de beurt aan respectievelijk zangkoor Broeksittard, zangkoor Baandert (M. de Wit), zangkoor Stadbroek (H. Ehlen), zangkoor Opoven (J. Steyns), zangkoor Leijenbroek (J. Heunen), zangkoor Overhoven (J. Schössels), zangkoor Sanderbout (H. Gielen), zangkoor Alouette (P. Timmermans) en zangkoor Limbrichterveld (P. Jonkers).

Als niet-dekenale koren doen mee: St.-Cecilia uit Einighausen (J. Broekhoven), St.-Salvius uit Limbricht (P. Lebon) en Double Four uit Roosteren (P. Hillen). Elk koor brengt twee zelf gekozen werken ten gehore. Voorafgaand aan de korenavond zal een blazersensemble een aantal nummers uitvoeren.

Officiële mededelingen

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van de gemeente Valkenburg aan de Geul brengen – ter voldoening aan het gestelde in artikel 42, derde lid, van het reglement op de Waterlossingen in Limburg – ter openbare kennis, dat vanaf 25 januari 1982 gedurende veertien dagen ter gemeentesecretarie, afdeling administratie grondzaken, ter inzage ligt het verzoek van de voormalige gemeente Valkenburg-Houthem om vergunningen tot het vernieuwen van de stuw in de waterlossing de Geul voorkomende onder no. 1 in de legger B der Waterlossingen van de gemeente Valkenburg-Houthem.
Gedurende genoemde termijn van 14 dagen kan een ieder bij burgemeester en wethouders schriftelijk bezwaren indienen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning.
Valkenburg aan de Geul, 21 januari 1982

Burgemeester en wethouders voornoemd,
de burgemeester,
Gilissen
de secretaris,
M. Soutberg

GEMEENTE ECHT

OPENBARE BEKENDMAKI[NG]

De burgemeester van Echt m[...] ter voldoening aan het bepaald[...] artikel 23 van de Wet op de Rui[...]lijke Ordening bekend, dat me[...]gang van 25 januari 1982 gedur[...] één maand ter gemeentesecret[...] kamer 2.29, voor een ieder ter in[...] ligt het ontwerp van de aanvul[...] c.q. wijziging van de gebruiksv[...]schriften, behorende bij de best[...]mingsplannen „St.-Joost" en [...]dustrieterrein", met de daarbij [...]horende toelichting.
Gedurende de bovenvermelde [...]mijn kan een ieder schriftelijk b[...] gemeenteraad van Echt bezw[...] indienen tegen dit ontwerp.
Echt, 21 januari 1982

De burgemeester voorno[emd]
drs. W.F.A. Heemskerk

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders [...] Valkenburg aan de Geul bren[...] hierbij ter openbare kennis, [...] door de heer P. Kleijnen, Bosst[...] 4-6, alhier, een verzoek is ingedi[...] vergunning te verlenen voor [...] vergroten van hotel Gelders, [...]straat 4-6, alhier.
Burgemeester en Wethouders [...] voornemens om medewerking [...] verlenen aan de realisering van [...] bouwplan, zulks met toepassing [...] artikel 19 van de Wet op de Rui[...]lijke Ordening, juncto artikel 50[...] 8 van de Woningwet.
Het bouwplan ligt vanaf 25 jan[...] 1982 gedurende 14 dagen voor [...]langhebbenden ter inzage bij d[...]deling administratie grondzaken [...] gemeentesecretarie, alhier.
Binnen deze termijn van 14 da[...] kunnen zij, die bezwaren hebbe[...]gen het verlenen van de gevraa[...] bouwvergunning, deze bezwa[...] schriftelijk ter kennis brengen [...] Burgemeester en Wethouders.
Valkenburg aan de Geul, 21 jan[...] 1982

Burgemeester en
Wethouders voornoemd
de burgemeester
Gilissen
de secretaris
M. Soutberg.

Kerkgangers willen oecumene

SITTARD – In Sittard zit de oecumene in het slop. Dat vinden enkele leden van verschillende parochies en de gereformeerde kerk in Sittard. Zij zeggen geconstateerd te hebben dat in Sittard de Raad van Kerken al een aantal jaren geleden is opgehouden te bestaan.

Zij wijzen daarbij onder meer op het feit dat de jaarlijkse gebedsweek voor de eenheid, een initiatief van de Raad van Kerken, in Sittard helemaal geen weerklank heeft gevonden. De verontruste kerkgangers hebben nu de Sittardse bevolking opgeroepen om zondag de kerkdienst in een ander kerkgebouw mee te maken „om desondanks iets te laten zien van de bereidheid tot een oecumenische samenwerking". In diverse parochies, waaronder Vrangendael, Leijenbroek en de gereformeerde kerk zullen die dag gelijkluidende lezingen en voorbeden worden gedaan voor de eenheid van kerken.

Vier vrouwen creëren hun eigen baan

Textiele werkplaats start in Heerlen


● *Ans Nillesen, Guus van Zanten, Ria L'Ortye en Hanneke Dijkhuizen in hun textiele werkplaats die nog tot maart in het huis van Ria is gevestigd*

HOENSBROEK/EYS-WITTEM – Vanaf maart zal Heerlen een textiele werkplaats rijker zijn. Vier dames uit het Zuidlimburgse beginnen dan in het pand Akerstraat 49 met de „Stichting Textiele Werkplaats „Lupien", die overigens al op 17 april 1981 is opgericht. Sinds september is het viertal trouwens al bezig met het zelf spinnen van wol, het weven en verven van stoffen en het maken van kinder- en mannenkielen en vrouwenkleding. Dat gebeurt nu nog in twee kamers in het huis van één van hen in Hoensbroek. Daar gaat woensdag ook een cursus „speelpoppen maken" van start. Begin maart worden alle activiteiten naar de Akerstraat overgeheveld en daar gaat dan ook de verkoop van de zelfgemaakte kleding beginnen.

Hoensbroekse Ria L'Ortye, Ans Nillesen uit Eys-Wittem, Hanneke Dijkhuizen uit Oirsbeek en Guus van Zanten uit Amstenrade zijn op het idee van een eigen werkplaats gekomen na een actie op 1 mei (de Dag van de Arbeid) 1980. Het was de actie „Arbeid voor vrouwen", waarbij de arbeidsbureaus probeerden zoveel mogelijk vrouwen te bewegen zich in te schrijven en aan werk te helpen. Zowel Guus, die een akte textiele vormgeving en handvaardigheid heeft, en Ans, die doktersassisente was, hebben zich toen laten inschrijven, maar hebben daar nooit respons op gekregen. Ria staat ingeschreven bij de schoolvereniging, maar heeft nooit meer dan vijf lesuren in haar vak, ook textiele vormgeving, gekregen. Hanneke werkt part-time als cursusleidster bij een opleiding voor operatie-assistent.

Filosofie

Door het uitblijven van aanbiedingen van werk, zijn de vier toen maar hun eigen werk gaan creëren. En achter het werken met textiel zit ook weer een hele filosofie. Guus: „Vrij Nederland heeft een bijlage gehad over de kledingindustrie. Bijna alle kleding die hier wordt verkocht, wordt in de derde wereld gemaakt, door mensen die helemaal geen idee hebben van onze cultuur. Om nog maar te zwijgen over de omstandigheden, waaronder die mensen daar werken. Geen wonder dat veel kleding zo slecht is". Geen wonder vinden ze het ook dat er geen verandering komt in de „wegwerp-mentaliteit". „Als iets met liefde is gemaakt van natuurlijk en dus mooi materiaal, gooi je het niet zo snel weg", vindt Hanneke. „Daarom willen we ook alleen niet-modegebonden kleding maken. En we willen straks bij de winkel ook een tweede-handsgedeelte, waar we spullen die we zelf hebben gemaakt en die door de eerste koper worden teruggebracht, gaan doorverkopen".

Plezier

Dat de kleding met liefde wordt gemaakt is een ding waar aspirant-kopers zeker van kunnen zijn. „We werken hartstikke fijn samen. We praten veel en ik word nu ook gestimuleerd tot dingen waartoe ik anders helemaal niet zou komen", vertelt Ria enthousiast. Hanneke: „Ik doe nu werk dat niet bij me past. Maar ik wil toch iets doen waar ik plezier in heb en niet iets dat me alleen maar inkomen oplevert". Om het inkomen is het voorlopig zelfs helemaal niet te doen. Guus: „De eerste twee jaar willen we alleen maar investeren. Daarna zou de werkplaats twee minimum-inkomens moeten gaan opleveren. We willen er per vrouw 20 uur in de week aan besteden. En we moeten de tijd zelf kunnen inrichten, want we hebben alle vier kinderen".

Niet alleen het werk, maar ook het materiaal waarmee wordt gewerkt, levert de vier vrouwen veel plezier.

„We werken alleen met natuurlijke grondstoffen en dan liefst afkomstig uit Limburg", vertelt Ans. „Zo krijgen we nu wol van het Mergellandschaap dat bijna was uitgestorven door het gebruik van kunstmest, maar dank zij de inspanningen van een werkgroep is er nu weer een kleine kudde. Die wol is ideaal voor het gebruik. Het heeft een mooie tint, maar het krimpt ook helemaal niet". Doordat de werkplaats zelfgesponnen wol en zelfgeweven stoffen afneemt, creëren ze ook weer werk voor anderen. En door het geven van cursussen informatie en vooral door het geven van het goede voorbeeld, willen de vier vrouwen ook weer anderen aanzetten om zelf te gaan werken.

Enthousiasme

Over gebrek aan belangstelling voor hun activiteiten hoeven de vier niet te klagen. Tallozen staan te popelen tot het moment dat de verkoop start. „We hebben aan een voorraad gewerkt sinds september, maar we hopen dat die voorraad niet binnen een paar dagen is uitverkocht", zegt Guus. „Het zal in ieder geval een hele klus worden om de sortering op peil te houden". Ook de steun voor het projekt is behoorlijk.

„De notaris bij wie we de stichtingsakte hebben laten passeren mochten we in natura, met een kledingstuk betalen", vertelt Ria. „En hebben een lening van de Bank Triodos in Zeist. Dat is een bank die dezelfde ideologische instelling heeft als wij. Je moet aan bepaalde voorwaarden voldoen om een lening te krijgen maar je krijgt het geld dan ook tegen een gunstige rente".

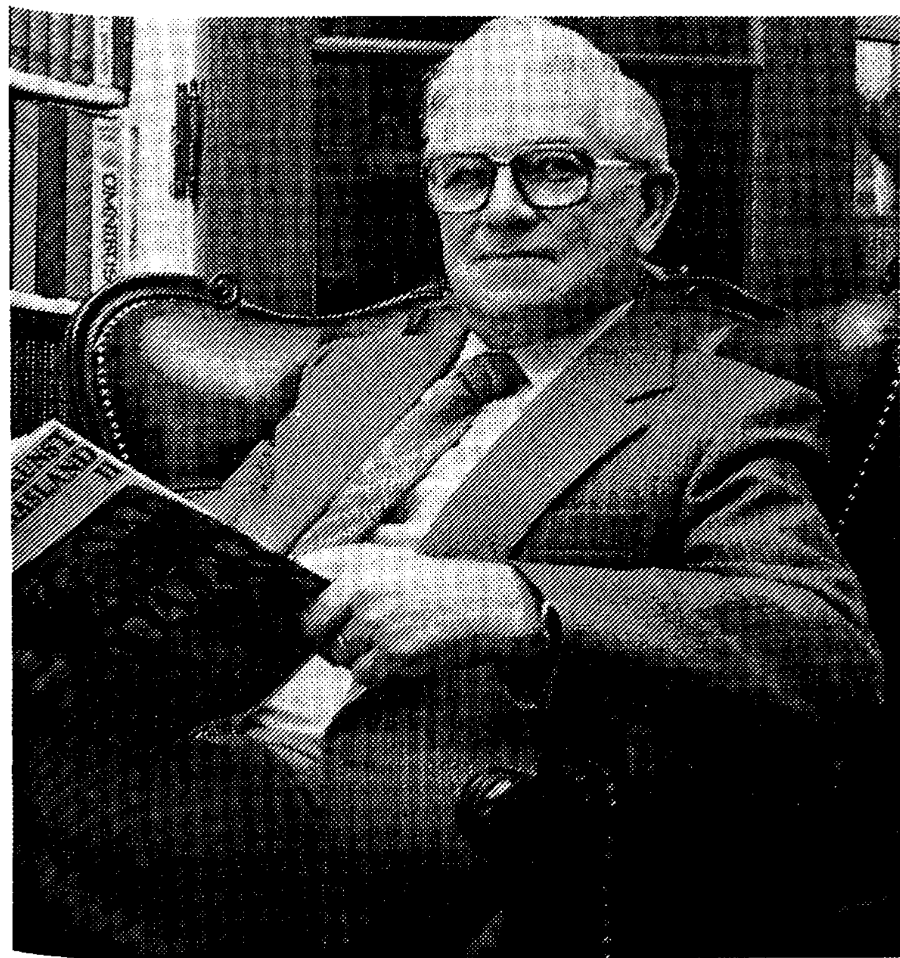
Cursussen

Twee cursussen „speelpoppen maken" zijn al volgeboekt en het viertal zit vol plannen om in het pand in Heerlen met allerlei andere cursussen, waaronder bijvoorbeeld „plantaardige verfdagen" te beginnen. Ook zijn ze nog op zoek naar mensen die hun zelfgesponnen wol willen leveren. Voor inlichtingen daarover kan iedereen bellen naar Ria L'Ortye, telefoon 217966 in Hoensbroek.

LIEKE MEIJER

Directeur van Creatief Centrum

Jules de Laruelle gaat met pensioen


● *Jules de Laruelle, bijna een kwart eeuw actief in het creatieve werk*

HEERLEN – „Ik had natuurlijk nog wel even kunnen blijven meedraaien, maar ook bij de stichting zijn de gevolgen van de herindeling voelbaar. Er moeten bijvoorbeeld weer nieuwe kontakten gelegd worden met de nieuwe gemeentebesturen en om daar nu nog mee te beginnen en dan na een jaar toch op te stappen, dat zie ik niet zo zitten. Een jongere opvolger kan beter vanaf het begin weer overal bij betrokken worden".

Aan het woord is Jules de Laruelle, die morgen officieel afscheid neemt als directeur van de Stichting Creatief Centrum Oostelijk Zuid-Limburg. De heer De Laruelle is vanaf het prille begin, einde jaren vijftig, betrokken geweest bij de totstandkoming van het Creatief Centrum, beter bekend als Stichting Vrije Uren. Nadat hij de eerste jaren bestuurslid van de stichting was werd hij in 1969 vriendelijk, maar dringend verzocht directeur te worden van de Federatie Vrije Uren.

Jules weet nog precies hoe het allemaal begon in het najaar van 1962 in de Caumermolen. „Toen we het hele zaakje zo'n beetje op poten hadden gezet, hebben we een bus weten te charteren, die alle toenmalige raadsleden en de burgemeester mr. Van Rooy ophaalde om eens een kijkje bij ons te komen nemen. Na een rondleiding werden ze naar hotel Terminus gebracht waar onder het genot van een borrel het benodigde geld werd losgekregen", vertelt de scheidende directeur. „Die contacten liepen toen gemakkelijker dan nu. Ik weet nog goed dat verschillende dames, die bij ons een cursus volgden, bang waren om 's avonds alleen over de holle weg naar de Caumermolen te lopen. Eén telefoontje naar de burgemeester en de volgende avond stond er al een lantaarnpaal".

Groei

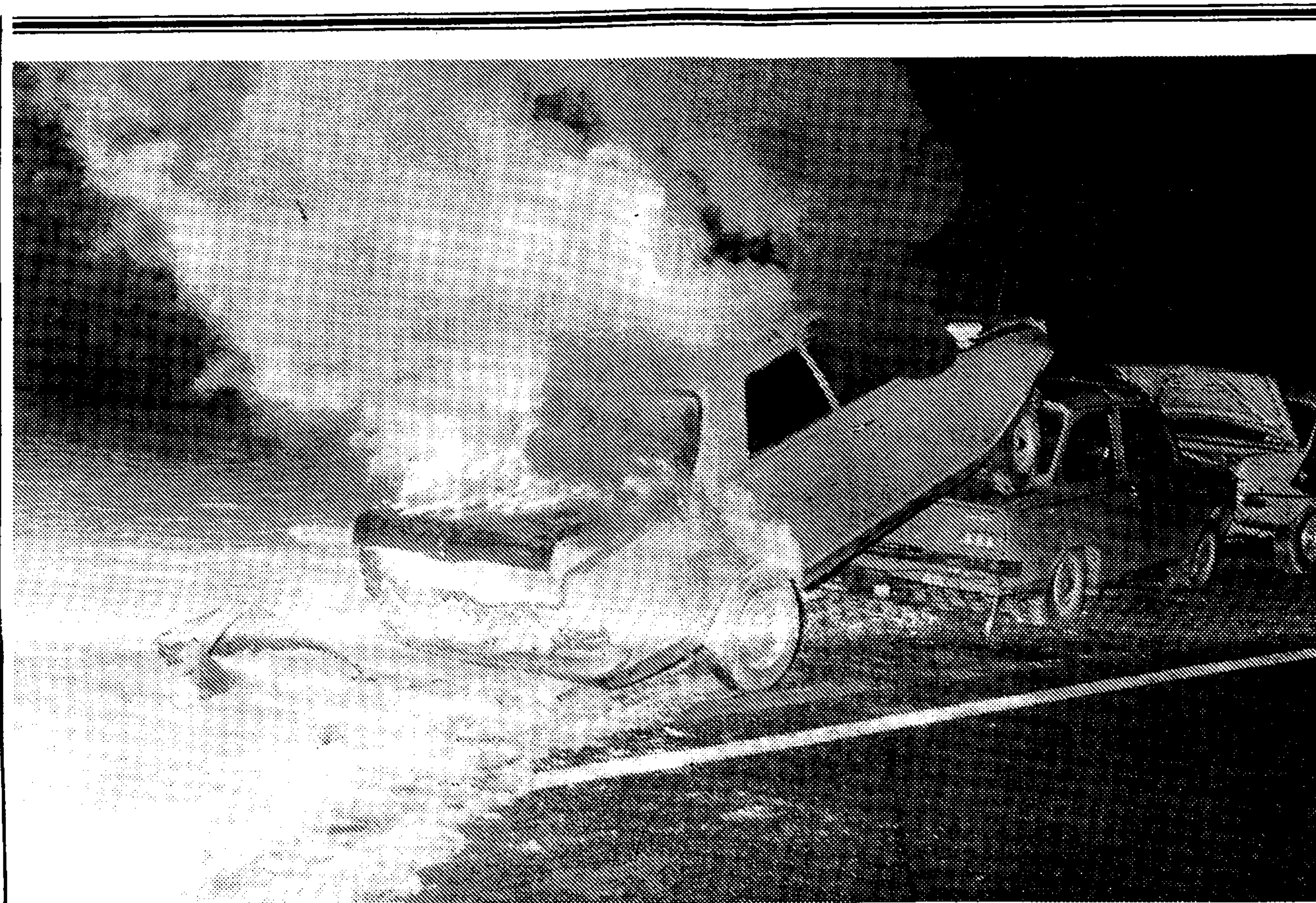
Dat de stichting direct vanaf de oprichting zo goed van start kon gaan ziet de heer De Laruelle onder meer als gevolg van de invoering van de vijfdaagse werkweek. Ook de sluiting van de mijnen had zijn weerslag op de groei van de Vrije Uren. „Na de aangekondigde mijnsluiting door minister Den Uyl in 1965 werden wij door het Fonds voor Sociale Instellingen benaderd om in verschillende plaatsen Vrije Uren op te zetten. Er kwamen meer instellingen in Brunssum, Roermond, Hoensbroek, Geleen, Kerkrade, Maastricht, Sittard, Stein, Thorn, Weert en Horst-Sevenum. Misschien waren we nog verder naar het noorden gegaan als het ministerie van CRM toen niet had ingegrepen. We moesten ons beperken tot de hoogte van Venlo en er moest een overkoepelend orgaan komen waarmee CRM contact onderhield. In 1968 kwam Marga Klompé, de toenmalige minister van CRM, zelf een kijkje nemen en zij was zeer verrast over wat er bij ons door de cursisten gepresteerd werd".

Maar de inmenging van CRM had niet alleen zijn goede kanten. Nadat eerst door de stichting zelf docenten werden uitgezocht moesten deze docenten nu gaan voldoen aan eisen, door CRM gesteld. En dat was nog niet het ergste. „Toen het ministerie moest gaan bezuinigen, drongen deze bezuinigingsmaatregelen natuurlijk ook door tot het Creatief Centrum", vertelt de heer De Laruelle. „Dat betekende dat wij 1000 uren moesten terugdraaien en dat was ruim een kwart van het totale aantal uren. Hierdoor moesten niet alleen de kinder- en jeugdcursussen worden afgeschaft, ook het aantal cursusweken liep terug van 40 naar 26 en de cursusgelden werden natuurlijk hoger. En die verhoging blijft doorgaan. Wij begonnen met 25 gulden en dat is nu al 175 gulden. Als dit zo door gaat, komen straks alleen nog de beter gesitueerden en dat is toch echt niet onze opzet geweest".

Het Creatief Centrum is in zijn 20-jarig bestaan twee keer van plaats veranderd. Na de start in de Caumermolen vertrok men naar de zolder van de oude Wilhelminaschool aan de Stationstraat. Nadat de Levensschool en de muziekschool vertrokken kon een groter gedeelte van de oude school in gebruik worden genomen. Totdat dit gebouw in het begin van de jaren 70 gesloopt moest worden. Toen moest weer naar een andere behuizing worden uitgekeken. In oktober 1973 startte het Creatief Centrum in een gedeelte van het vroegere Carmelklooster aan de Plaarstraat, beter bekend als de Luciushof. „In het begin waren we natuurlijk ontzettend blij met deze nieuwe behuizing. Na enkele maanden bleek echter al dat het gebouw door zijn nogal kleine kamers niet zo geschikt was voor ons. Toch hebben we ons al die jaren goed kunnen behelpen. Maar het is toch logisch dat we streven naar nieuwbouw en dat was er ook nog bijna van gekomen. Er zijn al tekeningen voor een nieuwbouw geweest bij de nieuwe bibliotheek op 't Zwarte Veldje. Er is nu echter geen geld meer", vertelt de heer De Laruelle die toch nog verbonden blijft met het Creatief Centrum omdat hij in het bestuur blijft.

Het Creatief Centrum neemt morgen in besloten kring afscheid van Jules de Laruelle. Na dit interne afscheid is er in de Luciushof, Putgraaf 3 een receptie waarbij iedereen Jules tussen 18.30 en 20.00 uur de hand kan komen drukken.

MARJO EINÖTHER


● *Vuur, rook, blusschuim. Het hoort allemaal bij de in scène gezette „ramp" op de autoweg.*

Rampbestrijding is beroepswerk

HULSBERG – Niet altijd als blauwe zwaailichten langs 's Heren wegen flitsen betekent dit, dat er iets ernstig aan de hand is. Vorige week vrijdag bijvoorbeeld leek de parkeerhaven aan de autoweg Maastricht-Heerlen, vlak bij Hulsberg, een waar rampgebied. Blauwe lichtbundels, politieagenten met zwaaiende lampen, afzettingsborden, dat alles duidde erop dat er iets verschrikkelijks gebeurd moest zijn. Dat de autoweg voor alle verkeer werd afgesloten onderstreepte dat vermoeden alleen nog maar. In feite was er echter niets aan het handje: de rijkspolitie, de brandweer van Valkenburg en Provinciale Waterstaat hielden een oefening.

Om half acht ging de melding „lekkende tankwagen op parkeerplaats MMH-zuid" de lucht in. In de meldkamer van de rijkspolitie te Maastricht en bij de rijkspolitie in Valkenburg, evenals bij de brandweer aldaar sprongen de alarmlichten aan. De Valkenburgse brandweer was vier minuten na melding ter plekke. Maar dat mocht ook wel, want de (vrijwillige) brandweerlieden waren toch in de kazerne, omdat vrijdagavond de normale oefenavond van de brandweer is. De groep Valkenburg van de rijkspolitie en de verkeersgroep dirigeerden onmiddellijk wagens naar de „plek des onheils".

Lek

Het volgende was in scène gezet: een tankwagen, gevuld met het licht ontvlambare en ontplofbare gas butaan, stond lekkend op de parkeerplaats. Het oranje bordje met de cijfers 23/1012 vertelde de brandweer direct wat de inhoud van de tankwagen was. Het betekende gasmaskers op en uiterste voorzichtigheid. De brandweer speelde mee, nadat ontdekt was dat er niet van een werkelijke lekkende tankwagen sprake was. Uiterst voorzichtig werden gewonden uit de wagen getild en... in de sneeuw gedeponeerd; de personenwagen werd met een handlier weggetrokken en het lek in de tankwagen werd gerepareerd. Zo simpel als het hier staat, was het ook.

Inmiddels had de politie opdracht gekregen de autoweg af te sluiten. Rond kwart voor acht kwam er al geen verkeer meer van Maastricht langs de parkeerplaats enb tegen vijf voor acht was ook de noordelijke rijbaan (Heerlen-Maastricht) afgesloten. Provinciale Waterstaat werd ingeschakeld om borden te plaatsen. Het is nu eenmaal gevaarlijk om een autoweg af te sluiten zonder alle bekende borden met snelheidsbeperkingen (eerst 70 km per uur, dan 50 km per uur), verboden in te halen etc. De ambtenaren van Provinciale Waterstaat die die werkzaamheden moeten uitvoeren zijn niet ergens uit een kazerne te halen en hadden ook toevallig geen oefening. Die moesten dus thuis opgeroepen worden, daarna naar het depot rijden om materiaal op te halen en dan de wegafzettingen in orde maken. Om kwart over negen was het zover en stond er een keurige afzetting op de autoweg Maastricht-Heerlen.


● *Een onheilspellend gezicht. Brandweerlieden met persluchtapparatuur als silouetten afstekend tegen een verzengend vuur.*

Brand

Om het allemaal nog realistischer te maken, staken brandweermannen, nadat zij de lekkende tankwagen hadden gerepareerd, enkele autowrakken in brand. Het gebeurt namelijk nogal eens dat, als er langs de autoweg een ongeluk gebeurt, op de andere rijbaan een kettingbotsing ontstaat omdat de meeste automobilisten meer aandacht hebben voor „het ongeluk" dan voor het verkeer.

Politie, brandweer en Waterstaat oefenden op autoweg

Ook die situatie werd dus geoefend. Een tweede „ploeg" van de Valkenburgse brandweer moest uitrukken om die brand te blussen. Dat lukte vrij snel, maar met het openbreken van de wagens was aanzienlijk meer tijd gemoeid. Toen burgemeester Paul Gillissen van Valkenburg kwam kijken (helaas zonder ketting, anders was het spel compleet geweest) konden brandweercommandant P. Donders en bevelvoerder H. Vossen hem uitgebreid de verdiensten van de brandweer in de praktijk laten zien.

Om half tien was de oefening achter de rug. Provinciale Waterstaat – net klaar met het voltooien van de afzetting – mocht beginnen met opruimen. Onwillekeurig riep dat een gevoel van medelijden op. De brandweer rukte in om in de kazerne het materiaal schoon te maken en te controleren. De agenten en reservisten (ook op oefening) stapten in hun auto om de bureaus weer op te zoeken.

Realistisch

Waarom zo'n oefening? Luitenant Luggers van de rijkspolitie: „Het idee was eigenlijk afkomstig van Provinciale Waterstaat. Daar wilde men wel eens testen hoe lang het zou duren voordat een volledige afzetting van een autoweg gerealiseerd is. De mannen van Waterstaat hebben geen piketdienst, dus die moeten van huis gehaald worden.

Wij oefenen op vrijdagavond met de reservisten van de rijkspolitie en de brandweer van Valkenburg heeft op vrijdag vaste oefenavond. Het was dus voor de hand liggend om één en ander te combineren. Dat hebben we toen gedaan. Al plannend is van een kleine oefening geleidelijk aan een grote geworden".

Een grote oefening, dat was het inderdaad. In totaal waren er zo'n 50 tot 60 personen bij betrokken. „Als er echt iets gebeurt, dan is het goed dat je samen kunt werken. Dat politie en brandweer gecoördineerd de zaken kunnen aanpakken. Dat moet je oefenen, anders weet je op het moment dat er iets gebeurt toch nog niet precies hoe je moet handelen", aldus Luggers.

Eind deze week zullen de beroepslieden die aan de oefening hebben deelgenomen, een evaluatie houden. Dat wil zeggen dat men eens op een rijtje gaat zetten wat goed en wat fout was. Die evaluatie begon eigenlijk al direct na de oefening. Toen werd al gehoord, dat de reservisten (mensen die naast hun normale dagtaak, als reservepolitie of -brandweer fungeren) de situatie niet aankonden en het werk overlieten aan de beroepsmensen. Het is echter moeilijk voorstelbaar dat bij echte rampen reservisten worden ingeschakeld.

Leren

„Maar er zullen beslist nog wel meer punten naar voren komen waaruit we kunnen leren", zegt luitenant Luggers. „Het is goed dat we dit eens in de praktijk hebben gebracht. Laten we hopen dat het nooit in werkelijkheid gebeurt, maar je kunt nooit weten".

Veiligheid gaat boven alles; we mogen echter nooit denken dat onze veiligheid dermate gewaarborgd is, dat geen maatregelen genomen hoeven te worden voor het geval het toch mis mocht gaan. Een ongeluk zit in een klein hoekje, maar een ramp ook. In diverse gemeenten zijn rampenplannen opgesteld. „Het is zaak dat die plannen correct worden uitgevoerd, zodat hulpverlening op het moment dat die nodig is, adequaat op gang kan worden gebracht", is de mening van de politie.

Eén facet blijft bij elke oefening achterwege, dat is het gevaar voor mensenlevens. Dat is niet te oefenen en dat maakt de realiteit benauwend. De wetenschap dat er mensenlevens op het spel staan kan spieren verlammen, hulpverleners de keel dichtknijpen. Alles wat geoefend kan worden moet ook geoefend worden, zodat als het er op aankomt de hulpverlening „gesmeerd" verloopt. Hoewel het te hopen is dat het nooit zover komt.

WIM DRAGSTRA


Mevr. M. Brits / Amersfoort: *„Ik gebruik iedere week Knorr Vleesbouillon voor al mijn soepen en sausen, want alleen Knorr heeft meer tuinkruiden en minder zout."*


Marijke Kleyweg / Culemborg: *„Weet u wat zo makkelijk is? Die folie van Knorr; die plakt niet aan het tablet vast."*


Mevr. L. Huppertz / Kerkrade: *„Ik gebruik Knorr Vleesbouillon altijd als smaakmaker in m'n stamppotten. Trouwens met deze vleesbouillon kan gewoonweg alles."*


Rosita Peeters / Sittard: *„Geen gezoek naar wat er allemaal in moet, met Knorr Vleesbouillon heb je alles al in huis."*


Ingrid Vierdag / Uden: *„Niet twijfelen, gewoon Knorr Vleesbouillon kopen. Het is echt de moeite waard."*


Mevr. J. H. Textor / Hengelo: *„Knorr Vleesbouillon geeft m'n eigengemaakte soep zoveel kracht en aroma."*

Daarom vinden zij Knorr Vleesbouillon lekkerder. Proef het ook.

Niet mee eens, dubbel geld terug.

Dank zij 't precieze gebruik van de juiste tuinkruiden en dat snufje minder zout, wordt Knorr Vleesbouillon meer gewaardeerd dan de meeste. We kunnen u een eerste aankoop dan ook van harte aanbevelen. En Knorr heeft voldoende vertrouwen in uw goede smaak, om een gedurfde belofte te doen.

Mocht uw eerste kennismaking met Knorr Vleesbouillon niet voldoen, dan krijgt u de dubbele aankoopprijs terug!

Niet tevreden, dubbel geld terug.

Haal in de winkel een voordeelpak Vleesbouillon, 6 liter. Neem thuis, op uw gemak de proef op de som. Bent u tevreden, dan hopen we dat u Knorr konsument blijft. Mocht u niet tevreden zijn, stuur dan de lege verpakking op naar Knorr Konsumentenservice, Postbus 710, 2003 RS Haarlem.

Vermeld duidelijk naam, adres, postgiro- of bankrekening en uw reden van ontevredenheid. Per omgaande krijgt u het dubbele bedrag (f 5,-) op uw rekening. Inzenden vóór 31 maart 1982. Maximaal 1 inzending per adres.



1903/2

Alleen Knorr Vleesbouillon heeft meer tuinkruiden en minder zout.

Bromfietsen

Te k. KREIDLER bwj. '76 en damesbromfiets. Te bevr. Groenstraat 202 Waubach.

Koopje! ZUNDAPP KS 50, bwj. '76, f 900,-, tel. 04447-3007.

YAMAHA'S vanaf f 1195,-, Maxi Puchs v.a. f 395,-, Vespa Ciao's v.a. f 595,-, Florets v.a. f 1195,-, snorfiets f 495,-, Zündapp sprint 4240 km gel. f 1975,-, nw.pr. f 2750,-, 6 mnd. garantie. Peugeot f 145,-, Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. BROMFIETS Batavette bj. '76. Pr. f 250,–. Tel.: 045-440356.

Te k. VESPA Ciao grijs bwj. '78, m. verz. Roosterderweg 18, Dieteren, tel. 3353.

Te k. gevr. ZUNDAPP tel. 045-322039.

Onderwijs

Voor een vakkundige RIJOPLEIDING naar Bovag-autorijschool W. Jutten (betaalbare prijzen). Snelcursus in 10 weken klaar. Hompertsweg 19, Schaesberg, tel. 045-311003.

Rijkserkende beroepsrijschool Sjir HEIJNEN heeft weer plaats wegens groot aantal, geslaagden, 32,50 per lesuur, in aut.- en schakel, tel. 045-255289.

Diversen

Was- droogautom. DEFECT? Rep. van alle merken, geen verkoop. Paumen T.D. Schinveld, tel. 045-253782.

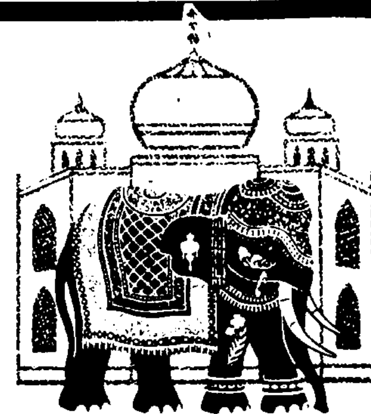
HUREN spel-sex-porno, video-cassettes a f 15,–, 10-22 uur, nieuw assortiment, Stationsstr. 31, Sittard, ook verkoop.

TOTALE UITVERKOOP
VAN PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJTEN
20 TOT 60% KORTING

De uitverkoop duurt van 14 jan. tot 5 febr. 1982.

HONIGMANSTRAAT 31, HEERLEN. TEL.: 045-714914

schuin t/o postkantoor. De verste weg loont zich, zo voordelig koopt u nooit meer!



Goltuk	320x261	van 3340,–	voor 2450,–
Bidjar	348x254	van 6490,–	voor 4950,–
Sarugh	288x202	van 3080,–	voor 2350,–
Kashmir	275x185	van 6870,–	voor 5250,–
Isfahan	289x204	van 2685,–	voor 1950,–
Sarugh	302x223	van 13.850,–	voor 6500,–
Gaskay	287x200	van 2070,–	voor 1450,–
Heriz	300x208	van 2125,–	voor 1450,–
Bidjar	234x169	van 2590,–	voor 1850,–
Goltuk	241x173	van 1670,–	voor 1150,–
Sarugh	236x174	van 1070,–	voor 850,–
Jozan	234x166	van 1395,–	voor 990,–
Tabriz	295x200	van 2080,–	voor 1195,–
Ostarnon	198x129	van 1250,–	voor 525,–
Mahabad	201x129	van 1750,–	voor 495,–
Khorasan	294x200	van 4995,–	voor 2950,–
Kashmir	220x137	van 4065,–	voor 2950,–
Heriz	240x174	van 1495,–	voor 1095,–
Ahar	196x130	van 930,–	voor 690,–

30 stuks **Heriz** ca. 60x40 cm van 75,- voor 40,-.
Diverse tapijten voor de helft van 't geld.

HET TALENT ERKEND

De grote kwaliteiten en kapaciteiten van het Renault 9-concept zijn officieel bekroond.

Een kritische vakjury van 52 Europese autojournalisten heeft de nieuwe Renault 9 uitgeroepen tot de Auto van het Jaar 1982.

Officiële erkenning voor de voortreffelijke relatie tussen produkt, prestaties en prijs.

Dit zijn de feiten: De Renault 9 is een Rekentalent. Zéér zuinig: een op 18,5 bij 90 km/uur konstant.*

De Renault 9 is een Ruimtetalent. De dwarsgeplaatste motor maakt ruimte binnenin. Meer plaats ook voor de achterpassagiers.

Door de "monorail"-bevestiging van de voorstoelen, kan men de benen nu beter kwijt.

De Renault 9 is een Rijtalent. Met onafhankelijke wielophanging.

Die, samen met de voorwielaandrijving, het weggedrag korrekt en kordaat maakt. Het Talent is herkend. En officieel erkend.

Bekijk 'm en berij 'm.

Renault 9 v.a. f 15.700,-. Afleveringskosten f 366,-. Inkl. B.T.W.

Wijzigingen voorbehouden.

*Afgebeeld Renault 9 TSE. Verbruikscijfers: 1:18,5 bij 90 km/uur konstant, 1:13,9 bij 120 km/uur konstant en 1:11,4 in stadsverkeer voor de 1100 cc versies (ECE norm A70).

RENAULT adviseert elf oliën.



DE RENAULT 9. AUTO VAN HET JAAR 1982

Brunssum; Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, Tel. 045-251644. **Geleen;** Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, Tel. 04494-46333. **Heerlen;** Heijnen Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Tel. 045-713600. **Hoensbroek;** Auto Dirks B.V., Amstenraderweg 81b, Tel. 045-213068. **Kerkrade;** Kerres, Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045-452424. **Maastricht-Heer;** Auto Smeets, Akersteenweg, Postbus 4020, Tel. 043-613838. **Valkenburg;** Auto Valkenburg B.V., Wilhelminalaan 29-33, Tel. 04406-12514.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Lady Chatterley's lover, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.
Tivoli
Ik ben Joep Meloen, 6e week, a.l. dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.
Rocky de uitdager, 16 jr., vr. en za. 24.00 uur.
Passage
De prille lusten van een tiener, 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
Verpleegsters all in, 18 jr., do. t/m zo. 24.00 uur.
H 5
The postman always rings twice, 16 jr., 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur.
In de greep van de Zombies, 16 jr., dag. 16.00 en 20.00 uur.
Het laatste ultimatum, 12 jr., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
De hete nachten van Jozefine Mutzenbacher, 16 jr., 2e week, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Endless love, 7e week, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Mondo Cannibale, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur.
Frank en Frey, 5e week, a.l., za., zo. en wo. 14.00 uur.
Inpoet
Een zeer morele nacht, z0. 20.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
Christiane F..., za. 20.00, zo. 19.00 en 21.15 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Jailhouse rock, a.l., za. en zo. 14.30 uur.
Ik ben Joep Meloen, a.l. za. en zo. 17.00 en 20.00 uur, ma. en di. 20.00 uur.

SCHAESBERG

Autokino
De apen grijpen de macht, 12 jr., do. en vr. 20.30 uur.
Motorduivels in spijkerbroek, 16 jr., do. en vr. 22.45 uur.
Lion of the desert, 12 jr., za., zo. en ma. 20.30 uur.
Damien, het tweede omen, 16 jr., za., zo. en ma. 22.45 uur.
Tom en Jerry festival, a.l. zo. 18.00 uur.
Zij noemden hem platvoet, 12 jr., di. en wo. 20.30 uur.
Zeden-brigade, 16 jr., di. en wo. 22.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Thermenmuseum
Volksmuziek en volksinstrumenten in Europa in foto's, teksten en historische instrumenten. Open di. t/m za. 10.00-17.00 uur; zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 7 maart.
Galerie Art Apart
Heesberg 43
Schilderijen van Gerardus Groen, aquarellen van Aug. Mook en Jos Beernink. Open do. en vr. 16.00-20.00 uur, za. 14.00-17.00 uur en zo. 14.00-16.00 uur.
Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders, elke zaterdag 10.00-14.00 uur.
Galerie Jean Viehoff
Tempsplein 10
Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open dag. 14.00-17.00 uur.
Welterhof
Werken van fotoclub Motief. Doorlopend geopend. Tot en met 24 januari.

HOENSBROEK

Fotogalerie 68
Kasteel
Surrealistische fotografie van Guill. Banser, S. Braken en F. Stevens. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.00 uur; za. en zo. 13.30-17.00 uur.
Bibliotheek
Past. Schleidenstraat 39
Foto's van Greet Berkhout en Nol Pepermans, open ma., wo. en do. 10.00-18.00 uur; di. en vr. 10.00-20.00 uur. Tot 15 maart.

Beroepsonderwijs houdt Open Dag

HEERLEN – Een viertal scholen voor lager beroepsonderwijs organiseert zaterdag tussen 11.00 en 14.00 uur een „Open Dag" voor toekomstige leerlingen. Het zijn de Lager Agrarische School/Biologische School (LAS); Heldevierlaan 12, Lager Economisch en Administratief Onderwijs „St.-Andreas", (LEAO) Heldevierlaan 2, Lager Huishoud- en Nijverheidsonderwijs De Viersprong (LHNO), Schandelermolenweg 22 en de Lager Technische School Heldevier (LTS), Heldevierlaan 5.

Leerkrachten van de scholen geven bezoekers voorlichting over het doel van het onderwijs en over toelatingseisen. Ook worden de mogelijkheden na het behalen van een diploma belicht. Ook de oudercomité's zullen tijdens de „Open Dag" van het lager beroepsonderwijs aanwezig zijn.

Belastingen in Brunssum voor iedereen gelijk

BRUNSSUM – De nieuwe inwoners van Brunssum, en dat zijn dan de mensen uit Treebeek, die vroeger bij Heerlen of Amstenrade hoorden, zullen vanaf dit jaar aan dezelfde belastingtarieven onderworpen worden als de oude Brunssummers. De gemeenteraad besloot dinsdagavond geen verschil te maken tussen oude en nieuwe inwoners, maar alle inwoners over één (belasting)kam te scheren.

Niet iedereen in de raadszaal deelde die mening. Vooral de heren Van Dijk (PvdA) en Van Betuw (PAK) vonden dat er een geleidelijke aanpassing moest plaatsvinden. Zij wezen daarbij op de herindelingswet, die een overgangsperiode van maximaal twee jaar toelaat. Wethouder Vromen zei niets voor aparte regelingen te voelen. „Wanneer mensen echt in de problemen komen kunnen ze altijd met ons komen praten", aldus de heer Vromen.

Vooral voor de vroegere inwoners van Amstenrade betekenen de Brunssumse belastingtarieven vaak fikse verhogingen. Maar er zijn ook voordelige kanten aan de inlijving bij Brunssum, vooral voor de ex-Heerlenaren.
De gemeenteraad Brunssum kwam dinsdag ook tot de instelling van de diverse raadscommissies en het aanwijzen van mensen in de verschillende intergemeentelijke regelingen.

Maria van Oppen en Johan Logister

Eerste gouden paar in de Landgraaf

NIEUWENHAGEN – Het echtpaar Johan Logister en Maria van Oppen aan de Oude Heide 30 te Nieuwenhagen gaat zaterdag met hun vier kinderen, vijftien kleinkinderen en één achterkleinkind, feestvieren. Het echtpaar is dan op die dag 50 jaar getrouwd. Bovendien zijn zij het eerste gouden paar in de nieuwe gemeente Landgraaf. Het feest begint om 16 uur met een eucharistieviering in de H. Hartkerk te Nieuwenhagen. Van 18.30 tot 20 uur is er in de fanfarezaal Harmesen aan de Hoogstraat gelegenheid om beide jubilarissen te feliciteren.

● *Het gouden bruidspaar uit de Landgraaf*

Johan Logister (72) is geboren en getogen te Nieuwenhagen en is ruim 38 jaar werkzaam geweest op de Limburgse mijnen waarvan het grootste gedeelte als houwer in het ondergrondse bedrijf. Hij werkte achtereenvolgens op de Oranje Nassau II, III en op de Staatsmijn Emma. Zijn vrije tijd ging grotendeels naar de vogelsport waarbij zijn hart voornamelijk uitging naar het kweken van boekvinken. In deze tak van sport was hij jaren lid van de vogelvereniging Nieuwenhagen. Johan Logister maakte bovendien 11 jaar deel uit van de raad van elf van de carnavalsvereniging de Schwegelsöppers. Hij was lid van het kerkelijk zangkoor en van het mannenkoor Nieuwenhagen. Zijn plaats in de carnavalsvereniging wordt nu waargenomen door een kleindochter en kleinzoon als danspaar van de vereniging. Als silicosepatiënt heeft hij momenteel alleen nog maar wandelen op het programma staan.

Mevrouw Maria Logister-van Oppen (71) is geboren te Hulsberg en volgde een naaicursus, maar werd later kindermeisje te Maastricht. Toen dit werk haar niet meer beviel ging zij tot aan haar huwelijk in dienstbetrekking. Ook in haar huwelijksjaren werkte zij 11 jaar in de huishouding bij andere mensen. Zij heeft als hobby breien en kienen.

In Nieuw-Einde:

Echtpaar Vondenhoff in het goud

NIEUW-EINDE – „Ik heb in mijn leven twee liefdes gekend. Eén voor mijn vrouw Anna en het gezin en één voor de dieren. Als ik geld en plaats had zou ik als dierenvriend veel dieren in huis opnemen. Vooral op vogels ben ik gek", woorden van Wiel Vondenhoff aan de Nachtegaalstraat 43 te Nieuw-Einde die zaterdag met vrouw, 15 kinderen, 30 klein- en 7 achterkleinkinderen het gouden huwelijksfeest vieren. Het feest begint om 15.00 uur met een eucharistieviering in de parochiekerk Christus Koning. Van 18.30 tot 19.30 uur is er in het gemeenschapshuis Heksenberg aan de Hei-Grindelweg 84 gelegenheid om beide gouden jubilarissen te feliciteren.



● *Het gouden bruidspaar Anna Smeets en Wiel Vondenhoff*

Wiel Vondenhoff (72), geboren te Kerkrade en is in de gemeenschap van Nieuw-Einde geen onbekende. Hij begon op 12-jarige leeftijd te werken in het bovengronds bedrijf van de Oranje Nassau I, bleef daar twee jaar en werd koffiejongen op de Oranje Nassau IV op de Heksenberg. Van huis uit gewend aan noeste arbeid vertrok Wiel naar België om te gaan werken in de ertsmijn. Ook in België kon hij de draai niet vinden kwam terug naar Limburg om in het bovengronds bedrijf van de Oranje Nassau I wortel te schieten, want op deze mijnzetel bleef hij 38 jaar werkaam waarvan de laatste 20 jaar als baas van de losvloer.
Zijn vrije tijd was bestemd voor de dieren waarbij zijn hart voornamelijk uitging naar de vogels en hij werd een verwoed kanariekweker. Honderden van zijn vogels zijn te vinden in binnen- en buitenland. In zijn huiskamer staat een kast vol met prijzen en diploma's die door hem werden gewonnen. Bovendien was hij de oprichter van verschillende vogelverenigingen en maakte deel uit van het bestuur in verschillende functies. Verder zat hij in het bestuur van de Nederlandse Vinkenbouw. Wiel Vondenhoff was ook verzot op honden en in het kader hiervan fungeerde hij bij wedstrijden als „Boef".

Mevrouw Anna Vondenhoff-Smeets (67) – geboren te Hoensbroek – werkte tot aan haar huwelijk in dienstbetrekking. Haar grootste hobby's zijn de huishouding en haar kinderen. Zij is verzot op lezen en puzzelen en doet aan alles mee, maar heeft nog nooit een prijs gewonnen. Elke donderdag kijkt zij uit of iemand aan de deur komt met de duizend gulden van de LD-puzzelactie. Anna heeft nog maar éénś wens en dat is een bezoek aan haar klein- en achterkleinkinderen in Amerika.

Voorlichtingsbijeenkomst voor ouderen

BRUNSSUM — In verband met de verandering van uitkeringen per 1 januari houdt de stichting Ouderenwelzijn Brunssum een voorlichtingsbijeenkomst. Dit in samenwerking met de gespreksgroep van het dienstencentrum en het bureau voor sociale begeleiding Heerlen.

Aan de orde komen de bejaarden ziekenfondsverzekering, het AMF-pensioen en de AOW-AWW-uitkeringen. Deze bijeenkomst wordt gehouden woensdag 27 januari om 14.30 uur in de Mozartzaal van het ontmoetingscentrum d'r Brikke-oave aan het Lindeplein te Brunssum.



Nieuwe prins Kastiëelridders

HEERLEN – De cv. De Kastiëelridders van Meezenbroek-Schaesbergerveld krijgen zaterdag hun nieuwe prins. In het gemeenschapshuis aan de Nijmegenstraat begint om 20.11 uur een bonte zitting, waarbij prins Jan I afscheid neemt en een nieuwe prins geïnstalleerd wordt.

Dansende prins bij De Geete

UBACH OVER WORMS – Theo Wischmann is de nieuwe prins van cv. de Geete van de Groenstraat in Ubach over Worms. Theo is bekend van het danspaar Marian en Theo, dat in 1980 Europees kampioen werd bij de senior-dansparen en in 1981 vicekampioen. In het dagelijs leven is Theo Wischmann rij-instructeur. Hij is een jubileumprins van de Geete, omdat de vereniging dit jaar 4x11 jaar bestaat. Zondag houdt Theo II receptie van 18 tot 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje.

Prins in het Eikenderveld

HEERLEN – De Schwelmennekes roepen zaterdag om 22.11 uur haar nieuwe prins uit. Om 20.11 uur neemt men allereerst afscheid van prins Horst I. De feestelijke zitting vindt plaats in café Eikenhof, Parallelweg 63 in Heerlen.

Prins van Palemig

HEERLEN – CV de Zandhazen van Palemig neemt zaterdag afscheid van haar prins Jo I. In de kantine van VV Palemig wordt een nieuwe prins uitgeroepen. Aanvang van de zitting is om 20.11 uur.

Prinses Annie treedt af in Eikske Schaesberg

SCHAESBERG – Ook zaterdag kiest de cv 't Eikske-Schaesberg haar nieuwe prins. De avond begint om 20 uur in het wijkcentrum aan de Strijthagerweg. Om 21.11 uur treedt prinses Annie af en om 22.11 uur komt dan de nieuwe prins tevoorschijn.

Donauteursaktie CV Ubachsberg

UBACHSBERG – De cv. de Durchströpers te Ubachsberg houdt zaterdag haar jaarlijkse donateursaktie. Op 30 januari vindt de prinseproclamatie plaats. Dit gebeurt in zaal Caselli om 20.11 uur.

Prins bij De Naate

VOERENDAAL – In huize Laurentius roept de cv. de Naate uit Voerendaal zaterdag haar 23e prins uit. Het evenement, waar tevens Jos I afscheid neemt, begint om 20.11 uur. Tijdens de zitting wordt ook de nieuwe schlager gepresenteerd.



● *Een van de tentoongestelde werken van Pierre Delnoy*

Opbrengst voor Solidaridad

Mavo Brunssum houdt rommelmarkt

BRUNSSUM – De Mavo Johannes XXIII houdt zaterdag een zogenaamde aktiviteitendag in het schoolgebouw aan de Raadhuisstraat. Bezoekers kunnen terecht op een fancy-fair en een rommelmarkt. De opbrengst van deze twee aktiviteiten is bestemd voor Solidaridad. Dat is een organisatie die kerkelijke en maatschappelijke aktiviteiten in Latijns Amerika ondersteunt met als doel de verbetering van de levensomstandigheden van de bevolking.
Naast de fancy-fair en de rommelmarkt is er een tentoonstelling te zien van werken van Pierre Delnoy en Henk de Leeuw. De fancy-fair en de rommelmarkt zijn zaterdag open tussen 10 en 17 uur, terwijl de tentoonstelling ook nog op zondag te zien is tussen 14 en 16.30 uur.

Open middag Vrouwenhuis

HEERLEN – Het Vrouwenhuis Heerlen houdt zaterdag een open middag in het Vrouwenhuis aan de Kruisstraat. Vrouwen kunnen tussen 14.00 en 17.00 uur terecht voor een kledingbeurs van kinder- en vrouwenkleding. Er zijn videofilms te zien en er wordt informatie gegeven over aktiviteiten in het Vrouwenhuis, over een nieuwe cursus en over meewerken in het Vrouwenhuis. Voor nieuwkomers is zaterdagmiddag tevens de Vrouwenbibliotheek geopend, die normaal alleen op donderdagavond open is.
Op 26 januari houdt het Vrouwenhuis een thema-avond over „Vrouwen en Gezondheid". Aanvang van die avond is om 20.15 uur. Op 9 februari wordt een thema-avond georganiseerd over „Vrouwen en relaties". Er wordt gepraat over de gevolgen van de vrouwenemancipatie voor de relatie van de vrouw met haar eigen omgeving.

Nieuwe instrumenten voor korps Juliana

UBACH OVER WORMS – Komende zaterdag krijgt het fluit- en tamboerkorps Juliana uit Abdissenbosch in Ubach over Worms een geheel nieuw slagwerkinstrumentarium aangeboden. Dit wordt het korps aangeboden door het comité dat de kienavonden organiseert en de donateurskaarten verkoopt. Ook hebben veel individuele inwoners van Abdissenbosch een bijdrage gestort in het instrumentenfonds.
De overhandiging van de instrumenten vindt om 13.00 uur plaats in het gemeenschapshuis de Residentie. Tot 15.00 uur kunnen belangstellenden het nieuwe instrumentarium bezichtigen.

St.-Hubertus Passart heeft nieuwe dirigent

HOENSBROEK – Fanfare St.-Hubertus uit Hoensbroek-Passart heeft sinds 1 januari een nieuwe dirigent Het is H. Hamers uit Ubach over Worms. Hamers volgt N. Muitjens op die na 17 jaar de dirigeerstok neerlegt. Hubertus kan nog een groot aantal nieuwe leden gebruiken. Belangstellenden kunnen terecht op de repetities die iedere vrijdag van 20.30 tot 22.30 uur in het Volkshuis Passart gehouden worden.



● *Jubilaris T. Vandermühlen.*

Nestor schutters viert jubileum

KERKRADE – Tilman Vandermühlen, al veertig jaar lid en secretaris van de schuttersbroederschap St.-Sebastianus van Kerkrade, wordt komende zondag met dit jubileum gehuldigd. Dat gebeurt tijdens de viering van het 365e patroonfeest van deze Kerkraadse schuttersvereniging.

Til Vandermühlen is de nestor van de vereniging, hoeder van vele oude tradities, en binnen de broederschap vooral geëerd vanwege zijn vele puplicaties over de geschiedenis van het Kerkraadse schutterswezen. Bij gelegenheid van het 350-jarig bestaan in 1967 bracht hij in een dik boekwerk de geschiedenis van St.-Sebastianus van 1617 tot 1967 samen.
De viering van het 365e patroonfeest begint zondag met een reveille bij alle 20 leden, om 10.00 uur een h. mis in de Lambertuskerk. Na een bezoek aan het kerkhof vindt in lokaal Chermin de feestvergadering plaats en van 12.30 tot 13.30 is gelegenheid jubilaris Vandermühlen te feliciteren. Daarna houdt de broederschap een rondgang door Kerkrade.

Jeugdzingen

KLIMMEN – Het jeugdkoor de Klimmender Nachtegalen houdt zondag vanaf 15 uur een jeugdzangerstreffen. Behalve de organiserende vereniging nemen daaraan deel: de Hulsbesjes uit Hulsberg, de Kleine Troubadoers uit Hoensbroek, de Botterblumkes uit Mechelen en The Sweet Strings uit Blerick. De zangwedstrijden vinden plaats in zaal Claessen in Klimmen. Het geheel wordt gejureerd door Ger Vos en H. Vanhautem. Er wordt geen vaste entree geheven.

Regio kort

HEERLEN
● De federatie Abva-Kabo houdt vrijdag om 19.30 uur in het afdelingskantoor aan de Limburgiastraat een discussieavond over de thema's vakbeweging, parlement, vrede en ontwapening.
● Door de Ecologische Beweging gewest Zuid-Limburg wordt vrijdag om 20.00 uur in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat een vergadering gehouden. Op de agenda staat onder meer een bestuursverkiezing en een inleiding over acupunctuur door dokter De Jong.

SCHAESBERG
● In lokaal Prevaes aan de Streeperstraat wordt vrijdag om 20.00 uur een kwajongconcours gehouden door de Bokkerijders.
● De kegelclub Berg en Dal houdt vrijdag op de baan van het restaurant Van Hoof het koningskegelen. Vooraf is er een koffietafel waarna om 11.00 uur wordt begonnen met de wedstrijden. De prijsuitreiking vindt plaats om 21.00 uur door de heer Jan Gulpers.

HOENSBROEK
● De leerlingen van de basisschool De Heyster zullen vrijdag om 19.30 uur in het dienstencentrum aan de Mettenstraat voor de ouderen een musical opvoeren over een drukkerij met zijn problemen.

MERKELBEEK
● Door de carnavalsvereniging De Zeemplekkesj wordt deze maand een rondgang gehouden met donateurskaarten. Mede door het houden van een bonte avond zullen de hoge kosten voor het trekken van een optocht kunnen worden gedekt.

RIMBURG
● De sportvereniging Rimburg houdt vrijdag een grote gezinsspeurtocht die om 20.00 uur start vanaf de kantine. Na afloop is er voor de deelnemers gratis soep en krijgen de winnaars een leuke herinnering. De kosten zijn ƒ 3,50 per persoon. Men kan zich voor deelname aanmelden in de kantine.

BRUNSSUM
● In het Open Huis te Brunssum-Noord wordt vrijdag om 20.30 uur door de Vriendenkring een kwajongconcours gehouden.

KERKRADE
● De afdeling Kerkrade van het FNV houdt vrijdag om 19.30 uur in café Hootz aan de Holzstraat een kaderbijeenkomst. Tijdens deze bijeenkomst zal de heer H. van Ameron spreken over fossielen en gesteente.

SIMPELVELD
● Door de Bergjoepen wordt vrijdag voor jong en oud een oriëntatietocht gehouden. Het vertrek is om 19.30 uur vanaf café Nelissen. De kosten zijn voor volwassenen ƒ 2,50 en voor de jeugd beneden de 12 jaar een gulden. Na afloop is er snert met stokbrood.
● Onder het motto „dolle denk- en doe-kwis" wordt vrijdag voor de jeugd van 12 tot en met 15 jaar in het jeugdcentrum een kwisavond gehouden. De kosten voor deelname zijn twee gulden per persoon.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 20.00 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg door uniformenfonds Stadsschutterij; 20.00 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV; 14.00 uur in het Juphuis door de bond van ouderen; 20.00 uur in Stad Heerlen door cv de Strabante.
Kerkrade: 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius; 20.00 uur in het vrijetijdscentrum de Gracht door de bejaarden; 20.00 uur in café Zum Blauen Bock door de gezamenlijke verenigingen; 19.30 uur in lokaal 208 door de Kegelvrung; 20.00 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de schietvereniging Roda; 20.00 uur in café Nulland door de Biljart Boys.
Brunssum: 20.00 uur in het Open Huis door cv de Streupers; 20.00 uur in het Unitasgebouw door comité kinderoptocht; 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen; 14.00 uur in d'r Brikke-oave door de bejaarden.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in zaal Veenendaal door de schietvereniging Wilhelmina; 14.00 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden.
Heerlerheide: 20.00 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.
Hulsberg: 20.00 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
Bocholtz: 20.00 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach o. Worms: 20.00 uur in café Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in zaal Eggen door vv Rimburg.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door ZVV.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Demhofke door de gezamenlijke verenigingen; 19.30 uur in café Trianon door cv de Raadsheren; 19.45 uur in het multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door het damescomité voetbalclub.
Schaesberg: 20.00 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door het aktiviteitencomité.

Limburgs Dagblad



Bestuur denkt een week na over opvolging van Jezek

Hans Kraay: „Feyenoord geeft dinsdag antwoord"

door jos van wersch

HEILOO – Hans Kraay hoort volgende week dinsdag of het bestuur van Feyenoord met hem als trainer in zee wil gaan. Ergisteren heeft Kraay het eerste 'officiële' gesprek met de Rotterdamse club gevoerd.

Berichten als zou hij inmiddels een akkoord hebben bereikt met de Kuip-formatie verwijst Kraay naar het rijk der fabelen. „Ik begrijp niet hoe die zaak in de publiciteit is gekomen. Jij bent de eerste die me over deze affaire belt. Ik heb niets te verbergen. Ik heb met Van der Laan, bestuurslid van Feyenoord, een onderhoud gehad. Daarin heb ik een aantal voorwaarden gesteld waarop Feyenoord zal moeten ingaan. In de voetballerij praten we dan over 'wensen kenbaar maken'. De beslissing is nu in handen van Feyenoord".

Te veel stress

Hans Kraay, eerder trainer van o.a. FC Den Haag en Ajax en manager van AZ'67, heeft er nooit een geheim van gemaakt dat hij graag in de voetballerij wil terugkeren. Bij zijn laatste club, FC Den Haag, stapte hij op doktersadvies voortijdig op omdat hij niet zou zijn opgewassen tegen de stress in het betaald voetbal. Kraay voelt zich inmiddels fysiek honderd procent in orde. Dat is nodig ook, wanneer hij zijn hand steekt in het 'wespennest' Feyenoord.



● *Hans Kraay: „Ik ben bereid, als Feyenoord op mijn wensen ingaat ..."*

Het huidige Feyenoord-duo Jezek-Westerhof krijgt geen nieuw kontrakt aangeboden. Daarom zal tien tegen één Ab Fafié de veldtrainer bij Feyenoord worden en zal Kraay (als alles doorgaat) de wedstrijdcoaching op zich nemen. Met name de oud-spelers van Feyenoord (Van der Gijp, Eddy Pieters Graafland, Moulijn) hebben erop aangedrongen om Kraay naar Feyenoord te halen.

Het journalistieke werk dat Hans Kraay sinds anderhalf jaar verricht voor o.a. het weekblad 'Voetbal International' en 'Studio Sport' komt te vervallen, als hij met Feyenoord tot een akkoord komt. Kraay: „Ik vind die sportjournalistiek best boeiend, maar ik heb er nooit een geheim van gemaakt dat ik graag in het betaald voetbal zou willen terugkeren. Coach bij Feyenoord en sportjournalistiek bedrijven gaat natuurlijk niet samen. Daarom zal ik dat tweede laten vallen, maar nogmaals: als Feyenoord aanstaande dinsdag 'ja' zegt tegen mijn persoontje".

Minder salaris

Feyenoord wil Kraay een éénjarig contract aanbieden. Zijn salaris zal beduidend minder zijn dan de betaling aan de Tsjech Jezek die 175.000 gulden jaarlijks opstrijkt. Kraay zou, in het kader van de verdere bezuinigingen binnen Feyenoord, 'hooguit' 125.000 ulden per seizoen kunnen verdienen. Kraay „Ik besef dat iedereen in het Nederlandse betaald voetbal moet inleveren. Als het maar redelijk is en vooral dat de juiste mensen een stapje terug moeten doen ..."

Gemeente Maastricht bang voor grasmat in de Geusselt

MAASTRICHT – „Waarom kan het wel bij Roda JC en niet in Maastricht?", vroeg zich gisteren een verbaasde KNVB-consul af toen hij het MVV-veld inspecteerde. Het verschil tussen de grasmat in Kerkrade en Maastricht is dat de sneeuw op Kaalheide is weggehaald, terwijl in de Geusselt nog tien centimeter sneeuw op de grasmat ligt. Nico Jongen: „De gemeente wil niet dat wij de sneeuw weghalen, bang om het veld te beschadigen. Maar daardoor komt wel de wedstrijd tegen PEC Zwolle, zaterdagavond, in gevaar". De MVV-manager hoopt dat het de komende dagen flink zal dooien, want een thuiswedstrijd is hard nodig. MVV had de laatste recette op 15 november tegen NAC, drie maanden geleden alweer ...

Pijnen wint ook in Ahoy

ROTTERDAM – Patrick Sercu en René Pijnen wonnen de Zesdaagse van Rotterdam. Zij finishten – in punten – vóór Thurau – Fritz. Op een ronde volgden Clarke-Allan en Frank-Oersted. Voor Pijnen is het de vierde zesdaagsezege dit seizoen. Eerder won hij in Münster, Maastricht en Bremen.

Ad Wijnands eindigde (op veertien ronden) op de achtste plaats. Voor zijn koppelgenoot Wilfried Peffgen was het slot minder prettig: zijn auto, geparkeerd voor de Ahoy, werd 's nachts gestolen.

De Rotterdamse zesdaagse trok in totaal 48.000 toeschouwers; dat is slechts 2500 minder dan vorig jaar. De amateurzesdaagse die gewonnen werd door Groen-Foubert, had als slot nog een schandaaltje. Gaby Minneboo kreeg een strafronde wegens gevaarlijk rijden en wegens het hinderen van tegenstanders. Minneboo heeft aangekondigd dat hij nooit meer zal rijden in de Ahoy. Tweede in de amateurzesdaagse werd het koppel Pronk-Rooks; derde Schröder-Sörensen. Maastrichtenaar Erwin Ummels eindigde met Eric Geserick als laatste.

Hans Arts bokst sterk in Rosmalen

Van onze sportredactie

ROSMALEN – Tijdens voorrondewedstrijden voor de Zuidnederlandse bokskampioenschappen in Rosmalen leverde Hans Arts van De Amateur Munstergeleen een van de beste gevechten van de avond. Hij won de partij in het zwaarwelter op punten van BVS'er Muijen. Ook de Heerlense junior Willem de Rooy van BVH maakte een goede indruk, maar hij scoorde toch te weinig tegen de Brabander Netten.

Andere uitslagen: Jansen (Amateur) w.o.p. van Groos (BBD); Collombon (Amateur) verl. o.p. van Sips (GBC); Derksen (Amateur) verl. o.p. van Kocken (Counter); Vos (Olympia) w.o.p. van Rijkens (BVS); Hajek (Limburgia) verl. o.p. van Klumkens (Pugilist).

Harm Wiersma naar Maastricht

MAASTRICHT – Wereldkampioen dammen Harm Wiersma komt op dinsdag 2 maart naar Maastricht om te spelen tegen honderd Limburgse dammers. De simultaanvoorstelling vindt plaats in Hotel Maastricht en begint om 19.00 uur. Ton Sijbrands vergezelt Harm Wiersma.

Mikkola loopt in op Röhrl

MONTE CARLO – De Fin Hannu Mikkola is erin geslaagd het gat met de leider van de Rally van Monte Carlo, de Westduitser Walter Röhrl, aanzienlijk te verkleinen.

Mikkola reed in de laatste klassementsproeven tijdens het "gewone" traject van 369 kilometer als en duivel en sprong van de vierde naar de tweede positie met een achterstand van een minuut en 45 seconden. Mikkola maakte bijna drie minuten goed. Naast Röhrl en Mikkola hebben nu alleen nog de Westduitser Kleint en de Fransman Frequelin een kans op de eindzege.

Parijs-Dakar Franse zaak

DAKAR – Fransen hebben de Rally Parijs-Dakar volledig beheerst. Bij de motoren won Cyril Neveu met een Honda 550 XR. De equipe van de twee broers Marreau bezet de eerste plaats in het eindklassement van auto's. Zij reden in een Renault 20 Turbo. Ook de vier volgende plaatsen in beide klassen worden bezet door Fransen. Vijfde bij de auto's werd het Belgisch/Franse team Ickx-Brasseur.

'Man van uitersten' bezweken aan hartaderbreuk

Dood Marc de Meyer schokt wielerwereld

door bennie ceulen

MERELBEKE – De bekende Belgische profwielrenner Marc de Meyer is gisternacht om vier uur in zijn woonplaats Merelbeke overleden. In zijn bed bezweek de „Beul van Outryve" aan een hartaderbreuk. Marc de Meyer was 31 jaar. Hij zou dit jaar de kleuren verdedigen van de ploeg Wickes-Splendor. Zijn onverwachte dood heeft in de Belgische wielerwereld grote verslagenheid teweeggebracht.

Zijn ploegmaat Luc de Smet – vorig jaar winnaar van een etappe in de Ronde van Nederland – werd als eerste wielerinsider van het droeve bericht op de hoogte gesteld toen hij gistermorgen Marc de Meyer voor de training wilde ophalen.

De totaal ontredderde De Smet keerde huilend op zijn racefiets terug naar huis. Marc de Meyer was in de wielerwereld een geliefd renner. Hij had veel vrienden in het peloton. Het nieuws van zijn dood sloeg bij zijn collega's in als een bom.

Jo Maas, die dit jaar voor dezelfde formatie als Marc de Meyer uitkomt, kon het niet geloven. „Wát, is Marc de Meyer dood? Dat kan toch zeker niet waar zijn", reageerde de Maastrichtenaar gistermiddag.

„Verschrikkelijk. Hoe is het toch mogelijk. Marc de Meyer, een van de fijnste jongens die ik ken. Een verlies voor de wielersport. Ik heb de laatste tijd veel contact met hem gehad. Marc was een geweldig goede coureur. Ik had een ontzettende bewondering voor hem. Hij zou dit jaar in onze ploeg een van de beschermde renners zijn. Ik ga onmiddellijk ploegleider Albert de Kimpe bellen. Ik kan het nog steeds niet geloven".



● *Krachtpatser Marc de Meyer had veel vrienden in het peloton.*

De Vlaeminck

Roger de Vlaeminck barstte in huilen uit toen hij de dood van zijn vriend De Meyer vernam. Walter Godefroot, enkele jaren ploegmakker en vorig jaar bij Capri-Sonne ploegleider van Marc de Meyer, kon het droevige nieuws moeilijk verwerken. Godefroot: „Marc was een van de sterkste renners die ik heb gekend. Hij was een man van uitersten. De ene dag reed hij slecht en de andere dag was hij de beste ter wereld".

Ook bij Freddy Maertens, zijn oude boezemvriend, kwam de klap hard aan. Lomme Driessens bracht Maertens gistermorgen tijdens de training (de ploeg Maertens werd gistermiddag in Brussel op bescheiden wijze gepresenteerd) op de hoogte van het overlijden van De Meyer. „Een totale verrassing. Marcs dood grijpt me erg diep aan", reageerde de geëmotioneerde wereldkampioen.

Marc de Meyer debuteerde in 1972 bij de beroepsrenners. De op 19 april 1950 in Outryve (een gehucht van Avelgem) geboren krachtpatser groeide uit tot een van de beste meesterknechten. De Meyer verwierf vooral grote bekendheid als trouwe vazal van Freddy Maertens in de periode tussen 1974 en 1978. Met Michel Pollentier en Maertens vormde hij een hecht trio, dat later door ruzie uiteenviel. Zijn beste successen boekte de krachtig gebouwde Belg in de zware voorjaarsklassiekers. In 1974 won hij Parijs-Brussel en in 1976 schreef hij Parijs-Roubaix op zijn naam.

Marc de Meyer werd de laatste jaren door pech achtervolgd. Drie jaar geleden ging de meubelgroothandel, die hij samen met Freddy Maertens dreef, in de vlammen op. Niet veel later liep zijn huwelijk (kinderloos) spaak. Zijn rijwielzaak in Ninove ging failliet.

Marc de Meyer begon ook met zijn gezondheid te sukkelen. Een infectie haalde hem voor de eerste keer geruime tijd uit het peloton. In 1980 werd hij voor de proloog van de Tour de France in Frankfurt door een blindedarmontsteking uit de koers gehaald. Na de klassiekers vorig seizoen werd hij voor lange tijd door een achillespeesblessure uitgeschakeld. Na zijn genezing raakte Marc de Meyer niet meer op zijn vroegere niveau.

Optimistisch

Walter Godefroot verlengde zijn contract bij Capri-Sonne niet meer. De Meyer had veel moeite om een nieuw onderdak te vinden. Via de bekende wielerjournalist Jan Cornand kwam hij uiteindelijk bij Wickes-Splendor terecht. De dag voor zijn dood haalde hij bij ploegleider De Kimpe nog zijn nieuwe wielerkleding op. Hij zag zijn wielertoekomst weer optimistisch tegemoet.

Overigens is de naam De Meyer niet altijd positief in de publiciteit gekomen. De Belg, die er in het peloton om bekend stond dat hij wel eens naar verboden produkten greep, werd ooit betrapt op het gebruik van doping.

Marc de Meyer, die met zijn vriendin en haar twee kinderen samenwoonde, wordt zaterdag in zijn geboorteplaats Outryve begraven.

● *Marc de Meyer in zijn bekende stijl. Hier neemt hij tijdens de Ronde van Vlaanderen 1980 zijn vroegere kopman Freddy Maertens en Roger de Vlaeminck op sleeptouw.*



Sittardse handbalstunt

Van onze handbalmedewerker JOHN BANNIER

SITTARD – De inhaalwedstrijd in de dameszaalhandbalerede divisie, Sittardia/DVO-DW Hellas, eindigde in een verrassende 13–12-overwinning voor de ploeg uit Sittard, die daarmee niet alleen twee kostbare punten verzamelde, maar tevens buur Swift Roermond de helpende hand toestak.



● *Anita van Hien schiet langs de verdedigsters Anja Vink (links) en Ingrid Huf op het Hellas-doel.* Foto: PETER ROOZEN

De kloof tussen Swift en Hellas bedraagt nu vijf punten. Niet zo verwonderlijk derhalve dat Swift-trainer Jo Gerris na afloop applaudisseerde voor de prestatie van de Sittardse ploeg. Alleen de laatste tien minuten van deze matte vertoning konden het publiek boeien.

Geen moment kon de Haagse ploeg zijn faam waarmaken. Een beslist niet groots spelend Sittardia/DVO kon Hellas gemakkelijk bijbenen en was bij vlagen zelfs beter dan de regerend landskampioen. Zonder Sjaan Laumen (gestopt i.v.m. gezinsuitbreiding) leek Sittardia/DVO weinig kans te hebben. Spoedig bleek echter dat het team van Bert Bouwer uiterst gemotiveerd was en vocht voor elke bal. Mede door het falen van Hannie de Kok en Diana Niemandsverdriet stelde Hellas aanvallend weinig voor.

Nadat Hellas slechts heel even een 2–4-voorsprong had gehad, hielden beide ploegen elkaar de gehele wedstrijd in evenwicht.

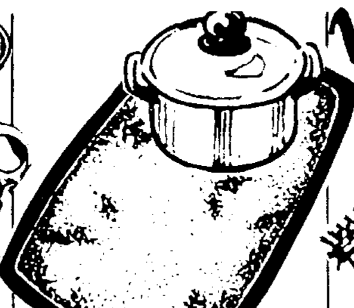
In de zenuwslopende laatste vijf minuten bracht Jacqueline Drente – zij speelde een degelijke partij – Sittardia/DVO weer naast Hellas (12–12). Een minuut voor tijd bracht Anja Verhoeven de Sittardse ploeg op 13–12. Ook een tijdstraf in de slotfase kon Sittardia/DVO niet meer van de overwinning afhouden.

Topscoorster bij Sittardia/DVO was Jacqueline Drent met vijf treffers. Op grond van haar prestatie tijdens de wedstrijd werd Marjo Wauben door de bondscoach geselecteerd voor het Nederlands team.

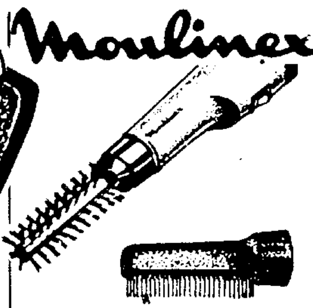
WENEN – De Oostenrijkse voetbalbond heeft Helmut Senekowitsch bereid gevonden als coach te fungeren van het nationale elftal tijdens het toernooi om de wereldtitel in Spanje. Senekowitsch bekleedde deze post ook tijdens de vorige eindronde in 1978 in Argentinië.



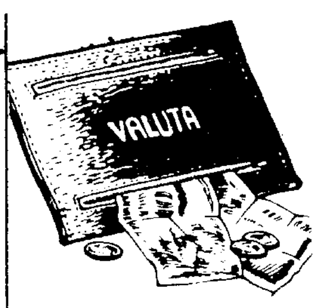
Origineel Arzberg! 31-dlg. porseleinen **servies** in 2 adembenemend mooie keuzedessins. Vaatwasmachinebestendig. **NU MEER DAN 50% KORTING.**
Adviesprijs 450,- Nú 199.-



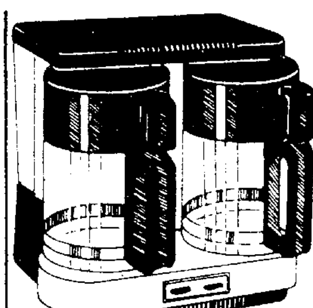
Hittebestendige mat voor het veilig plaatsen van uw kookpan op de aanrecht of tafel. Heeft een aluminium bovenzijde en een formaat van 27 x 49 cm. **12.95**



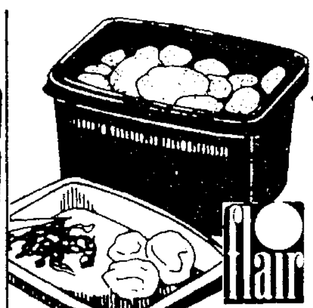
Moulinex roundstyler voor het moeiteloos drogen en modelleren van uw haar. Heeft 2 hulpstukken en is ook op reis gemakkelijk mee te nemen. **Moulinex prijs 39,50 Onze prijs 29.75**



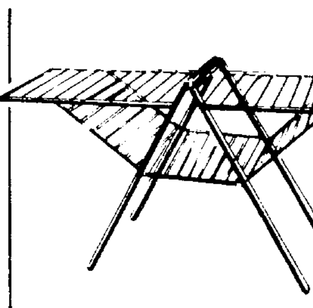
Veilig **valutatasje** met 4 vakjes voor vreemde geldsoorten. Ideaal als u op (door)reis bent b.v. op vakantie naar de wintersport **4.50**



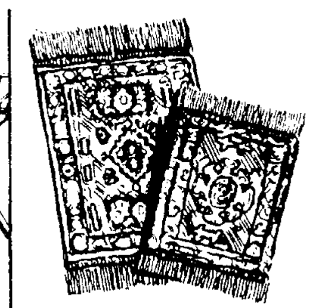
Elektrisch **thee- en koffiezetapparaat.** Zet koffie en thee naar wens tegelijk of apart. Resp. 2 x 9 kopjes afzonderlijk, of 18 kopjes tegelijk. Nú **95.-**



Flair aardappelbak met een capaciteit voor 7 kg. aardappelen. Het deksel is ook als schilbak te gebruiken en het geheel is gemakkelijk schoon te maken **7.50**



Super **droogrek** in beige-bruin. Stevig staand, geheel inklapbaar en met veel droogruimte op de geplastificeerde lijnen (35 meter) **45.-**



Geen prijsvergissing! Lopers naar Perzisch model. Ongelooflijk mooie kleurschakering. Formaat:
35 x 80 cm. **17,95**
35 x 60 cm. **13.95**
en 25 x 35 cm. **6.50**

weekendkoopjes
geldig t/m zaterdag zolang de voorraad strekt

Schunck huishoudelijk
promenade heerlen • 2e etage

Wij maken uw oude deuren en deurkozijnen weer als nieuw. Door de **PORTAS**-kunststof-ommanteling in vele houtdessins en effen kleuren. Vakkundig, voordelig en in één dag gereed.

DEUREN NOOIT MEER VERVEN

Bel meteen even op!
Of vraag informatiemateriaal aan.
PORTAS®

Alleenvertegenwoordiger voor: Maastricht Noord, Meerssen, Elsloo, Spaubeek, Brunssum, Hoensbroek en Heerlen
PORTAS-Vakbedrijf Timmerbedrijf Th. van Wel
Hoekerweg 3-4, 6241 NG Bunde
Tel. 043 - 64 78 33
PORTAS-deuren-vakbedrijven overal in Nederland en in vele Europese landen.
PORTAS®

Totale leegverkoop in Geleen

Van Hooren meubelen start in het voorjaar met een keihard offensief om betere meubels nog goedkoper te maken. Dat kan alleen door een efficiënte konsentratie van onze aktiviteiten in Maastricht.
Dus gaat Geleen per 15 februari dicht! Profiteer daarvan in de totale leegverkoop.

VAN HOOREN MEUBELEN GELEEN

PAK'T AAN MET PRAXIS

Toilet met laaghangend reservoir
Kiwa-keur. Leverbaar in A.O., P.K. of S uitlaat. In bahama-beige, mosgroen of camel 129,-. In blauw of bruin 135,-.
In wit **109.-**

Black & Decker klopboormachine
Type 7127. Met een vermogen van 370 watt en een klopboor van 10 mm. Electronisch regelbaar toerental van 0-2800 tpm. Adviesprijs 129,-
Bij ons **79.-**

Allesbrander
In zwart metalen uitvoering. Met glasdeurtjes, aslade met luchttoevoerregelaar en houtvak. Aansluiting schoorsteenpijp 15 cm Ø. Afmeting 75 cm hoog 53 cm breed en 40 cm diep. Bij ons voor de laagste prijs **790.-**

Bayer glaswoldeken
Deze glaswol-isolatiedeken is 500 x 60 cm (3 m²) en 6 cm dik. Kost toch maar een klein beetje. Van bekend fabrikaat, merk Bayer
Per rol (3 m²) **10.90**

Praxis doe-het-zelf center biedt ongekende mogelijkheden.
- Koopgarantie! Niet goed of te veel gekocht, geld terug.
- Verhuur van professioneel gereedschap. Glas snijden en hout zagen tegen geringe vergoeding.
- Vele merkartikelen, ver onder de verkoopadviesprijs.
- Vele specialistische artikelen onder één dak.

10.000 artikelen onder één dak
PRAXIS doe-het-zelf-center
DE GROOTSTE, DE KOMPLEETSTE, DE GOEDKOOPSTE

Heerlen — Keulseweg — A76 — Heerlerbaan — Kerkrade — Imstenraderweg — Afslag Kerkrade Heerlen-Zuid — Aken

P gratis

Praxis Heerlen
Heerlerbaan 239
6418 BW Heerlen
045 - 41 77 70

Aanbiedingen zijn geldig t/m 27 januari a.s. zolang de voorraad strekt.

Mitsubishi. De Gestaalde Perfektie.

UITSTEKEND VOOR UW HUMEUR

En nog goed voor uw banksaldo ook. Ga maar naar de Mitsubishi Dealer!

Mitsubishi maakt het autorijden weer leuk. Dwars tegen alle verdrukking van benzineprijzen, bijzondere verbruiksbelasting en wegenbelasting in. Want Mitsubishi's blijken pechbestendig, probleemloos, licht in gewicht, komfortabel, ekonomisch in het gebruik en nog mooi om te zien ook.

Dat zeggen we niet zomaar. Er is bijvoorbeeld een interessant ADAC onderzoek op tafel gekomen. Deze Westduitse zuster van onze ANWB heeft bijgehouden welke automerken men vaak tegenkwam met pech onderweg. Mitsubishi kwam daaruit als minst pechgevoelig merk. Lees: meest betrouwbaar merk.

Het volgende nieuwtje heeft daar vast mee te maken. Er is een speciale Unigarant/ANWB verzekering gekomen. Die u recht geeft op een vervangende leenauto, als u uw eigen auto door schade of een ongeval een tijdje missen moet. Het geeft ons een warm gevoel, dat Unigarant/ANWB voor dat doel uitsluitend Mitsubishi's heeft aangeschaft. Want dat doen ze niet zomaar.

Met een Mitsubishi houdt u de autokosten in de hand. Dat is goed voor uw banksaldo. Bovendien zitten in elke Mitsubishi wel van die onverwachte extra's.

Die goed zijn voor uw humeur. Gaat u naar de Mitsubishi Dealer, dan kunt u kennismaken met de allernieuwste bijdrage aan waarlijk rijplezier:

de vertrouwde, kompakte 3-deurs Colt is er nu ook met een echte volautomaat. Hebt u een automaat tot op heden altijd wat duur gevonden, ook dan hebben we goed nieuws:

van alle '82-modellen is de 3-deurs Colt automaat de betaalbaarste in zijn klasse!

Over geld valt trouwens nog wel iets te zeggen: het zal u niet ontgaan zijn, dat er in de automarkt nogal wat wordt afgeknokt. Om elke kliënt wordt een bikkelhard gevecht gevoerd. Met gratis extra's en tal van meer of minder kreatieve lokkertjes.

Voor ons hoeft dat niet zo nodig. Vechten met extra's is voor een Mitsubishi Dealer ook een beetje moeilijk, want de meeste extra's zijn al standaard ingebouwd. Toch willen de Mitsubishi Dealers u niet de deur uit laten gaan met het gevoel dat u ergens anders met direkt meer voordeel was gaan strijken.

Er valt met ze te praten over voordeel nù. In welke vorm, dat maakt u samen uit. U krijgt bij uw nieuwe Mitsubishi om te beginnen zo'n Unigarant/ANWB verzekering. Wat daar verder bovenop komt, hoort u in de showroom wel.

Imp. Hart Nibbrig & Greeve B.V. Sassenheim
Prijzen inkl. BTW af Sassenheim. Wijzigingen voorbehouden.

Mitsubishi Colt v.a. f 13.995,–

COLT

Beslis nú. Ga naar de Mitsubishi Dealer voor dat onmiddellijke voordeel.

Beek/Genhout Automobielbedrijf N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402 - 10 54
Heerlen Auto Kleijnen, Passartweg 35a, tel. 045 -21 20 35
Kerkrade Auto Kleijnen, Locht 193, tel. 045 - 41 15 61
Maastricht/Amby Autobedrijf Jacob, Bergerstraat 11-13-15, tel. 043 - 62 69 70
Roermond Jabé Roermond B.V., Wilhelminalaan 5, tel. 04750 - 2 93 46
Schinnen Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493 - 17 21
Sittard Jabé Sittard B.V., Industriestraat 25, tel. 04490 - 1 96 64
Stramproy Automobielbedrijf Vanda B.V., Wilhelminastraat 29a, tel. 04956 - 17 86

Fortuna-manager Joop Castenmiller verbolgen over subsidie-afbouw

„Heksenjacht op betaald voetbal"

Van onze sportredactie

HEERLEN – Het voorstel tot geleidelijke afbouw van de gemeentesubsidie in de exploitatie heeft bij de managers van de profclubs voor deining gezorgd. De betaalde voetbalorganisaties, die door het strakke beleid van het Budget Bewakingsinstituut (BBI) weinig financiële armslag meer hebben, gaan door het voornemen van de wethouders een belangrijke bron van inkomsten verliezen. Daarnaast biedt het nog steeds teruglopen van de toeschouwersaantallen weinig perspectief voor de toekomst.

„Ik weet niet of dit nu de weg is", reageerde Fortuna Sittard-manager Joop Castenmiller. „Een betreurenswaardige zaak. Ik denk dat de clubs die een verantwoord beleid gevoerd hebben zo de dupe worden van de excessen van enkelen. Op die manier wordt betaald voetbal op den duur onmogelijk gemaakt. Shirtreclame zie ik niet als afdoende oplossing. Een club als Fortuna Sittard die een subsidie van honderdtachtig mille ontvangt, kan door shirtreclame hooguit een ton aan inkomsten extra vangen. Een gat van 80.000 gulden, dat gezien de krappe begroting amper te dichten zal zijn. Ik geloof dat het betaald voetbal slachtoffer is van een soort heksenjacht."

Buit

Nico Jongen had dit voorstel van de Limburgse gemeentes wel verwacht. De manager van MVV: „We hebben met z'n allen die bui wel zien hangen. Maar het is – er vanuit gaande dat de zaak doorgaat – natuurlijk een vreemde zaak. Ik vraag me af wat de gemeentes gaan doen met bijvoorbeeld de schouwburgen. Daar gaat veel meer subsidiegeld naar toe dan naar het betaald voetbal. Waarom moeten wij, als voetbalclubs, nu opeens de dupe worden en blijft de rest buiten schot?"

Roda-manager Hans Coerver in zijn commentaar: „Ik voel me niet geroepen om nu al uitspraken te doen. Daar is het veel te vroeg voor. Er zijn nog te veel vragen en wegen open. Dat de gemeenten in deze zaak overleg gaan plegen met de BVO's is een verstandig besluit; daarnaast biedt de gemeentelijke autonomie mogelijkheden. Betaald voetbal is met afstand het meest bezochte recreatieobject in Nederland en West-Europa. Gezond denkende politici hebben dit feit te accepteren. Ik heb vertrouwen in een goede oplossing. Op het moment heb ik echter andere dingen aan mijn hoofd. Zondag willen we spelen tegen Sparta. Twee dagen zijn we in touw geweest om het hoofdveld sneeuwvrij te maken. De wedstrijd tegen Sparta telt op het ogenblik. Voetballen is momenteel belangrijker dan het praten over randverschijnselen.

Theo Leurs, manager van FC VVV, weet uit ervaring wat bezuinigen betekent. „We hakken al geruime tijd met dat bijltje. Iedereen moet tegenwoordig een stap terug, dus ook de gemeente. Ook de overheid moet de tering naar de nering zetten. Voor ons betekent het, dat in de toekomst de begroting nog een stukje verder terug moet."

„Wij draaien elke gulden drie keer om voordat hij wordt uitgegeven. Het groeiend aantal toeschouwers en de inbreng van het bedrijfsleven, gekoppeld aan ons zuinige beleid, zullen in de toekomst de oplossing moeten brengen."

MORGEN IN HET LIMBURGS DAGBLAD: Wat doen de andere gemeentes in Nederland?



● *Juichend publiek in Limburg. De profclubs verkeren momenteel allerminst in hoerastemming. Cees Schapendonk na een van zijn doelpunten tijdens de derby Roda JC-MVV.* Foto: WIM FRIJNS



Subsidiestop

Limburg, de provincie waar ooit de wieg van het betaald voetbal stond, slaagt er 28 jaar later opnieuw in om voor opschudding te zorgen in de voetbalwereld. De vier Limburgse gemeenten waar betaald voetbal wordt bedreven zijn van plan – mits de respectieve gemeenteraden daarmee instemmen en dat ligt in de lijn der verwachting – om de subsidiekraan voor het profvoetbal op den duur dicht te draaien.

Op dit moment wordt de indruk gewekt dat het vaderlandse profvoetbal bewust de zwarte piet krijgt toegespeeld. Malversaties bij FC Utrecht en 'zwarte' betalingen bij het Tilburgse Willem II hebben het totale profvoetbal helaas in een verkeerd daglicht gesteld. De clubs, waar de afgelopen jaren wél is versoberd en een duidelijke stap is gezet in de richting naar financiële gezondmaking, blijven gewoontegetrouw uit de publiciteit omdat zaken die goed marcheren nu eenmaal minder interessant zijn voor het publiek.

Het betaald voetbal in Limburg biedt jaarlijks aan minimaal 300.000 mensen passieve recreatie. Daarvoor krijgen die vier clubs gezamenlijk 800.000 gulden subsidie om in de exploitatie te stoppen. Veel geld inderdaad, maar in vergelijking met bijvoorbeeld subsidies die worden verstrekt aan vaak slecht bezochte schouwburgen slechts een schijntje. Het is derhalve op z'n minst irritant te noemen dat juist het betaald voetbal het als eerste moet ontgelden in een tijd dat vadertje staat en dus ook de gemeenten krap bij kas zitten. Het valt niet te ontkennen dat de gezondmaking van het betaald voetbal in Nederland ten dele is mislukt, maar juist in Limburg – waar nu het voorstel tot subsidie-afbouw op tafel is gekomen – begint het er financieel rooskleuriger uit te zien. In een periode dat onze vier clubs een stukje marsepijn verdienden, worden ze geconfronteerd met de roe.

Van de andere kant steken de vier Limburgse gemeenten veel geld in de diverse accommodaties van de clubs en die bedragen worden door de heren voetballeiders eigenlijk als té vanzelfsprekend gevonden, terwijl ook daar vele tonnen overheidsgeld mee zijn gemoeid. Dat bedoelde vier gemeenten weinig vertrouwen hebben in de gezondmaking van het betaald voetbal is, gezien de nog steeds oplopende schuld, een begrijpelijke zaak. Maar het zou betreurenswaardig zijn als deze motie van wantrouwen – want dat is het – zou worden uitgevochten over de rug van de voetbalsupporter. Het mag nooit de bedoeling zijn om door deze subsidie-afbouw het grootste volksvermaak (voetbal) en de 'schouwburg voor de kleine man' (het stadion) de nek om te draaien. Daarvoor neemt voetbal een te grote plaats in binnen de Limburgse provincie.

Er zit zowaar een positieve zijde aan deze recente gang van zaken. Roda JC, MVV, Fortuna Sittard en FC VVV zullen in de toekomst minder gebonden zijn aan overheidsbepalingen, bijvoorbeeld ten aanzien van de invoering van de shirtreclame. België en West-Duitsland zijn daar jaren geleden al toe overgegaan en hebben daar financieel gezien alleen maar baat bij. De vier Betaald Voetbal Organisaties in Limburg zullen, nog meer dan nu, moeten gaan samenwerken met het bedrijfsleven. Op die basis zit er best nog toekomst in ons profvoetbal. Zeker in het sportminnende Limburg. Dat proces zal niet van de ene op de andere dag verlopen. Het is daarom gunstig dat de vier clubs minimaal vier jaar de tijd krijgen om in te spelen om de nieuwe situatie. Wat dat betreft gegeven de vier gemeente in ieder geval een 'faire' kans aan de club in hun stad.

Jos van Wersch

Erika Hess slalom-ster

BADGASTEIN – De Zwitserse Erika Hess behaalde haar vierde overwinning in de vijfde slalom voor de skiwereldbeker. Zij was een halve seconde sneller dan de Liechtensteinse Ursula Konzett. De Franse Fabienne Serrat werd derde.

Giro te duur voor Raleigh

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – De TI Raleighploeg van Peter Post start niet in de Ronde van Italië. Organisator Torriani van de Giro en de Britse firma zijn het niet eens kunnen worden over de financiële voorwaarden. Peter Post: „Torriani heeft om twee weken bedenktijd gevraagd, maar voor ons is de zaak definitief afgedaan". De eisen zijn gewoon te hoog. Alles bij elkaar zouden wij zelf 70.000 gulden moeten opbrengen. Dat is niet haalbaar". Torriani trekt overigens niet meer zo hard aan de Postploeg, omdat Bernard Hinault inmiddels zijn komst naar de Giro heeft aangekondigd.

Post verklaarde dat het programma voor zijn wegploeg nu een kopie wordt van het vorig jaar. Na Tirreno-Adriatico en de eendaagse voorjaarsklassiekers worden de Vierdaagse van Duinkerken, de Ronde van Romandië, de Dauphiné Libéré, de Ronde van Luxemburg en de Ronde van Zwitserland gereden vóór de Tour de France.

Van Houten VCH sluw naar zege

Van onze volleybalmedewerker

DOETINCHEM – Zichtbaar blij waren de volleybalsters van Van Houten VCH met de krappe 2–3-overwinning in het competitieduel tegen Ubbink Orion. De thuisclub had in de eerste set weinig vat op de zuidelijke aanvalsters Carla Lanata en Jacqueline Spijkers die hun huidige vorm in Doetinchem bevestigde.

Van Houten VCH vergaarde een 2–11-voorsprong die weliswaar een stuk slonk (9–14), maar niet echt in gevaar kwam: 12–15. Bij 3–8 in de volgende ronde liet de Heerlense ploeg zich enigszins van de wijs brengen toen arbiter Ben van der Vorle zich iets te nadrukkelijk met het spelverloop ging bemoeien: 15–12. Beide formaties hielden elkaar nagenoeg in evenwicht met soms aardige en spectaculaire spelmomenten: 10–15 en 15–9. Een vijfde set werd daardoor noodzakelijk. Van Houten VCH-trainer Ger Spijkers: „Ik heb de basisopstelling in deze fase drie fasen laten doordraaien en om zodoende meer rendement uit het aanvalswerk van onder meer Hennie Uijterschout te halen."

Een sluwe zet van Spijkers, want in die laatste ronde walste Van Houten VCH met gemak over de leeggespeeld thuisploeg heen: 3–15.

Rehabilitatie Charles Ruys

UTRECHT – De KNWU, de wielrenunie, moet het advies dat zij aan de wielerwereld gegeven heeft om wielerorganisator Charles Ruys te boycotten, intrekken. In het volgende bondsblad moet een officiële rectificatie worden geplaatst. Dit heeft de president van de Utrechtse rechtbank, Van Dijk, bepaald in het kort geding dat Ruys tegen de KNWU had aangespannen.

De KNWU mag Ruys wel voor het leven het recht ontzeggen om lid of licentiehouder van de wielrenunie te worden. Charles Ruys had het kort geding tegen de wielrenbond aangespannen omdat hij door de banvloek bijna zonder werk was komen te zitten. Aanleiding voor dit alles was een zakelijk weinig geslaagde zesdaagse die Ruys bijna drie jaar geleden in Groningen had georganiseerd.

Jelle de Boer uit Amstenrade

Limburger naar Finland voor Elfstedentocht

door jo gerards

AMSTENRADE – Negentien jaar geleden reed Jelle de Boer uit Amstenrade zijn voorlopig laatste Elfstedentocht. Na de monsterrit gaf hij zich onmiddellijk op als lid van de Elfstedentochtclub. Verleden week lag bij de familie De Boer alles gereed. Er bestond een redelijke kans op een Elfstedentocht. Helaas viel die in de dooiwater. Voor Jelle de Boer zit er nu niets anders meer op dan de alternatieve tocht in de Finse Lahti voor de zesde maal mee te rijden. Hij wil per se ééns per jaar voor langere tijd op de schaats staan.

Vrijdag 26 februari stapt Jelle de Boer op Schiphol in het vliegtuig om met een grote groep deelnemers af te reizen naar Lahti. De dag erna wordt er 's morgens gestart voor de barre 200 km-tocht. Na de rit het bed in en 's zondags weer terug. Dat doet alleen een man die gek is van de schaatssport.

„Het kan daar in het noorden aardig spoken. Slechts éénmaal hebben we redelijk goed ijs gehad. Na negen uur op de schaats kwamen we bij de finish aan. Meestal doen we veertien uur of langer over tweehonderd kilometer op natuurijs. Geen makkie. Je moet dan ook niet denken dat je hier zo maar kunt vertrekken om daar te gaan schaatsen. Daar komt meer bij kijken. Omdat ik niet mee doe bij de wedstrijdrijders, hoef ik me niet voor te bereiden als bijvoorbeeld Kruithof. Maar je moet er toch veel voor doen."

De Boer houdt zich het hele jaar fit. Geholpen door zijn beroep als gymleraar aan het Hoensbroekse St.-Janscollege heeft hij daarvoor ook de mogelijkheden. Fietsen in de zomer en schaatsen in de winter, maar dan wel overal waar de gelegenheid zich voordoet.

„Ik ben de afgelopen weken naar Oss gegaan om daar op natuurijs te schaatsen. Is er helemaal geen natuurijs, dan ben ik wekelijks op de ijsbaan van Eindhoven te vinden. Verder neem ik wel eens deel, meestal tijdens de schoolvakanties, aan tochten in mijn geboortestreek Friesland. Ik doe er alles voor om de tweehonderd kilometer van Lahti uit te rijden, want dat is voor mij al een prima prestatie."



● *Jelle de Boer: „Ik wrijf me helemaal met vaseline in."*
Foto: THEO GIJZEN

Maatregelen

Bijzondere voorzorgsmaatregelen neemt de in goede conditie verkerende De Boer niet. Hij gaat niet, zoals anderen, op een home-trainer oefenen in een vriescel.

„Ik zie me al afzien naast Morasnacks in een vriescel. In Finland wrijf ik me helemaal in met vaseline, zodat de kou niet direct toeslaat. Er komt een zeemleren lap in mijn broek, want geloof me, bij twintig graden onder nul moet je snel plassen, anders is het gebeurd... Voor de rest wordt gezorgd. De Finse militairen staan op verschillende punten om je te helpen. Schaatsen moet je echter zelf. Bij een kleine sneeuwstorm is tweehonderd kilometer een hele opgave."

Mee naar Finland

HEERLEN – De „Stichting Alternatieve Elfstedentocht" houdt voor de vierde keer de roemruchte 200-kilometerrace in Finland. Deze wedstrijd, waar ook een langlauftocht aan is verbonden, vindt plaats op 27 en 28 februari. Waarschijnlijk wordt deze tocht verreden in Lahti. Prijs per persoon: ƒ 675,–. Inbegrepen zijn: vliegreis, hotel met ontbijt, bevoorrading tijdens race en vervoer van vliegveld naar hotel en ijspiste. Het Heerlense reisbureau „Paul Crombag" verzorgt belangeloos deze reis voor Limburgse deelnemers. Voor informatie en/of boekingen: tel. 045-710000, Oranje Nassaustraat 45, Heerlen.

Timman redt half punt

WIJK AAN ZEE – De koplopерspositie van John Nunn in het Hoogovensschaaktoernooi is in de vijfde ronde niet in gevaar geweest. De Brit remiseerde met de Nieuwzeelander Chandler en zijn voorbeeld werd aan vier tafels gevolgd.

Drie ervan kwamen min of meer vlot tot stand. De puntdeling tussen Kavalek en Timman na scherpe strijd, waarbij de Amsterdammer aan zijn derde nederlaag ontsnapte. Van de ontwikkeling maakte de Tsjech Hort gebruik om zijn achterstand op Nunn te halveren.

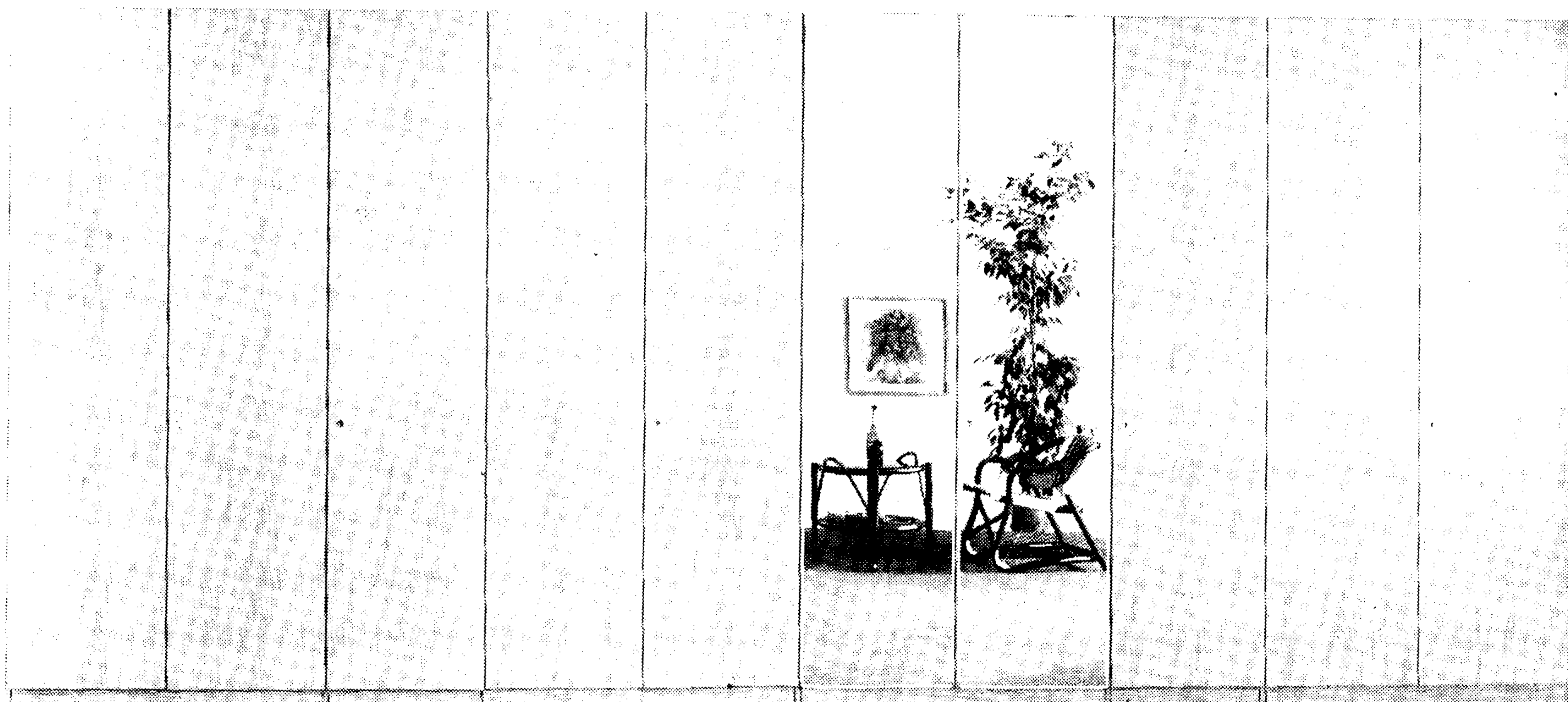
Vijfde ronde: Nunn-Chandler ½–½; Hort-Christiansen 1–0; Nikolic-Tal ½–½; Kavalek-Timman ½–½; Ree-Sunye afg.; Sosonko-Balasjov ½–½; Hübner-Van der Wiel ½–½.

Stand: Nunn 4 punten; Van der Wiel en Hort 3,5; Balasjov en Hübner 3; Sosonko, Nikolic en Kavalek 2,5; Tal en Christiansen 2; Sunye 1,5 en 1 afg.; Chandler en Timman 1,5; Ree 1 en 1 afg.

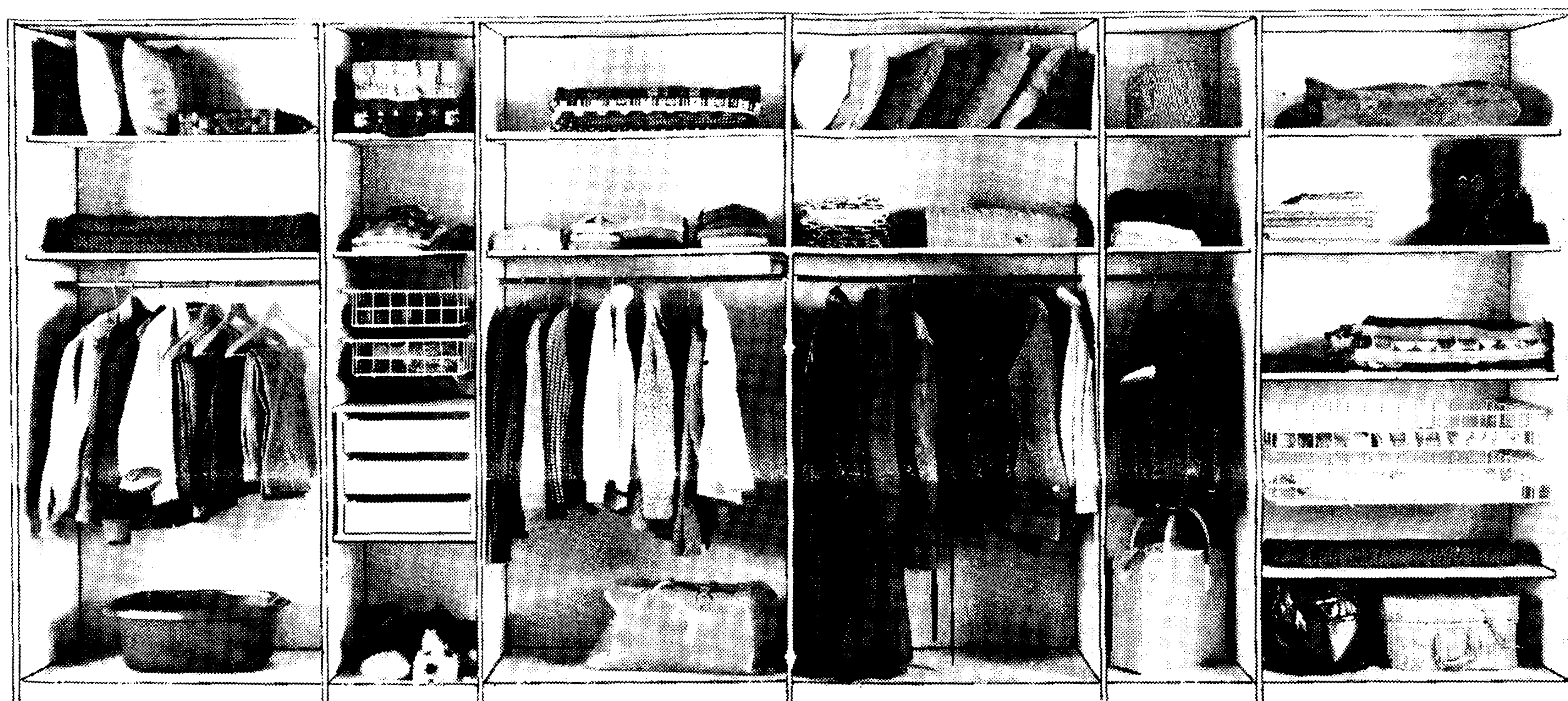
een eindeloos kastenprogramma

dé oplossing voor uw ruimteprobleem

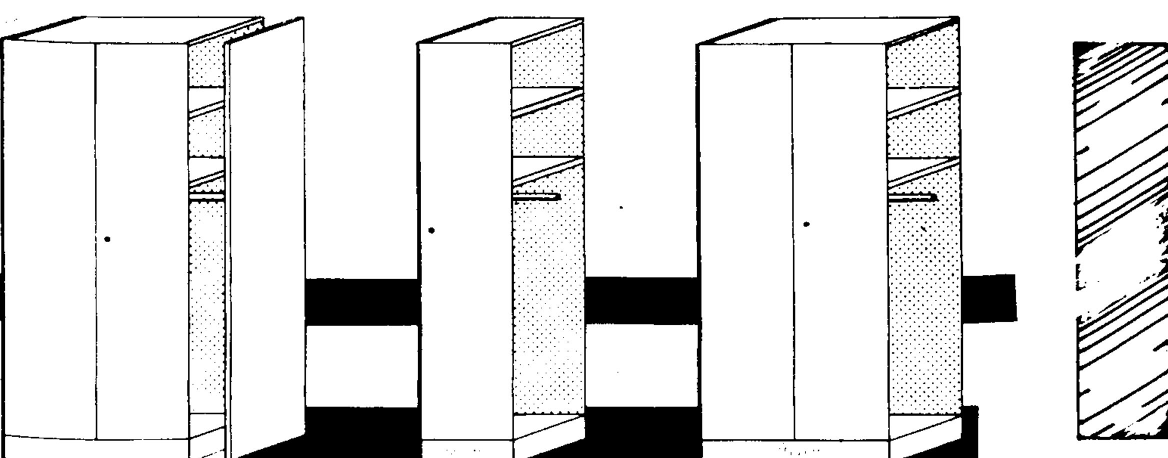
Door de ruime aanpak van uitvoeringen is het geen probleem 'n kast te vinden die bij Uw bestaande slaapkamer past. De kasten zijn namelijk leverbaar in gebroken wit, en diverse houtkleuren zoals eiken licht, middelbruin, zwart en mahonie, mét of zonder spiegel. Het is een kasten programma, welke aangepast is aan de behoefte van praktisch iedere huisvrouw, en bestaat uit 3 verschillende elementen; een 2-deurs basiskast en 1 of 2-deurs aanbouwkast.
Om bijvoorbeeld een kast van 350 cm te krijgen, neemt U 1 basiskast 2 deurs, 2 aanbouwelementen 2 deurs, en 1 aanbouwelement 1 deurs. Deze kombinatie kost dan f 1228,– Standaard is ieder element uitgerust met 2 legplanken en 1 hangroede welke verstelbaar zijn.
Gemakkelijk en praktisch!
Extra leverbaar zijn legplanken, ladenbakken en wasmanden.
Dus mogelijkheden te over. Misschien lost Sijben nu U ruimteprobleem op, passend bij Uw bestaande slaapkamer.
Gauw eens langs komen.



een voorbeeld van een kast op 5 meter lengte.



Even een kijkje van binnen om U een idee te geven van de ruimte.



1. Basiselement f 410,--
2. Aanbouwelement f 194,--
3. Aanbouwelement f 312,--

Spiegel 1-deurs f 276,--
Legplank 50 cm f 22,--
Legplank 100 cm f 32,--
Ladenbak 50 cm f 152,--
Ladenbak 100 cm f 256,--
Wasmand 50 cm f 110,--
Wasmand 100 cm f 144,--

donderdag koopavond

SIJBEN MEUBELEN ROERMOND

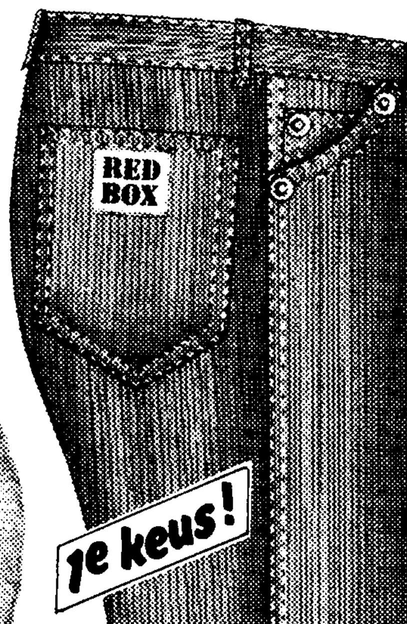
Maasnielderweg 33
telefoon 04750-16141
Roermond-Maasniel
nabij Philips

P RUIME PARKEER-GELEGENHEID

KWALITEITS- EN PRIJSBEWUSTE MENSEN KIEZEN VOOR BRISTOL !

Kwaliteit en prijs zijn belangrijke punten bij Bristol. Iedere keer weer wordt er nauwlettend op toegezien dat het ene niet ten koste van het andere gaat !





RED BOX
perfekt passende corduroy broek in katoen/pol. Kleuren zwart, bordeaux, grijs, beige en marine. Amerik. maten 26 t/m 38
Normaal 59.95
t/m zaterdag
39.95

grof gebreide Fisherman pullover met kabelmotief. Kleuren grijs, lichtblauw, marine en ecru. Maten S-M-L-XL
winkelpr. 49.95
Bristolpr. 39.95
t/m zaterdag
29.95

robuuste bruine jongensschoen met een soepele rubber zool en sportief stiksel.
winkelpr. 39.95 maten 30 - 39
Bristolpr. 32.50
t/m zaterdag
25.-



zwart leder instapper met elastiek-inzet voor een goede pasvorm rond de voet. Sterke rubber zool
maten 40 - 45
winkelpr. 55.--
t/m zaterdag
45.-



nullijner in bruin en naturel leder met sterke rubber profielzool. Uitgekiende pasvorm.
winkelpr. 59.95
Bristolpr. 50.--- maten 40 - 46
t/m zaterdag
45.-

sportieve leder instapschoen met schuine blokhak. Kleur donkerbruin. Perfekte pasvorm.
winkelpr. 69.95 maten 36 - 41
Bristolpr. 55.---
t/m zaterdag
40.-



bruin leder mocassin-molière met makkelijke blokhak. Geweldige pasvorm. Sterke zool.
winkelpr. 49.95 maten 36 - 41
Bristolpr. 40.---
t/m zaterdag
30.-



zwart suède wreefbandschoentje met een modieus sleehakje. Makkelijke pasvorm.
maten 36 - 41
pak mee t/m zaterdag **15.-**



zwart suède damespump met lakleer afgezet. Door de voetholtesteun een komfortabele pasvorm
maten 36 - 41
winkelpr. 69.95
Bristolpr. 60.--
pak mee t/m zaterdag **30.-**



BRISTOL
jeans shoes vrijetijdskleding

elke dag geopend tot 18.00 uur
zaterdags geopend tot 17.00 uur
maandagmorgen gesloten

donderdag koopavond tot 21.00 uur !

Heerlen--Hoogeweg 2 - 4 (hoek Schelsberg), tel. 045-722388.

Contacten/clubs

Nieuw! Nieuw! Nieuw! VIOLA privé en escort. Tel. 045-226544.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! MELANIE, privé en escort. Tel. 045-226512.

NELLIE in Beek, 18 jr., bijzonder lief, tel. 04402-4689.

Elvera, 21 jaar
vraagt assistente voor privéhuis, Kapoenstraat 29 te Maastricht. Intern mogelijk. Tel. 043-18884.

2 leuke jonge DAMES verwennen u op zeer discrete wijze, tel. 045-218476.

Gezelligheid kent geen tijd. REGINA en Maria zijn altijd voor u bereid van 11 tot 23 uur. Geopend van ma. t/m vrijd., 045-322116.

PRIVE, 1 leuke ass. gevr. voor privé-werk. 04494-50999.

100% exclusief privé
Nieuw sexy meisjes van 10.00 tot 24.00 uur, tel. 045-721759.

BLONDY, 18 jr., is weer terug van vakantie, 04402-4689.

VIDEOCLUB Beek, fijn filmprogramma, speciale films op verzoek. Entree f 20,-. Drankje gratis. Stationsstr. 9, Beek, tel. 04402-3651.

MARGO, mollig, Kitty slank, Ilona 22 jr. Ma. t/m vrijd. 11-21 uur. 04494-52100.

Nieuw, privé van 11.00 tot 20.00 uur Eisenhowerstr. 407, Sittard Achter Station tel. 04490-20464, tev. assistente gevr.

Nieuw MARIAN + Linda, tel. 043-36108, ook weekend.

Vertrouwd PRIVEADRES Kouvenderstr. 54A, H'broek, 045-219625. Ook weekends.

Privé INGE en Pascalle. 04494-50999.

Paris
Sauna, luxueuze, baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13 tot 1 uur. Provincialeweg-Noord 31, Oirsbeek, tel. 04'92-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

HELGA, sexy blond, Duits meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

SISSY, knap Hollands meisje, 25 jr. Tel. 045-321580.

Kom, ik ben LUCIE helemaal nieuw incl. drankje, 043-623416 13.00 tot 23.00 uur.

PRIVE iedere dag van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-441909.

Leuke jonge DAMES vervullen al uw bijzondere wensen. Ook escort, video aanw. Tel. van 11-23 uur, 045-420017, en va. 23 uur 045-455074. Tevens voor direct meisje gevr.

PRIVE bij Anita, ook zaterdags, tel. 045-352543.

Nieuwe girls La Paloma
Roermond, Kraanpoort 13. Geopend nu v.a. 11.00 uur.

MARITA lieve brunette, 15.00 tot 22.00 uur, 04494-48933.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-223015.

HOSTESS-SERVICE. Leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bez. bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-224735.

MARIE-LOUISE, vroeger Berg en Terblijt, nu samen met twee nieuwe ass. te Maastricht. Tel. 043-630493.

Heren opgelet! In Adam en Eva Club PEEPSHOW met Japanse massage en SM. Doorlopend vanaf 20 tot 3 uur. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Jongeman 35 jr. zkt. dame of echtp. voor intieme VRIENDSCHAP. Br. o. no. SH 223 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

MEISJE bezoekt heren thuis. Tel. 045-721759.

Tamara
Privé met 2 leuke meisjes. Ook escort-service, tel. 043-31440.

SILVIA brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, tel. 045-225009.

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel op zeer discrete wijze. Bel voo afspraak 045-222802.

Heren voor HEREN in Club 110, tel. 045-412820.

MEISJE gezocht voor Club. Met woongelegenheid, tel. 045-412820.

Club 110. NIEUWE club in Kerkrade-West, Kampstraat 110, tel. 045-412820. Vanaf 13.00 uur.

Nieuwe MEISJES, Spekholzerheide, tegenover Post, tel. 045-412820.

Film en SHOW kijken. Relax ook mogelijk, tevens onze groeiende belangstelling nog een leuk meisje gevr., tel. 043-31440.

KATJA bezoekt u thuis. Goedkoop en discreet, tel. 045-422564.

Bent u het alleen zijn moe, pak de telefoon en ERICA komt naar u toe, tel. 045-222802.

Boys escort service L'AMOUR vr. homo-boys, 18/25 jr. tel. 045-225237.

KONTAKBURO Sören Störholm. Heerlijk en discreet bij dames, heren, paren en geh. vrouwen thuis relaxen. Keuze d.m.v. foto's. FM, RM, escort en SM mogelijk. Prijzen gem. f 30,-; dames va. f 50,-; heren va. f 10,-. Keuze uit ruim 30 inschrijvingen. Nieuwe aanm. mog., geen beroeps of privéhuis. Adres halen: Pr. Hendriklaan 56b, Brunssum, tel. 045-271127. Ma. t/m do. 11-23 uur, vr. 11-17 uur. Januari surprise. Informeer op ons buro naar onze nieuwste service!!!

Kerel 30 jr. z. FOTOGRAAF v. privé-foto's. Postbus 280, Hoensbroek.

Nieuw ESCORTSERVICE, discretie en service voor 100% met charmante vrouwelijke verschijning, bij u thuis of in hotel. Bel 045-251105, ook 's zondags.

NIEUW!!! Nieuw!!! Privéadres. Patricia 21, Susanne 20, Cora 19 jaar, 100% discr. verz. Va. 11.00 t/m 23.00 uur, óók weekends tel. 045-423370.

Leuke JONGEDAME brengt op zee discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspr. 045-225009.

Cont. bem. adr. L'AMOUR discr. keuze d.m.v. naaktfoto's van dames en heren, tel. 045-225237.

Privé en ESCORTSERVICE met Resy, Jenny, Renny, Kitty en Gisela v. 11 tot 2 uur, 045-254842.

NORA is weer terug 12.00-22.00 uur, 04494-48933.

Nieuw Rosi leuke JONGEDAME ook escort, tel. 045-218476.

Cont. bem. adr. LOVE zeer discr. bemid. voor dames, boys en heren, tel. 04494-53302.

Huwelijk kennismaking

Flinke jonge vrouw 26 jr., gesch., zkt. serieuze MAN tot 30 jr., ± 1.85 m grt., om eenzaamh. op te lossen. Beslist geen avonturier. Br. lfst. m. foto op erewoord retour. Br. o. nr. SH 228, LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

WAO'er 38 jr. zkt. KOSTHUIS + inwoning. Br. o.nr. BR 309 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

AKTIEF. Buro voor duurzame man/vrouw-relatie. Heel veel mensen kunnen hulp gebruiken om de juise partner te vinden. Wij willen u, hier ook graag bij helpen. Bel eens voor informatie of maak een gratis afspraak, (eventueel huisbezoek) met mevr. C. Krutzen, Heerenweg 1, Heerlen tel. 045-722333. Erkend door de Raad van Toezicht.

Wie wordt het 100ste SOH lid?

Nette heer 47 jr., zakenmilieu. Is het alleen zijn moe en zoekt langs deze onsympt. weg kennism. met nette VROUW. Discretie verzekerd. Br. met event. foto o. br. o. no. KE 330, LD, Markt 42 6461 ED Kerkrade.

Wdn. 67 jr. wenst kennism. m. VROUW om de eenzaamheid op te lossen. Tel. 04750-18919.

Een goede relatie wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij willen wij u helpen. Vraag u eens inlichtingen. Stichting Trait d'Union. Erkend door R.v.T., afd. Maastricht, Wolkammersdreef 13D, tel. 043-35231. Hoofdkantoor postbus 122, 6710 BC Ede, Gld. 08380-14192.

Antiek

Vertrouwd PRIVÉ-ADRES Kouvenderstr. 54a, Hoensbroek, tel. 045-219625. Ook weekends.

Waardevast beleggen? Dan antiek kopen bij ANTIEKHANDEL WIJSHOFF BV, Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. 3000 m2 barstensvol. Eigen parking. Dond. koopavond. Informeer eens naar ons „uniek eigen renteloos financierings- en opslagsysteem".

Te k. mooi antieke complete eet-, SLAAPKAMERS, massief eiken kleerkasten, spiegelkasten, Henri Deuxkasten, tv-kast, theekastje, commode, nachtkastjes, opastoel, bronzen en houten hanglampen en mooi kleingoed. P. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade, tel. 04447-1628.

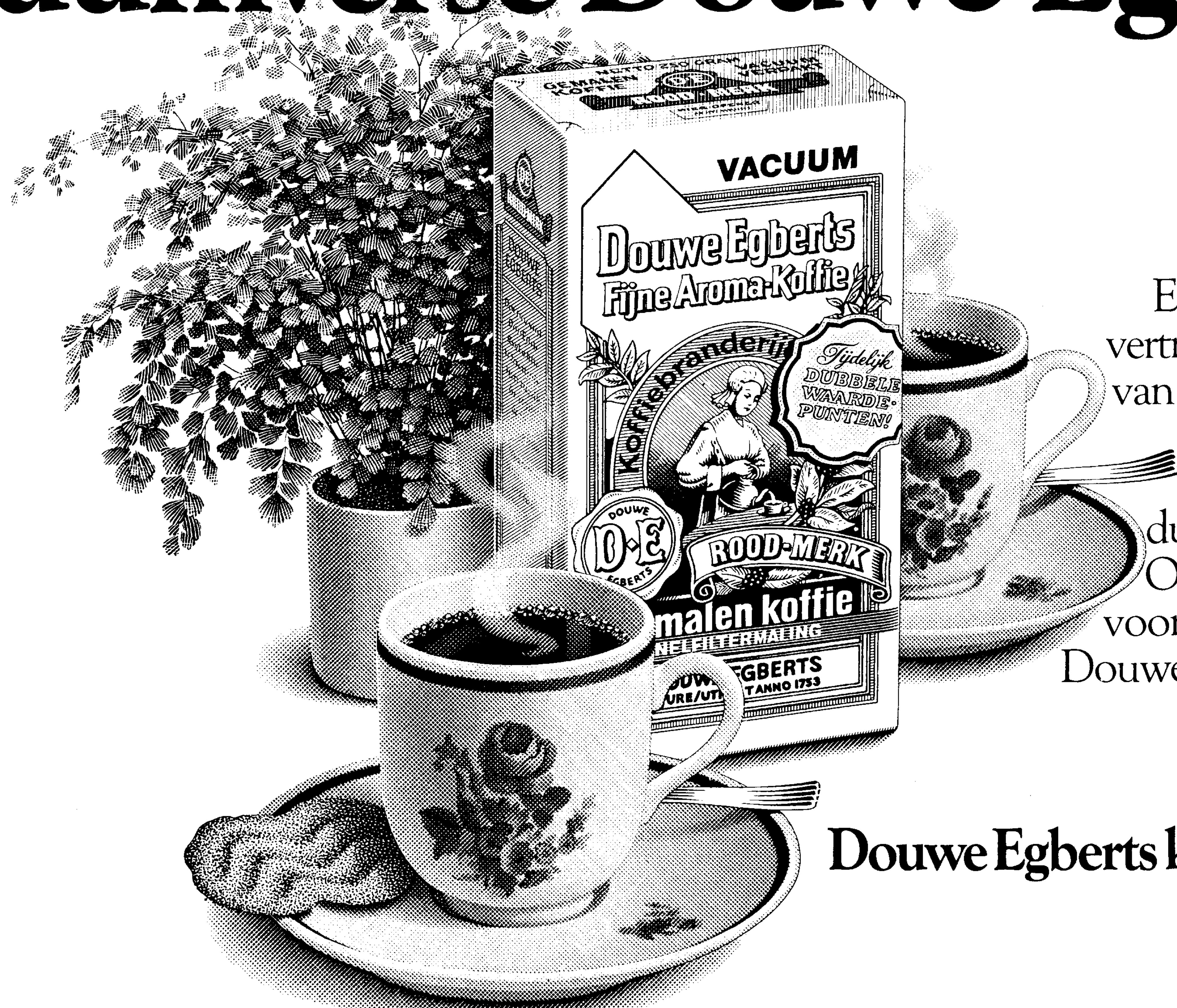
Voor al uw meubelstoffering tev. REPARATIE, Silstr. 7, Sittard, 04490-20249.

Te k. puntgave eiken strakke antieke KASTEN. 10% voorjaarskorting. Baneheide 25, Bocholtz, 045-441356.

Antiekmarkt te KONINGSBOSCH in cafézaal Schröder Kerkstr. 156. Vrijdag 22 januari van 19 tot 22 u. Zaterdag 23 januari van 13 tot 18 u. Zondag 24 januari van 11 tot 18 u.

ANTIEK Miriam ruimt op. Rijksweg Zuid 96, Geleen. 's Maandags gesloten.

Tijdelijk dubbele waardepunten op vacuümverse Douwe Egberts koffie





Een nieuw jaar…
vertrouwde koffie
van Douwe Egberts.
Heerlijk vers, pittig en
geurig. En nu tijdelijk met
dubbele waardepunten.
Om sneller te kunnen sparen
voor één van die waardevolle
Douwe Egberts geschenken.

Douwe Egberts koffie... lekkere koffie.



(je weet dat 't goed is)



CHIEL MONTAGNE PRESENTEERT DE:

ARKE SHOW- EN KWISAVOND

Lee Towers
Saskia & Serge

een gezellig avondje uit met bekende artiesten

een kwis met een lawine aan prijzen

een 16 man sterk show-orkest

MAANDAG 25 JANUARI STADSSCHOUWBURG HEERLEN BURG. VAN GRUNSVENPLEIN 145, HEERLEN.
AANVANG 20.00 UUR (ZAAL OPEN 19.30 UUR), ENTREE *f* 7,50
KAARTEN VERKRIJGBAAR BIJ ALLE ANVR-REISBURO'S TE BEEK, BRUNSSUM, GELEEN, HEERLEN,
HOENSBROEK, MAASTRICHT EN SITTARD. TEVENS VERKRIJGBAAR AAN DE ZAAL.



ARKE
heeft 'n streepje vóór

Buchardt-Nelissen b.v.
Bontatelier



Wegens verbouwing totale uitverkoop van onze collectie '81-'82

15 tot 50% korting

Kloosterstraat 27 - Maasbracht
Tel. 04746-2130
donderdag koopavond

Bastiaans Autobedrijf BV



dealer

vraagt

auto-verkoper

Mede in verband met de uitbreidingen in het DATSUN-programma zoeken wij een ervaren autoverkoper.
Hij zal in rechtstreekse verkoop veel contact hebben met partikulieren, handel en industrie.
Als eis wordt gesteld dat hij ervaring heeft in moderne verkooptechnieken.

Schriftelijke sollicitaties t.a.v. dhr. Bastiaans sr. Nadere informatie (tel. 045-724141) mogelijk.
6412 AC Heerlen, Spoorsingel 50

GROOTSE OPRUIMING HERENKONFEKTIE

OP ALLE
- ★ HERENKOSTUUMS
- ★ JASSEN
- ★ KOLBERTS
- ★ JACKS
- ★ PANTALONS
- ★ OVERHEMDEN
- ★ BONNETTERIE

30% KORTING

geldig tot 4 februari

modecentrum
BERGSTEIN
het hart van kerkrade tel. 045-453800

Officiële publikatie van het Staatsbedrijf der PTT.

Netnummer van Leeuwarden wordt 058

In de nacht van vrijdag 22 op zaterdag 23 januari 1982, om 24.00 uur, wordt het netnummer van **Leeuwarden** (05100, woonplaatsen Goutum, Hempens, Leeuwarden, Lekkum, Miedum, Snakkerburen en Teerns) gewijzigd in **058**.

Gelijktijdig worden de abonneenummers gewijzigd in 6-cijferige nummers in het algemeen door voor de bestaande telefoonnummers een cijfer te plaatsen, t.w.:

- een 1 voor de nummers die nu beginnen met een 2, 3 of 5
- een 4 voor de nummers die nu beginnen met een 4
- een 6 voor de nummers die nu beginnen met een 6 of 7
- een 8 voor de nummers die nu beginnen met een 8.

Een aantal abonnees krijgt een geheel nieuw 6-cijferig telefoonnummer.

ptt ptt telecommunicatie

Het kan geen kwaad even rustig naar deze prijzen te kijken. Of u nu klant bent of niet.

- ah huismerk **Bruine bonen of kapucijners,** 1/1 blik ~~.98~~ **79**
- **Sabrina no-slip damesverband,** pak 20 stuks Partij-voordeel **1.49***
- **Scottex tissue keukenrol,** 2 rollen Partij-voordeel **1.89***
- **Pinard,** rood, wit of rosé, pak of fles 1 liter 3 voor **10.-**
- **Kniekousjes,** 40 denier, diverse kleuren, per paar ~~1.45~~ Partij-voordeel **99***
- **Volkorenbrood,** ③④⑤ gratis gesneden ~~2.18~~ **1.67**
- ah huismerk **Verse rookworst,** 250 gram ~~2.59~~ **1.79**
- **Honig macaroni,** pak 500 gram ~~1.29~~ **1.19**
- ah huismerk **Tarwebiskwie,** 2 x 200 gram ~~2.10~~ **Mariabiskwie,** 2 x 250 gram ~~1.75~~ **1.49**
- **Bolletje beschuit,** rol 13 stuks ~~1.11~~ **85**
- ah huismerk **Perla mild koffie,** snelfilter- of normale maling, pak 250 g ~~3.35~~ **2.75**

Ziehier, bovenop onze toch al lage prijzen, een nieuwe lijst week-aanbiedingen die er niet om liegt. Stuk voor stuk dagelijkse artikelen van ons eigen huismerk. Of van andere, bekende merken.

En natuurlijk zijn we verse groenten en vers vlees niet vergeten. Zoals u hiernaast kunt zien.

- **Hamlappen,** 500 gram ~~8.48~~ **6.48**
- kilo ②③④⑤ ~~15.98~~ **11.98**
- **Varkensschnitzel,** 100 gram ②③④⑤ ~~1.99~~ **1.49** C
- **Tomaten,** 500 gram **1.75**
- **Chico navelsinaasappelen,** (grote maat) ± 3 kilo **4.98**



De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.

Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat. Reklameprijzen gelden van donderdag 21 januari t/m zaterdag 23 januari a.s.

*Partijvoordeel: zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.